

R.
CAI EA
T22F

REF 1973-
DOCS.

Canada. Ministère des Affaires Extérieures

Repertoire téléphonique, 1973-

LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES-ÉTRANGÈRES

E.H.

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

LE 1er MAI 1973

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

OTTAWA ONTARIO
CANADA K1A 0G2

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le présent répertoire les directions du Ministère sont présentées par ordre alphabétique à partir de la page 5, indépendamment de leurs rapports de structure. Afin de marquer ces rapports, les noms des directions qui constituent une direction générale ou un bureau figurent immédiatement après les inscriptions téléphoniques de cette direction générale ou de ce bureau (le directeur général et son personnel). Les noms des directions générales et des bureaux sont indiqués à la page 2. Les bureaux d'autres ministères et le personnel en fonction en dehors du Ministère se trouvent aux dernières pages du répertoire.

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Adresses, mutations et numéros de téléphone	2-6084	...	2-9260
Bureau des passeports			5-8481
Agence Canadienne de Développement International (CIDA)			2-0863
Comité Interministériel sur les Relations extérieures (ICER) (Voir page 18)			6-6002
Comptes de téléphone			6-4808
Embauchage			2-1276
Entretien des ameublements (Rubrique numéro 08009)			6-6561
Entretien des immeubles			2-7005
Entretien des machines à écrire (Rubrique numéro 08009)			6-6561
Entretien de téléphones			9-611
Presse et radiodiffusion			2-3598
Préposé au téléphone			2-8047
Publications des Affaires extérieures			2-6170
Renseignements divers - Soirs, fins de semaine, jours fériés			2-2920
Salle de conférence, pièce 157, édifice de l'Est			2-2308
Salle de conférence - Réservations			2-5582
Salle de garde - Edifice de l'Est			2-5452
Stationnement - Renseignements			2-2338

NOTE: Les symboles des directions sont indiqués dans l'ordre alphabétique à la page 20 et 21
Les appels interurbains sont indiqués sur la couverture arrière.

INDEX

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des Directions)

		PAGE			PAGE
Agence canadienne de développement international	CIDA	19	Contrôle de la classification, 209 éd. Langevin	ACRC	6
Bibliothèque	ACL	7	Contrôle de l'indexation, 209 éd. Langevin	ACRX	6
Service des coupures de presse	ACLC	7	Documentation OTAN, 301 éd. Langevin	ACRN	6
Service des finances et des achats	ACLF	7	Dossiers inactifs, 99-D éd. Daly	ACRI	6
Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	GAP	2	Dossiers spéciaux 301 éd. Langevin	ACRS	6
Bureau des affaires de l'Asie et du Pacifique	GPP	2	Nomenclature, 99-C éd. Daly	ACRR	6
Bureau des Affaires consulaires	CRP	2	Ouverture du courrier 103 éd. Langevin	ACRO	6
Bureau des Affaires économiques et scientifiques	ECP	2	Service des messagers	ACRK	7
Bureau des affaires d'Europe	GEP	2	Direction de l'Asie de l'Est	GPE	7
Bureau des Affaires de l'hémisphère occidental	GWP	2	Direction de l'Asie du Sud	GPS	7
Bureau des Affaires juridiques	FLP	3	Direction des biens	AFB	8
Bureau des affaires des Nations Unies	UNP	3	Acquisition des biens	AFBC	8
Bureau des Affaires publiques	FAP	3	Location et entretien des biens	AFBM	8
Bureau des communications et des services généraux	ACP	3	Logements à l'étranger	AFBH	8
Bureau de la coordination	FCP	3	Direction des Caraïbes	GWC	8
Bureau de la défense et du contrôle des armements	DFP	3	Direction des consultations juridiques	FLA	11
Bureau des finances et de l'administration	AFP	4	Bibliothèques juridique	FLAL	11
Contrôleurs régionaux	AFPC	4	Direction de la coordinations fédérale-provinciale	FCO	8
Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	PSP	4	Direction du désarmement et du contrôle des armements	DFD	8
Bureau du personnel	APP	4	Direction des Etats-Unis d'Amérique	GWU	9
Bureau des recherches spéciales	SRB	15	Direction de l'Europe de l'Est	GEA	9
Centre d'opérations	POP	8	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	GEC	9
Chef du Protocole	PFR	1	Direction de l'Europe de l'Ouest	GEO	9
Comité interministériel sur les relations extérieures	ICER	18	Direction des finances	AFP	9
Commission des réclamations étrangères	FNCC	19	Adjoint administratif	AFFX	9
Commonwealth (Réunion des Chefs de Gouvernement) - Groupe spécial	HGMT	8	Comptes-Administration centrale	AFPH	9
Conseil privé	PCO	19	Comptes à recevoir - Caissier	AFPC	9
Conseiller en bilinguisme	ABC	8	Comptes des postes	AFPP	9
Direction des affaires culturelles	FAC	5	Comptes - Voyages et déplacements	AFV	9
Direction de l'Afrique I	GAA	5	Contrôle des répartitions	AFFA	9
Direction de l'Afrique II	GAF	6	Dactylographie	AFFT	9
Direction de l'aide et du développement	ECD	6	Prévisions budgétaires	AFFE	9
Direction de l'Amérique latine	GWL	6	Rapports budgétaires	AFB	9
Direction des archives	ACR	6	Services de bureau	AFBS	9
Archives, 420 éd. Booth	ACRB	6	Direction historique	FAH	10
Archives, 331 éd. Centennial	ACRT	6	Direction de l'information	FAI	10
Archives, 537 éd. Congill	ACRG	6	Direction de l'inspection	PIN	10
Archives, 201 éd. Copeland	ACRP	6	Direction des institutions du Commonwealth	FCC	11
Archives, 99-A éd. Daly	ACRD	6	Direction des institutions francophones	FCF	11
Archives, 101 éd. Langevin	ACRL	6	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	PSI	11
			Bureau spécial d'archives	PSIR	11
			Direction du matériel	AFM	11
			Achats, matériel et services connexes	AFMP	12

	PAGE		PAGE
ction du Matériel (suite)		Immeubles et Services	
Administration, coordination	AFMA 11	techniques	ACSB 16
des programmes, politiques,		Imprimerie (MAS)	DSSP 18
procédés et comptabilité des		Publications administratives	ACSA 16
stocks		Services spéciaux	ACSS 16
Services techniques	AFMT 12	Téléphone et Stationnement	ACST 16
Décoration intérieure	AFMD 12	Direction des services de gestion	AFS 17
Direction du Moyen-Orient	GAM 12	Organisation et méthodes	AFSM 17
Direction des Nations Unies	UNS 12	Direction des services de	FSS 17
(activités économiques et		sécurité	
sociales)		Sécurité locale	FSSG 17
Direction des Nations Unies	UNO 12	Archives (Sécurité et	
(affaires politiques et		Renseignements)	FSSR 17
institutionnelles)		Direction des télécommunications	ACT 17
Documents des Nations Unies	UNOD 12	Achats et fournitures - Services	ACTP 17
Direction des Opérations		techniques	
consulaires	CRO 5	Centre des télécommunications	ACTC 17
Direction des Opérations		Contrôle financier	ACTA 17
juridiques	FIO 11	Courrier diplomatique	ACTM 17
Direction du Pacifique	GPO 12	Section des documents	ACTD 17
Direction des passeports	FFO 12	Direction des transports, des	ECT 17
Bureaux régionaux des		communications et de l'énergie	
passeports	FFOR 13		
Direction du personnel	AFO 13	Equipe spéciale sur l'Indochine	GPTF 2
(affectations)		Groupe d'analyse politique	PAG 1
Dossiers	AFOR 13	Hôtel du gouvernement	GGH 19
Dotation en personnel	APOS 13	Imprimerie (MAS)	DSSP 18
Direction de la planification	APD 13	Programme des expositions	
et du perfectionnement du		universelles	FAE 14
personnel	APDC 14	Relations avec les universités	FAR 15
Classification	APDT 14	Représentant de l'auditeur général	AUDG 18
Formation et perfectionnement		Secrétaire d'Etat aux Affaires	MIN 1
Direction de la politique et de	CHR 5	extérieures	
la recherche consulaires	ECL 14	Secrétaire du Comité supérieur	PGP
Direction de la politique		Section des voyages à l'étranger	APRF 16
commerciale	PFR 14	Service de presse	FPR 14
Direction du protocole		Service de traduction	TRAN 18
Direction des relations de	DFR 15	Sous-secrétaire d'Etat adjoints	
défense	ECS 15	aux Affaires extérieures:	
Direction des relations		Administration	FDA 1
scientifiques et des problèmes		Affaires juridiques, cons-	PDF 1
environnementaux		titutionnelles et publiques	
Direction des relations de travail	APR 16	Développement économique et social	PDE 1
et de la rémunération	APRO 16	Relations entre les pays et paix	
Allocations - Opérations	APRL 16	et sécurité internationale	FDH 1
Personnel engagé à		Relations entre les pays et paix	
l'étranger	APRC 16	et sécurité internationale	PDG 1
Prévisions budgétaires et		Sous-secrétaire d'Etat associé	PDS 1
contrôle	APRV 16	aux Affaires extérieures	
Régistre spécial du scrutin	APRA 16	Sous-secrétaire d'Etat aux	PDM 1
Réglementation	APRS 16	Affaires extérieures	
Relations de travail	APRE 16	Coordination de l'Administration	PDMI 1
Traitements		centrale pour l'Intégration des	
Voyages à l'étranger	APRF 16	Opérations extérieures	
et déplacements	APRI 16	(Secrétariat central)	
Conférences internationales	APRK 16		
Réclamations de voyage -	APRR 16		
Liaison	APRT 16		
Transport des effets personnels	ACS 16		
Voyages et déplacements			
ction des services centraux			

INDEX

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des Directions)

		PAGE			PAGE
Agence canadienne de développement international	CIDA	19	Contrôle de la classification, 209 éd. Langevin	ACRC	6
Bibliothèque	ACL	7	Contrôle de l'indexation, 209 éd. Langevin	ACRX	6
Service des coupures de presse	ACLC	7	Documentation OTAN, 301 éd. Langevin	ACRN	6
Service des finances et des achats	ACLF	7	Dossiers inactifs, 99-D éd. Daly	ACRI	6
Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	GAP	2	Dossiers spéciaux 301 éd. Langevin	ACRS	6
Bureau des affaires de l'Asie et du Pacifique	GPP	2	Nomenclature, 99-C éd. Daly	ACRR	6
Bureau des Affaires consulaires	CRP	2	Ouverture du courrier 103 éd. Langevin	ACRO	6
Bureau des Affaires économiques et scientifiques	ECP	2	Service des messagers	ACRK	7
Bureau des affaires d'Europe	GEP	2	Direction de l'Asie de l'Est	GPE	7
Bureau des Affaires de l'hémisphère occidental	GWP	2	Direction de l'Asie du Sud	GFS	7
Bureau des Affaires juridiques	FLP	3	Direction des biens	AFB	8
Bureau des affaires des Nations Unies	UNP	3	Acquisition des biens	AFBC	8
Bureau des Affaires publiques	FAP	3	Location et entretien des biens	AFBM	8
Bureau des communications et des services généraux	ACP	3	Logements à l'étranger	AFBH	8
Bureau de la coordination	FCP	3	Direction des Caraïbes	GWC	8
Bureau de la défense et du contrôle des armements	DFP	3	Direction des consultations juridiques	FLA	11
Bureau des finances et de l'administration	AFP	4	Bibliothèques juridique	FLAL	11
Contrôleurs régionaux	AFPC	4	Direction de la coordinations fédérale-provinciale	FCO	8
Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	FSP	4	Direction du désarmement et du contrôle des armements	DFD	8
Bureau du personnel	APP	4	Direction des Etats-Unis d'Amérique	GWU	9
Bureau des recherches spéciales	SRB	15	Direction de l'Europe de l'Est	GEA	9
Centre d'opérations	FOP	8	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	GEC	9
Chef du Protocole	PPR	1	Direction de l'Europe de l'Ouest	GEO	9
Comité interministériel sur les relations extérieures	ICER	18	Direction des finances	AFF	9
Commission des réclamations étrangères	FNCC	19	Adjoint administratif	AFFX	9
Commonwealth (Réunion des Chefs de Gouvernement) - Groupe spécial	HGMT	8	Comptes-Administration centrale	AFFH	9
Conseil privé	PCO	19	Comptes à recevoir - Caissier	AFFC	9
Conseiller en bilinguisme	ABC	8	Comptes des postes	AFPP	9
Direction des affaires culturelles	FAC	5	Comptes - Voyages et déplacements	AFFV	9
Direction de l'Afrique I	GAA	5	Contrôle des répartitions	AFFA	9
Direction de l'Afrique II	GAF	6	Dactylographie	AFFT	9
Direction de l'aide et du développement	ECD	6	Prévisions budgétaires	AFFE	9
Direction de l'Amérique latine	GWL	6	Rapports budgétaires	AFFB	9
Direction des archives	ACR	6	Services de bureau	AFFS	9
Archives, 420 éd. Booth	ACRB	6	Direction historique	FAH	10
Archives, 331 éd. Centennial	ACRT	6	Direction de l'information	FAI	10
Archives, 537 éd. Congill	ACRG	6	Direction de l'inspection	PIN	10
Archives, 201 éd. Copeland	ACRP	6	Direction des institutions du Commonwealth	FCC	11
Archives, 99-A éd. Daly	ACRD	6	Direction des institutions francophones	FCF	11
Archives, 101 éd. Langevin	ACRL	6	Direction de liaison (renseignements et sécurité) Bureau spécial d'archives	PSI	11
			Direction du matériel	PSIR	11
			Achats, matériel et services connexes	AFM	11
				AFMP	12

	PAGE		PAGE
ction du Matériel (suite)		Inmeubles et Services techniques	ACSB 16
Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	AFMA 11	Imprimerie (MAS)	DSSP 18
Services techniques	AFMT 12	Publications administratives	ACSA 16
Décoration intérieure	AFMD 12	Services spéciaux	ACSS 16
Direction du Moyen-Orient	GAM 12	Téléphone et Stationnement	ACST 16
Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	UNS 12	Direction des services de gestion	AFS 17
Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	UNO 12	Organisation et méthodes	AFSM 17
Documents des Nations Unies	UNOD 12	Direction des services de sécurité	PSS 17
Direction des Opérations consulaires	CRO 5	Sécurité locale	PSSG 17
Direction des Opérations juridiques	FLO 11	Archives (Sécurité et Renseignements)	PSSR 17
Direction du Pacifique	GPO 12	Direction des télécommunications	ACT 17
Direction des passeports	FPO 12	Achats et fournitures - Services techniques	ACTP 17
Bureaux régionaux des passeports	FPOR 13	Centre des télécommunications	ACTC 17
Direction du personnel (affectations)	APO 13	Contrôle financier	ACTA 17
Dossiers	APOR 13	Courrier diplomatique	ACTM 17
Dotation en personnel	APOS 13	Section des documents	ACTD 17
Direction de la planification et du perfectionnement du personnel	APD 13	Direction des transports, des communications et de l'énergie	ECT 17
Classification	APDC 14	Equipe spéciale sur l'Indochine	GPTF 2
Formation et perfectionnement	APDT 14	Groupe d'analyse politique	PAG 1
Direction de la politique et de la recherche consulaires	CHR 5	Hôtel du gouvernement	GGH 19
Direction de la politique commerciale	ECL 14	Imprimerie (MAS)	DSSP 18
Direction du protocole	PFR 14	Programme des expositions universelles	FAE 14
Direction des relations de défense	DFR 15	Relations avec les universités	FAR 15
Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux	ECS 15	Représentant de l'auditeur général	AUDG 18
Direction des relations de travail et de la rémunération	APR 16	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	MIN 1
Allocations - Opérations	APRO 16	Secrétaire du Comité supérieur	PGP
Personnel engagé à l'étranger	APRL 16	Section des voyages à l'étranger	APRF 16
Prévisions budgétaires et contrôle	APRC 16	Service de presse	FPR 14
Régistre spécial du scrutin	APRV 16	Service de traduction	TRAN 18
Réglementation	APRA 16	Sous-secrétaire d'Etat adjoints aux Affaires extérieures:	
Relations de travail	APRS 16	Administration	PDA 1
Traitements	APRE 16	Affaires juridiques, constitutionnelles et publiques	PDF 1
Voyages à l'étranger et déplacements	APRF 16	Développement économique et social	PDE 1
Conférences internationales	APRI 16	Relations entre les pays et paix et sécurité internationale	PDH 1
Réclamations de voyage - Liaison	APRK 16	Relations entre les pays et paix et sécurité internationale	PDG 1
Transport des effets personnels	APRR 16	Sous-secrétaire d'Etat associé aux Affaires extérieures	PDS 1
Voyages et déplacements	APRT 16	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	PDM 1
Direction des services centraux	ACS 16	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secrétariat central)	PDMI 1

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

REPERTOIRE TELEPHONIQUE

CABINET DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (MIN)

SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES

SHARP l'hon Mitchell
Bureau 3155 Chambre des Communes 2-1518

SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

De Bané Pierre
Bureau 254 - Edifice de la Confédération

CABINET DU MINISTRE - CHAMBRES DES COMMUNES

Dugal Mlle J - Secrétaire particulière.. 2-1518

CABINET DU MINISTRE - 202 EDIFICE DE L'EST

Church Jon - Adjoint exécutif 2-1646
Adjoint spécial 2-4151
Winkler Mme I - Secrétaire particulière. 2-0439
associée 2-0439
Dossiers du Ministre - Dufresne J 2-3483

Liaison avec le Ministère -
Voir Cabinet du Sous-Secrétaire d'Etat
aux Affaires extérieures (le Secrétariat
central)

CABINET DU CHEF DU PROTOCOLE (PPR)
326 Tour du Centenaire

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344
Govan Mlle Margaret 2-2344

SERVICE DE PRESSE (FPR)
371 édifice de l'Est

GORHAM R V 2-6507
Godwin Mme M 2-5028
Pelletier M 2-3598

CONSEILLER SPÉCIAL AUPRES DU SOUS-SECRÉTAIRE
POUR LES NOMINATIONS RELATIVES AU SERVICE A
L'ÉTRANGER ET LES QUESTIONS DE POLITIQUE
GÉNÉRALE CONNEXES
Edifice Copeland

BLOUIN G H 2-0762
Martin Mlle Suzanne M L 2-8369

CABINET DU SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

Edifice de l'Est

RITCHIE A E 2-4803
Sabourin Mlle Pauline 2-4803

SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT ASSOCIÉ
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDS)

Edifice de l'Est

TREMBLAY P 2-3894
Charlebois Mlle M 2-3894

SOUS-SECRÉTAIRES D'ÉTAT ADJOINTS
Edifice de l'Est

COLLINS R E (PDG) 2-4805
Flack Mlle B P 2-4805
DUPUY M (PDE) 2-5254
Campbell Mlle D 2-5254
FORTIER D'I (PDF) 2-6876
Bilodeau Mlle P 2-6876
HALSTEAD J G H (PDH) 2-4804
Bourque Mlle I 2-4804
O'TOOLE L J (PDA) 2-7590
Connick Mlle S 2-7590

Courrier: Pièce 277
Phillion Mlle Suzanne 2-8841

SECRETARIAT CENTRAL
Edifice de l'Est

Powell J R D (PDM) 6-2863
Homenchuk Mlle D 2-7700
Graham J W (MIN) 6-4140
Robinson Mlle E M K 6-4140
Malone J A (MIN) 2-2150
Evans Mlle L 2-2150
Irwin J A (PDMI) 5-8078

GROUPE D'ANALYSE POLITIQUE (PAG)
228 édifice Langwin

HYNDMAN J E - Président 5-7694
Secrétaire - Carpenter Mlle H V 5-7694
Charpentier G
(Affectation spéciale) 5-7791
Fraser H P G 2-6342
Donneur Prof A P
(Affectation spéciale) 6-1082

BUREAUX ET DIRECTIONS GENERALES

BUREAU DES AFFAIRES D'AFRIQUE ET DU

MOYEN-ORIENT (GAP)
102 édifice Langevin

McGILL A S - Directeur général 2-7133
Gillard Mlle Elthea 2-9220

Afrique I - GAA (page 5)
Afrique II - GAF (page 6)
Moyen-Orient - GAM (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES ECONOMIQUES

ET SCIENTIFIQUES (ECP)
222 édifice Langevin

McPHAIL D S - Directeur général 2-3793
Craig Mlle Nancy 2-8731

Smith L A H -
Adjoint au Directeur général 2-3793

Aide et développement - ECD (page 6)
Politique commerciale - ECL (page 14)
Relations scientifiques et
Problèmes environnementaux - ECS (page 15)
Transports, communications
et énergie - ECT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'ASIE

ET DU PACIFIQUE (GPP)
505 édifice des Postes, succ. "B"

ANDREW A J - Directeur général ...2-3372 2-2991
Mueller Mlle R 2-2991

Equipe spéciale sur l'Indochine (GPTF)
257 édifice de l'Est

Jutzi B 6-2467
Judd J 6-5522
Shearer Mlle N J 6-2467

Asie de l'Est - GPE (page 7)
Pacifique - GPO (page 12)
Asie du Sud - GPS (page 7)

BUREAU DES AFFAIRES D'EUROPE (GEP)

120 édifice Langevin

BLACK E P - Directeur général 2-6149
Partridge Mlle A K 2-9425
Hooper C F W - Coordonnateur CSCE 2-7001

Europe de l'Est - GEA (page 9)
Europe du Nord-Ouest - GEC (page 9)
Europe de l'Ouest - GEO (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES CONSULAIRES (CRP)

M1 édifice Daly

GILMOUR E H - Directeur général 2-6470
Secrétaire 2-6470

Opérations consulaires - CRO (page 5)
Politique et Recherche
consulaires - CRR (page 5)

BUREAU DES AFFAIRES

DE L'HEMISPHERE OCCIDENTAL (GWP)
206 édifice Langevin

GOLDSCHLAG K - Directeur général 2-7175
Drew-Brook Mlle E 6-6829

Amérique latine - GWL (page 6)
Caraïbes - GWC (page 8)
Etats-Unis d'Amérique - GWU (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES (FLP)
522 édifice Daly

BEESLEY J A - Conseiller juridique,
Directeur général 2-2728
Crooks Mlle D 5-8751

Consultations juridiques - FLA (page 11)
Opérations juridiques - FLO (page 11)

BUREAU DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES (UNP)
418 édifice Daly

JAY R Harry - Directeur général 2-4341
Neilson Mme J 2-3852

Nations Unies (affaires économiques
et sociales) - UNS (page 12)
Nations Unies (affaires
politiques et
institutionnelles) - UNO (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES PUBLIQUES (FAP)
532A édifice Congill

STEPHENS L A D - Directeur Général 5-6092
Finnie Mme W H 5-6097

Conseillers en édition
Bellemare E R 2-5783
Goldblatt M 6-1170

Affaires culturelles - FAC (page 5)
Historique - FAH (page 10)
Information - FAI (page 10)
Programme des expositions
universelles - FAE (page 14)
Relations avec les
universités - FAR (page 15)

BUREAU DES COMMUNICATIONS
ET DES SERVICES GÉNÉRAUX (ACP)
101 édifice des Postes, succ "B"

BROWN J C G - Directeur général .. 2-2854. 2-4110
Begg Mlle P 2-4110

Archives - ACR (page 6)
Bibliothèque - ACL (page 7)
Services centraux - ACS (page 16)
Télécommunications - ACT (page 17)

BUREAU DE LA COORDINATION (FCP)
404 édifice Daly

ROQUET Claude - Directeur général 6-1025
Brière Mlle M 5-7765

Coordination fédérale -
provinciale - FCO (page 8) ..
Institutions du Commonwealth
- FCC (page 11)
Institutions francophones
- FCF (page 11)

BUREAU DE LA DÉFENSE ET DU CONTRÔLE
DES ARMEMENTS (DFP)
302 édifice Langevin

CAMERON R P - Directeur général 2-3402
MacLeod Mme P M 2-3402

Eaton R S - Conseiller (Science et
Technologie) 2-2796
Morgan H R - Cordonnateur MBFR 2-3795

Relations de défense - DFR (page 15)
Désarmement et contrôle
des armements - DFD (page 8)

BUREAU DES FINANCES ET
L'ADMINISTRATION (AFP)
208 édifice Daly

KEENNER A - Directeur général .. 2-6109.. 6-4736
Borg Mlle J 6-4736

Henry R K - Adjoint au Directeur général. 6-4736

Contrôleurs régionaux (AFPC)
Missions de l'hémisphère occidental
Gadd C S 2-8981
Missions de la région européenne
Asselin A B 5-6736
Missions d'Asie et de la région du Pacifique
Stockwell D M 5-7854
Missions d'Afrique et du Moyen-Orient
Cherkasky B J 5-8024
Projets spéciaux

Biens - AFB (page 8)
Finances - AFF (page 9)
Matériel - AFM (page 11)
Services de gestion - AFS (page 17)

BUREAU DE LIAISON (SECURITE DE
RENSEIGNEMENTS) (FSP)
208 édifice des Postes, succ. "B"

HART A F - Directeur général 2-7051
Farmer Mlle B W 2-7051

Liaison (renseignements et sécurité) - PSI (page 11)
Services de sécurité - PSS (page 17)

BUREAU DU PERSONNEL (APP)
206 édifice Copeland

BLOUIN Georges H - Directeur général 2-0762
Martin Mlle Suzanne M L 2-8369
Gillett D (Affectation spéciale) 6-5595

Affectations du personnel - APO (page 13)
Planification et perfectionnement du personnel - APD (page 13)
Relations de travail et rémunération - APR (page 16)

DIRECTIONS

AFFAIRES CONSULAIRES (OPERATIONS) (CRO)

M1 édifice Daly

AGNES W M - Directeur 2-7154
 Secrétaire-Riddle Mlle R J 2-7154
 Secrétaire de la direction 2-6470

Renseignements et secrétariat 6-4376
 Archives 6-2442

Aide aux Canadiens à l'étranger

Stock Mlle E M - Chef de la section 2-6540
 Charlebois Mlle M 2-5460
 Foley G C 2-7992
 Kennedy Mlle B J 2-1152
 Mutter Mlle S V 2-7992
 Farrow G F 2-1152
 Smith C B 2-5842

Visas et immigration

Munro Mlle J E - Chef de la section..... 2-0918
 Réunification des familles

Bryson J E 2-0977
 Cholette Mlle M A 2-3705

Coordination des visas

Lavigne C E 6-4383

Mesures de prévoyance et services généraux

Chef de la section 2-1152
 Sparks Mlle J (Inscriptions) 6-0400

Services généraux

Clarke F 2-3414
 Morel Mlle S 6-4374

AFFAIRES CULTURELLES (FAC)

520A édifice Congill

TOVELL F M - Directeur 2-1557
 Secrétaire de la direction -
 Simard Mlle S 2-1557
 Directeur adjoint - Bédard C 2-6104

Service des arts et lettres

Flourde R 2-5359
 Gillies Mlle M C 6-3197
 Cuellette Mlle C 6-2153

Service des programmes et accords culturels

Plamondon G 2-6746
 Desrochers J L 2-9947
 Pichette M M 2-9939
 Lortie M 6-3642

Service de l'éducation

Caux J R 2-4349
 Dunn Mlle P 2-6668
 Jobin Y 6-3638
 Girouard Mlle E 2-9919

UNESCO

Anstis C St-J 2-7415

Contrôle financier

LaRochelle J 2-9307

Opération Canadiana - Nouvel édifice

Feaver H F 2-1557

Secrétariat 6-3649

AFFAIRES CONSULAIRES (POLITIQUE ET

RECHERCHE) (CRR)

M-1 édifice Daly

CHATILLON C - Directeur 6-4106
 Secrétaire de la direction 6-4106
 Roger F B - Directeur adjoint 2-5313
 Cowling Mlle M 2-7814
 McFarlane Mlle M E 2-5842

Formation

Cole D P 2-7167
 Secrétariat 6-4376

AFRIQUE I (GAA)

102 édifice Langevin

CARTER H H - Directeur 2-5879
 Secrétaire de la direction -
 Hildred Mlle R 2-5879
 Hatheway R G - Directeur adjoint 2-8869
 Willer E A 6-4606
 Preston D 6-1207
 Cheriton Miss I 6-1207

ANNEXE II (CAF)
1^{er} édifice Langevin

COUVRETTE André - Directeur 2-9588
Secrétaire de la direction -
Masson-Savoie Mme N 2-6904
Tardif L P - Directeur adjoint 6-2932
Scott J J 2-3982
Leduc L H 2-3982

AIDE ET DEVELOPPEMENT (ECD)
330 édifice Langevin

SMITH L A H - Directeur 2-2148
Secrétaire de la direction
Murphy Mlle P 6-2021
Hill D R - Directeur adjoint 2-3926
Morantz A 5-8028
Fletcher Mlle M 2-7107
Catley-Carlson Mme M 5-8526
Northgrave B 2-5421
Anderson P 2-4158
Després A 5-7533
Hankey B 5-8591

AMERIQUE LATINE (GWL)
205 édifice Langevin

BOW M N - Directeur 2-2480
Secrétaire de la direction -
Hildred Mlle R 6-1317
Choquette Guy - Directeur adjoint 6-4626
Watson B 2-7595
Calkin G 6-4568
Desbiens G 6-3270

ARCHIVES (ACR)
201 édifice Langevin

CHARETTE R L P - Directeur 2-8678
Secrétaire de la direction -
Gallant Mme J 5-6836
Bélanger J R - Directeur adjoint 2-7437
Berlet L - Agent de liaison avec les
missions à l'étranger 2-7532
Analyste de la classification -
Bertrand Mlle G 2-7532
Formation - Stehelin Mme C 5-6836

Administration
Surveillant -
Mahoney C J 6-1779
Hébert E J B 2-7532

Contrôle financier
Surveillant - Langevin N J 2-1411
Fournier J R 2-1411

Recherches et références
Contrôle de la classification (ACRC) ... 2-6859
Recherches - Dossiers courants 2-6859
Contrôle de l'indexation (ACRX) 2-8724
Microfilm 2-8724

Ouverture du courrier (ACRO) 2-8043

Archives - (ACRB)
420 édifice Booth
Surveillant - Taylor G 5-7964
Demandes de dossiers 5-7964

Archives - (ACRT)
331 édifice Centennial
Surveillante - Ménard Mlle M 6-2878
Demandes de dossiers 6-2878

Archives - (ACRG)
537 édifice Congill
Surveillant - Potvin Mme G 5-6615
Demandes de dossiers 5-6922

Archives - (ACRP)
201 édifice Copeland
Surveillant - Lapensée M 2-7962
Demandes de dossiers 6-4693

Archives - (ACRD)
99A édifice Daly
Surveillant - Vanasse J M 2-6157
Demandes de dossiers 2-7474

Archives - (ACRL)
101 édifice Langevin
Surveillant - Sarrazin L L 2-6664
Demandes de dossiers 2-8529

Archives - (ACRR)
99C édifice Daly
Nomenclature par la durée de la valeur des
archives
Mahoney C J - Agent 2-5038
Recherches - Dossiers inactifs 2-5038
Demandes de dossiers (ACRI) : 2-6614

Archives spéciales - (ACRS)
301 édifice Langevin
Surveillant - Langevin N 2-1411
Documentation OTAN (ACRN) -
Matthewman Mme H 6-2536
Défense et Contrôle des armements (DFP) 2-7959

Renseignements sur la classification

Affaires d'Afrique et du
Moyen-Orient - GAP GAA GAF GAM ... ACRL 2-6664
Affaires de l'Asie et du Pacifique -
GFP GPE GPO GPS ACRL 2-4164
Affaires consulaires -
GRP CRR CRO ACRL 6-2442
Affaires économiques et scientifiques -
ECP ECL ACRL 2-6032
Aide et Développement - ECD ACRL 2-5325
Relations scientifiques et Problèmes
environnementaux - ECS ACRL 6-1406
Transports, communications et
énergie - ECT ACRL 2-5325
Affaires d'Europe -
GEP GEA GEC GEO ACRL 2-2217
Affaires de l'hémisphère occidental
GWP GWC GWL GWU ACRL 2-6664
Affaires juridiques
FLP FLA FLO ACRL 2-5988
Affaires des Nations Unies -
UNP UNO UNS ACRL 6-1406
Affaires publiques -
FAP FAI FAR FAE ACRL 5-6817
Affaires culturelles - FAC ACRL 5-6615
Historiques - FAH ACRL 2-2217
Analyse politique - PAG ACRL 2-2217
Bilinguisme, Conseiller en - ABC ... ACRL 2-7962
Centre d'opérations - POP ACRL 2-2217
Comité interministériel sur les
relations extérieures - ICER ACRL 6-2459
Communications et Services généraux
ACP ACL ACR ACT ACRL 2-5325
Services centraux - ACS ACRL 6-2459
Coordination -
FCP FCC FCF FCO ACRL 2-5988
Défense et contrôle des armements -
DFP DFD DFR ACRL 2-7959
Finances et administration -
AFP AFB AFF AFM ACRL 6-2459
Services de gestion - AFS ACRL 2-5325
Organisation et Méthodes - AFSM .. ACRL 6-2459
Inspection - PIN ACRL 6-2523
Personnel - APP APD APO ACRL 2-7962
Relations de travail et
rémunération - APR ACRL 6-2523
Voyages à l'étranger et
déplacements - APRF APRI
APRK APRR APRT ACRL 5-7964
Presse - FPR ACRL 2-5325
Protocole - PPR ACRL 6-2878

Services de messagers (ACRK)

Surveillant - Meagher J J 5-7538
Surveillant adjoint 5-8024
Edifice Booth 5-7964
Edifice Centennial 6-2878
Edifice Congill 5-6934
Edifice Copeland 6-1402
Edifice Daly 2-7827
Edifice de l'Est 6-1137
Edifice Langevin 6-1138

ASIE DE L'EST (GPE)

509 édifice des Postes, succ. "B"

MOLGAT D - Directeur 2-6807
Secrétaire de la direction -
Boleyn Mlle A 2-6807
James L A K 2-7350
Ducharme P 2-0952
Edwards I. J 2-7359
Lapointe Mlle G 2-1743
Gardner D 2-7582

ASIE DU SUD (GPS)

504 édifice des Postes, succ. "B"

ROGER Allan B - Directeur 2-0497
Secrétaire de la direction -
Fearey Mlle Pat 6-7591
Morgan A D 6-1989
Senécal Mlle Nicole 6-7256

BIBLIOTHEQUE (ACL)

604 édifice des Postes succ. "B"

THOMPSON Mme R M - Directeur 2-8733
Secrétaire de la bibliothèque -
Poulos Mme S M 2-8733
Références - Bull Mme M 2-4715
Laycock Mlle A 2-7687
Coupures de presse (ACLC) 115A
Skuce Mlle E M 2-6879
Diffusion
Livres - Civan Mlle A 2-7687
Prêt entre bibliothèque -
Civan Mlle A 2-7687
Journaux - Hutchinson G 2-4715
Périodiques - Russell Mlle A E 2-7687
Ouvrages juridiques 2-4383

Documentation

Inkster Mlle J C 2-4715

Services techniques

Mascaro Mme B 2-5788
Cataloguement
Flanders Mlle J 2-5788
Wood Mme H 2-4715
Finances et achats (ACIF)
Munro Mme J 2-1336

BIENS (AFB)
édifice Daly

WILSON Douglas R 2-3586
Secrétaire de la direction -
Rishworth Mlle J 2-3586

Acquisition des biens (AFBC)
Scott J A - Chef 2-0293
Gilmour J A 6-4286
Cole C C 5-8604
Hunter R J 6-3908
Wilson Mme M 5-8604

Location et entretien des biens (AFBM)
Sweetman T K - Chef 2-3979
Gooding B F (Décoration) 2-9289
McDonald D G 2-9289
Knox J H 2-6464
Bray R L 2-6464
MacAulay A G (Projets spéciaux) 6-7415
Smith L J 6-4375
Galipeau J R G 6-3980
Zoubie J A (Logements à
l'étranger) (AFBH) 6-2749
Field R H 2-8172
Culhane J W 6-2749

BILINGUISME (ABC)
620 édifice Copeland

ROUSSIN Marcel 6-5552
Secrétaire de la direction -
Perrier Mlle Briolange 6-5810
Paquet Guy 6-5706
Bourgeois Mlle Andrée 5-8495 ... 5-8496

Rédacteurs - recherchistes:
Côté Mlle Thérèse 5-8495
Lefebvre Mlle Françoise 5-8496
Maher Mlle Françoise 6-5810
Trudeau Mlle Marie 6-5810

CARAIRES (GWC)
413 édifice des Postes succ. "B"

DIER O W - Directeur 2-7869
Secrétaire de la direction -
Russell Mlle J 2-7869
Whittleton J A 2-9252
Belloc J 6-7108
Grauer R 6-7108

CENTRE D'OPERATIONS (FOP)
257 édifice de l'Est

IRWIN J A 5-8078
Secrétaire de la direction -
Bennett Mlle D 2-1594
Roy P J - Directeur adjoint 6-2899
Fabro C 6-2700
Huebsch S 2-1594
Contrôle de la Fonction technique 5-8896
Bureau de surveillance 2-1594
Salle d'opérations 2-1594
Fichier central-Renseignements 2-1594
Chef-équipe spéciale 6-2467
Liaison équipe spéciale 2-1594
Secrétaire de l'équipe spéciale 2-1594

COMMONWEALTH (REUNION DES CHEFS
DE GOUVERNEMENT) - GROUPE SPECIAL (HGMT)
Edifice Connaught, 5^e étage (avenue MacKenzie)

ROBERTS P M - Directeur 5-6650
Secrétaire 5-8564
Chapman V - Directeur adjoint 5-8570
Feaver H F - Chef du Protocole 2-8162
Johnston E R - Coordonnateur des Média 5-8572
Johnstone B V - Agent administratif 5-8582
McCann Ms J - Secrétaire administrative. 5-8593
Scissions Mlle M - Adjointe
administrative. 5-7520
Archives 5-8644

COORDINATION FEDERALE-PROVINCIALE (FCO)
550 édifice Daly

AMYOT L H 2-7917
Secrétaire de la direction
Deegan Mlle J 2-9443
Sullivan A W - Directeur adjoint 2-8717
Bolduc G 2-7137
Douglas P 2-7283
Dumas A 5-6576
Lonergan T 2-7034
Pinnacle T J 6-3735
Villeneuve L 6-1973

DESARMEMENT ET CONTROLE DES ARMEMENTS (DFD)
220 édifice Langevin

BEATTIE Steuart 5-6689
Secrétaire de la direction 2-3430
de Salaberry L - Directeur adjoint 2-5039
Chesson M J 2-3815
McLean I 6-6320

ETATS-UNIS D'AMERIQUE (GMU)
406 édifice des Postes succ. "B"

MACLELLAN Keith - Directeur 2-6172
Secrétaire de la direction -
Brown Mlle S H 2-6574

Coordination de la politique
Robertson I W - Directeur adjoint 2-4993
Hibbard S 6-0358
Ohlsen G L 6-4583
Kroll H G 2-9682

Eaux limitrophes et Ponts internationaux
Robinson R M - Directeur adjoint 6-4628
Loranger Mlle J 2-1738
Boomgaardt R 6-4566

Secrétariat 6-4566

EUROPE DE L'EST (GEA)
132 édifice Langevin

TAYLOR J H - Directeur intérimaire 2-5303
Secrétaire de la direction -
Robinson Mlle M 6-6324
Hardy G E 6-3606
Hooper C F W 2-7001
Karsgaard D A 2-7001
Kirby R P 2-0606
Lysyshyn R 2-0606
Robinson A N 2-7991
Skinner G R 2-6225
Tanguay F 6-2633

Bureau des échanges de visites
Secrétaire 6-2633
L'URSS et Europe de l'Est 2-7991
La Chine 2-0952
Salle de conférences - Réservations 6-6544

EUROPE DU NORD-OUEST (GEC)
215 édifice Langevin

WOODSWORTH C J - Directeur 6-7544
Secrétaire de la direction -
Dohlen Mlle A H 2-8216
Carlson S F - Directeur adjoint 6-2056
Jensen Mlle B J 6-4136
Ross D 6-4136

EUROPE DE L'OUEST (GEO)
120 édifice Langevin

TOUCHEMTE J M - Directeur 2-8333
Secrétaire de la direction -
de Raspe Mlle Rita 2-8333
Potvin A - Directeur adjoint 2-0871
Charbonneau A 6-1892
Meunier Mlle M 6-2727
Temple M C 2-2783
Turenne R 6-4484
Valiquette J G 2-4798
Secrétariat 6-1824

FINANCES (AFF)
101 édifice Daly

MATTHEWS R H - Directeur 2-4786
Secrétaire de la direction -
Matthews Mlle R E 2-9664
Young A J - Directeur adjoint -
Opérations 2-7395
McNab S A B - Directeur adjoint -
Budget et Comptabilité 6-3175
Grenier M E - Adjoint
administratif (AFFX) 2-8115

Section des services de comptabilité

England R 2-2641
Richer A A - Crédits et Dépenses (AFFA). 2-8853
Marks Mme L K -
Contrôle des répartitions (AFFA) 2-8853
Zimmerling C A -
Rapports budgétaires (AFFB) 2-8158
McSheffrey V S -
Comptes à recevoir (AFFC) 2-6456
Thibault A - Caissier (AFFC) 2-6456

Section des Prévisions (AFFE)

Hanna G A 2-4731
Campbell G D 2-9336

Section de l'administration générale

Bourgeau A B 2-7422
Buerkle Mlle G 6-3173
Pearce R L - Comptes - Administration
centrale (AFFH) 2-0127
Kidder Mme H R - Paiements des
indemnités (AFFH) 2-7690
Comptes, Voyages et
Déplacements (AFFV) 6-3173
Hood Mme A - Dactylographie (AFFT) 2-9422
Gravel J - Services de bureau (AFFS) ... 2-4828

Section des comptes des missions (AFFP)

Hutchinson H R 2-0471
Adjoint 2-5340
Carson H G - Financement des missions .. 2-6171
Reid G F - Gestion de vérification I ... 2-2528
Landry R J J - Gestion de vérificationII 2-3841

Projets

Burrows L E 2-8115

HISTORIQUE (FAH)

édifice des Postes, succ. "B"

BLANCHETTE A E	2-8785
Secrétaire de la direction -	
Cottrell Mlle E	6-4090
Hilborn G W - Directeur adjoint	2-8448
Projets spéciaux - Francophonie	
Beaulieu Paul - Directeur	6-4090
Cook K M	6-4090
Fortin Jean	6-4090
Projets spéciaux - Terre-neuve	
Bridle Paul - Editeur	6-7278
Normandin M	6-4090
Recherche	
Ireland Mlle A M	2-7722
Boisvenu R	6-7278
Documents officiels	
Blanchet G R	2-7381
Asrilen A	2-7381
Projets spéciaux - Vietnam	
McGaughey C E	6-7278
Sigvaldason J P	6-7278

INFORMATION (FAI)

637 édifice Congill

HICKS D B - Directeur	2-8262
Secrétaire de la direction -	
Porter Mlle S	2-8262
Roberts R H N - Directeur adjoint	2-6939
Numéros de téléphone et adresses 2-6084..	2-9260
Projet et	
Contrôle des programmes	
Kelly Mlle L M - Hémisphère	
occidentale	5-6590
Flynn Mlle N - Europe	2-7656
Poirier G - Francophonie	2-7656
Corbet Mme A A G - Autres régions ...	6-4527
Sections fonctionnelles	
Audio-visuelle	
Lambie D R - Chef	5-7866
Films, Radio et Télévision	
Chernushenko A T	5-6811
Gallien Mlle B	2-7218
Foire et Expositions	
Reid Mlle K	2-3506
Unité photographique	
Burn Mlle M	2-6820

Renseignements sur la politique

extérieure	
Thompson Mlle L - Chef	6-1745
Renseignements (Politique)	
Lundy Mlle A C	6-2143
Renseignements (Postes)	
Bennett Mlle A	5-6916
Renseignements (Canada)	
Morley Mlle M	2-6170
Desjardins Mlle L	2-6170

Publications

Perspectives Internationales - Editeurs	
Goldblatt M	6-1170
Bellemare E R	2-5783
Editeurs - Anglais	
Gillan P A Q	2-9579
Groves Mlle J M	2-9505
Sheldon Mme M B	2-6312
Editeurs - Français	
Boudreault Mlle G	2-9598
Du Sault Mlle Y	6-1153
Bisson Mme L	2-6647
Assistance aux Postes	
Lortie Mlle L	2-4068

Visites, Orateurs et Sports

Hardy Mlle A T - Chef	2-7621
Secrétaire	2-7025
Shea Mlle M - Orateurs	6-2115
Ferguson I - Sports	6-5396
Cummings Mlle E A - Etudiants	5-6928
Andrasi Mme E L	2-7025
Francis Mme R - Visits	2-9580
Administration, Finance et	
Distribution du matériel	
Chef	2-7925
Philips Mlle K - Contrôle financier	6-3045
Lacroix R - Contrôle du matériel	2-5849
Levesque Y	2-9568
Secrétariat	2-7331

INSPECTION (PIN)

612 édifice Copeland

RAU G A - Directeur	2-6565
Secrétaire de la direction -	
Douglas Mlle M	2-6565
Gregson R H	2-2140
Le Feuvre S G	2-9412

INSTITUTIONS DU COMMONWEALTH (FCC)

204 édifice Daly

MOORE V C - Directeur 2-6356
Secrétaire de la direction -
Gordon Mlle J S 2-1734
Welsh M 2-2756

INSTITUTIONS FRANCOPHONES (FCF)

404 édifice Daly

DE GOUMOIS Michel - Directeur 6-3906
Secrétaire de la direction -
Sainte-Marie Mlle C 2-5290
Noisieux J C - Directeur adjoint 6-4846
Bujold M 6-3904
Simard Mlle H 2-5290
Ares R 2-6046

JURIDIQUES (CONSULTATIONS) (FLA)

540 édifice Daly

ROBERTSON A W J - Directeur 6-1940
Secrétaire de la direction -
Ménard Mlle M 5-7511
Montgomery W H - Directeur adjoint 2-5406

Section des traités

Parry J O 6-7194
Greffier des traités - Bruce Mme J 2-8926
Wetherup Mme B R 2-8926

Section des consultations juridiques
et constitutionnel

Cole C V 2-1990
April S 5-8508
Dickson B 2-2467

Affaires économiques

Montgomery W H 2-5406
Mathys F A 2-9553
Lajoie J 6-7279

Réclamations (FLAC)

Rochon R J 5-8807
Nymark W 2-2486
Tetu R 2-2486
Renseignements - Barr J P 2-0968
Commission des réclamations étrangères
(voir page 19)

Bibliothèque (FLAL) 2-4383

JURIDIQUES (OPERATIONS) (FLO)

520 édifice Daly

MILLER D M - Directeur 2-2104
Secrétaire de la direction 6-6287

Droit de la mer

Lapointe P A - Directeur adjoint 2-2002
Applebaum B 2-6692
Smith Dr G (Projets spéciaux) 5-8878
Taylor Lt Cmdr A D 6-5407
Kirsch P 6-5407

Droit de l'environnement

Bacon T C 6-6316
Hage R E 5-8878

ONU et planification juridique

Warren G I 2-7738
Guss J J 5-8878

Droit international privé

Parks G C 2-8658
Burke K L 6-1913

LIAISON (RENSEIGNEMENTS ET SECURITE) (PSI)

208 édifice des Postes, succ. "B"

MIDDLETON R M - Directeur 2-6391
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle Mary 2-6391
Branscombe R E - Directeur adjoint 2-0552
Collacott D M 2-5009
Gooch S E 2-7809
Monaghan T D 2-3881
Pardy H G 2-9596
Sterling H S 6-1139

Bureau spécial d'archives (PSIR) 2-0163

MATERIEL (AFM)

346 édifice Daly

VAIL Lawrence E - Directeur 2-0965
Secrétaire de la direction -
Scott Mlle R D 2-0965

Administration et Coordination des
programmes (AFMA)

Lemon F S 6-1429
Coordination des programmes
Cuddihey J E 6-0980
Administration et Finances
Kirk H M 6-0980
Politiques, Méthodes et Comptabilité
des stocks
Ham J A 2-5726

MATERIEL (AFM) (suite)

Direction intérieure (AFMD)
 McLenaghan M A 2-7190
 Agent d'opérations
 Jaquith M C 2-9332
 Décorateurs
 Gosselin L R 2-9338
 Blair J E 2-9292
 Wilkinson J 2-9292
 Harding J 6-4098
 McKiechan Mlle M 6-4098
 Schell Mlle D 6-4097
 Hall A D 6-4097
 Bureau des dessins 5-6815
 Bibliothèque et salle d'échantillons ... 6-4099
 Renseignements 2-7190

Services techniques (AFMT)

Wildman E J 2-5620
 Véhicules à moteur
 Jackson H C 6-1947
 Equipement électro-mécanique
 Beckett G W 2-8905
 Bibliothèque technique 6-2041

Achats, matériel et services connexes (AFMP)

Saucier G E 2-9331
 Automobiles et matériel technique
 Lepage G P 2-0760
 Ameublement, éléments décoratifs appareils
 ménagers et oeuvres d'art
 Craig Mlle L 2-7114
 Anderson Mme S 2-0722
 Achats généraux, transport, douanes
 et services de soutien
 Cousineau W J 2-6185
 Shane R E 2-9280
 Papeterie et fourniture de bureau 6-6137
 Règlement des factures 2-6469

MOYEN-ORIENT (GAM)

116 édifice Langevin

SCHIOLER J P - Directeur 2-8614
 Secrétaire de la direction -
 Monard Mlle T 6-1669
 Buckley B B 2-8252
 Mundell Mme E 6-5403
 Davis C 2-8252
 Brock M 6-5403

NATIONS UNIES (AFFAIRES ECONOMIQUES

ET SOCIALES) (UNS)

418 édifice Daly

THIBAUT J E - Directeur 2-6836
 Secrétaire de la direction -
 Lussier Mlle A 2-3852
 Buick Glen - Directeur adjoint 2-5643
 Nicholson Mlle T 2-8040
 Caron J O 2-1578
 Snyder R 5-6960
 Mayne H 5-6960

NATIONS UNIES (AFFAIRES POLITIQUES

ET INSTITUTIONNELLES) (UNO)

418 édifice Daly

MACPHERSON Mlle M A - Directeur 2-7993
 Secrétaire de la direction -
 Gibson Mlle J 2-3852
 Doherty D K - Directeur adjoint 2-9523
 Careau M A 2-1361
 Hingston W P 2-9512
 Collins-Williams T 6-6292

Documents des Nations Unies (UNOD) 2-5486

PACIFIQUE (GPO)

512 édifice des Postes, succ. "B"

WAINMAN-WOOD T - Directeur 5-6962
 Secrétaire de la direction -
 Burke Mlle D K 5-6962
 Puddington J - Directeur adjoint 5-7575
 Longmuir D G 2-0959
 Park Mlle A 2-6129

PASSEPORTS (FPO)

Edifice Besserer

SUTHERLAND R J - Chef du Bureau des
 Passeports 2-6653
 Secrétaire 2-6653
 Renseignements 5-8481

Direction des Opérations centrales	
Bourgeois R	2-4168
Whelan R - Production	5-7626
Services spéciaux	5-7743
Doucet A - Services centraux	2-3408
Gravelle Mlle M - Services publics	6-7131
Soucy Y - Adjudication	5-6717
Comptoir public	5-8826
Voyages officiels (Services diplomatiques et spéciaux)	
Leclerc Mlle C	2-6406
Direction du personnel	
Van Sickle W H - Gérant	5-6647
Dotations - Hamelin P R J	5-7087
Services des employés - Cook B D	5-7087
Formation	
Chauret G	5-7087
Mainville Mlle F	6-6991
Planification et Vérification	
McCormick John - Chef	5-7746
de Bruyn Kops H - Systèmes et Méthodes	5-8048
Farr Mlle G - Forms	5-8048
Gestion d'information	6-3881
Large Mme V - Publications	2-3392
Natchuk W - Statistiques	2-9892
Assurance de vérification	6-3890
Politique administrative et Services consultatifs	
Greenwood Mlle M - Chef	2-6772
Royce Mlle H R	6-3659
Turner J H - Sécurité	2-1675
Palmer R	2-1675
Services financiers et administratifs	
Carter M E - Gérant	2-9868
Marion J - Services financiers	2-9868
Fitzgerald G	5-7032
Matériel et Services de bureau	
Morrison E J	6-1065
Thibault F H	6-1065
Bureau d'ordre	2-8035
Direction des Opérations régionales	
Stapledon R D - Gérant	5-7633
Bureaux régionaux des passeports (FPOR)	
Edmonton	
Burdick Mlle P - Directeur	425-7514
Halifax	
Publicover E - Directeur	426-2717
Montréal	
Courchesne J W - Directeur	283-2152
D'un réseau de l'Etat composer	183-2152
Toronto	
O'Connor D - Directeur	986-3251
D'un réseau de l'Etat composer	186-3251
Vancouver	
Woodyard E H - Directeur	666-1941

PERSONNEL (AFFECTATIONS) (APO)

Edifice Copeland, rez-de-chaussée

Réception	2-9376		
Renseignements: adresses, mutations et numéros de téléphone	2-6084	2-9260	
LEE E G - Directeur			2-5317
Secrétaire de la direction -			
Fletcher Mlle H			2-5317
Williams T A - Directeur adjoint			2-3051
Agents du service extérieur			
McLaine A P - Chef de section			2-1021
Burney D H (FS2)			2-9375
Perron M (FS1 (Dev.)			2-2572
MacDonald C T (FS1)			2-2552
Agents et employés administratifs			
Bull G B - Chef de section			2-6954
Macoun Mlle P A (AS)			2-6003
Wiebe F L (CR)			2-9951
Carrière J W (CR)			6-2204
Vézina Mlle R (ST)			2-4840
McCann Mlle M (ST)			2-8927
O'Connor T P (CM, MES, PRC, EL)			2-7501
Spenard J E G (CM, MES, PRC, EL)			2-9513
Désignations et nominations des agents d'autres ministères à l'étranger			
Jarvis Mlle E L			2-5496
Projets			
Meech M			6-6398
Administration et Contrôle financier			
Dennis Mlle M J			2-7480
Secrétariat			2-9251
Visites médicales et Arrangement des affectations			2-9266
Dossiers (APOR)			2-9260
Section de dotation en personnel (AFOS)			
Alasco Mme C - Chef de section			2-9308
Heffel J (FS & AT)			2-9377
Ter Heijden Mme A M (AS, PM, PE etc) ...			2-9447
Ménard-Morin Mme J (ST-1 to ST-2)			2-4770
Black Mlle B J (ST-3 & ST-8)			6-6322
Lapointe M H (CM, EL)			2-1276
Thibault C (MES, PRC)			2-4892
Cuff Mme C (CR)			6-6230
Commis proposés à la dotation			6-3966

PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT

DU PERSONNEL (APD)

410 édifice Copeland

HARMAN G R - Directeur		6-2889
Secrétaire de la direction		2-9801

PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT (Suite)

PERSONNEL (APD)

Formation et perfectionnement (APDT)

Demandes de renseignements sur la formation en général 6-1946

Chef de la section

Hopkins G 2-9625

Formation

Groupe FS: orientation et autres cours

Johnston P R W 6-1086

Superviseurs cours de perfectionnement

Fraser J B 2-1728

Tous les groupes d'agents sauf le groupe FS, cours préparatoires à l'affectation

Greenway W J 6-1929

Tous les groupes de soutien, orientation et autres cours, cours de la CFP

Shaw D H 2-9446

Cours de langue

Langues étrangères-Hutchingame J P . 5-8708

Langues officielles-Administrateur ... 2-1946

Cordingley Mlle P R 2-2437

Beaudry Mlle A (renseignements) 2-2326

Formation linguistique des épouses

Langues officielles-Caron Mme M 6-1946

Administration et Finances

Fournier R O 2-2458

Conseillers pédagogiques

Gaynor Mlle F 2-2326

Mather J 2-2326

Section de la classification (APDC)

Durant G B 2-7470

Smith D 6-2879

Sadler James H 2-9448

Bonney M 2-2506

Leroux J R 6-6397

Section de la planification et des prévisions des effectifs

Sinclair J M 2-9258

Baird Mlle A J 2-9445

Unité de planification du personnel

Chappell S I 6-6303

Hobbs Mlle O E 6-5594

Dove Mlle J 2-3492

POLITIQUE COMMERCIALE (ECL)

334 édifice Langevin

BUII R A - Directeur 2-7498

Secrétaire de la direction -

Lee Mlle I M 5-8727

Shannon G - Directeur adjoint 2-2088

Bryce A D 2-3280

Colli T R 2-8327

Déry Jean-Marc 2-9236

Doyle Miss Anne Marie 2-8760

Kinsman J K B 2-1556

Robinson J M 2-9424

Weekes J M 5-7095

PRFESSE (FPR)

371 édifice de l'Est

GORHAM R V 2-6507

Secrétaire de la direction -

Godwin Mme M 2-5028

Pelletier M 2-3598

PROGRAMME DES EXPOSITIONS UNIVERSELLES (FAE)

532 édifice Congill

O'KEEFE G P - Liaison 6-0946

Secrétaire 6-0946

Participation du Canada à l'Exposition

Universelle de Spokane en 1974

Information-Davis Mlle S 6-0232

Agent général

Simmons A D 6-0820

Secrétaire 6-0820

Coordonnateur des thèmes

Hodge-Haas Mme M 2-7300

Secrétaire 2-7300

PROTOCOLE (FPR)

326 Tour du Centenaire

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344

Secrétaire de la direction -

Govan Mlle Margaret 2-2344

Administration 2-6436

Chef-adjoint du Protocole

Read T H W 6-4039

Accréditations

Ladouceur Roger 6-2738

Publications - Chevassu P 2-7296

Privilèges et Immunités

Wade S A 2-6882

Charbonneau A 6-2065

Documentation - Burns Mlle H M 2-0889

Visites et Accueil

Iemieux I 2-8162

Martin V 2-6436

Renseignements 2-8055

Invitations 2-3731

Blair Mme G J 3-9970

7 Rideau Gate 745-9811

RECHERCHES SPECIALES (SR)

Annexe Daly

BOWEN I - Directeur 2-7400
Secrétaire de la direction -
Brown Mme K 2-7400

Direction des évaluations et des recherches

Economie régionale (EUROPE)

Ablett R 5-7800
MacKenzie D B 5-7800
Mundy G D T 5-8007

Commerce et Finances (EUROPE)

Nelles M K 2-7606
Richards P 5-7005
Hillman Mlle B 5-7005
Jasperse F R 5-7005
MacLeod R C 2-7984
Marcil Mme S C A 2-7606

Arctique

Stowell H 2-3471
Frebold B 2-3471
Johnson Mlle J 2-3471

Chine et Asie orientale

Kelso B F 5-8001
Daniels W D 2-7984
Lees A M 2-7984
Robertson G 2-7984
Legault Mme A 5-8001
Coghlan Mlle S 5-8001

Afrique, Moyen-Orient et

Hémisphère occidental
Cureton E A 2-6884
Atkins Mlle F E 2-6884
MacMurchy N 2-3690
Oulton J D 2-3690
Beausoleil J J 2-3690
Decoste Mlle S 5-8007
Phillips R J 2-6884
Farley G 2-6884

Direction générale

McGIBBON R L 2-0906
Secrétaire - Casey Mme D M 2-0906

Contacts nationaux

Landon C R P 2-6926
Iswolsky M 2-6120
Haigh F 2-6120
Nyznik P 2-6120
Mokievsky-Zubok Mme L G 2-6926

Documents spéciaux

Georgiles Mme J 2-5835

Dossiers

Goodeve Mlle E A 2-4080

Bibliothèque A

Federico Mme A 2-6480

Bibliothèque B

Lauzon Mlle S 2-6480

Cartothèque

Houlahan E 5-7602
Dessin
Roberts J B 2-7706
Commis général
Taylor P 5-7703

RELATIONS AVEC LES UNIVERSITES (FAR)

625 édifice Congill

DELSLE Jean-Louis - Directeur 6-4551
Secrétaire de la direction -
Papineau Mlle T 2-9557
Brodeur F L 2-9557
Gorn E 2-1316

RELATIONS DE DEFENSE (DFR)

302 édifice Langevin

GRANDE G K - Directeur 2-7921
Secrétaire - Frewen Mme J 2-7921
Secrétaire de la direction -
MacLeod Mme P M 2-3402

Section de l'Amérique de Nord

Sherwood A P - Directeur adjoint 2-5457
Green L E 2-9263

Section OTAN

Morgan H R 2-3795
Looye R C D 2-1706
Korn H G 2-6205

Centre de documentation sur l'OTAN 6-2536

Distribution de documentation sur l'OTAN 5-6908

Assistance militaire et Maintien de la paix

Ranger Lt Col P 2-5010
Bell M D 2-9368
Myles J 6-1425

RELATIONS SCIENTIFIQUES ET PROBLEMES

ENVIRONNEMENTAUX (ECS)

248 édifice Daly

BRUCE G F - Directeur 2-8810
Secrétaire de la direction -
Remus Mme B 2-8918
Spencer C O - Directeur adjoint 2-6148
Campbell A E H 6-5529
Dowswell W H 2-9284
Hahn P L K 2-9304
Parsons Dr M L 2-0440
Thibault P J 2-8725
Toews P R 2-2756

RELATIONS DE TRAVAIL ET RÉMUNÉRATION (APR)

Bureau Copeland 3ième étage

BAUER W E 2-6497
 Secrétaire de la direction -
 Negus Mlle Esmée 2-4279
 Warden W T - Directeur adjoint 2-0515
 Saunders D R 6-8466

Allocations - Opérations (APRO)

Pochopsky L C 2-0803
 Renseignements généraux 2-4174
 Assurance-santé-Verreault Mlle J 2-6167

Allocations - Réglementation (APRA)

Craig Mlle L M 6-6396
 Accueil Officiel - Gilbert Mlle J 6-4645

Traitements (APRE)

Hallman D K 6-2803
 Contrôleur - Rémunération, congés et
 allocations - Leduc J 2-3540
 Renseignements - Rémunération et congés
 AS et AT 2-5562
 CM et EL 6-4537
 CR 1-7 6-6435
 FS 1 (Dev) et
 FS 1 6-6435
 FS 2-5 2-5562
 Rémunération
 horaires. 6-4637
 ST 1-8 6-6492
 FI, FG, IS, PE, CS,
 PM, 6-6435
 GT, EG-ESS, OE... 6-6492
 SRB (Personnel) 6-6492
 Temporaire 2-5562

Renseignements - Allocations à l'étranger

Missions: Abidjan - Islamabad 5-6838
 Johannesburg - Paris 6-2073
 Peking - Yaoundé 6-6609
 Pension de retraite - Banning S 2-0410

Prévisions budgétaires et contrôle (APRC)

Osborne D 2-0442

Personnel engagé à l'étranger (APRL)

Kelly Mlle M C 2-9828
 Palmer Mlle D 2-2495

Régistre spécial du scrutin (APRV)

Westrop D L 2-9761
 Kidd Mme M E 2-9761

Relations de travail (APRS)

McCann J F 2-7732
 Coupland John 2-9309
 Martin Mlle J 2-9844

Service des voyages à l'étranger et
des déplacements (APRF)

Bureau Booth, 4ième étage (165 rue Sparks)
 Graham W G 5-7664
 Secrétaire - Chariton Mlle I 5-7664
 Renseignements 6-1667

Voyages et déplacements (APRT)

Contrôleur - McCord J 6-2672
 Miller M 2-0797
 Martin A 2-7388
 Ryan Mlle M 6-7014
 Laflamme Mme L 6-7014

Conférences internationales (APRI)

Ready Mlle L C 2-9339

Réclamations de voyage - Liaison (APRK)

Tough A G 6-1668

Transport des Effets personnels (APRR)

Contrôleur - Landriault J J 5-7642
 Clifford R B (Expédition) 6-4048
 Davis D H (Expédition) 6-4048
 Skerkowski W G (Réception) 5-7847
 Carisse A (Réception) 5-7847

Projets spéciaux

Johnstone B V 5-8582
 Kingsley J L 5-7696

SERVICES CENTRAUX (ACS)

432 édifice Daly

DURDIN W S - Directeur 6-4328
 Secrétaire de la direction -
 Johansen Mme M E 6-4328

Immeubles et Services techniques (ACSB)

Adams Noel C 2-7095
 Chisholm F G 6-4406
 Cullen W H 6-4385
 Reinke J 6-4385

Fournitures et entretien des édifices

Renseignements 2-7005

Edifice Lester B Pearson

Pièce 1A-117

Dell P W H 6-8700
 Visites et Renseignements 6-6447

Publications administratives (ACSA)

Haner W E 2-4201
 Checkland K L 5-6668
 Leffler Mme E M 2-4418
 Michaud B 2-0258

Services spéciaux (ACSS)

McLeod W P 6-4037
 Répertoire des autorisations 2-1579

Téléphones et Stationnement (ACST)

MacCormack M A 2-8047
 Stewart I G - Renseignements 6-4808
 Comptes de téléphone 6-4808
 Stationnement 2-2338

Services de reproduction (DSSP)

(voir page 18-Ministère des
 Approvisionnements et Services)

SERVICES DE GESTION (AFS)
101 édifice des Postes, succ. "B"

DIRECTEUR 5-8642
Secrétaire de la direction -
Cervais Mlle S 5-8642
McNeilly H H 2-1772
Tarasco V 2-6991

Organisation et Méthodes (AFSM)
355 édifice Daly
Parent L A 2-3744

Etudes générales
Coutu J B 2-1223
Gestion des formules
Sarrazin Mme T 5-6574

SERVICES DE SECURITE (PSS)
304 édifice des Postes, succ. "B"

COOK J Murray - Directeur 2-5124
Secrétaire de la direction -
Woods Mme J M 2-0132
Hanna J E M - Directeur adjoint 2-7996
Culbert L D A 2-5424
Flumerfelt B E 2-3364
Fortier M L 2-2817
Stubinski G F 2-3364
Ward F A E 2-1905
Wilkinson W C 6-4738
Contrôle financier 2-9593
Renseignements 5-7875
Archives (Sécurité et
Renseignements) (PSSR) 2-3224

Sécurité locale (PSSG)
GB47 édifice de Lester B Pearson
Reimer G H - Préposé à la
sécurité locale 2-5218
Garde principal 6-4063
Bureau général 2-5452
Service de clés et serrures 6-1888
Pièce contrôle 2-1150

27 édifice de l'Est
Renseignements: laissez-passer
et violations de la sécurité 2-5452

TELECOMMUNICATIONS (ACT)
352 édifice de l'Est

WARREN E L 2-8433
Secrétaire de la direction -
Pothier Mlle L 2-8433
Arbuckle T E -
Directeur adjoint - Technique 5-8611
Matthews A C -
Directeur adjoint - Opérations 6-3118

Contrôle financier - Comptabilité (ACTA) . 2-3781

Service du courrier international
Patrick G J 5-7064

Système des courriers diplomatiques
Happy G A 6-5368
Courriers diplomatiques 2-8078

Services techniques spéciaux
Smith J 2-6912
Sécurité technique 2-2650

Services techniques
Carter E W 6-4035
Achats et fournitures (ACTP) 2-7317
Magasins 2-2647
Formation des techniciens 2-1642
Ateliers 2-2846

Services télégraphiques
Henderson D J 2-5112
Chappell T C (Région A) 6-6293
Dolan J G (Région B) 2-9657
Section des documents (ACTD) 2-2255

Section du courrier (ACTM)
23 édifice de l'Est
Surveillant 2-5598
Salle des valises diplomatiques 6-2535
Salle du courrier - Officiel 2-5598
Salle du courrier - Personnel 2-8491

Centre des télécommunications (ACTC)
256 édifice de l'Est
Burns J A - Chef 2-7522
Richards H A - Chef adjoint 2-9868
Graham Mme R E 5-6882
Surveillant en chef 2-3814
Entretien technique - Surveillant 2-1255
Section des reproductions 2-6877
Expédition des télégrammes 2-2920
Réception des télégrammes 2-6877

TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET ENERGIE (ECT)
336 édifice Langevin

FULFORD D W - Directeur 2-6901
Secrétaire de la direction -
Milne Mlle F 5-6813
Arnould D C 6-2391
Carruthers J C 5-7717
Chambers P E 6-0689
Simard J 2-5640
Smyth A P 2-3952
Vincent N 2-2057

BUREAUX D'AUTRES SERVICES DE L'ETAT

MAS IMPRIMERIE (DSSP)

Edifice Langevin Atelier
444 édifice Langevin

WHELAN J E 2-4307
Renseignements 2-0563

COMMISSIONNAIRES ET GENDARMERIE ROYALE

COMMISSIONNAIRES

Annexe Daly 5-7613
Edifice Congill 5-6676
Edifice Copeland 6-5257
Edifice Daly - Entrée principale 2-3769. 5-7018
Accès de cargaison 2-8286
Edifice de l'Est - Entrée principale ... 2-3594
- Entrée de l'Est 6-5758
- Entrée de l'Ouest ... 6-5635
- Accès de cargaison .. 6-5380
Edifice Langevin - Entrée principale ... 2-4065
- Accès de cargaison .. 2-5825
Edifice Besserer 6-3730
Succ. "B" des Postes 2-4118
Tour du Centenaire 5-7614

GENDARMERIE ROYALE

Edifice de l'Est 2-0896

REPRESENTANT DE L'AUDITEUR GENERAL (AUDG)

90 édifice Daly

WAKE J H 2-5641
Secrétaire - Fayder Mlle N A 2-5641
Iarwill R C 6-6170
Lunny W H 6-6170
Scobie D J 6-6170

SERVICES DE SANTE

Urgence médicale 402 rue Albert 2-4841
Edifices Booth, de l'Est, Langevin et
Succ. postale "B"
Place Bell Canada
Elgin et Gloucester 25ième étage est.... 6-4108
Edifices Congill et Copeland:
édifice Jackson
Rez-de-chaussée 257 rue Slater 6-6439
Tour du Centenaire:
Pièce 737
400 rue Laurier 6-1902
Edifice Besserer, Daly et Annexe Daly:
2052 Immeuble temporaire no 6
444 rue Sussex 2-5744

TRADUCTION, Service de (TRAN)

606 édifice Copeland

DESROCHERS J M - Chef 2-6193
Renseignements 2-5351

COMITE INTERMINISTERIEL SUR LES RELATIONS EXTERIEURES (ICER)

534 édifice Daly

MAYBEE J R - Secrétaire 6-5645
Secrétaire - Parry Mlle M J 6-5645
Secrétaires adjoints
McGrath R J 6-6202
Taylor D R 6-5561
Harris S G 6-5803
Attachés
Adamson G F 6-6304

AU CANADA EN MISSION EN DEHORS DU MINISTERE

<u>Affaires Indiennes et du Nord, Ministère des</u>	
Nutting S H	2-6752
Sterling R P	6-8514
<u>Agence canadienne de développement international (CIDA)</u>	
Baudouin Marc	2-0587
Drake E G	6-6366
<u>Commission de la Capitale nationale</u>	
Weid J M	2-1022
<u>Conseil privé, Bureau du (PCO)</u>	
Grey S	6-5655 . 6-3617
McDougall Mlle P A	5-6271
Smith G S	2-4159
<u>Conseil du Trésor</u>	
Boily D	2-7390
Maclean R S	2-7230
<u>Collège de la Défense nationale, Kingston, Ont.</u>	
McGaughey C E	189-5841
Rowe A D	189-5841
<u>Consommation et des Corporations, Ministère de la</u>	
Corbeil Jacques	6-7755
<u>Defense nationale, Ministère de la</u>	
Hamlin D L B	5-7972
<u>Ecole des langues des Forces canadiennes</u>	
Hyndman J E	3-1141
Marcien Roy	3-1141
<u>Ecole nationale d'administration publique, Québec</u>	
Bilodeau J M	187-9-592-6641
<u>Environnement, Ministère de l'</u>	
Caskey Mlle J	6-0495
Stone W F	2-2870
Vernon G	6-0474
<u>Finances, Ministère des</u>	
Fortin L Y	6-0314
<u>Industrie et Commerce, Ministère de l'</u>	
Hooton F G	2-8633
<u>Gouverneur général, Résidence du (GGH)</u>	
Moore R E	749-4044
<u>Programme du biculturalisme</u>	
Elliott R	187-9-694-3531
<u>Secrétariat d'Etat, Ministère du</u>	
Beaulne Yvon	5-7117
<u>Service des Délégués commerciaux</u>	
Weidman H I	2-0384
<u>Transports, Ministère des</u>	
Murray R W	6-6484
<u>Université de Montréal</u>	
Cousineau J C J	183-9-343-7218
<u>Université York</u>	
Cox G E	186-9-667-3891

COMMISSION DES RECIAMATIONS ETRANGERES (FNCC)
538 édifice Daly

CAMPBELI Hon Thane A - Commissaire en chef	5-8702
MacDonald T D - Commissaire adjoint	5-7707
Cleveland J H - Conseiller juridique	2-0976
Secrétaire - Lyon Mme I	5-8702
Secrétaire - Packman Mme D	5-8702

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des symboles)

ABC	Conseiller en bilinguisme	AFMP	Achats, matériel et services connexes
ACL	Bibliothèque	AFMT	Services techniques
ACLC	Service des coupures de presse	AFP	Bureau des finances et de l'administration
ACLF	Service des finances et des achats	AFPC	Contrôleurs régionaux
ACP	Bureau des communications et des services généraux	AFS	Direction des services de gestion
ACR	Direction des archives	AFSM	Organisation et méthodes
ACRB	Archives, 420 éd. Booth	APD	Direction de la planification et du perfectionnement du personnel
ACRC	Contrôle de la classification, 209 éd. Langevin	AFDC	Classification
ACRD	Archives, 99-A éd. Daly	APDT	Formation et perfectionnement
ACRG	Archives, 537 éd. Congill	AFO	Direction du personnel (affectations)
ACRI	Dossiers inactifs, 99-D éd. Daly	AFOR	Dossiers
ACRK	Service des messagers	APOS	Dotation en personnel
ACRL	Archives, 101 éd. Langevin	APP	Bureau du personnel
ACRN	Documentation OTAN, 301 éd. Langevin	APR	Direction des relations de travail et de la rémunération
ACRO	Ouverture du courrier, 103 éd. Langevin	APRA	Réglementation
ACRP	Archives, 201 éd. Copeland	APRC	Prévisions budgétaires et contrôle
ACRR	Nomenclature, 99-C éd. Daly	APRE	Traitements
ACRS	Dossiers spéciaux, 301 éd. Langevin	APRF	Voyages à l'étranger et déplacements
ACRT	Archives, 331 éd. Centennial	APRI	Conférences internationales
ACRX	Contrôle de l'indexation, 209 éd. Langevin	APRK	Réclamations de voyage - Liaison
ACS	Direction des services centraux	APRL	Personnel engagé à l'étranger
ACSA	Publications administratives	APRO	Allocations - Opérations
ACSE	Immeubles et services techniques	APRR	Transport des effets personnels
ACSS	Services spéciaux	APRS	Relations de travail
ACST	Téléphone et Stationnement	APRT	Voyages et déplacements
ACT	Direction des télécommunications	APRV	Registre spécial du scrutin
ACTA	Contrôle financier	AUDG	Représentant de l'auditeur général
ACTC	Centre des télécommunications		
ACTD	Section des documents	CIDA	Agence canadienne de développement international
ACTM	Courrier diplomatique	CRP	Bureau des affaires consulaires
ACTP	Achats et fournitures - Services techniques	CRO	Direction des Opérations consulaires
AFB	Direction des biens	CRR	Direction de la politique et de la recherche consulaires
AFBC	Acquisition des biens		
AFBH	Logements à l'étranger	DFD	Direction du désarmement et du contrôle des armements
AFBM	Location et entretien des biens	DFP	Bureau de la défense et du contrôle des armements
AFF	Direction des finances	DFR	Direction des relations de défense
AFFA	Contrôle des répartitions	DSSP	Imprimerie (MAS)
AFFB	Rapports budgétaires		
AFFC	Comptes à recevoir - Caissier	ECD	Direction de l'aide et du développement
AFFE	Prévisions budgétaires	ECL	Direction de la politique commerciale
AFFH	Comptes - Administration centrale	ECP	Bureau des affaires économiques et scientifiques
AFFP	Comptes des postes	ECS	Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux
AFFS	Services de bureau	ECT	Direction des transports, des communications et de l'énergie
AFFV	Comptes - Voyages et déplacements		
AFFT	Dactylographie		
AFFX	Adjoint administratif		
AFM	Direction du matériel		
AFMA	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks		
	Décoration intérieure		

FAC	Direction des affaires culturelles	MIN	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FAH	Direction historique	PAG	Groupe d'analyse politique
FAI	Direction de l'information	PCO	Conseil privé
FAP	Bureau des affaires publiques	PDA	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Administration)
FAE	Programme des expositions universelles	PDE	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Développement économique et social)
FAR	Relations avec les universités	PDF	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Affaires juridiques, constitutionnelles et publiques)
FCC	Direction des institutions du Commonwealth	PDG	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FCF	Direction des institutions franco-phones	PDH	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FCO	Direction de la coordination fédérale-provinciale	PDM	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FCP	Bureau de la coordination	PDMI	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secrétariat central)
FLA	Direction des consultations juridiques	PDS	Sous-secrétaire d'Etat associé
FLAL	Bibliothèque juridique	PGP	Secrétaire du Comité supérieur
FLO	Direction des opérations juridiques	PIN	Direction de l'inspection
FLP	Bureau des affaires juridiques	POP	Centre d'opération (planification)
FNCC	Commission des réclamations étrangères	PFR	Direction du protocole
FPO	Direction des passeports	PSI	Direction de liaison (renseignements et sécurité)
FPOR	Bureaux régionaux des passeports	PSIR	Bureau spécial d'archives
FPR	Service de presse	PSP	Bureau de liaison (sécurité et renseignements)
GAA	Direction de l'Afrique I	PSS	Direction des services de sécurité
GAF	Direction de l'Afrique II	PSSG	Sécurité locale
GAM	Direction du Moyen-Orient	PSSR	Archives (Sécurité et Renseignements)
GAP	Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	SRB	Bureau des recherches spéciales
GEA	Direction de l'Europe de l'Est	TRAN	Service de traduction
GEC	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	UNO	Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)
GEO	Direction de l'Europe de l'Ouest	UNOD	Documents des Nations Unies
GEP	Bureau des affaires d'Europe	UNP	Bureau des affaires des Nations Unies
GQH	Hôtel du gouvernement	UNS	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)
GPE	Direction de l'Asie de l'Est		
GPO	Direction du Pacifique		
GPP	Bureau des affaires d'Asie et du Pacifique		
GPTF	Equipe spéciale sur l'Indochine.		
GPS	Direction de l'Asie du Sud		
GWC	Direction des Caraïbes		
GWL	Direction de l'Amérique latine		
GWP	Bureau des affaires de l'hémisphère occidentale		
GWU	Direction des Etats-Unis d'Amérique		
HGMT	Commonwealth (Réunion des Chefs de Gouvernement) - Groupe spécial		
ICER	Comité interministériel sur les relations extérieures		

**PROCEDURE A SUIVRE POUR LES APPELS FAITS SUR
LES SERVICES INTERURBAINS DE L'ETAT
(Affaires officielles seulement)
IMPORTANT: AVANT DE COMPOSER, VOIR CI APRES***

POUR APPELER	POSTES DU RESEAU DE L'ETAT	AUTRES POSTES	RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX POSTES DE L'ETAT
OTTAWA-HULL	5 chiffres	9 + 7 chiffres	0
CRC Shirley Bay	188 + 3 chiffres	—	—
BELLEVILLE	—	163 + 7 chiffres	—
BUCKINGHAM	—	174 + 7 chiffres	—
CORNWALL	180 + 3 chiffres	180 + 9 + 7 chiffres	—
GUELPH	—	181 + 7 chiffres	—
HALIFAX	162 + 4 chiffres	162 + 9 + 7 chiffres	162 + 0
QUAIS DU MDN	162 + 141 + 4 chiffres	—	—
HAMILTON-BURLINGTON	164 + 4 chiffres	164 + 9 + 7 chiffres	164 + 0
KINGSTON	189 + 4 chiffres	189 + 9 + 7 chiffres	189 + 0
KITCHENER-WATERLOO	—	169 + 7 chiffres	—
LONDON	168 + 4 chiffres	168 + 9 + 7 chiffres	168 + 0
MONCTON	165 + 4 chiffres	165 + 9 + 7 chiffres	165 + 0
MONTRÉAL	183 + 4 chiffres	183 + 9 + 7 chiffres	183 + 0
PETAWAWA	123 + 3 chiffres**	—	123 + 0
PETERBOROUGH	—	160 + 7 chiffres	—
ST CATHARINES-NIAGARA FALLS	—	128 + 7 chiffres	—
QUÉBEC	187 + 4 chiffres	187 + 9 + 7 chiffres	187 + 0
SOREL	—	126 + 7 chiffres	—
TORONTO	186 + 4 chiffres	186 + 9 + 7 chiffres	186 + 0
TRENTON	124 + 4 chiffres**	163 + 7 chiffres	—
TROIS-RIVIÈRES	—	127 + 7 chiffres	—
WINDSOR	—	167 + 7 chiffres	—
WINNIPEG	161 + 7 chiffres	161 + 7 chiffres	161 + 985-5454
AUTRES ENDROITS DANS L'INDICATIF RÉGIONAL 613 (Voir liste des indicatifs régionaux dans l'annuaire de Bell Canada)	—	150 + 7 chiffres	—
→ AUTRES ENDROITS AU CANADA	—	151 (Téléphoniste)	—
NEW YORK NY			
Mission permanente à l'ONU	184 + 3 chiffres	184 + 9 + 7 chiffres	184 + 0
Consulat Général	184 + 51 + 3 chiffres	—	184 + 51 + 0
WASHINGTON DC			
État-major de liaison des Forces canadiennes	182 + 3 chiffres	182 + 9 + 7 chiffres	182 + 0
Ambassade canadienne	182 + 3 chiffres	—	—
AUTRES ENDROITS AUX ÉTATS-UNIS	—	182 + 0 (Téléphoniste)	—

*A l'occasion, après composition du code d'accès approprié, une sonnerie se fera entendre au lieu de la tonalité; ce qui indique que l'appel sera placé par une téléphoniste. Lorsque cette dernière répond, donner simplement le numéro requis, le nom de la personne qui appelle, son ministère et le numéro du poste. La téléphoniste placera alors l'appel. Cette procédure d'échantillonnage d'appel est nécessaire pour assurer l'exploitation efficace du réseau interurbain de l'Etat.

**Défense nationale seulement.

LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

LE 1^{er} SEPTEMBRE 1973

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

OTTAWA ONTARIO
CANADA K1A 0G2

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le présent répertoire les directions du Ministère sont présentées par ordre alphabétique à partir de la page 5, indépendamment de leurs rapports de structure. Afin de marquer ces rapports, les noms des directions qui constituent une direction générale ou un bureau figurent immédiatement après les inscriptions téléphoniques de cette direction générale ou de ce bureau (le directeur général et son personnel). Les noms des directions générales et des bureaux sont indiqués à la page 2. Les bureaux d'autres ministères et le personnel en fonction en dehors du Ministère se trouvent aux dernières pages du répertoire.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Adresses, mutations et numéros de téléphone des employés	6-2004	2-9260
Bureau des passeports		5-8481
Agence Canadienne de Développement International (CIDA)		2-0863
Comité Interministériel sur les Relations extérieures (ICER)		
(Voir page 18)		6-6002
Comptes de téléphone		6-4808
Dotation en personnel		2-1849
Entretien des ameublements (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien des immeubles		2-7005
Entretien des machines à écrire (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien de étéléphones		9-611
Presse et radiodiffusion		6-8885
Préposé au téléphone		2-8047
Publications des Affaires extérieures		2-6170
Renseignements divers - Soirs, fins de semaine, jours fériés	2-2920 ...	6-8885
Salle de garde		2-5452
Stationnement - Renseignements		2-2338

NOTE: Les symboles des directions sont indiqués dans l'ordre alphabétique à la page 20 et 21
Les appels interurbains sont indiqués sur la couverture arrière

INDEX

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des Directions)

	PAGE		PAGE
Agence canadienne de développement international	CIDA 19	Services de messagers	ACRK 6
Bibliothèque	ACL 7	Service central de photocopie	ACRE 6
Services des coupures de presse	ACLCL 7	Direction de l'Asie de l'Est	GPE 7
Service des finances et des achats	ACLCLF 7	Direction de l'Asie du Sud	GPS 7
Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	GAP 2	Direction des biens	AFB 8
Bureau des affaires de l'Asie et du Pacifique	GPP 2	Acquisition des biens	AFBC 8
Bureau des Affaires consulaires	GRP 2	Location et entretien des biens	AFEM 8
Bureau des Affaires économiques et scientifiques	ECP 2	Logements à l'étranger	AFBH 8
Bureau des affaires d'Europe	GEP 2	Direction des Caraïbes	GWC 8
Bureau des Affaires de l'hémisphère occidental	GWP 2	Direction des consultations juridiques	FLA 11
Bureau des Affaires juridiques	FLP 3	Bibliothèque	FLAL 11
Bureau des affaires des Nations Unies	UNP 3	Réclamations	FLAC 11
Bureau des Affaires publiques	FAP 3	Direction de la coordination fédérale-provinciale	FCO 8
Bureau des communications et des services généraux	ACP 3	Direction du désarmement et du contrôle des armements	DFD 8
Bureau de la coordination	FCP 3	Direction des Etats-Unis d'Amérique	GWU 9
Bureau de la défense et du contrôle des armements	DFP 3	Direction de l'Europe de l'Est	GEA 9
Bureau des finances et de l'administration	AFP 4	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	GEC 9
Contrôleurs régionaux	AFPC 4	Direction de l'Europe de l'Ouest	GEO 9
Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	PSP 4	Direction des finances	AFF 9
Bureau du personnel	APP 4	Adjoint administratif	AFFX 9
Bureau des recherches spéciales	SRB 15	Comptes-Administration centrale	AFFH 9
Centre d'opérations	POP 8	Comptes à recevoir - Caissier	AFFC 9
Chef du Protocole	PFR 1	Comptes des postes	AFFP 9
Comité interministériel sur les relations extérieures	ICER 18	Comptes - Voyages et déplacements	AFFV 9
Commission des réclamations étrangères	FNCC 19	Contrôle des répartitions	AFFA 9
Conseil privé	PCO 19	Dactylographie	AFFT 9
Counseiller en bilinguisme	ABC 8	Prévisions budgétaires	AFFE 9
Direction des affaires culturelles	FAC 5	Rapports budgétaires	AFFB 9
Direction de l'Afrique I	GAA 5	Services de bureau	AFFS 9
Direction de l'Afrique II	GAF 6	Direction historique	FAH 10
Direction de l'aide et du développement	ECD 6	Direction de l'information	FAI 10
Direction de l'Amérique latine	GWL 6	Direction de l'inspection	PIN 10
Direction des archives	ACR 6	Direction des institutions du Commonwealth	FCC 11
Analystes des dossiers opérationnels	ACRA 6	Direction des institutions francophones	FCF 11
Contrôle de la classification	ACRC 6	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	PSI 11
Contrôle de l'indexation	ACRX 6	Bureau spécial d'archives	PSIR 11
Demandes de dossiers inactifs	ACRI 6	Direction du matériel	AFM 11
Ouverture du courrier	ACRO 6	Achats, matériel et services connexes	AFMP 12
Section de la gestion du courrier	ACRM 6	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	AFMA 11
		Services techniques	AFMT 12
		Décoration intérieure	AFMD 12

		PAGE			PAGE
Direction du Moyen-Orient	GAM	12	Direction des services de gestion	AFS	17
Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	UNS	12	Organisation et méthodes	AFSM	17
Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	UNO	12	Direction des services de sécurité	PSS	17
Documents des Nations Unies	UNOD	12	Sécurité locale	PSSG	17
Direction des Opérations consulaires	CRO	5	Archives (Sécurité et Renseignements)	PSSR	17
Direction des Opérations juridiques	FLO	11	Direction des télécommunications	ACT	17
Direction du Pacifique	GPO	12	Achats et fournitures - Services techniques	ACTP	17
Direction des passeports Bureaux régionaux des passeports	FPO	12	Centre des télécommunications	ACTC	17
Direction du personnel (affectations)	FPOR	13	Contrôle financier	ACTA	17
Dossiers	APO	13	Section des documents	ACTD	17
Dotation en personnel	APOR	13	Sécurité technique	ACTI	17
Direction de la planification et du perfectionnement du personnel	APOS	13	Direction des transports, des communications et de l'énergie	ECT	17
Classifications	APD	13	Groupe d'analyse politique	PAG	1
Formation et perfectionnement	APDC	14	Hôtel du gouvernement	GGH	19
Direction de la politique et de la recherche consulaires	APDT	14	Imprimerie (MAS)	DSSP	18
Direction de la politique commerciale	CRR	5	Programme des expositions universelles	FAE	14
Direction du protocole	ECL	14	Relations avec les universités	FAR	15
Direction des relations de défense	PPR	14	Représentant de l'auditeur général	AUDG	18
Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux	DFR	15	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	MIN	1
Direction des relations de travail et de la rémunération	ECS	15	Secrétaire du Comité supérieur	PGP	
Allocations - Opérations	APR	16	Secrétariat d'accueil du Canada	CSV	16
Personnel engagé à l'étranger	APRO	16	Section des voyages à l'étranger	APRF	16
Prévisions budgétaires et contrôle	APRL	16	Service de presse	FPR	14
Régistre spécial du scrutin	APRC	16	Service de traduction	TRAN	18
Réglementation	APRV	16	Sous-secrétaire d'Etat adjoints aux Affaires extérieures:		
Relations de travail	APRA	16	Administration	PDA	1
Traitements	APRS	16	Affaires juridiques, cons- titutionnelles et publiques	PDF	1
Voyages à l'étranger et déplacements	APRE	16	Développement économique et social		1
Conférences internationales	APRF	16	Relations entre les pays et paix et sécurité internationale	PDG	1
Réclamations de voyage - Liaison	APRI	16	Sous-secrétaire d'Etat associé aux Affaires extérieures	PDS	1
Transport des effets personnels	APRK	16	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	PDM	1
Voyages et déplacements	APRR	16	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secrétariat central)	PDMI	1
Direction des services centraux	APRT	16			
Immeubles et Services techniques	ACS	16			
Publications administratives	ACSB	16			
Services spéciaux	ACSA	16			
Téléphone et Stationnement	ACSS	16			
	ACTS	16			

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

REPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

RENSEIGNEMENTS DIVERS: SOIRS, FINS DE SEMAINE, JOURS FÉRIÉS 6-8885

JOUR SOIRÉE

JOUR SOIRÉE

CABINET DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (MIN)

SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Bureau 315S Chambre des Communes

SHARP l'hon Mitchell 2-1518 2-1518
Secrétaire particulière -
Mlle J Dugal 2-1518 2-1518

SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

Bureau 254 Edifice de la Confédération

De Bané Pierre 2-8289 2-8289

CABINET DU MINISTRE - EDIFICE LESTER B PEARSON

Eloc A 10-43

SHARP l'hon Mitchell 6-8885 6-8898
De Bané Pierre - Secrétaire
parlementaire. 6-8885 6-8898
Dugal Mlle J - Secrétaire
particulière.. 6-8885 6-8898
Church Jon - Adjoint exécutif 6-8885 6-8887
Leclaire R - Adjoint spécial 6-8885 6-8898
Winkler Mme I - Secrétaire
particulière associée ... 6-8885 6-8898
Dossiers du Ministre - Dufresne J. 6-8885 6-8898

Liaison avec le Ministère -
Voir Cabinet du Sous-Secrétaire d'Etat
aux Affaires extérieures (le Secrétariat
central)

CABINET DU CHEF DU PROTOCOLE (PPR)

Eloc A 1-103 Edifice Lester B Pearson

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344 .2-2344
Secrétaire 6-8685 .6-8685

SERVICE DE PRESSE (FPR)

Eloc A 10-23 Edifice Lester B Pearson

GORHAM R V 6-8885 6-8896
Godwin Mme M 6-8885 6-8898
Bolduc G 6-8885 6-8898

CONSEILLER SPÉCIAL AUPRES DU SOUS-SECRÉTAIRE
POUR LES NOMINATIONS RELATIVES AU SERVICE
A L'ÉTRANGER ET LES QUESTIONS DE POLITIQUE
GÉNÉRALE CONNEXES (APP)

Eloc A 8-59 Edifice Lester B Pearson

HARDY Christian 6-8885 6-8898
Martin Mlle Suzanne M L 6-8885 6-8898

CABINET DU SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

Eloc A 8-67A Edifice Lester B Pearson

SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX
AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

RITCHIE A E 6-8885 6-8895
Sabourin Mlle Pauline 6-8885 6-8898

SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT ASSOCIÉ
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDS)

TREMBLAY P 6-8885 6-8886
Simard Mlle M 6-8885 6-8898

SOUS-SECRÉTAIRES D'ÉTAT ADJOINTS

COLLINS R E (PDG) 6-8885 6-8897
Flack Miss B P 6-8885 6-8898
DUPUY M (PDE) 6-8885 6-8891
Elais Mme C 6-8885 6-8898
FORTIER D'I (PDF) 6-8885 6-8892
Bilodeau Mlle P 6-8885 6-8898
HALSTEAD J G H (PDH) 6-8885 6-8894
Bourque Mlle I 6-8885 6-8898
O'TOOLE L J (PDA) 6-8885 6-8893
Connick Mlle S 6-8885 6-8898

Courrier
Philion Mlle Suzanne 6-8885 6-8898

SECRETARIAT CENTRAL

Fowell J R D (PDM) 6-8885 6-8898
Terrio Miss J 6-8885 6-8898
Graham J W (MIN)..... 6-8885 6-8898
Robinson Mlle E M K 6-8885 6-8898
Malone J A (MIN) 6-8885 6-8898
Carter Mlle L 6-8885 6-8898

Irwin J A (PDMI) 6-8885 6-8898

GROUPE D'ANALYSE POLITIQUE (PAG)

Eloc A 10-33 Edifice Lester B Pearson

PEARSON G A H - Président 6-8885 6-8898
Secrétaire - Carpenter Mlle M V .. 6-8885 6-8898
Charpentier G (Affectation
spéciale) 6-8885 6-8898
Armstrong Mlle D J 6-8885 6-8898
Cameron T L 6-8885 6-8898

UTILISER LES NUMÉROS DU SOIR APRÈS 18h, LES FINS DE SEMAINE ET JOURS FÉRIÉS

BUREAUX ET DIRECTIONS GENERALES

BUREAU DES AFFAIRES D'AFRIQUE ET DU MOYEN-ORIENT (GAP)

Hloc A 5-165 Edifice Lester B Pearson

McGILL A S - Directeur général 2-7133
Gillard Mlle Elthea 2-9220

Afrique I - GAA (page 5)
Afrique II - GAF (page 6)
Moyen-Orient - GAM (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET SCIENTIFIQUES (ECP)

Hloc A 6-118 Edifice Lester B Pearson

McPHAIL D S - Directeur général 2-3793
Craig Mlle Nancy 2-8731

Aide et développement - ECD (page 6)
Politique commerciale - ECL (page 14)
Relations scientifiques et Problèmes environnementaux - ECS (page 15)
Transports, communications et énergie - ECT - ECT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'ASIE ET DU PACIFIQUE (GPP)

Hloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

ANDREW A J - Directeur général ... 2-3372 ..2-2991
Billard Mlle J 2-2991
Judd J 6-7256

Asie de l'Est - GPE (Page 7)
Pacifique - GPO (Page 12)
Asie du Sud - GPS (Page 7)

BUREAU DES AFFAIRES D'EUROPE (GEP)

Hlock A 7-112 Edifice Lester B Pearson Building

BLACK E P - Directeur général 2-6149
Partridge Mlle A K 2-9425
Hooper C F W - Coordonnateur CSCE 6-8784

Europe de l'Est - GEA (page 9)
Europe du Nord-Ouest - GEC (page 9)
Europe de l'Ouest - GEO (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES CONSULAIRES (CRP)

Ml édifice Daly

MAYBEE J R - Directeur général 2-6470
Secrétaire - Browne Mlle B 2-6470

Opérations consulaires - CRO (page 5)
Politique et Recherche consulaires - CRR (page 5)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'HEMISPHERE OCCIDENTALE (GWP)

Hloc A 6-167 Edifice Lester B Pearson

NUTT J S - Directeur général 2-7175
Drew-Brook Mlle E 6-6829

Amérique latine - GWL (page 6)
Caraïbes - GWC (page 8)
Etats-Unis d'Amérique - GWU (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES (FLP)
Bloc A 4-100 Edifice Lester B Pearson Building

LEE Edward G- Conseiller juridique
Directeur général 2-2728
Woods Mrs J M 5-8751

Consultation juridiques - FLA (page 11)
Operations juridiques - FLO (page 11)

BUREAU DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES (UNP)
Bloc A 3-183 Edifice Lester B Pearson

Directeur général 2-4341
Neilson Mme J 2-3852

Nations Unies (affaires économiques
et sociales) - UNS (page 12)
Nations Unies (affaires
politiques et
institutionnelles) - UNO (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES PUBLIQUES (FAP)
Bloc B 5-123A Edifice Lester B Pearson Building

STEPHENS L A D - Directeur Général 5-6092
Finnie Mme W H 5-6097

Conseillers en édition
Bellemare E R 2-7025
Goldblatt M 6-1170

Affaires culturelles - FAC (page 5)
Historique - FAH (page 10)
Information - FAI (page 10)
Programme des expositions
universelles - FAE (page 14)
Relations avec les
universités - FAR (page 15)

BUREAU DES COMMUNICATIONS
ET DES SERVICES GENERAUX (ACP)
Bloc A 2-160 Edifice Lester B Pearson

BROWN J C G - Directeur général .. 2-2854. 2-4110
Begg Mlle P 2-4110
Peterson Mrs C J 6-7191

Archives - ACR (page 6)
Bibliothèque - ACL (page 7)
Services centraux - ACS (page 16)
Télécommunications - ACT (page 17)

BUREAU DE LA COORDINATION (FCP)
Bloc A 5-107 Edifice Lester B Pearson

ROQUET Claude - Directeur général 6-1025
Brière Mlle M 5-7765

Coordination fédérale -
provinciale - FCO (page 8)
Institutions du Commonwealth
- FCC (page 11)
Institutions francophones
- FCF (page 11)

BUREAU DE LA DEFENSE ET DU CONTROLE
DES ARMEMENTS (DFP)
Bloc A 7-172 Edifice Lester B Pearson

CAMERON R P - Directeur général 2-3402
MacLeod Mme P M 6-2521

Eaton R S - Conseiller (Science et
Technologie) 2-2796
Delvoie L A - Cordonnateur MBFR 2-3815

Relations de défense - DFR (page 15)
Désarmement et contrôle
des armements - DFD (page 8)

BUREAU DES FINANCES ET
DE L'ADMINISTRATION (AFP)
426 édifice Daly

KEEHNER A - Directeur général 2-6109
Johansen Mme E 6-4736

Henry R K - Adjoint au Directeur général. 6-4736

Contrôleurs régionaux (AFPC)
Missions de l'hémisphère occidental
Gadd C S 2-8981
Missions de la région européenne
Asselin A B 6-6450
Missions d'Asie et de la région du Pacifique
Stockwell D M 5-6736
Missions d'Afrique et du Moyen-Orient
Cherkasky B J 5-8024
Projets spéciaux
Shaw C M 5-7854

Biens - AFB (page 8)
Finances - AFP (page 9)
Matériel - AFM (page 11)
Services de gestion - AFS (page 17)

BUREAU DE LIAISON (SECURITE DE
RENSEIGNEMENTS) (PSP)
Bloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

HART A F - Directeur général 2-7051
Farmer Mlle B W 6-1666

Liaison (renseignements - PSI (page 11)
et sécurité)
Services de sécurité - PSS (page 17)

BUREAU DU PERSONNEL (APP)
Bloc A 8-59 Edifice Lester B Pearson

HARDY Christian - Directeur général 6-8885
Martin Mlle Suzanne M L 6-8885
Meadows M R (Affectation spéciale) 6-5595

Affectations du personnel - AFO (page 13)
Planification et perfectionnement
du personnel - APD (page 13)
Relations de travail et rémunération - APR (page 16)

DIRECTIONS

AFFAIRES CONSULAIRES (OPERATIONS) (CRO)

M-1 édifice Daly

AGNES W M - Directeur 2-7154
 Secrétaire - Dion Mlle A 2-7154
 Secrétaire de la direction 2-6470

Renseignements et secrétariat 6-4376
 Archives 6-2442

Aide aux Canadiens à l'étranger

Stock Mlle E M - Chef de section 2-6540
 Charlebois Mlle M 2-5460
 Kennedy Mlle B J 2-3705
 Foley G C 2-7992
 McCann Mlle M 2-1152
 Todd R 2-7992
 Thompson Mlle L 2-7992
 Smith C B 2-5842

Visas et immigration

Munro Mlle J E - Chef de section 2-0918
 Réunification des familles
 Bryson J E 2-0977
 Coordinations des visas
 Lavigne C E 6-4383
 Mesures de prévoyance et
 services généraux
 Dodge D - Chef de section 2-3414
 Sparks Mlle J (Inscriptions) 6-0400
 Services généraux 2-1152

Morel Mlle S 6-4374

AFFAIRES CULTURELLES (FAC)

Bloc C 5-117 Edifice Lester B Pearson

TOVELL F M - Directeur 2-1557
 Secrétaire de la direction -
 Breton Mlle J 2-1557
 Directeur adjoint - Bédard C 2-6104

Service des arts et lettres

Flourde R 6-3638
 Gillies Mlle M C 2-5359
 Ouellette Mlle C 6-3649

Service des programmes et
 accords culturels

Flamondon G 2-4349
 Desrochers J L 2-9947
 McNicoll Lise 2-9939
 Charbonneau André 6-5293

Service de l'éducation

Caux J R 6-3197
 Bouthillette Yvon 2-6746
 Duval M 2-9307
 Girouard Mlle E 2-9919

UNESCO

Anstis C St-J 6-1014

Contrôle financier

Boulet R 2-6668

Opération Canadiana - Nouvel édifice

Feaver H F 2-1557

AFFAIRES CONSULAIRES (POLITIQUE ET
 RECHERCHE) (CRR)

M-1 édifice Daly

CHATILLON C - Directeur 6-4106
 Secrétaire de la direction 6-4106
 Roger F B - Directeur adjoint 2-5313
 Cowling Mlle M 2-7814
 McFarlane Mlle M E 2-5842
 Formation
 Cole D P 2-7167
 Secrétariat 6-4376

AFRIQUE I (GAA)

Bloc A 5-169 Edifice Lester B Pearson

CARTER H H - Directeur 2-5879
 Secrétaire de la direction -
 Hunter Mlle S 2-5879
 Cousineau Jacques - directeur adjoint .. 2-8869
 Ausman J L 6-8300
 Knockaert J 6-8300
 Preston D 6-8188
 Sterling H S 6-1207

AFRIQUE II (GAF)

Bloc A 5-170 Edifice Lester B Pearson

COUVRETTE André - Directeur 2-9588
Secrétaire de la direction -
Asselin Mlle G 6-6904
Tardif L P - Directeur adjoint 6-2932
Licari W G 2-3982
Leduc L H 6-8306
Beaulieu Réjean 6-8310

AIDE ET DEVELOPPEMENT (ECD)

Bloc A 6-134 Edifice Lester B Pearson

McKINNON R - Directeur 2-2148
Secrétaire de la direction -
Bell Mlle L A 6-2021
Hill D R - Directeur adjoint 2-3926
Bergbusch E J 2-7107
Morantz A 5-8591
Catley-Carlson Mme M 5-8028
Pillarella F 5-7533
Anderson P 2-5421
Després A 5-8526
Dowswell W H 2-4158

AMERIQUE LATINE (GWL)

Bloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

CHARPENTIER P - Directeur 2-2480
Secrétaire de la direction 6-1317
Choquette Guy - Directeur adjoint 6-4626
Watson B 6-3270
Gardner D 2-6422
Riley R K 6-4568
Carrier J P 2-7595

ARCHIVES (ACR)

Bloc A G-109 Edifice Lester B Pearson

CHARETTE R L P - Directeur 2-8678
Secrétaire de la direction -
Gallant Mme J 6-1779
Bélanger J R - Directeur adjoint 2-7437
Berlet L - Agent de liaison
avec les missions à l'étranger 2-7532
Analyste la classification -
Bertrand Mlle G 5-6934
Formation - Stehelin Mme C 2-7532

Administration et Contrôle financier
Surveillant - Langevin N J 5-6836
Fournier J R 2-6859

Documents - Mise en circulation
Bloc "A" G42 Edifice Lester B Pearson
Surveillant - Hébert E J B 2-8491

SERVICE CENTRAL DE PHOTOCOPIE (ACRE) 6-1402

DEMANDES DES DOSSIERS -

Bloc "A" G-42 (ACRA) .. 6-1402. 2-5790
Bloc "B" 4-Noyau (ACRP) 6-3023

Bloc "C" 4-108 (ACRP) 6-4693
Bloc "C" 6-107 (ACRF) 2-7474

Analystes (ACRA)

Bloc A G-104 Edifice Lester B Pearson

Affaires d'Afrique et du
Moyen-Orient - GAP GAA GAF GAM 2-4160
Affaires de l'Asie et du Pacifique -
GPP GPE GPO GPS 6-8178
Affaires consulaires - CRP CRR CRO 6-2442
Affaires économiques et scientifiques -
ECP ECL 2-6664
ECD ECT 2-7959
ECS 6-1406
Affaires d'Europe - GEP GEA GEC GEO 2-2217
Affaires de l'hémisphère occidental -
GWP GWC GWL GWU 2-4164
Affaires juridiques - FLP FLA FLO 2-6032
Affaires des Nations Unies -
UNP UNO UNS 6-1406
Affaires publiques - FAP FAI FAR FAE ... 2-6157
FAC 2-8529
FAH 2-2217
Analyse politique - PAG 2-2217
Centre d'opérations - POP 2-2217
Comité interministériel sur les
relations extérieures - ICER 5-7964
Communications et Services généraux
ACP ACL ACR ACT 6-2442
Coordination - FCP FCC FCF FCO 2-6032
Défense et contrôle des armements -
DFP DFD DFR 2-5325
Inspection - PIN 6-2442
Presse - FPR 2-7959
Protocole - PPR 6-2878

Archives - (ACRR)

Bloc A G-112 Edifice Lester B Pearson

Nomenclature par la durée de la valeur des
archives
Mahoney C J - Agent 2-5038
Recherches - Dossiers inactifs 2-5038
Demandes de dossiers inactifs (ACRI) .. 2-6614
Archives spéciales - (ACRS) 2-1411

Section de l'informatique

Bloc A G-104 Edifice Lester B Pearson

Contrôle de la classification (ACRC) .. 6-2442
Recherches - Dossiers courants 6-1779
Contrôle de l'indexation (ACRX) 5-6615
Microfilm 5-6615

Section de la gestion du courrier (ACRM)

Bloc A G-100 Edifice Lester B Pearson

Patrick G J 6-1510
Surveillant 2-5598
Salle des valises diplomatiques 6-2535
Salle du courrier - Officiel 2-5598
Courrier personnel 2-8043
Ouverture du courrier (ACRO) 2-8043

Services de messagers (ACRK)

Bloc A G-42 Edifice Lester B Pearson

Surveillant - Waters P O 6-1510
Surveillant adjoint 5-7538
Coordonnateur du transport 5-7538
CONTROLE DU CONVOYEUR 6-9175
Edifice Daly 2-8727

Bureau d'archives (ACRF)

Eloc C 6-107 Edifice Lester B Pearson

Surveillant - Vanasse J M	2-6966
Finance & administration -	
AFP AFB AFF AFM	5-7964
Direction des services de	
gestion - AFS	5-7964
Organisation et méthodes - AFSM	5-7964
Services centraux - ACS	5-7964
Voyages et déplacements -	
APRF APRI APRK APRR APRT	2-7474
Demandes de dossiers	2-7474

Bureau d'archives (ACRP)

Eloc C 4-108 Edifice Lester B Pearson

Surveillant - Lapensée M	2-7962
Personnel - APP APD APO	
Direction des relations de	
travail et de la rémunération - APR	6-2535
Bilinguisme - ABC	2-7962
Demandes de dossiers	6-4693

ASIE DE L'EST (GPE)

Eloc A 5-147 Edifice Lester B Pearson

MOLGAT D - Directeur	2-6807
Secrétaire de la direction -	
Dagenais Mlle R	6-8187
James L A K	6-8194
Ducharme P	2-0952
Brady B P S	6-8199
Paynter J L	2-1743
Birch L R	6-7350

ASIE DU SUD (GPS)

Eloc A 5-131 Edifice Lester B Pearson

ROGER Allan B - Directeur	2-0497
Secrétaire de la direction -	
Fearey Mlle Pat	6-7591
Morgan A D	6-1989
Wilson A B	6-7582

BIBLIOTHEQUE (ACL)

Eloc B 1-147 Edifice Lester B Pearson

THOMPSON Mme R M - Directeur ..	6-8691	...	2-8733
Secrétaire de la bibliothèque			2-8733
Services references - Bull Mme M	6-9226		
Renseignements et recherche	2-6150		
Coupures de presse (ACLC) -			
Skuce Mlle E M	2-6879		
Circulation and Interlibrary Loans -			
Wray Mme A	2-7687		
Journaux - Hutchinson G	6-8695		
Périodiques - Russell Mlle A E	6-8695		

Publications du gouvernement -			
Inkster Mlle J C	2-6150		
Documents	2-5486		
Documents des Nations Unies	2-5486		
Centre de documentation sur l'OTAN	6-2536		

Services techniques - Mascaro Mme B	2-5788		
Cataloguement	2-5788		
Finances et achats (ACLF)			
Munro Mme J	2-1336		
Abonnements - Wagorn Mlle P	2-1336		

Bibliothèque juridique	2-4383		
------------------------------	--------	--	--

BIENS (AFB)

Eloc C 5-143 Edifice Lester B Pearson

WILSON Douglas R 2-3586
 Secrétaire de la direction -
 Rishworth Mlle J 2-3586

Acquisition des biens (AFBC)
 Scott J A - Chef 2-3979
 Gilmour J A 6-7415
 Cole C C 6-4375
 Hunter R J 6-4375
 Wilson Mme M 6-4375

Location et entretien des biens (AFMB)
 Sweetman T K - Chef 2-0293
 Gooding B F (Décoration) 5-8604
 McDonald D G 5-8604
 Knox J H 5-8604
 Bray R L 5-8604
 MacAulay A G (Projets spéciaux) 5-8604
 Galipeau J R G 6-4286
 Zoubie J A (Logements à
 l'étranger) (AFEB) 6-2749
 Field R H 2-8172
 Lefebvre Mlle M 2-8172

BILINGUISME (ABC)

Annexe du Daly

ROUSSIN Marcel 6-5552
 Secrétaire de la direction -
 Perrier Mlle Briolange 2-7556
 Adjoint 6-5810
 Bourgeois Mlle Andrée 5-8495 6-5810
 Tests linguistiques..... 5-8495

Rédacteurs - recherchistes:
 Coté Mlle Thérèse 5-8495
 Lefebvre Mlle Françoise 5-8496
 Maher Mlle Françoise 6-5810
 Trudeau Mlle Marie 6-5810

CARAIBES (GWC)

Eloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

BROWN K C - Directeur 2-7869
 Secrétaire de la direction -
 Bottoms Mlle G 6-4566
 Intscher H 6-7408
 Mundell Mrs E 2-9252

CENTRE D'OPERATIONS (POP)

Eloc A 8-17 Edifice Lester B Pearson

IRWIN J A 6-8885
 Secrétaire de la direction -
 Barry Mlle S M 6-8885
 Roy P J - Directeur adjoint..... 6-8885
 Goyette D 6-8885
 Huebsch S 6-8885
 Contrôle de la Fonction technique -
 Kealey D 6-8885
 Turner M 6-8885
 Bureau de surveillance 6-8885
 Salle d'opérations 6-8885
 Chef-équipe spéciale 6-8885
 Liaison équipe spéciale 6-8885
 secrétaire de l'équipe spéciale 6-8885

COORDINATION FEDERALE-PROVINCIALE (FCO)

Eloc A 5-120 Edifice Lester B Pearson

AMYOT L H - Directeur 2-7917
 Secrétaire de la direction -
 Deegan Mlle J 2-9443
 Mitchell R H G - Directeur adjoint 2-8717
 Brown D C G 2-2294
 Dumas A 6-3735
 Lonergan T 2-7137
 Mailhot N 6-1973
 Villeneuve L 5-6576

DESARMEMENT ET CONTROLE DES ARMEMENTS (DFD)

Eloc A 7-162 Edifice Lester B Pearson

BEATTIE Steuart 5-6689
 Secrétaire de la direction 2-3430
 de Salaberry L - Directeur adjoint 2-5039
 McLean I 6-6320
 Ohlsen G L 2-1892

ETATS-UNIS D'AMERIQUE (GWU)
Eloc A 6-167 Lester B Pearson

MACLELLAN Keith - Directeur 2-6172
Secrétaire de la direction -
Brown Mlle S H 5-8864

Coordination de la politique
Robertson I W - Directeur adjoint 2-7560
Johnston E R 2-9252
Ohlsen G L 6-6620
Kroll H C 6-6620

Eaux limitrophes et Ponts internationaux
Shortliffe G S- Directeur adjoint 6-4628
Loranger Mlle J 6-4583
Herman Brian 2-9682

Secrétariat 6-4628

EUROPE DE L'EST (GEA)
Eloc A 7-112 Edifice Lester B Pearson

TURNER V G - Directeur 2-5303
Secrétaire de la direction -
Robinson Mlle M 6-6324
Chistoff O A 2-7991
Fieldhouse J R W 2-0606
Hardy G E 2-7001
Hooper C F W 6-8784
Karsgaard D A 6-6544
Lysyshyn R 6-3606
Robinson A N 6-2633
Willer E A 2-6225

Bureau des échanges de visites
Secrétaire 2-7991
L'URSS et Europe de l'Est 6-2633
La Chine 2-0952

EUROPE DU NORD-OUEST (GEC)
Eloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

WOODSWORTH C J - Directeur 6-7544
Secrétaire de la direction -
Dohlen Mlle A H 2-8216
Carlson S F - Directeur adjoint 6-2056
Pichette M M 6-4136
Ross D 6-1824

EUROPE DE L'OUEST (GEO)
Eloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

TOUCHETTE J M - Directeur 2-8333
Secrétaire de la direction -
de Raspe Mlle Rita 2-8333
Potvin A - Directeur adjoint 2-0871
Turgeon R 6-1892
Lafortune Mlle Hélène 6-8782
Temple M C 2-2783
Valiquette J G 2-6902
Lapointe C 6-4484
Secrétariat 6-1824

FINANCES (AFF)
Eloc C 7-128 Edifice Lester B Pearson

MATTHEWS R H 2-6473
Secrétaire de la
direction 2-9664
Bougie R F J - Directeur
adjoint - Opérations 2-7395
McNab S A B - Directeur
adjoint - Budget et Comptabilité 6-3175
Grenier M E - Adjoint
administratif (AFFX) 2-8115
Currie T L - Analyste de coût de revient .. 2-9327

Section des services de comptabilité
England R W 2-8158
Richer A A - Crédits et Dépenses (AFFA) . 2-8853
Marks Mme L K -
Contrôle des répartitions (AFFA) 2-8853
Zimmerling C A -
Rapports budgétaires (AFFB) 2-8672
McSheffrey V S -
Comptes à recevoir (AFFC) 2-6456
Thibault A - Caissier (AFFC) 2-6456

Section des Prévisions (AFFE)
Hanna G A 2-6286
Campbell G D 2-9336

Section de l'administration générale
Bourgeau A B 2-7422
Parent G E 6-3173
Pearce R L - Comptes - Administration
centrale (AFFH) 2-0127
Kidder Mme H R - Paiements des
indemités (AFFH) 2-7690
Marcil J J C H - Comptes Voyages et
Déplacements (AFFV) 2-2675
Hood Mme A - Dactylographie (AFFT) 2-9422
Gravel J - Services de bureau (AFFS) 2-7017

Section des comptes des missions (AFFP)
Hutchinson H R 2-0471
Projets agent 2-5340
Carson H G - Financement des missions ... 2-6171
Reid G F - Gestion de vérification I 2-2528
Nash L W - Gestion de vérification II ... 2-3841

Projets spéciaux 2-8444

HISTORIQUE (FAH)

Hloc A 1-140 Edifice Lester B Pearson

BLANCHETTE A E	2-8785
Secrétaire de la direction -	
Haz Mlle O	6-4090
Hilborn G W - Directeur adjoint	2-8448
Projets spéciaux - Francophonie	
Beaulieu Paul - Directeur	6-4090
Cook K M	2-8326
Fortin Jean	2-8326
Projets spéciaux - Terre-neuve	
Bridle Paul - Editeur	6-7278
Normandin M	2-8326
Recherche	
Ireland Mlle A m	2-7381
Boisvenu R	6-4090
Documents officiels	
Blanchet G R	2-7722
Asrilen A	2-8054
Long L	2-8326

INFORMATION (FAI)

Hloc B 5-109A Edifice Lester B Pearson

HICKS D B - Directeur	2-8262
Secrétaire de la direction -	
Porter Mlle S	6-2179
Roberts R H N - Directeur adjoint	2-6929
Numéros de téléphone et adresses 2-6084 ..	2-9260
Projet et	
Contrôle des programmes	
Kelly Mlle L M - Hémisphère	
occidentale	5-7866
Flynn Mlle H - Europe	6-2143
Elder D - Francophonie	2-5849
Corbet Mme A A G - Autres régions ...	2-4068
Sections fonctionnelles	
Audio-visuelle	
Lambie D R - Chef	2-7656
Films, Radio et Télévision	
Jones M	5-6811
Gallien Mlle B	2-7218
Foires et Expositions	
Reid Mlle K	2-3506
Leonard Mlle N	6-3045
Unité photographique	
Burn Mlle M	2-6820

Renseignements sur la politique

extérieure	
Thibault P - Chef	2-7925
Renseignements (Politique)	
Jensen Mlle B	2-9580
Renseignements (Postes)	
Bennett Mlle A	5-6916
Renseignements (Canada)	
Morley Mlle M	2-6170
Desjardins Mlle L	2-6170

Publications

Perspectives Internationales - Editeurs

Goldblatt M	6-1170
Bellemare E R	2-7025

Editeurs - Anglais

Gillan P A Q	2-9579
Groves Mlle J M	2-9505
Sheldon Mme M B	2-6312

Editeurs - Français

Boudreault Mlle G	2-9598
Du Sault Mlle Y	6-1153
Bisson Mme L	2-6647

Assistance aux Postes

Lortie Mlle L	6-1745
---------------------	--------

Visites, Orateurs et Sports

Hardy Mlle A T - Chef	2-7621
Shea Mlle M - Orateurs	6-2115
Adams H - Sports	6-2199
Cummings Mlle E A - Etudiants	2-7621
Andrasi Mme E L	5-6828
Francis Mme R - Visits	6-5396

Administration, Finance et

Distribution du matériel

Chef	5-6590
Eremenko Mlle J. - Contrôle financier	2-1316
Lacroix R - Contrôle du matériel	2-9568
Levesque Y	2-9568
Secrétariat	2-7331

INSPECTION (PIN)

Hloc A 2-140 Edifice Lester B Pearson

RAU G A - Directeur	2-6565
Secrétaire de la direction -	
Douglas Mlle M	2-6565
Gregson R H	2-2440
Le Feuvre S G	2-9412
Reynolds G F F	2-4034

INSTITUTIONS DU COMMONWEALTH (FCC)
Eloc A 5-114 Edifice Lester B Pearson

MOORE V C - Directeur 2-6356
Secrétaire de la direction -
Gordon Mlle J S 2-1734
Moffatt J F 2-0440
Brisco D 2-2756

INSTITUTIONS FRANCOPHONES (FCF)
Eloc A 5-103 Edifice Lester B Pearson

DE GOUMOIS Michel - Directeur 6-3906
Secrétaire de la direction -
Sainte-Marie Mlle C 6-3906
Noisieux J C - Directeur adjoint 6-4846
Bujold M 6-3904
Simard Mlle H 2-7283
Béchar G 2-6046
Beaulne F 2-6046

JURIDIQUES (CONSULTATIONS) (FLA)
Eloc A 4-115 Edifice Lester B Pearson

ROBERTSON A W J - Directeur 6-1940
Secrétaire de la direction -
Ménard Mlle M 5-7511
Stanford J S - Directeur adjoint 2-5406

Section des traités
Parry J O 6-7194
Greffier des traités - Bruce Mme J 6-3863
Wetherup Mme B R 2-8926

Section des consultations juridiques
et constitutionnelle
Cole C V 2-1990
April S 5-8508
Plain R F 2-2467
Strauss H 6-3865

Affaires économiques
Stanford J S 2-5406
Mathys F A 2-9553
Vechslar M 2-8615
Dubois P 6-7279

Réclamations (FLAC)
Rochon R J 5-8807
Tetu R 6-3864
Nymark W 2-2486
Renseignements - Barr J P 2-0968
Commission des réclamations étrangères
(voir page 19)

Bibliothèque (FLAL) 2-4383

JURIDIQUES (OPERATIONS) (FLO)
Eloc A 4-141 Edifice Lester B Pearson

MILLER D M - Directeur 2-2104
Secrétaire de la direction 6-6287

Droit de la mer
Lapointe P A - Directeur adjoint 2-2002
Auger R 6-2643
Smith Dr G (Projets spéciaux) 5-8878
Taylor St Cmdr A D 6-5407

Droit de l'environnement et des pêcheries
Bacon T C - Directeur adjoint 6-6316
Applebaum B 2-6692
Hage R E 2-8608

ONU et planification juridique
Warren G I 2-7738
Buchan R J 6-3622
Guss J J 6-2618
Trépanier G 6-3753

Droit international privé
Parks G C 2-8658
Burke K L 6-1913

LIAISON (RENSEIGNEMENTS ET SECURITE) (PSI)
Eloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

MIDDLETON R M - Directeur 2-6391
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle Mary 2-6391
Branscombe R E - Directeur adjoint 2-0552
Collacott D M 2-7679
Jarvis W M 6-1139
Monaghan T D 2-3881
Pardy H G 2-9596

Bureau spécial d'archives (PSIR) 2-0163

MATERIEL (AFM)
Eloc C 6-113 Edifice Lester B Pearson

VAIL Lawrence E - Directeur 2-0965
Secrétaire de la direction -
Scott Mlle R D 2-0965

Administration et Coordination des
programmes (AFMA)
Lemon F S 6-1429
Coordination des programmes
Cuddihey J E 6-0980
Administration et Finances
Kirk H M 2-5726
Politiques, Méthodes et Comptabilité
des stocks
Ham J A 2-5726

MATERIEL (AFM) (suite)

Décoration intérieure (AFMD)
McLenaghan M A 2-7190
Agent d'opérations
Jaquith Wm C 2-9332
Décorateurs
Gosselin L R 2-9338
Blair J E 2-9292
Wilkinson J 2-8192
Harding J 2-8090
McKiechan Mlle M 6-4098
Schell Mlle D 2-8077
Hall A D 6-4097
Burns Mlle J 5-6815
Bureau des dessins 5-6815
Bibliothèque et salle d'échantillons 6-4099
Renseignements 2-7190
Services techniques (AFMT)
Wildman E J 2-5620
Vehicules à moteur
Jackson H C 6-2041
Equipement électro-mécanique
Beckett G W 2-8905
Bibliothèque technique 2-5620
Achats, matériel et services connexes (AFMP)
Saucier G E 2-9331
Automobiles et matériel technique
Lepage G P 6-1947
Ameublement, éléments décoratifs appareils
ménagers et oeuvres d'art
McGee P R 2-9334
Craig Mlle L 2-7114
Anderson Mme S 2-0722
Achats généraux, transport, douanes
et services de soutien
Cousineau W J 2-6185
Shane R E 2-9280
Papeterie et fourniture de bureau 6-7174
Règlement des factures 2-6469

MOYEN-ORIENT (GAM)

Bloc A 5-164 Edifice Lester B Pearson

BOEHM J T - Acting Director 2-8614
Secrétaire de la direction-
Menard Mlle T 6-1669
Mundell Mme E 6-5403
LeFrancois R 6-8197
Fortin Yvan 6-8197
Collins-Williams T R 2-8252

NATIONS UNIES (AFFAIRES ECONOMIQUES

ET SOCIALES) (UNS)

Bloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

THIBAUT J E - Directeur 2-6836
Secrétaire de la direction 2-6836

Buick Glen - Directeur adjoint 2-5643
Nicholson Mlle T 2-8040
Snyder R 2-8965
Mayne H 5-6960
Whelan D 5-6960

NATIONS UNIES (AFFAIRES POLITIQUES
ET INSTITUTIONNELLES) (UNO)

Bloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR 2-7993
Secrétaire de la direction -
Gibson Mlle J 2-7993
Doherty D K - Directeur adjoint 2-9523
Careau M 2-8842
Hingston W P 6-6292
Poirier G 2-2022

PACIFIQUE (GPO)

Bloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

WAINMAN-WOOD T - Directeur 5-6962
Secrétaire de la direction -
Morey Mlle A 2-7359
Puddington J - Directeur adjoint 5-7575
Heeney S H 2-0959
Chapin P H 2-6129
Desjardins D 2-0959
Ferguson C 2-6129

PASSEPORTS (FFO)

Edifice Besserer

SUTHERLAND R J - Chef du Bureau des
Passeports ... 2-6653
Secrétaire 2-6653
Renseignements 5-8481

Direction des Opérations centrales

Bourgeois R - Gérant 2-4168
Whelan R - Production 5-7626
Services spéciaux 5-7743
Doucet A - Services centraux 2-3408
Services publics 6-7131
Soucy Y - Adjudication 5-6717
Comptoir public 5-8826

Voyages officiels (Services
diplomatiques et spéciaux)

Leclerc Mlle C 2-6406

Direction du personnel

Van Sickle W H - Gérant 5-6647
Dotations - Hamelin P R J 5-7087
Services du Personnel - Cook B D 5-7087
Formation
Chauret G 5-7087
Mainville Mlle F 6-6991

Planification et Vérification

McCormick John - Chef 5-7746
de Bruyn Kops H - Systèmes et Méthodes. 5-8048
Chartrand E - Analyste 5-8048
O'connor K - Analyste 5-8048
Farr Mlle G - Forms 5-8048
Stephen W J - Gestion d'information ... 6-3881
Large Mme V - Publications 2-3392
Natchuk W - Contrôle des rapports 2-9892
Shaw Mme H - Statistiques 2-9892
Callinger Mrs C - Assurance de
vérification. 6-3890

Politique administrative et

Services consultatifs
Greenwood Mlle M - Chef 2-6772
Royce Mlle H R 6-3659
Turner J H - Sécurité 2-1675
Palmer R 2-1675

Services financiers et administratifs

Carter M E - Gérant 2-9868
Marion J - Services financiers 2-9868
Fitzgerald G 5-7032
Matériel et Services de bureau
Morrison E J 6-1065
Thibault F H 6-1065
Bureau d'ordre - Filion B 2-8035

Direction des Opérations régionales

Stapledon R D - Gérant 5-7633

Bureau Régionaux des Passeports (FPOR)

Edmonton

Burdick Mlle P - Directeur 425-7514
Suite 1210 Edifice Cambridge
10024 Avenue Jasper T5J 1R9

Halifax

Publicover E - Directeur 426-2717
Suite 1210, Barrington Tower
Scotia Square

Montréal

Lemieux L B - Directeur 283-2152
D'un réseau de l'état composer 183-2152
Commerce House, Mezzanine Floor
1080 Beaver Hall Hill

Toronto

O'Connor D - Directeur 369-3251
D'un réseau de l'état composer 183-2152
Royal Trust Tower
Suite 1012, Toronto Dominion Centre
M5K 1K2

Vancouver

Woodyard E H - Directeur 666-1941
Edifice Rayonier
1111 West Georgia

Winnipeg

Steffensen Mlle D - Directeur 985-2190
D'un réseau de l'état composer... 161-985-2190
Suite 1310, Edifice Richardson
1 Bombard Place R3B OX4

PERSONNEL (AFFECTATIONS) (APO)

Eloc B 4-117 Edifice Lester B Pearson

Réception 2-9376

Renseignements: adresses, mutations et
numéros de téléphone 6-2004 .. 2-9260

HARMAN G R - Directeur 2-5317

Secrétaire de la direction -

Campbell Mlle D M 6-4257

McLaine A P - Directeur adjoint 2-3051

Staranczak R 2-9253

Agents de service extérieur

Burney D H - Chef de section 2-7098

Buckley B (FS-2) 2-6003

Juneau J P (FS-1) 2-1021

von Nostitz M G (FS-1 Dev) 2-5496

Agents et employés administratifs

Bull G B - Chef de section 2-6954

Wiebe F L (ASs) 2-7480

Carrière J (CRs) 2-9951

Séguin J P A (CRs) 6-2204

Vézina Mlle R (STs) 6-2085

Groh Mlle H (STs) 6-2090

Mackay Mlle M (STs) 6-2090

O'Connor T P (CMs MESs PRCs ELs) 2-7501

Spénard J E G (CMs MESs PRCs ELs) 2-8927

Désignations et nominations des agents

d'autres ministères à l'étranger

Jarvis Mlle E J 2-2572

Dougan Mlle M 2-2552

Projets

Meech M 2-9377

Administration et Contrôle financier

Eliier R G 2-9375

Secrétariat 6-2140 2-9251

Visites médicales et Arrangement

des affectations 6-2230 ... 6-2600

Dossiers (APOR) 2-9260 ... 6-2004

Systèmes d'appréciation

Young E M 6-2063

Section de dotation en personnel (APOS)

Alasco Mme C - Chef de section 2-9308

Heffel J (FS & Chef (dotation en
personnel) 6-6230

Ter Heijden Mme A M (AS, PM, PE, AT, etc) 2-6370

Elack Mlle B J (ST3 à ST8) 2-9513

Moran Mme J (ST1 à ST2
Etudiants d'été) 2-9513

Lapointe M H (CM, EL) 6-2974

Thibault C (MES, PRC) 2-7119

Cuff Mme C (CR) 6-6322

Emond Mlle J (CR) 6-3966

Commis préposés à la dotation 6-3386

Renseignements généraux 2-1849

PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL (APD)

4C 127A édifice Lester B Pearson

WILLIAMS T A - Directeur 6-2839
Secrétaire de la Direction 2-9801

Formation et perfectionnement (APDT)

Demandes de renseignements sur la
formation en général 6-1946

Chef de la section

Hopkins G 2-9625

Formation

Groupe FS: orientation et autres cours

Johnston P R W 6-1086

Boullanger P 2-1728

Superviseurs cours de perfectionnement

Fraser J B 6-1946

Tous les groupes d'agents sauf le
groupe FS, cours préparatoires à
l'affectation

Greenway W J 6-9446

Tous les groupes de soutien, orientation
et autres cours, cours de la CFP

Shaw D H 2-9446

Cours de langue

Langues étrangères-Hutchings J P . 5-8708

Langues officielles

Laverdure C - Administrateur 2-9927

Cordingley Mlle P R 2-8729

Beaudry Mlle A (renseignements) 2-9775

Formation linguistique des épouses

Langues officielles-Caron Mme M 6-1946

Administration et Finances

Fournier R O 2-2458

Conseillers pédagogiques

Gagnor Mlle F 2-9811

Mather J 2-9811

Section de la classification (APDC)

Durant G B 2-7470

Smith D 6-2879

Sadler James H 2-1626

Bonney M 2-4204

Leroux J R 2-7470

Webb D R 6-2220

Mills P R 6-2017

Groupe de la banque de données sur le
personnel

Baird Mlle A J 6-1470

Section des prévisions et du contrôle de
l'effectif

Sinclair J M 2-9258

Cohen Mlle T 2-9445

Unité de planification du personnel

Chappell S I 6-6303

Hobbs Mlle O E 6-5594

Hughes J M J 2-3492

POLITIQUE COMMERCIALE (ECL)

Éloc A 6-127 Édifice Lester B Pearson

BULL R A - Directeur 2-7498

Secrétariat de la direction -

Lee Mlle L M 5-8727

Shannon G - Directeur adjoint 2-9287

Bryce A D 2-3280

Catley-Carlson M 2-1556

Déry Jean-Marc 2-9236

Douglas P G 2-9424

Doyle Miss Anne Marie 2-6574

Robinson J M 2-2088

Stewart R S 2-8760

Weekes J M 5-7095

PRESSE (FPR)

Éloc A 10-23 Édifice Lester B Pearson

GORHAM R V 6-8885

le soir, la fin de semaine: 6-8896

Secrétariat de la direction -

Godwin Mme M 6-8885

Bolduc G 6-8885

PROGRAMME DES EXPOSITIONS UNIVERSELLES (FAE)

Éloc C 5-109 Édifice Lester B Pearson

O'KEEFE G P - Liaison 6-0946

Secrétaire 6-0946

PROTOCOLE (PPR)

Éloc A 1-101 Édifice Lester B Pearson

Renseignements: 6-8683

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344

Secrétaire 6-8685

Secrétariat de la direction -

Johnson Mme L 2-3731

Chef adjoint du Protocole

Read T H W 6-4039

Secrétaire 6-8685

Accréditations

Ladouceur Roger 6-2738

Publications - Nassrallah A 2-7296

Privilèges et Immunités

Wade S A 2-6882

Sirois R C 6-2065

Leahy Mlle Anne 2-7746

Documentation -

Burns Mlle H M 2-0889

Secrétaire 6-8685

Visites et Accueil

Lemieux L 2-8162

Martin V P 2-6436

Invitations - Bellanger Mme F 2-3731

Secrétaire 6-8685

Coordonnatrice de l'accueil -

Blair Mme G J 6-8687

7 Rideau Gate 745-9811 3-9970

RECHERCHES SPECIALES (SRB)

Bloc A 3-148 Edifice Lester B Pearson

BOWEN I - Directeur 2-7400
Secrétaire de la direction -
Brown Mme K 2-7400

Direction des évaluations et des recherches

Economie régionale (EUROPE)

Ablett R 2-3471
MacKenzie D B 2-3471
Mundy G D T 2-1894

Commerce et Finances (EUROPE)

Nelles M K 2-3690
Richards P 2-3690
Hillman Mlle B 5-7800
MacLeod R C 2-7606
Marcil Mme S C A 5-7800

Arctique

Stowell H 2-6884
Frebold B 2-6884
Johnson Mlle J 2-1817

Chine et Asie orientale

Kelso B F 5-8001
Daniels W D 2-7606
Lees A M 5-7005
Robertson G 5-8001
Legault Mme A 5-7005
Riffel D 2-3690

Afrique, Moyen-Orient et
Hémisphère occidental

Cureton E A 2-1817
Atkins Mlle F E 2-6884
MacMurphy N 2-7984
Oulton J D 2-1817
Beausoleil J J 2-7984
Decoste Mlle S 2-1894
Phillips R J 2-7984
Farley G 2-1817

Direction générale

McGIBBON R L 2-0906
Secrétaire - Casey Mme D M 2-0906

Contacts nationaux

Landon C R P 2-6926
Iswolsky M 2-6120
Haigh F 2-6120
Nyznik P 2-6120
Mokievsky-Zubok Mme L G 2-6921

Documents spéciaux

Georgiles Mme J 2-5835

Dossiers

Goodeve Mlle E A 2-4080

Bibliothèque A

Federico Mme A 2-6480

Bibliothèque B

Lauzon Mlle S 2-6480

Cartothèque

Houlahan E 5-7602
Dessin
Roberts J B 5-7706
Commis général
Taylor P 5-7703

RELATIONS AVEC LES UNIVERSITES (FAR)

Bloc B 5-118 Edifice Lester B Pearson

DELISLE Jean-Louis - Directeur 6-4551
Secrétaire de la direction
Poitras Mlle P 6-2161
Brodeur F L 2-9557
Dove Mlle Jennifer 6-4527

RELATIONS DE DEFENSE (DFR)

Bloc A 7-166 Edifice Lester B Pearson

Directeur suppléant - Clark R W 2-7921
Secrétaire de la direction 2-3042

Section de l'Amérique de Nord

Head of Section - Legg J C 2-5457
Green L E 2-9263

Section OTAN

Head of Section - Clark R W 2-7921
Looye R C D 2-1706
Korn H G 2-6205

Centre de documentation sur l'OTAN 6-2536
Distribution de documentation sur l'OTAN 2-6205

Assistance militaire et Maintien de la paix

Ranger Lt Col P 2-5010
Bell M D 2-9368
Zeman A 6-1425

Délégation MEFR

Grande G K 6-1082
Morgan H R 2-3815

RELATIONS SCIENTIFIQUES ET PROBLEMES

ENVIRONNEMENTAUX (ECS)

Bloc A 6-113 Edifice Lester B Pearson

HAFNEY Neil - Directeur 2-8810
Secrétaire de la direction -
Remus Mme B 2-8918
Rejhon G - Directeur adjoint 2-9304
Campbell A E H 2-9284
Doe E W E 2-1738
Hahn P L 6-5529
Parsons Dr M L 2-8878
Gendron Mlle H 2-6148
Toews P R 2-8725

RELATIONS DE TRAVAIL ET REMUNERATION (APR)

Bloc C 4-138 Edifice Lester B Pearson

BAUER W E	2-6497
Secrétaire de la direction -	
Negus Mlle Esmée	6-3426
Warden W T - Directeur adjoint	2-0515
Saunders D R	2-9844
Allocations - Opérations (APRO)	
Pochopsky L C	2-0442
Renseignements généraux	2-2495
Assurance-santé-Verreault Mlle J	2-7732
Allocations - Réglementation (APRA)	
Westrop D L	2-9309
Accueil Officiel - Gilbert Mlle J	2-9309
Traitements (APRE)	
Hallman D K	6-2803
Contrôleur - Rémunération, congés et	
allocations - Leduc J	2-0410
Renseignements - Rémunération et congés	
AS, Temporaire	6-6435
FS, 2-5	6-6494
CR, 4-7, FI, PG, IS, PE	
CS, PM, HR, LA, LS, OM	6-6435
CR, 1-3, FSI (DEV) FSI	6-6495
CM, EL,	6-4637
Rémunération horaires	6-4637
ST 1-4, GT, EG-ESS, HP,	
DD, OE, SRB (Personnel)	6-6492
ST 5-8	6-6492
Renseignements - Allocations à l'étranger	
Missions: Abidjan-Islamabad	6-6609
Johannesburg - Paris	5-6838
Paris NAC - Yaoundé	2-3540
Pension de retraite - Banning S	2-7642
Prévisions budgétaires et contrôle (APRC).	2-9828
Osborne D	2-9828
Personnel engagé à l'étranger (APRL)	
Kelly Mlle M C	6-2456
Palmer Mlle D	6-2457
Régistre spécial du scrutin (APRV)	
Kidd Mme M E	2-9447
Relations de travail (APRS)	
McCann J F	2-4174
Coupland John	2-9828
Martin Mlle J	2-9761
Conseiller en services sociaux	
Fogarty Mme J	6-6397
Service des voyages à l'étranger et	
des déplacements (APRF)	
Bloc C 5-136 Edifice Lester B Pearson	
Graham W G	5-7664
Secrétaire - Charton Mlle I	2-2697
Renseignements	6-1667

Voyages et déplacements (APRT)

Contrôleur - McCord J	2-2971
Miller M	2-0797
Martin A	2-7388
Ryan Mlle M	6-7014
Laflamme Mme L	6-7014

Conférences internationales (APRI)

Ready Mlle L C	2-9339
----------------------	--------

<u>Réclamations de voyage - Liaison (APRK).</u>	6-1668
Davis D H	6-1668

Transport des Effets personnels (APRR)

Contrôleur - Landriault J J	5-7642
Clifford R B (Expédition)	5-7696
Skerkowski W G (Réception)	5-7847
Carisse A (Réception)	5-7847

Projets spéciaux

Johnstone B V	6-2672
Kingsley J L	5-7696

SECRETARIAT D'ACCEUIL DU CANADA

CONFERENCE/EXPOSITION DES NATIONS UNIES SUR

LES ETABLISSEMENTS HUMAINS, VANCOUVER, 1976 (CSV)

Bloc C 5-112 Edifice Lester B Pearson

REID Patrick - Directeur général	6-0232
Secrétaire - Davis Mlle Sheanna A	6-0232
Directeur Administration et finances	
Simmons A D	6-0820
Secrétaire	6-0820
Directeur - concepteur	
Mayrs Frank	2-7415
Directeur de la conférence	2-7300
Directeur de l'exposition	6-2905

SERVICES CENTRAUX (ACS)

Bloc C 6-130 Edifice Lester B Pearson

DURDIN W S - Directeur	6-4328
Secrétaire de la direction -	
Ferguson Mrs A	6-4328

Immeubles et Services techniques (ACSB)

Adams Noel C	2-7095
Cullen W H	6-4406
Dell P W H	6-4406
Reinke J	6-4385
Fournitures et entretien des édifices	
Renseignements	2-7005

Publications administratives (ACSA)

Haner W E	2-3830
Checkland K L	5-6668
Leffler Mme E M	2-5539
Michaud B	2-0258
Diffusion	5-6668

Services spéciaux (ACSS)

McLeod W P 6-4037
Répertoire des autorisations 2-2481

Téléphones et Stationnement (ACST)

MacCormack M A 2-8047
Stewart L G - Renseignements 6-4808
Comptes de téléphone 6-4808
Stationnement 2-2338

SERVICES DE GESTION (AFS)

Eloc A 2-150 Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR 5-8642
Secrétaire de la direction -
Horlacher Mrs S 5-8642
McNeilly H H 2-1772
Tarasco V 2-6991
Mori K 2-0995
Lepage N 2-1186
Organisation et Méthodes (AFSM)
Parent L A 2-3744
Etudes générales
Coutu J B 2-1223
Gestion des formules
James Mme L 5-6574
Sarrazin Mme T 5-6574

SERVICES DE SECURITE (PSS)

Eloc A 2-100 Edifice Lester B Pearson

COOK J Murray - Directeur 2-5124
Secrétaire de la direction -
Moore Miss M D 2-0132
Hanna J E M - Directeur adjoint 2-7996
Culbert L D A 2-3364
Flumerfelt B E 2-5424
Fortier M L 2-2817
Stubinski G F 2-5424
Ward F A E 2-1905
Wilkinson W C 6-4738
Contrôle financier 2-9593
Instruction sur la sécurité 2-9593
Renseignements 5-7875
Archives (Sécurité et
Renseignements) (PSSR) 2-3222

Sécurité locale (PSSG)

Eloc B G-47 Edifice Lester B Pearson

Reimer G H - Préposé à la
sécurité locale 2-5218
Garde principal 6-4063
Renseignements: laissez-passer
et violations de la sécurité 2-5452
Service de clés et serrures 6-1888
Pièce contrôle 2-1150

27 édifice de l'Est

Salle de garde (16h à 24h) 2-5452

TELECOMMUNICATIONS (ACT)

Eloc A 2-170 Lester B Pearson

WARREN E L 2-8433
Secrétaire de la direction -
Pothier Mlle L 2-8433
Arbuckle T E -
Directeur adjoint - Technique 5-8611
Matthews A C -
Directeur adjoint - Opérations 6-3118

Contrôle financier - Comptabilité (ACTA)

O'Keefe Mlle C 2-0715
Ryan Mlle E 2-3781

Systèmes des courriers diplomatiques

Happy G A 5-5368
Courriers diplomatiques 2-8078

Services techniques spéciaux

Smith J 2-6912
Sécurité technique (ACTI) 2-2650

Services techniques

Carter E W 6-4035
Woods D G 5-5648
Achats et fournitures (ACTP) 2-7317
Magasins 2-2647
Formation des techniciens 2-1642
Ateliers 2-2846

Services télégraphiques

Henderson D J 2-5112
Chappell T C (Région A) 2-0574
Dolan J G (Région B) 2-9657
Section des documents (ACTD) 2-2255

Centre des télécommunications (ACTC)

Eloc A G-6 Edifice Lester B Pearson

Burns J A - Chef 2-7522
Richards H A - Chef adjoint 2-9968
Graham Mme R E 5-6882
Surveillant en chef 2-3844
Entretien technique - Surveillant 2-1255
Section des reproductions 2-6877
Expédition des télégrammes 2-6877
Réception des télégrammes 2-2920

TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET ENERGIE (ECT)

Eloc A 6-107 Edifice Lester B Pearson

FULFORD D W - Directeur 6-2391
Secrétaire de la direction -
Milne Mlle F 5-6813
Arnould D C 6-2057
Groves J 2-5640
Jacoby G 2-6901
McDougall R 2-8044
Simard J 2-3952
Smyth A 5-7747

BUREAUX D'AUTRES SERVICES DE L'ETAT

MAS IMPRIMERIE (DSSP)

Eloc B G-62 Edifice Lester B Pearson

WHELAN J E2-4307
Renseignements 2-0563

COMMISSIONNAIRES ET GENDARMERIE ROYALE

COMMISSIONNAIRES

Edifice Besserer6-3730
Edifice Daly - Entrée principale .2-3769.5-7018
- Accès de cargaison2-8286
Edifice de l'Est - Entrée principale2-3594
- Entrée de l'Est6-5758
- Entrée de l'Ouest6-5635
- Accès de cargaison ...6-5380
Edifice Lester B Pearson
Commissionnaire en chef2-5452
Réception6-9134
Eloc A6-9133
Eloc B6-9135
Eloc C6-9136
Eloc D6-9138
Entrée du garage - avenue King Edward .6-1069

GENDARMERIE ROYALE

Edifice de l'Est2-0896

REPRESENTANT DE L'AUDITEUR GENERAL (AUDG)

Eloc C 7-110 Edifice Lester B Pearson

WAKE J H 2-5641
Secrétaire - Fayder Mlle N A 2-5641
Larwill R C 6-6170
Lunny W H 6-6170
Scobie D J 6-6170

SERVICES DE SANTE

Urgence médicale 402 rue Albert 2-4841
Edifice de l'Est
Place Bell Canada
Elgin et Gloucester 25ième étage est 6-4108
Edifice Besserer, Daly et Annexe Daly:
2052 Immeuble temporaire no 6
444 rue Sussex 2-5744
Edifice Lester B Pearson
Eloc C 1-145 6-9227

TRADUCTION, Service de (TRAN)

Eloc A 1-153 Edifice Lester B Pearson

DESROCHERS J M - Chef 2-6193
Renseignements 2-5351

COMITE INTERMINISTERIEL SUR LES RELATIONS EXTERIEURES (ICER)

Eloc A 7-130A Edifice Lester B Pearson

MAYBEE J R - Secrétaire 6-5645
Secrétaire 6-5645
Secrétaires adjoints
Taylor D R 6-5561
Walton W B 6-6100
Schellenberger M A 6-6202
Attachés
Adamson G E 6-6304

AU CANADA EN MISSION EN DEHORS DU MINISTERE

Affaires Indiennes et du Nord, Ministère des
 Nutting S H 2-6752
 Sterling R P 6-8514

Agence canadienne de développement international (CIDA)
 Baudouin Marc 2-0587
 Drake E G 6-6366

Centre de Recherches pour le Développement international
 Cox G E 6-2321

Conseil privé, Bureau du (PCO)
 Grey S 6-5655.6-3617
 McDougall Mlle P A 5-6271
 Smith G S 2-4159

Conseil du Trésor
 Boily D 2-7390
 MacLean R S 2-7230

Collège de la Défense nationale, Kingston, Ont.
 McGaughey C E 189-5841

Consommation et des Corporations, Ministère de la
 Corbeil Jacques 7-2195

Ecole nationale d'administration publique, Québec
 Bilodeau J M 187-9-592-6641

Environnement, Ministère de l'
 Caskey Mlle J 6-0495

Finances, Ministère des
 Fortin L Y 6-0314

Industrie et Commerce, Ministère de l'
 Hooton F G 2-0056

Gouverneur général, Résidence du (GGH)
 Moore R E 749-4044

Programme du biculturalisme, Québec
 Schioler J 187-9-694-3531
 Hearn G L 187-9-694-3531

Secrétariat d'Etat, Ministère du
 Beaulne Yvon 5-7117

Service des Délégués commerciaux
 Weidman H I 2-0384

Transports, Ministère des
 Murray R W 6-6484

COMMISSION DES RECLAMATIONS ETRANGERES (FNCC)
 Bloc A 4-123 Edifice Lester B Pearson

CAMPBELL Hon Thane A - Commissaire en chef 5-8702
 MacDonald T D - Commissaire adjoint 5-7707
 Cleveland J H - Conseiller juridique 2-0976
 Secrétaire - Lyon Mme I 5-8702
 Secrétaire - Packman Mme D 5-8702

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des symboles)

ABC	Conseiller en bilinguisme	AFMP	Achats, matériel et services connexes
ACL	Bibliothèque	AFMT	Services techniques
ACLC	Service des coupures de presse	AFP	Bureau des finances et de l'administration
ACLF	Service des finances et des achats	AFPC	Contrôleurs régionaux
ACP	Bureau des communications et des services généraux	AFS	Direction des services de gestion
ACR	Direction des archives	AFSM	Organisation et méthodes
ACRA	Analystes des dossiers opérationnels	APD	Direction de la planification et du perfectionnement du personnel
ACRB	Archives, 420 éd. Booth	APDC	Classification
ACRC	Contrôle de la classification	APDT	Formation et perfectionnement
ACRD	Archives, 99A éd. Daly	APO	Direction du personnel (affectations)
ACRE	Service central de photocopie	APOR	Dossiers
ACRG	Archives, éd. Congill	APOS	Dotation en personnel
ACRI	Demandes de dossiers inactifs	APP	Bureau du personnel
ACRK	Services de messagers	APR	Direction des relations de travail et de la rémunération
ACRM	Section de la gestion du courrier	APRA	Réglementation
ACRO	Ouverture du courrier	APRC	Prévisions budgétaires et contrôle
ACRP	Archives, 201 éd. Copeland	APRE	Traitements
ACRR	Archives, 99C éd. Daly	APRF	Voyages à l'étranger et déplacements
ACRX	Contrôle de l'indexation	APRI	Conférences internationales
ACS	Direction des services centraux	APRK	Réclamations de voyage - Liaison
ACSA	Publications administratives	APRL	Personnel engagé à l'étranger
ACSB	Immeubles et services techniques	APRO	Allocations - Opérations
ACSS	Services spéciaux	APRR	Transport des effets personnels
ACST	Téléphone et Stationnement	APRS	Relations de travail
ACT	Direction des télécommunications	APRT	Voyages et déplacements
ACTA	Contrôle financier	APRV	Registre spécial du scrutin
ACTC	Centre des télécommunications	AUDG	Représentant de l'auditeur général
ACTD	Section des documents	CIDA	Agence canadienne de développement international
ACTI	Sécurité technique	CRP	Bureau des affaires consulaires
ACTP	Achats et fournitures - Services techniques	CRO	Direction des Opérations consulaires
AFB	Direction des biens	CRR	Direction de la politique et de la recherche consulaires
AFBC	Acquisition des biens	CSV	Secrétariat d'accueil du Canada
AFBH	Logements à l'étranger	DFD	Direction du désarmement et du contrôle des armements
AFEM	Location et entretien des biens	DFP	Bureau de la défense et du contrôle des armements
AFF	Direction des finances	DFR	Direction des relations de défense
AFFA	Contrôle des répartitions	DSSP	Imprimerie (MAS)
AFFB	Rapports budgétaires	ECD	Direction de l'aide et du développement
AFFC	Comptes à recevoir - Caissier	ECL	Direction de la politique commerciale
AFFE	Prévisions budgétaires	ECP	Bureau des affaires économiques et scientifiques
AFFH	Comptes - Administration centrale	ECS	Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux
AFFP	Comptes des postes	ECT	Direction des transports, des communications et de l'énergie
AFFS	Services de bureau		
AFFV	Comptes - Voyages et déplacements		
AFFT	Dactylographie		
AFFX	Adjoint administratif		
AFM	Direction du matériel		
AFMA	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks		
AFMD	Décoration intérieure		

FAC	Direction des affaires culturelles	MIN	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FAH	Direction historique	PAG	Groupe d'analyse politique
FAI	Direction de l'information	PCO	Conseil privé
FAP	Bureau des affaires publiques	PDA	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Administration)
FAE	Programme des expositions universelles	PDE	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Développement économique et social)
FAR	Relations avec les universités	PDF	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Affaires juridiques, constitutionnelles et publiques)
FCC	Direction des institutions du Commonwealth	PDG	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FCF	Direction des institutions francophones	PDH	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FOO	Direction de la coordination fédérale-provinciale	PDM	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FCP	Bureau de la coordination	PDMI	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secrétariat central)
FLA	Direction des consultations juridiques	PDS	Sous-secrétaire d'Etat associé
FLAL	Bibliothèque juridique	PGP	Secrétaire du Comité supérieur
FLAC	Réclamations	PIN	Direction de l'inspection
FLO	Direction des opérations juridiques	POP	Centre d'opération (planification)
FLP	Bureau des affaires juridiques	PPR	Direction du protocole
FNCC	Commission des réclamations étrangères	PSI	Direction de liaison (renseignements et sécurité)
FPO	Direction des passeports	PSIR	Bureau spécial d'archives
FPOR	Bureaux régionaux des passeports	PSP	Bureau de liaison (sécurité et renseignements)
FPR	Service de presse	PSS	Direction des services de sécurité
GAA	Direction de l'Afrique I	PSSG	Sécurité locale
GAF	Direction de l'Afrique II	PSSR	Archives (Sécurité et Renseignements)
GAM	Direction du Moyen-Orient	SRB	Bureau des recherches spéciales
GAP	Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	TRAN	Service de traduction
GEA	Direction de l'Europe de l'Est	UNO	Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)
GEC	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	UNOD	Documents des Nations Unies
GEO	Direction de l'Europe de l'Ouest	UNP	Bureau des affaires des Nations Unies
GEP	Bureau des affaires d'Europe	UNS	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)
GQH	Hôtel du gouvernement		
GPE	Direction de l'Asie de l'Est		
GPO	Direction du Pacifique		
GPP	Bureau des affaires d'Asie et du Pacifique		
GPS	Direction de l'Asie du Sud		
GWC	Direction des Caraïbes		
GWL	Direction de l'Amérique latine		
GWP	Bureau des affaires de l'hémisphère occidental		
GWU	Direction des Etats-Unis d'Amérique		
ICER	Comité interministériel sur les relations extérieures		

**PROCEDURE A SUIVRE POUR LES APPELS FAITS SUR
LES SERVICES INTERURBAINS DE L'ETAT
(Affaires officielles seulement)
IMPORTANT: AVANT DE COMPOSER, VOIR CI APRES***

POUR APPELER	POSTES DU RÉSEAU DE L'ÉTAT	AUTRES POSTES	RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX POSTES DE L'ÉTAT
OTTAWA-HULL	5 chiffres	9 + 7 chiffres	0
CRC Shirley Bay	188 + 3 chiffres	—	—
BELLEVILLE	—	163 + 7 chiffres	—
BUCKINGHAM	—	174 + 7 chiffres	—
CORNWALL	180 + 3 chiffres	180 + 9 + 7 chiffres	—
GUELPH	—	181 + 7 chiffres	—
HALIFAX	162 + 4 chiffres	162 + 9 + 7 chiffres	162 + 0
QUAIS DU MDN	162 + 141 + 4 chiffres	—	—
HAMILTON-BURLINGTON	164 + 4 chiffres	164 + 9 + 7 chiffres	164 + 0
KINGSTON	189 + 4 chiffres	189 + 9 + 7 chiffres	189 + 0
KITCHENER-WATERLOO	—	169 + 7 chiffres	—
LONDON	168 + 4 chiffres	168 + 9 + 7 chiffres	168 + 0
MONCTON	165 + 4 chiffres	165 + 9 + 7 chiffres	165 + 0
MONTREAL	183 + 4 chiffres	183 + 9 + 7 chiffres	183 + 0
PETAWAWA	123 + 3 chiffres**	—	123 + 0
PETERBOROUGH	—	160 + 7 chiffres	—
ST CATHARINES-NIAGARA FALLS	—	128 + 7 chiffres	—
QUÉBEC	187 + 4 chiffres	187 + 9 + 7 chiffres	187 + 0
SOREL	—	126 + 7 chiffres	—
TORONTO	186 + 4 chiffres	186 + 9 + 7 chiffres	186 + 0
TRENTON	124 + 4 chiffres**	163 + 7 chiffres	—
TROIS-RIVIÈRES	—	127 + 7 chiffres	—
WINDSOR	—	167 + 7 chiffres	—
WINNIPEG	161 + 7 chiffres	161 + 7 chiffres	161 + 985-5454
AUTRES ENDROITS DANS L'INDICATIF RÉGIONAL 613 (Voir liste des indicatifs régionaux dans l'annuaire de Bell Canada)	—	150 + 7 chiffres	—
→ AUTRES ENDROITS AU CANADA	—	151 (Téléphoniste)	—
NEW YORK NY	—	—	—
Mission permanente à l'ONU	184 + 3 chiffres	184 + 9 + 7 chiffres	184 + 0
Consulat Général	184 + 51 + 3 chiffres	—	184 + 51 + 0
WASHINGTON DC	—	—	—
État-major de liaison des Forces canadiennes	182 + 3 chiffres	182 + 9 + 7 chiffres	182 + 0
Ambassade canadienne	182 + 3 chiffres	—	—
AUTRES ENDROITS AUX ÉTATS-UNIS	—	182 + 0 (Téléphoniste)	—

* A l'occasion, après composition du code d'accès approprié, une sonnerie se fera entendre au lieu de la tonalité; ce qui indique que l'appel sera placé par une téléphoniste. Lorsque cette dernière répond, donner simplement le numéro requis, le nom de la personne qui appelle, son ministère et le numéro du poste. La téléphoniste placera alors l'appel. Cette procédure d'échantillonnage d'appel est nécessaire pour assurer l'exploitation efficace du réseau interurbain de l'État.

** Défense nationale seulement.

LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

LE 1er NOVEMBRE 1973

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

OTTAWA ONTARIO
CANADA K1A 0G2

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le présent répertoire les directions du Ministère sont présentées par ordre alphabétique à partir de la page 5, indépendamment de leurs rapports de structure. Afin de marquer ces rapports, les noms des directions qui constituent une direction générale ou un bureau figurent immédiatement après les inscriptions téléphoniques de cette direction générale ou de ce bureau (le directeur général et son personnel). Les noms des directions générales et des bureaux sont indiqués à la page 2. Les bureaux d'autres ministères et le personnel en fonction en dehors du Ministère se trouvent aux dernières pages du répertoire.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Adresses, mutations et numéros de téléphone des employés	6-2004	2-9260
Bureau des passeports		5-8481
Agence Canadienne de Développement International (CIDA)		2-0863
Comité Interministériel sur les Relations extérieures (ICER)		
(Voir page 18)		6-5002
Comptes de téléphone		6-4808
Dotation en personnel		2-1849
Entretien des ameublements (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien des immeubles	5-8078	2-7005
Entretien des machines à écrire (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien de téléphones		9-611
Presse et radiodiffusion		6-8885
Préposé au téléphone		2-8047
Publications des Affaires extérieures		2-6170
Renseignements divers - Soirs, fins de semaine, jours fériés	2-2920	6-8885
Salle de garde		2-5452
Stationnement - Renseignements		2-2338

NOTE: Les symboles des directions sont indiqués dans l'ordre alphabétique à la page 20 et 21
Les appels interurbains sont indiqués sur la couverture arrière

INDEX

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des Directions)

	PAGE		PAGE
Agence canadienne de développement international	CTIDA 19	Section de la gestion du courrier	ACRM 7
Bibliothèque	ACL 7	Service de messagers	ACRK 7
Bibliothèque juridique	ACLL 7	Service central de photocopie	ACRE 6
Documentation sur l'OTAN	ACLN 7	Direction de l'Asie de l'Est	GPE 7
Service des coupures de presse	ACLC 7	Direction de l'Asie du Sud	GPS 7
Service des finances et des achats	ACLF 7	Direction des biens	AFB 7
Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	GAP 2	Acquisition des biens	AFBC 7
Bureau des affaires de l'Asie et du Pacifique	GPP 2	Location et entretien des biens	AFBM 8
Bureau des affaires consulaires	CRP 2	Logements à l'étranger	AFBH 8
Bureau des affaires économique et scientifiques	ECP 2	Direction des Caraïbes	GWC 8
Bureau des affaires d'Europe	GEP 2	Direction des consultations juridiques	FLA 11
Bureau des affaires de l'hémisphère occidentale	GWP 2	Réclamations	FLAC 11
Bureau des affaires juridiques	FLP 3	Direction de la coordination fédérale-provinciale	FCO 8
Bureau des affaires des Nations Unies	UNP 3	Direction du désarmement et du contrôle des armements	DFD 8
Bureau des affaires publiques	FAP 3	Direction des Etats-Unis d'Amérique	GWU 9
Bureau des communications et des services généraux	ACP 3	Direction de l'Europe de l'Est	GEA 9
Bureau de la coordination	FCP 3	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	GEC 9
Bureau de la défense et du contrôle des armements	DFP 3	Direction de l'Europe de l'Ouest	GEO 9
Bureau des finances et de l'administration	AFP 4	Direction des finances	AFF 9
Contrôleurs régionaux	AFFC 4	Adjoint administratif	AFFX 9
Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	PSP 4	Comptes-Administration centrale	AFFH 9
Bureau du personnel	APP 4	Comptes à recevoir - Caissier	AFFC 9
Bureau des recherches spéciales	SRB 15	Comptes des postes	AFFP 9
Centre d'opérations	POP 8	Comptes - Voyages et déplacements	AFFV 9
Chef du Protocole	PPR 1	Contrôle des répartitions	AFFA 9
Comité interministériel sur les relations extérieures	ICER 18	Dactylographie	AFFT 9
Commission des réclamations étrangères	FNCC 19	Prévisions budgétaires	AFFE 9
Conseil privé	PCO 19	Rapports budgétaires	AFFB 9
Counseiller en bilinguisme	ABC 8	Services de bureau	AFFS 9
Direction des affaires culturelles	FAC 5	Direction historique	FAH 10
Direction de l'Afrique I	GAA 5	Direction de l'information	FAI 10
Direction de l'Afrique II	GAF 6	Direction de l'inspection	PIN 10
Direction de l'aide et du développement	ECD 6	Direction des institutions du Commonwealth	FCC 11
Direction de l'Amérique latine	GWL 6	Direction des institutions francophones	FCF 11
Direction des archives	ACR 6	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	PSI 11
Analystes des dossiers opérationnel	ACRA 6	Bureau spécial d'archives	PSIR 11
Archives, 99A éd. Daly	ACRD 7	Direction du matériel	AFM 11
Archives - Finances	ACRF 7	Achats, matériel et services connexes	AFMP 12
Archives - Nomenclature	ACRR 6	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	AFMA 11
Archives - Personnel	ACRP 7	Services techniques	AFMT 12
Archives - Spéciales	ACRS 6	Décoration intérieure	AFMD 12
Contrôle de la classification	ACRC 6	Direction du Moyen-Orient	GAM 12
Contrôle de l'indexation	ACRX 6	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	UNS 12
Demandes de dossiers inactifs	ACRI 6	Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	UNO 12
		Direction des Opérations consulaires	CRO 5
		Direction des Opérations juridiques	FIO 11
		Direction du Pacifique	GPO 12

	PAGE
Direction des passeports	FPO 12
Bureaux régionaux des passeports	FPOR 13
Direction du personnel (affectations)	APO 13
Dossiers	APOR 13
Dotation en personnel	APOS 13
Direction de la planification et du perfectionnement du personnel	APD 14
Banques de données sur le personnel	APDB 14
Classifications	APDC 14
Formation et perfectionnement	APDT 14
Direction de la politique et de la recherche consulaires	CRR 5
Direction de la politique commerciale	ECL 14
Direction du protocole	PPR 14
Direction des relations de défense	DFR 15
Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux	ECS 15
Direction des relations de travail et de la rémunération	APR 16
Allocations - Opérations	APRO 16
Personnel engagé à l'étranger	APRL 16
Prévisions budgétaires et contrôle	APRC 16
Régistre spécial du scrutin	APRV 16
Réglementation	APRA 16
Relations de travail	APRS 16
Traitements	APRE 16
Voyages à l'étranger et déplacements	APRF 16
Conférences internationales	APRI 16
Réclamations de voyage - Liaison	APRK 16
Transport des effets personnels	APRR 16
Voyages et déplacements	APRT 16
Direction des services centraux	ACS 16
Immeubles et Services techniques	ACSB 16
Publications administratives	ACSA 16
Services spéciaux	ACSS 17
Téléphones et Stationnement	ACST 17
Direction des services de gestion	AFS 17
Organisation et méthodes	AFSM 17
Direction des services de sécurité	PSS 17
Sécurité locale	PSSG 17
Archives (Sécurité et Renseignements)	PSSR 17

	PAGE
Direction des télécommunications	ACT 17
Achats et fournitures - Services techniques	ACTP 17
Centre des télécommunications	ACTC 17
Contrôle financier	ACTA 17
Section des documents	ACTD 17
Sécurité technique	ACTI 17
Direction des transports, des communications et de l'énergie	ECT 17
Groupe d'analyse politique	PAG 1
Hôtel du gouvernement	GGH 19
Imprimerie (MAS)	DSSP 18
Programme des expositions universelles	FAE 14
Relations avec les universités	FAR 15
Représentant de l'auditeur général	AUDG 18
Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	MIN 1
Secrétaire du Comité supérieur	PGP
Secrétariat d'accueil du Canada	CSV 16
Section des voyages à l'étranger	APRF 16
Service de presse	FPR 14
Service de traduction	TRAN 18
Sous-secrétaire d'Etat adjoints aux Affaires extérieures:	
Administration	PDA 1
Affaires juridiques, constitution- nelles et publiques	PDF 1
Développement économique et social	PDE 1
Relations entre les pays et paix et sécurité internationale	PDH 1
Relations entre les pays et paix et sécurité internationale	PDG 1
Sous-secrétaire d'Etat associé aux Affaires extérieures	PDS 1
Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	PDM 1
Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secretariat central)	PDMI 1

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

REPERTOIRE TELEPHONIQUE

RENSEIGNEMENTS DIVERS: SOIRS, FINS DE SEMAINE, JOURS FERIES 6-8885

JOUR SOIREE

JOUR SOIREE

CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT
AUX AFFAIRES EXTÉRIEURES (MIN)

SECRETAIRE D'ETAT
AUX AFFAIRES EXTÉRIEURES

Bureau 3158 Chambre des Communes

SHARP l'hon Mitchell 2-1518 2-1518
Secrétaire particulière -
Dugal Mlle J 2-1518 2-1518

SECRETAIRE PARLEMENTAIRE
Bureau 254 Edifice de la Confédération

De Bané Pierre 2-8289 2-8289

CABINET DU MINISTRE - EDIFICE LESTER B PEARSON
Bloc A 10-43

SHARP l'hon Mitchell 6-8885 6-8898
De Bané Pierre - Secrétaire
parlementaire.. 6-8885 6-8898
Dugal Mlle J - Secrétaire
particulière... 6-8885 6-8898
Church Jon - Adjoint exécutif 6-8885 6-8887
Leclaire R - Adjoint spécial 6-8885 6-8898
Winkler Mme I - Secrétaire
particulière associée 6-8885 6-8898
Dossiers du Ministre -
Dumouchel R. 6-8885 6-8898

Liaison avec le Ministère -
Voir Cabinet du Sous-Secrétaire d'Etat
aux Affaires extérieures (le Secrétariat
central)

CABINET DU CHEF DU PROTOCOLE (PFR)
Bloc A 1-103 Edifice Lester B Pearson

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole.. 2-2344 2-2344
Poitras Mlle P 6-8685 6-8685

SERVICE DE PRESSE (FPR)
Bloc A 10-23 Edifice Lester B Pearson

GORHAM R V 6-8885 6-8896
Godwin Mme M 6-8885 6-8898
Bolduc G 6-8885 6-8898
Grête J 6-8885 6-8898

CONSEILLER SPECIAL AUERES DU SOUS-SECRETAIRE
POUR LES NOMINATIONS RELATIVES AU SERVICE
A L'ETRANGER ET LES QUESTIONS DE POLITIQUE:
GENERALIS COORDINER (APP)

Bloc A 8-59 Edifice Lester B Pearson
HARDY Christian 6-8885 6-8898
Martin Mlle Suzanne M I 6-8885 6-8898

CABINET DU SOUS-SECRETAIRE D'ETAT
AUX AFFAIRES EXTÉRIEURES (PDM)
Bloc A 8-67A Edifice Lester B Pearson

SOUS-SECRETAIRE D'ETAT AUX
AFFAIRES EXTÉRIEURES (PDM)

RITCHIE A E 6-8885 6-8895
Sabourin Mlle Pauline 6-8885 6-8898

SOUS-SECRETAIRE D'ETAT ASSOCIE
AUX AFFAIRES EXTÉRIEURES (PDS). 6-8885 6-8886

SOUS-SECRETAIRES D'ETAT ADJOINTS

COLLINS R E (FDG) 6-8885 6-8897
Flack Mlle B P 6-8885 6-8898
DUPUY M (PDE) 6-8885 6-8891
Blais Mme C 6-8885 6-8898
FORTIER D'I (PDF) 6-8885 6-8892
Caron Mlle J 6-8885 6-8898
HALSTEAD J G H (PDH) 6-8885 6-8894
Bourque Mlle I 6-8885 6-8898
O'TOOLE L J (PDA) 6-8885 6-8893
Connick Mlle S 6-8885 6-8898

Courrier
Phillon Mlle Suzanne 6-8885 6-8898

SECRETARIAT CENTRAL

Fowell J R D (PDM) 6-8885 6-8898
DiBartolomeo Mlle B 6-8885 6-8898
Graham J W (MIN) 6-8885 6-8898
Robinson Mlle E M K 6-8885 6-8898
Malone J A (MIN) 6-8885 6-8898
Carter Mme L 6-8885 6-8898

Jackson R D (PDMI) 6-8885 6-8898

GROUPE D'ANALYSE POLITIQUE (PAG)
Bloc A 10-33 Edifice Lester B Pearson

PEARSON G A H - Président 6-8885 6-8898
Secrétaire - Carpenter Mlle M V .. 6-8885 6-8898
Armstrong Mlle D J 6-8885 6-8898
Grondin Gilles 6-8885 6-8898
Valiquette J G 6-8885 6-8898
von Riekhoff Prof H 6-8885 6-8898
Borrowman J D 6-8885 6-8898

UTILISER LES NUMEROS DU SERVICE 101, LES FINS DE SEMAINE ET JOURS FERIES

BUREAUX ET DIRECTIONS GENERALES

BUREAU DES AFFAIRES D'AFRIQUE ET DU MOYEN-ORIENT (GAP)

Bloc A 5-165 Edifice Lester B Pearson

McGILL A S - Directeur général 2-7133
Klusendorf Mlle Lorraine 2-9220

Afrique I - GAA (page 5)
Afrique II - GAF (page 6)
Moyen-Orient - GAM (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET SCIENTIFIQUES (SCP)

Bloc A 6-118 Edifice Lester B Pearson

McPHAIL D S - Directeur général 2-3793
Craig Mlle Nancy 2-8731

Aide et développement - ECD (page 6)
Politique commerciale - ECL (page 14)
Relations scientifiques et
Problèmes environnementaux - ECS (page 15)
Transports, communications
et énergie - ECT - ECT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'ASIE ET DU PACIFIQUE (GPP)

Bloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

ANDREW A J - Directeur général ... 2-3372 ..2-2991
Billard Mlle J 2-2991
Judd J 6-7256

Asie de l'Est - GPE (Page 7)
Pacifique - GPO (Page 12)
Asie du Sud - GPS (Page 7)

BUREAU DES AFFAIRES D'EUROPE (GEP)

Bloc A 7-112 Edifice Lester B Pearson

BLACK E P - Directeur général 2-6149
Partridge Mlle A K 2-9425
Hooper C F W - Coordonnateur CSCE 6-8784

Europe de l'Est - GEA (page 9)
Europe du Nord-Ouest - GEC (page 9)
Europe de l'Ouest - GEO (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES CONSULAIRES (CRP)

M1 édifice Daly

MAYBEE J R - Directeur général 2-6470
Secrétaire - Browne Mlle B 2-6470

Opérations consulaires - CRO (page 5)
Politique et Recherche
consulaires - CRR (page 5)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'HEMISPHERE OCCIDENTAL (GWP)

Bloc A 6-167 Edifice Lester B Pearson

NUTT J S - Directeur général 2-7175
Drew-Brook Mlle E 6-6829

Amérique latine - GWL (page 6)
Caraïbes - GWC (page 8)
Etats-Unis d'Amérique - GWU (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES (FLP)
Bloc A 4-100 Edifice Lester B Pearson

LEE Edward G - Conseiller juridique
Directeur général 2-2728
Woods Mrs J M 5-8751

Consultation juridiques - FLA (page 11)
Operations juridiques - FLO (page 11)

BUREAU DES COMMUNICATIONS
ET DES SERVICES GENERAUX (ACP)
Bloc A 2-160 Edifice Lester B Pearson

BROWN J C G - Directeur général .. 2-2854. 2-4110
Begg Mlle P 2-4110

Operation Canadienne (Edifice Pearson)
Feaver H F 2-5414

Archives - ACR (page 6)
Bibliothèque - ACL (page 7)
Services centraux - ACS (page 16)
Télécommunications - ACT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES (UNP)
Bloc A 3-183 Edifice Lester B Pearson

HARDY J E G - Directeur général 2-4341
Neilson Mme J 2-3852

Nations Unies (affaires économiques
et sociales) - UNS (page 12)
Nations Unies (affaires
politiques et
institutionnelles) - UNO (page 12)

BUREAU DE LA COORDINATION (FCP)
Bloc A 5-107 Edifice Lester B Pearson

ROQUET Claude - Directeur général 6-1025
Brière Mlle M 5-7765

Coordination fédérale -
provinciale - FCO (page 8)
Institutions du Commonwealth
- FCC (page 11)
Institutions francophones
- FCF (page 11)

BUREAU DES AFFAIRES PUBLIQUES (FAP)
Bloc B 5-123 Edifice Lester B Pearson

STEPHENS L A D - Directeur Général 5-6092
Finnie Mme W H 5-6097

Conseillers en édition
Bellemare E R 2-7025
Goldblatt M 6-1170

Affaires culturelles - FAC (page 5)
Historique - FAH (page 10)
Information - FAI (page 10)
Programme des expositions
universelles - FAE (page 14)
Relations avec les
universités - FAR (page 15)

BUREAU DE LA DEFENSE ET DU CONTROLE
DES ARMEMENTS (DFP)
Bloc A 7-172 Edifice Lester B Pearson

CAMERON R P - Directeur général 2-3402
MacLeod Mme P M 6-2521

Eaton R S - Conseiller (Science et
Technologie) 2-2796
Delvoie L A - Cordonateur MBFR 6-1092

Relations de défense - DFR (page 15)
Désarmement et contrôle
des armements - DFD (page 8)

BUREAU DES FINANCES ET
DE L'ADMINISTRATION (AFP)
426 édifice Daly

KEEHNER A - Directeur général 2-6109
Johansen Mme E 6-4736

Henry R K - Adjoint au Directeur général. 6-4736

Contrôleurs régionaux (AFPC)

Missions de l'hémisphère occidentale
Gadd C S 2-8981
Missions de la région européenne
Asselin A B 6-6450
Missions d'Asie et de la région du Pacifique
Stockwell D M 5-6736
Missions d'Afrique et du Moyen-Orient
Cherkasky B J 5-8024
Projets spéciaux
Shaw C M 5-7854
Martens F D 2-6352

Biens - AFB (page 8)
Finances - AFF (page 9)
Matériel - AFM (page 11)
Services de
gestion - AFS (page 17)

BUREAU DE LIASON (SECURITE DE
RENSEIGNEMENTS) (PSF)
Bloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

HART A F - Directeur général 2-7051
Farmer Mlle B W 6-1666

Liaison (renseignements - PSI (page 11)
et sécurité)
Services de sécurité - PSS (page 17)

BUREAU DU PERSONNEL (APP)
Bloc A 8-59 Edifice Lester B Pearson

HARDY Christian - Directeur général 6-8335
Martin Mlle Suzanne M L 6-8385
Meadows M R (Affectation spéciale) 6-8385

Affectations du personnel - APO (page 13)
Planification et
perfectionnement
du personnel - APD (page 13)
Relations de travail
et rémunération - APR (page 16)

DIRECTIONS

AFFAIRES CONSULAIRES (OPERATIONS) (CRO)

M-1 Edifice Daly

AGNES W M - Directeur	2-7154
Secrétaire - Dion Mlle A	2-7154
Secrétaire de la direction	2-6470
Renseignements et secrétariat	6-4376
Archives	6-2442
Aide aux Canadiens à l'étranger	
Stock Mlle E M - Chef de section	2-6540
Charlebois Mlle M	2-5460
Robineault J	2-7992
Foley G C	2-7992
McCann Mlle M	2-1152
Thompson Mlle L	6-4374
Smith C B	2-5842
Massip Mlle I	2-5842
Bailey M	6-0400
Visas et immigration	
Munro Mlle J E - Chef de section	2-0918
Réunification des familles	
Bryson J E	2-0977
Coordinations des visas	
Stephens H	2-0977
Mesures de prévoyance et services généraux	
Dodge D - Chef de section	2-3414
Services généraux	
Brazeau R	2-1152
Sparks Mlle J (Inscriptions)	6-0400
Morel Mlle S	2-3705

AFFAIRES CONSULAIRES (POLITIQUE ET

RECHERCHE) (CRR)

M-1 Edifice Daly

CHATILLON Claude - Directeur	6-4106
Secrétaire de la direction	6-4106
Secrétariat	6-4376
Archives	6-2442
Politique et Procédures	
Roger F B - Chef de section	2-5313
McFarlane Mlle M E	2-5842
Règlements et Recherche	
Cowling Mlle M - Chef de section	2-7814
Formation	
Kennedy Mlle B J - Chef de section	2-7167

AFFAIRES CULTURELLES (FAC)

Bloc C 5-117 Edifice Lester B Pearson

TOVELL F M - Directeur	2-1557
Secrétaire de la direction -	
Breton Mlle J	2-1557
Bedard C - Directeur adjoint	2-6104
Service des arts et lettres	
Flourde R	6-3638
Gillies Mlle M C	2-5359
Ouellette Mlle C	6-3649
Service des programmes et accords culturels	
Plamondon G	2-4349
Desrochers J L	2-9947
McNicoll Lise	2-9939
Fredette Jean	6-5293
Service de l'éducation	
Caux J R	6-3197
Bouthillette Yvon	2-6746
Duval M	2-9307
McGregor Rodney	6-3649
Girouard Mlle E	2-9919
UNESCO	
Anstis C St-J	6-1014
Gorn E	6-1014
Contrôle financier	
Boulet R	2-6668

AFRIQUE I (GAA)

Bloc A 5-169 Edifice Lester B Pearson

CARTER H H - Directeur	2-5879
Secrétaire de la direction -	
Hunter Mlle S	2-5879
Cousineau Jacques - Directeur adjoint	2-8869
Ausman J L	6-8300
Preston D	6-8188
Sinclair D C	6-8300
Sterling H S	6-1207

AFRIQUE II (GAF)

Bloc A 5-170 Edifice Lester B Pearson

- CHARPENTIER Georges - Directeur 2-9588
- Secrétaire de la direction -
- Asselin Mlle G 6-6904
- Tardif L P - Directeur adjoint 6-2932
- Beaulieu R 2-3982
- D'Orsonnens P 6-8188
- Leduc L H 6-8306
- Licari W G 2-3982

AIDE ET DEVELOPPEMENT (ECD)

Bloc A 6-134 Edifice Lester B Pearson

- McKINNON R - Directeur 2-2148
- Secrétaire de la direction -
- Bell Mlle L A 6-2021
- Hill D R - Directeur adjoint 2-3926
- Guay L G 2-4158

Section de l'aide bilatérale

- Morantz A L - Chef de section 5-8591
- Anderson P 2-5421
- Després A A 5-8526
- Mooney T L 2-4158

Section de l'aide multilatérale et du développement

- Bergbusch E J - Chef de section 2-7107
- Pillarella F D 5-7533
- Batchelor Mlle S K 5-8526

AMERIQUE LATINE (GWL)

Bloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

- CHARPENTIER P - Directeur 2-2480
- Secrétaire de la direction 6-1317
- Choquette Guy - Directeur adjoint 6-4626
- Watson B 6-3270
- Carrier J P 2-6422
- Lyman R 2-7595
- McRae P 6-4568

ARCHIVES (ACR)

Bloc A G-109 Edifice Lester B Pearson

- CHARETTE R L P - Directeur 2-8678
- Secrétaire de la direction -
- Gallant Mme J 6-1779
- Bélanger J R - Directeur adjoint 2-7437
- Berlet L - Agent de liaison
avec les missions à l'étranger 2-7532
- Analyste la classification -
- Bertrand Mlle G 5-6934
- Formation - Stachelin Mme C 6-8431

Administration et Contrôle financier

- Surveillant - Langevin N J 5-6836
- Fournier J R 2-6859

Documents - Mise en circulation

- Bloc A G-42 Edifice Lester B Pearson
- Surveillant - Moore D W 2-8491

SERVICE CENTRAL DE PHOTOCOPIE (ACRE) 6-1402

DEMANDES DES DOSSIERS -

- Bloc "A" G-42 (ACRA) ..5-6922/2-7827/6-1138
- Bloc "B" 4-Noyau (ACRP) 6-3023
- Bloc "C" 4-108 (ACRP) 6-4693
- Bloc "C" 6-107 (ACRF) 2-7474

Analyste en chef

- Sarrazin L L 2-6157

Analystes (ACRA)

- Affaires d'Afrique et du
Moyen-Orient - GAP GAA GAF GAM 2-4160
- Affaires de l'Asie et du Pacifique -
- GPP GPE GPO GPS 6-8178
- Affaires consulaires - CRP CRR CRO 6-2442
- Affaires économiques et scientifiques -
- ECP ECL 2-6664
- ECD ECT 2-7959
- ECS 6-1406
- Affaires d'Europe - GEP GEA GEC GEO 2-2217
- Affaires de l'hémisphère occidental -
- GWP GWC GWL GWU 2-4164
- Affaires juridiques - FLP FLA FLO 2-6032
- Affaires des Nations Unies -
- UNP UNO UNS 6-1406
- Affaires publiques - FAP FAI FAR FAE 2-6157
- FAC 2-8529
- FAH 2-2217
- Analyse politique - PAG 2-2217
- Centre d'opérations - POP 2-2217
- Comité interministériel sur les
relations extérieures - ICER 5-7964
- Communications et Services généraux -
- ACP ACL ACR ACT 6-2442
- Coordination - FCP FCC FCF FCO 2-6032
- Défense et contrôle des armements -
- DFP DFD DFR 2-5325
- Inspection - PIN 6-2442
- Presse - FPR 2-7959
- Protocole - PPR 6-2878

Archives - (ACRR)

Bloc A G-112 Edifice Lester B Pearson

- Nomenclature par la durée de la valeur des
archives
- Mahoney C J - Agent 2-5038
- Recherches - Dossiers inactifs 2-5038
- Demandes de dossiers inactifs (ACRI) 2-6614
- Archives spéciales -(ACRS) 2-1411

Section de l'informatique

Bloc A G-104 Edifice Lester B Pearson

- Contrôle de la classification (ACRC) 6-1402
- Recherches - Dossiers courants 2-5770
- Contrôle de l'indexation (ACRX) ...6-1377 6-1360
- Microfilm 6-1377 6-1360

Section de la gestion du courrier (ACRM)

Eloc A G-100 Edifice Lester B Pearson
Patrick G J 6-1510
Surveillant 2-5598
Salle des valises diplomatiques 6-2535
Salle du courrier - Officiel 2-5598
Courrier personnel 2-8043
Ouverture du courrier 2-8043

Service de messagers(ACRK)

Eloc A G-42 Edifice Lester B Pearson
Surveillant - Waters P O 6-1510
Surveillant adjoint 5-7538
Coordonnateur en transport 5-7538
CONTROLE DU CONVOYEUR 6-9175
Edifice Daly 6-2442
Livraisons par porteur 5-7538

Bureau d'archives (ACRF)

Eloc C 6-107 Edifice Lester B Pearson
Surveillant - Vanasse J M 2-7474
Finance & Administration -
APP AFB AFF AFM 2-7474 5-7964
Direction des services de
gestion - AFS 2-7474 5-7964
Organisation et méthodes-AFSM . 2-7474 5-7964
Services centraux - ACS 2-7474 5-7964
Voyages et déplacements -
APRF APRI APRK APRR APRT 2-7474
Demandes de dossiers 6-2459

Bureau d'archives (ACRP)

Eloc C 4-108 Edifice Lester B Pearson
Surveillant - Lapensée M 2-7962
Personnel - APP APD APO
Direction des relations de
travail et de la rémunération - APR .. 6-2535
Bilinguisme - ABC 2-7962
Demandes de dossiers - APR 6-4693
APO 6-3023

Bureau d'archives (ACRD)

99A Edifice Daly 6-2442

ASIE DE L'EST (GPE)

Eloc A 5-147 Edifice Lester B Pearson

MOLGAT D - Directeur 2-6807
Secrétaire de la direction
Dagnais Mlle R 6-8187
James L A K 6-8194
Paynter J L 2-1743
Ducharme P 2-0952
Todd R 6-7350
Kosser Mlle M 6-8199

ASIE DU SUD (GPS)

Eloc A 5-131 Edifice Lester B Pearson

ROGER Allan B - Directeur 2-0497
Secrétaire de la direction -
Fearey Mlle Pat 6-7591
Morgan A D 6-1989
Ezrin H E 6-7582
Wilson A B 6-7256

BIBLIOTHEQUE (ACL)

Eloc B 1-147 Edifice Lester B Pearson

THOMPSON Mme R M - Directeur 6-8691 2-8733
Secrétaire de la bibliothèque 2-8733
Services references - Bull Mme M 6-9226
Renseignements et recherche 2-6150
Coupures de presse (ACLC) -
Skuce Mlle E M 2-6879
Circulation et Prêts entre bibliothèques
Wray Mme A 2-7687
Journaux - Helferty Mme B 6-8695
Périodiques - Russell Mlle A E 6-8695

Publications du gouvernement -

Inkster Mlle J C 2-6150
Centre de documentation 2-5486
Centre de documentation sur l' OTAN (ACLN) 6-2536

Services techniques - Mascaro Mme B 2-5788
Cataloguement 2-5788
Finances et achats (ACLF)
Munro Mme J 2-7536
Abonnements - Wagorn Mlle P 2-1336

Bibliothèque juridique (ACLL) 2-4383

BIENS (AFB)

Eloc C 5-143 Edifice Lester B Pearson

WILSON Douglas R 2-3586
Secrétaire de la direction -
Rishworth Mlle J 6-9146
Acquisition des biens(AFBC)
Scott J A - Chef 2-0293
Gilmour J A 6-4286
Cole C C 5-8604
Hunter R J 6-3908
Wilson Mme M 6-3969

BIENS (AFB) (suite)

ation et entretien des biens (AFBM)
 Sweetman T K - Chef 2-3979
 Gooding B F (Décoration) 2-9289
 McDonald D G 2-9289
 Knox J H 2-6464
 Bray R L 2-6464
 MacAulay A G (Projets spéciaux) 6-7415
 Galipeau J R G 6-3890
 Zoubie J A (Logements à
 l'étranger) (AFBH) 6-2749
 Field R H 2-8172
 Lefebvre Mlle M 2-8172

BILINGUISME (ABC)
Annexe du Daly

ROUSSIN Marcel 6-5552
 Secrétaire de la direction -
 Perrier Mlle Briolange 2-7556
 Adjoint 6-5810
 Bourgeois Mlle Andrée 5-8495 .. 6-5810
 Tests linguistiques 5-8495

 Rédacteurs - recherchistes:
 Coté Mlle Thérèse 5-8495
 Lefebvre Mlle Françoise 5-8496
 Maher Mlle Françoise 6-5810
 Trudeau Mlle Marie 6-5810

CARAIÈES (GWC)
Bloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR 2-7869
 Secrétaire de la direction -
 Bottoms Mlle G 6-4566
 Mundell Mlle E 2-9252
 Intscher H 6-7408
 Bryson J 6-7408

CENTRE D'OPÉRATIONS (POP)
Bloc A 8-17 Edifice Lester B Pearson

JACKSON R D - Directeur 6-8885
 Secrétaire de la direction -
 Barry Mlle S M 6-8885
 Roy P J - Directeur adjoint 6-8885
 L'Oignon E 6-8885
 Contrôle de la Fonction technique -
 Turner M 6-8885
 Bureau de Surveillance 6-8885
 Kealey P D 6-8885
 MacPherson W K 6-8885
 Equipe Spéciale 6-8885

COORDINATION FEDERALE-PROVINCIALE (FCO)
Bloc A 5-120 Edifice Lester B Pearson

AMYOT L H - Directeur 2-7917
 Secrétaire de la direction -
 Deegan Mlle J 2-9443
 Mitchell R H G - Directeur adjoint 2-8717
 Brown D C G 2-2294
 Chesson M J 2-7034
 Dumas A 6-3735
 Lonergan T 2-7137
 Mailhot N 6-1973
 Villeneuve L 5-6576

DESARMEMENT ET CONTROLE DES ARMEMENTS (DFD)
Bloc A 7-162 Edifice Lester B Pearson

BEATTIE Stuart 5-6689
 Secrétaire de la direction 2-3430
 de Salaberry L - Directeur adjoint 2-5039
 McLean I 6-6320
 Ohlsen G L 2-1892

ETATS-UNIS D'AMERIQUE (GWU)
Eloc A 6-167 Lester B Pearson

MACLELLAN Keith - Directeur 2-6172
Secrétaire de la direction -
Quinn Mlle B 5-8864

Coordination de la politique
Robertson I W - Directeur adjoint 2-7560
Johnston E R 2-9252
Leahy A S 6-6620
Letendre R 6-6620

Eaux limitrophes et Ponts internationaux
Shortliffe G S - Directeur adjoint 6-4628
Loranger Mlle J 6-4583
Fainstein S R 2-1738

Secrétariat 6-4628

EUROPE DE L'EST (GEA)
Eloc A 7-112 Edifice Lester B Pearson

TURNER V G - Directeur 2-5303
Secrétaire de la direction -
Robinson Mlle M 6-6324
Chistoff O A 2-7991
Fieldhouse J R W 2-0605
Gombay J-P 6-6544
Hardy G E 2-7001
Hooper C F W 6-8784
Mayne H 6-3606
Robinson A N 6-2633
Willer E A 2-6225

Bureau des échanges de visites
Secrétaire 2-7991
L'URSS et Europe de l'Est 6-2633
La Chine 2-0952

EUROPE DU NORD-OUEST (GEC)
Eloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

WOODSWORTH C J - Directeur 6-7544
Secrétaire de la direction -
Dohlen Mlle A H 2-8216
Carlson S F - Directeur adjoint 6-2056
Pichette M M 6-4136
Ross D 6-1824

EUROPE DE L'OUEST (GEO)
Eloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

TOUCHETTE J M - Directeur 2-8333
Secrétaire de la direction -
de Raspe Mlle Rita 2-8333
Potvin A - Directeur adjoint 2-0871
Turgeon R 6-1892
Charlebois G 2-6902
de Kerckove F 6-8782
Mundell I 2-2783
Lapointe C 6-4434
Secrétariat 6-1824

FINANCES (AFF)
Eloc C 7-128 Edifice Lester B Pearson

MATTHEWS R H 2-6473
Secrétaire de la
Camsell Mlle W M 2-9664
Bougie R F J - Directeur
adjoint - Opérations 2-7395
Directeur adjoint -
Budget et Comptabilité 6-3175
Grenier M E - Adjoint
administratif (AFFX) 2-8115
Currie T L - Analyste de coût de revient .. 2-9327

Section des services de comptabilité

England R W 2-8158
Richer A A - Crédits et Dépenses (AFFA) . 2-8853
Marks Mme L K -
Contrôle des répartitions (AFFA) 2-8853
Zimmerling C A -
Rapports budgétaires (AFFB) 2-8672
McSheffrey V S -
Comptes à recevoir (AFFC) 2-6456
Thibault A - Caissier (AFFC) 2-6456

Section des Prévisions (AFFE)

Hanna G A 2-6286
Campbell G D 2-9336

Section de l'administration générale

Bourgeau A B 2-7422
Parent G E 6-3173
Pearce R L - Comptes - Administration
centrale (AFFH) 2-0127
Kidder Mme H R - Paiements des
indemités (AFFH) 2-7690
Marcil J J C H - Comptes Voyages et
Déplacements (AFFV) 2-2675
Hood Mme A - Dactylographie (AFFT) 2-9422
Gravel J - Services de bureau (AFFS) 2-7017

Section des comptes des missions (AFFP)

Hutchinson H R 2-0471
Chartrand G J R - Projets agent 2-5340
Carson H G - Financement des missions ... 2-6171
Reid G F - Gestion de vérification I 2-2528
Nash L W - Gestion de vérification II ... 2-3841

McGovern L J - Projets spéciaux 2-2144

HISTORIQUE (FAH)

Bloc A 1-140 Edifice Lester B Pearson

LANCHETTE A E 2-8785
Secrétaire de la direction -
Haz Mlle O 6-4090
Hilborn G W - Directeur adjoint 2-8448

Projets spéciaux - Francophonie
Beaulieu Paul - Directeur 6-4090
Cook K M 2-8326
Fortin Jean 2-8326

Projets spéciaux - Terre neuve
Bridle Paul - Editeur 6-7278
Normandin M 2-8326

Recherche
Ireland Mlle A M 2-7381
Boisvenu R 6-4090

Documents officiels
Editeur - Gilmour E 2-8050
McEvoy F J 2-8050
Editeur - Page Prof D 2-8763
Waldie D 2-8763
Elanchet G R 2-7722
Asrilen A 2-8054

Projets spéciaux - Asia du Sud
Morrison Prof. B M 2-8763

INFORMATION (FAI)

Bloc B 5-109A Edifice Lester B Pearson

HICKS D B - Directeur 2-8262
Secrétaire de la direction -
Porter Mlle S 6-2179
Roberts R H N - Directeur adjoint 2-6939

Numéros de téléphone et adresses 2-6084 2-9260

Projet et Contrôle des programmes
Kelly Mlle L M - Hémisphère occidentale .. 2-9580
Flynn Mlle N - Europe 6-2143
Elder D - Francophonie 2-5849
Corbet Mme A A G - Moyen-Orient
Afrique, Asie et Australie 2-4068

Administration, Finance et
Distribution du matériel
Chef 5-6590
Eremenko Mlle J - Contrôle financier 2-1316
Lacroix R - Contrôle du matériel 2-9568
Levesque Y 2-9568
Secrétariat 2-7331

Section audio-visuelle

Lambie D R - Chef 2-7656
Reid Mlle K - Foires et expositions 2-3506
Leonard Mlle N 6-3045
Monin M - Films, Radio et TV 5-6811
Gallien Mlle B 2-7218
Burn Mlle M - Unité photographique 2-6820

Visites, Orateurs et Sports

Hardy Mlle A T - Chef 2-7621
Shea Mlle M - Chef adjoint 6-2115
Adams H - Sports 6-2199
Cummings Mlle E A - Visites 2-7621
Andrasi Mme E L 5-6928
Marchand J Y - Visites 2-9580
Raletich Mlle M - Visites 5-6928

Publications

Perspectives Internationales - Editeurs
Goldblatt M 6-1170
Bellemare E R 2-7025

Editeurs - Anglais

Gillan P A Q 2-9579
Groves Mlle J M 2-9505
Sheldon Mme M B 2-6312

Editeurs - Français

Boudreault Mlle G 2-9598
DuSault Mlle Y 6-1153
Bisson Mme L 2-6447

Section de la Recherche

Hodge-Haas Mme M - Chef 5-6590
Recherche/Composition 5-7866
Lortie Mlle P - Assistance aux Postes ... 6-1745

Renseignements sur la politique
extérieures

Chef 2-7925
Jensen Mlle B - Renseignements
politiques 2-5849
Bennett Mlle A - Renseignements Postes .. 5-6916
Morley Mlle M - Renseignements Canada ... 2-6170
Desjardins Mlle L 2-6170

INSPECTION (PIN)

Bloc A 2-140 Edifice Lester Pearson

IRWIN J A - Directeur 2-6565
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle M 2-6565
Gregson R H 2-2140
Le Feuvre S G 2-9112
Reynolds G F F 2-4034

INSTITUTIONS DU COMMONWEALTH (FCC)
Eloc A 5-114 Edifice Lester B Pearson

MOORE V C - Directeur 2-6356
Secrétaire de la direction -
Gordon Mlle J S 2-1734
Moffatt J F 2-0440
Brisco D 2-2756

INSTITUTIONS FRANCOPHONES (FCF)
Eloc A 5-103 Edifice Lester B Pearson

DE GOUNDIS Michel - Directeur 6-3906
Secrétaire de la direction -
Sainte-Marie Mlle C 6-3906
Periard G 6-4846
Bujold M 6-3904
Marcoux S 2-7283
Bécharde G 2-6046
Beaulne F 2-6046

JURIDIQUES (CONSULTATIONS) (FLA)
Eloc A 4-115 Edifice Lester B Pearson

ROBERTSON A W J - Directeur 6-1940
Secrétaire de la direction -
Ménard Mlle M 5-7511
Stanford J S - Directeur adjoint 2-5406

Section des traités
Parry J O 6-7194
Greffier des traités - Bruce Mme J 6-3863
Wetherup Mme B R 2-8926

Section des consultations juridiques
et constitutionnelle
Cole C V 2-1990
April S 5-8508
Plain R F 2-2467
Strauss H 6-3865

Affaires économiques
Stanford J S 2-5406
Mathys F A 2-9553
Vehsler M 2-8615
Dubois P 6-7279

Réclamations (FLAC)
Rochon R J 5-8807
Reiskind J 6-3864
Nymark W 2-2486
Renseignements - Barr J P 2-0968
Commission des réclamations étrangères
(voir page 19)
Bibliothèque (ACLL) 2-4383

JURIDIQUES (OPERATIONS) (FLO)
Eloc A 4-141 Edifice Lester B Pearson

MILLER D M - Directeur 2-2104
Secrétaire de la direction 6-6237

Droit de la mer
Lapointe P A - Directeur adjoint 2-2002
Auger R 6-2643
Smith Dr G (Projets spéciaux) 5-8378
Taylor St Cmdr A D 6-5407

Droit de l'environnement et des pêcheries
Bacon T C - Directeur adjoint 6-6316
Applebaum B 2-6692
Hage R E 2-8608

ONU et planification juridique
Warren G I 2-7738
Buchan R J 6-3488
Trépanier G 6-3753
Sheppy G 6-3622

Droit international privé
Parks G C 2-8658
Burke K L 6-1913

LIAISON (RENSEIGNEMENTS ET SECURITE) (PSI)
Eloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

MIDDLETON R M - Directeur 2-6391
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle Mary 2-6391
Branscombe R E - Directeur adjoint 2-0552
Jarvis W M 2-7809
Collacott D M 2-9596
Pardy H G 5-7982
Monaghan T D 2-3861
Duncan A R 2-3293

Bureau spéciaux d'archives (PSIR) 2-0163

MATERIEL (AFM)
Eloc C 6-113 Edifice Lester B Pearson

VAIL Lawrence E - Directeur 2-0965
Secrétaire
de la direction 2-0965

Administration et Coordination des
programmes (AFMA)
Lemon F S 6-1429
Coordination des programmes
Cuddihy J E 6-0980
Administration et Finances
Kirk H M 2-7370
Politiques, Méthodes et Comptabilité
des stocks
Ham J A 2-5726

MATERIEL (AFM) (suite)

Décoration intérieure (AFMD)
McInaghen M A 2-7190
Agent d'opérations
Jaquith Wm C 2-9332
Décorateurs
Gosselin L R 2-9338
Blair J E 2-9292
Wilkinson J 2-8192
Harding J 2-8090
Schell Mlle D 2-8077
Hall A D 2-4097
Burns Mlle J 6-4098
Bureau des dessins 5-6815
Bibliothèque et salle d'échantillons 6-4099
Renseignements 2-7190
Services techniques (AFMT)
Wildman E J 2-5620
Vehicules à moteur
Jackson H C 6-2041
Equipement électro-mécanique
Beckett G W 2-8905
Bibliothèque technique 2-5620
Achats, matériel et services connexes (AFMP)
Saucier G E 2-9331
Automobiles et matériel technique
Lepage G P 6-1947
Ameublement, éléments décoratifs appareils
ménagers et oeuvres d'art
McGee P R 2-9334
Craig Mlle L 2-7114
Anderson Mme S 2-0722
Achats généraux, transport, douanes
et services de soutien
Cousineau W J 2-6185
Shane R E 2-9280
Papeterie et fourniture de bureau 6-7174
Règlement des factures 2-6469

MOYEN-ORIENT (GAM)

Bloc A 5-164 Edifice Lester B Pearson

COUVRETTE André - Directeur 2-8614
Secrétaire de la direction -
Borsa Mlle O 6-1669
Boehm J T 2-8252
Davidson R H 6-5403
LeFrancois R 6-8197
Fortin Yvan 6-8197

NATIONS UNIES (AFFAIRES ECONOMIQUES
ET SOCIALES) (UNS)

Bloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

THIBAUT J-E - Directeur 2-6836
Secrétaire de la direction -
White Mlle A 2-6836

Buick Glen - Directeur adjoint 2-5643
Nicholson Mlle T 2-8040
Armstrong Mlle Bethany 2-8965
Lessard Gabriel-M 5-6960
Snyder R 5-6960
Crowe J 2-2112
Lambert C 2-2112

NATIONS UNIES (AFFAIRES POLITIQUES
ET INSTITUTIONNELLES) (UNO)

Bloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

BROWN K C - Directeur 2-7993
Secrétaire de la direction -
Gibson Mlle J 2-7993
Doherty D K - Directeur adjoint 2-9523
Careau M 2-8842
Hingston W P 6-6292
Smith D W 2-9512
Poirier G 2-2022
McKean B 2-2022

PACIFIQUE (GPO)

Bloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

WAINMAN-WOOD T - Directeur 5-6962
Secrétaire de la direction -
Morey Mlle A 2-7359
Puddington J - Directeur adjoint 5-7575
Heeny S H 6-3199
Hallman D K 2-6129
Chapin P 2-0959
Desjardins D 2-0959

PASSEPORTS (FPO)

Edifice Besserer

SUTHERLAND R J - Chef du Bureau des
Passeports ... 2-6653
Secrétaire 2-6653
Renseignements 5-8481

Direction des Opérations centrales

Bourgeois R - Gérant 2-4168
Whelan R - Production 5-7626
Services spéciaux 5-7743
Doucet A - Services centraux 2-3408
Services publics 6-7131
Soucy Y - Adjudication 5-6717
Comptoir public 5-8826

Voyages officiels (Services
diplomatiques et spéciaux)

Leclerc Mlle C 2-6406

Direction du personnel

Van Sickle W H - Gérant 5-6647
Dotations - Hamelin P R J 5-7087
Services du Personnel - Cook B D 5-7087
Formation
Chauret G 5-7087
Mainville Mlle F 6-6791

Planification et Vérification

McCormick John - Chef 5-7746
 de Bruyn Kops H - Systèmes et Méthodes . 5-8048
 Chartrand E - Analyste 5-8048
 O'Connor K - Analyste 5-8048
 Farr Mlle G - Forms 5-8048
 Stephen W J - Gestion d'information 6-3881
 Large Mme V - Publications 2-3392
 Natchuk W - Contrôle des rapports 2-9892
 Shaw Mme H - Statistiques 2-9892
 Callinger Mme C - Assurance de
 vérification 6-3890

Politique administratif et

Services consultatifs
 Greenwood Mlle M - Chef 2-6772
 Royce Mlle H R 6-3659
 Turner J H - Sécurité 2-1675
 Palmer R 2-1675

Services financiers et administratifs

Carter M E - Gérant 2-9868
 Marion J - Services financiers 2-9868
 Fitzgerald G 5-7032
 Matériel et Services de bureau
 Morrison E J 6-1065
 Thibault F H 6-1065
 Bureau d'ordre - Filion B 2-8035

Direction des Opérations régionales

Stapledon R D - Gérant 5-7633

Bureau Régionaux des Passeports (FPOR)

Edmonton

Burdick Mlle P - Directeur 425-7514
 Suite 1210 Edifice Cambridge
 10024 Avenue Jasper T5J 1R9

Halifax

Publicover E - Directeur 426-2717
 Suite 1210, Barrington Tower
 Scotia Square

Montréal

Lemieux L B - Directeur 283-2152
 D'un réseau de l'état composer 183-2152
 Commerce House, Mezzanine Floor
 1080 Beaver Hall Hill

Toronto

O'Connor D - Directeur 369-3251
 D'un réseau de l'état composer 186-3251
 Royal Trust Tower
 Suite 1012, Toronto Dominion Centre
 M5K 1K2

Vancouver

Woodyard E H - Directeur 666-1941
 Edifice Rayonier
 1111 West Georgia

Winnipeg

Steffensen Mlle D - Directeur 985-2190
 D'un réseau de l'état composer ... 161-985-2190
 Suite 1310, Edifice Richardson
 1 Bombard Place R3B 0X4

PERSONNEL (AFFECTATIONS) (APO)

Bloc B 4-117 Edifice Lester B Pearson

Réception 2-9376

Renseignements: adresses, mutations et
 numéros de téléphone 6-2004. 2-9260

HARMAN G R - Directeur 2-5317

Secrétaire de la direction -

Campbell Mlle D M 6-4257

McLaine A P - Directeur adjoint 2-3051

Staranczak R 2-9253

Agents de service extérieur

Burney D H - Chef de section 2-7098

Buckley B (FS-2) 2-6003

von Nostitz M G (FS-1 Dev's) 2-5496

Juneau J P (FS-1s) 2-1021

Agents et employés administratifs

Bull G B - Chef de section 2-6954

Wiebe F L (ASs) 2-7430

Carrière J (CRs) 2-9951

Séguin J P A (CRs) 6-2204

Vezina Mlle R (STs) 6-2085

Groh Mlle H (STs) 6-2090

MacKay Mlle M (STs) 6-2090

Beckett P A (CMS) 2-7501

Spénard J E G (MESs PRCs ELs) 2-8927

Agents Non-Permutants

O'Connor T P 6-2063

Désignations et nominations des agents

d'autres ministères à l'étranger

Jarvis Mlle E J 2-2572

Dougan Mlle M 2-2552

Projets

Meech M 2-9377

Administration et Contrôle financier

Courchene J F 2-9375

Secrétariat 6-2140 2-9251

Visites médicales et Arrangement

des affectations 6-2230 6-2600

Dossiers (APOR) 2-9260 6-2004

Systèmes d'appréciation

Young E M 6-6398

Section de dotation en personnel (APOS)

Alasco Mme C - Chef de section 2-9308

Heffel J (FS & Chef (dotation en
 personnel) 6-6230

Ter Heijden Mme A M (AS, PM, PE, AT, etc) 2-6370

Black Mlle B J (ST3 à ST8) 6-4354

Moran Mme J (ST1 à ST2

Etudiants d'été) 2-9513

Lapointe M H (CM, EL) 6-2974

Thibault C (MFS, PRC) 2-7119

Cuff Mme C (CR) 6-6322

Emond Mlle J (CR) 6-2511

Commis préposés à la dotation 6-3386

Renseignements généraux 2-1819

PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL (APD)
4C 127A Edifice Lester B Pearson

WILLIAMS T A - Directeur 6-2889
Secrétaire de la direction 2-9801
Information et perfectionnement (APDT)
Demandes de renseignements sur la
formation en général 6-1946

Chef de la section

Hopkins G 2-9625

Formation

Groupe FS: orientation et autre cours
Johnson P R W 6-1086
Boulanger P 2-2506
Superviseurs cours de perfectionnement
Fraser J B 6-1946
Tous les groupes d'agents sauf le groupe
FS, cours préparatoires à l'affectation
Greenway W J 6-9446
Tous les groupes de soutien, orientation
et autres cours, cours de la CFP
Shaw D H 6-6201
Cours de langue
Langues étrangères-Smith Mlle V 5-8708
Langues officielles
Laverdure C - Administrateur 2-9927
Cordingley Mlle P R 2-8729
Beaudry Mlle A (renseignements) 2-9775
Formation linguistique des épouses
Langues officielles - Caron Mme M 2-1728
Conseillers pédagogiques
Gaynor Mlle F 2-9811
Mather J 2-9811
Administration et Finances
Fournier R O 2-2458

Section de la classification (APDC)

Durant G B 2-7470
Smith D 6-2879
Sadler J H 2-1626
Bonney M 6-4204
Webb D-R 6-2220
Mills P R 6-2017
Cohen Mlle T 2-9448

Section des prévisions et du contrôle de l'effectif

Sinclair J M 2-9258
Vézina R O 2-9445

Unité des exigences linguistiques

Chappell S L 6-6303
Hobbs Mlle O E 6-5594

Unité de planification du personnel

Chappell S L 6-6303
Hobbs Mlle O E 6-5594
Hughes J M J 2-3492
Boles Mlle S 6-1374
Baird Mlle A (Banque de données sur le
personnel) (APDB) 6-1470

POLITIQUE COMMERCIALE (ECL)

Bloc A 6-127 Edifice Lester B Pearson

BULL R A - Directeur 2-7498
Secrétaire de la direction -
Loc Mlle L M 5-8727

Shannon G - Directeur adjoint 2-9287
Bryce A D 2-3280
Déry Jean-Marc 2-9236
Douglas P G 2-9424
Doyle Mlle Anne Marie 2-6574
Pollack Mlle Ann 2-1556
Robinson J M 2-2088
Stewart R S 2-8760

PRESSE (FPR)

Bloc A 10-23 Edifice Lester B Pearson

GORHAM R V 6-8885
Le soir, la fin de semaine . 6-8896
Secrétaire de la direction -
Godwin Mme M 6-8885
Bolduc G 6-8885
Grête J 6-8885

PROGRAMMES DES EXPOSITIONS UNIVERSELLES (FAE)

Bloc C 5-109 Edifice Lester B Pearson

O'KEEFE G P - Liaison 6-0946
Secrétaire 6-0946
Simmons A D - Agent général, Participation
du Canada aux expositions
universelles 6-0820
Secrétaire 6-0820

PROTOCOLE (PPR)

Bloc A 1-101 Edifice Lester B Pearson

Renseignements 6-8683
ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344
Secrétaire - Poitras Mlle P 6-8685
Secrétaire de la direction -
Johnson Mme L 6-8597
Stagiaires:
Hamel L 2-7746
Turcotte Y 6-8687
Chef adjoint du Protocole
Read T H W 6-4039
Secrétaire 6-8685

Accréditations

Ladouceur Roger 6-2738
Publications - Nassrallah A 2-7296

Privilèges et Immunités

Wade S A 2-6882
Sirois R C 6-2065
Documentation -
Burns Mlle H M 2-0889
Secrétaire 6-8685

Visites et Accueil

Lemicux L 2-8162
Martin V P 2-6436
Invitations - Bcllanger Mme F 2-3731
Secrétaire 6-8685
Coordonnatrice de l'accueil -
Blair Mme G J 6-8687
7 Rideau Gate 745-9811 3-9970

RECHERCHES SPECIALES (SRB)

Bloc A 3-148 Edifice Lester B Pearson

BOWEN I - Directeur 2-7400
Secrétaire de la direction -
Brown Mme K 2-7400

Direction des évaluations et des recherches

Economie régionale (EUROPE)

Ablett R 2-3471
MacKenzie L B 2-3471
Mundy G D T 2-1894

Commerce et Finances (EUROPE)

Nelles M K 2-3690
Richards P 2-3690
Hillman Mlle B 5-7800
MacLeod R C 2-7606
Marcil Mme S C A 5-7800

Arctique

Frebold B 2-6884
Johnson Mlle J 2-1817

Chine et Asie orientale

Lees A M 5-7005
Robertson G 5-8001
Riffel D 2-3690

Afrique, Moyen-Orient et
Hémisphère occidental

Cureton E A 2-1817
Atkins Mlle F E 2-6884
MacMurphy N 2-7984
Oulton J D 2-1817
Beausoleil J J 2-7984
Decoste Mlle S 5-7005
Phillips R J 2-7984
Farley G 2-1817

Direction générale

MCGIBBON R L 2-0906
Secrétaire - Casey Mme D M 2-0906

Contacts nationaux

Landon C R P 2-6926
Iswolsky M 2-6120
Haigh F 2-6120
Nyznik P 2-6120
Mokievsky-Zubok Mme L G 2-6921

Documents spéciaux

Georgiles Mme J 2-5835

Dossiers

Goodeve Mlle E A 2-4080

Bibliothèque A

Federico Mme A 2-6430

Bibliothèque B

Lauzon Mlle S 2-6480

Cartothèque

Houllahan E 5-7602

Dessin

Roberts J B 5-7705

Commis général

Taylor P 5-7703

RELATIONS AVEC LES UNIVERSITES (FAR)

Bloc B 5-113 Edifice Lester B Pearson

Directeur 6-4551
Secrétaire de la direction
Millette Mme C 6-2161
Brodeur F L - Directeur adjoint 2-9557
Dove Mlle Jennifer 6-4527

RELATIONS DE DEFENSE (DFR)

Bloc A 7-166 Edifice Lester B Pearson

CLARK R W - Directeur suppléant 2-7921
Secrétaire de la direction 2-3042

Section de l'Amérique de Nord

Legg J C - Chef de section 2-5457
Green L E 2-9263

Section OTAN

Looye R C D - Chef de section 2-1706
Korn H G 2-6205

Centre de documentation sur l'OTAN 6-2536
Distribution de documentation sur l'OTAN . 2-6205

Assistance militaire et Maintien de la paix

Ranger Lt Col P 2-5010
Bell M D 2-9368
Zeman A 6-1425

Délégation MBFR

Delvoie L 6-1082
Kroll H 2-2796

RELATIONS SCIENTIFIQUES ET PROBLEMES

ENVIRONNEMENTAUX (ECS)

Bloc A 6-113 Edifice Lester B Pearson

HAFLEY Neil - Directeur 2-8810
Secrétaire de la direction -
Remus Mme B 2-3913
Rejhon G - Directeur adjoint 2-9304
Campbell A E H 2-9284
Doe E W E 2-1733
Hahn P L 6-5529
Lysyshyn R J 2-6143
Moher M 6-8574
Tocws P R 2-8725

RELATIONS DE TRAVAIL ET REMUNERATION (APR)

Bloc C 4-132 Edifice Lester B Pearson

BAUER W E - Directeur 6-5595
Secrétaire de la direction -
Negus Mlle Esmée 2-8369
Warden W T - Directeur adjoint 2-6497
McCord J 2-9844
Lyon Mme J 6-6397

Conseiller en services sociaux
Fogarty Mme J 2-0762

Allocations - Operations (APRO)
Pochopsky L C 2-0442
Renseignements généraux 2-2495
Assurance-santé - Verreault Mlle J 2-7732

Allocations - Réglementation (APRA)
Westrop D L 2-9309
Accueil Officiel - Larkin D 2-9309

Traitements (APRE)
McCue D 6-2803
Contrôleur - Rémunération, congés et
allocations - Leduc J 2-0410
Renseignements - Rémunération et congés

AS, Temporaire 6-6435
FS, 2-5 6-6494
CR, 4-7, FI, PG, IS, PE,
CS, PM, HR, LA, LS, OM 6-6435
GR, 1-3, FSL (DEV) FSL 2-7642
CM, EL 6-4637
Rémunération horaires 6-4637
ST 1-4, GT, EG-ESS, HP,
DD, OE, SRB (Personnel) 6-6492
ST 5-8 6-6492

Renseignements - Allocations à l'étranger
Missions: Abidjan-Islamabad 6-6609
Johannesburg-Paris 5-6838
Paris OCDE-Yaoundé 2-3540

Pension de retraite - Banning S 6-2457

Prévisions budgétaires et contrôle (APRC)
Osborne D 2-9828

Personnel engagé à l'étranger (APRL)
Kelly Mlle M C 6-2456
Palmer Mlle D 6-2457

Régistre spécial du scrutin (APRV)
Kidd Mme M E 2-9447

Relations de travail (APRS)
McCann J F 2-4174
Coupland John 2-9828
Martin Mlle J 2-9761

Service des voyages à l'étranger et
des déplacements (APRF)
Bloc C 5-136 Edifice Lester B Pearson
Johnstone B V 5-7664
Secrétaire - Cogan Mlle B 2-2697
Renseignements 6-1667

Voyages et déplacements (APRT)

Contrôleur - Spence H K 2-2971
Miller M 2-0797
Martin A 2-7383
Skerkowski Mmc M 6-7014
Laflamme Mme L 6-7014

Conférences internationales (APRI)
Ready Mlle L C 2-9339

Réclamations de voyage - Liaison (APRK) 6-1668
Curley D 6-1668

Transport des Effets personnels (APRR)
Contrôleur - Landriault J J 5-7642
Clifford R B (Expédition) 5-7696
Larkin J E (Expédition) 6-4048
Skerkowski W G (Réception) 5-7847
Carisse A (Réception) 5-7847

Projets spéciaux
Graham W G 6-2672
Kingsley J L 5-7696

SECRETARIAT D'ACCUEIL DU CANADA

CONFERENCE/EXPOSITION DES NATIONS UNIES SUR
LES ETABLISSEMENTS HUMAINS, VANCOUVER, 1976 (CSV)
Bloc C 5-112 Edifice Lester B Pearson

REID Patrick - Directeur général 6-0232
Secrétaire - Davis Mlle Sheanna A 6-0232
Directeur Administration et finances
Simmons A D 6-0820
Secrétaire 6-0820
Directeur - concepteur
Mayrs Frank 2-7415
Directeur de la conférence 2-7300
Coordonnateur de l'exposition 6-2905

SERVICES CENTRAUX (ACS)

Bloc C 6-130 Edifice Lester B Pearson

DURDIN W S - Directeur 6-4328
Secrétaire de la direction -
Ferguson Mme A 6-4328

Immeubles et Services techniques (ACSB)

Adams Noel C 2-7095
Cullen W H 6-4406
Dell P W H 6-4406
Reinke J 5-6840
Fournitures et entretien des édifices
Renseignements 5-8078 2-7005

Publications administratives (ACSA)

Haner W E 2-3830
Checkland K L 5-6668
Loffler Mme E M 2-5539
Michaud Bernard 2-0258
Diffusion 5-6668

Services spéciaux (ACSS)	
McLeod W P	6-4037
Répertoire des autorisations	2-2481
Téléphones et Stationnement (ACST)	
MacCormack M A	2-8047
Stewart L G - Renseignements	5-8896
Comptes de téléphone	6-4808
Stationnement	2-2338

SERVICES DE GESTION (AFS)
Bloc A 2-150 Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR	5-8642
Secrétaire de la direction -	
Horlacher Mme S	5-8642
McNeilly H H	2-1772
Tarasco V	2-6991
Mori K	2-0995
Lepage N	2-1186
Organisation et Méthodes (AFSM)	
Parent L A	2-3744
Etudes générales	
Coutu J B	2-1223
Gestion des formules	
James Mme L	5-6574
Sarrazin Mme T	5-6574

SERVICES DE SECURITE (PSS)
Bloc A 2-100 Edifice Lester B Pearson

COOK J Murray - Directeur	2-5124
Secrétaire de la direction -	
Moore Mlle M D	2-0132
Hanna J E M - Directeur adjoint	2-7996
Culbert L D A	2-3364
Flumerfelt B E	2-5424
Fortier M L	2-2817
Stubinski G F	2-5424
Ward F A E	2-1905
Wilkinson W C	6-4738
Contrôle financier	2-9593
Instruction sur la sécurité	2-9593
Renseignements	5-7875
Archives (Sécurité et	
Renseignements) (PSSR)	2-3222

Sécurité locale (PSSG)	
Bloc B C-47 Edifice Lester B Pearson	
Reimer G H - Préposé à la	
sécurité locale	2-5218
Garde principal	6-4063
Renseignements: laissez-passer	
et violations de la sécurité	2-5452
Service de clés et serrures	6-1888
Pièce contrôle	2-1150

TELECOMMUNICATIONS (ACT)
Bloc A 2-170 Edifice Lester B Pearson

WARREN E L - Directeur	2-8433
Secrétaire de la direction -	
Pothier Mlle L	2-8433
Arbuckle T E -	
Directeur adjoint - Technique	5-8611
Matthews A C -	
Directeur adjoint - Opérations	6-3118

Contrôle financier - Comptabilité (ACTA)	
O'Keefe Mlle C	2-0715
Ryan Mlle E	2-3781

Systèmes des courriers diplomatiques	
Happy G A	5-5368
Courriers diplomatiques	2-8078

Services techniques spéciaux	
Smith J	2-6912
Sécurité technique (ACTI)	2-2650

Services techniques	
Carter E W	6-4035
Woods D G	5-5648
Achats et fournitures (ACTP)	2-7317
Magasins	2-2647
Formation des techniciens	2-1642
Ateliers	2-2846

Services télégraphiques	
Henderson D J	2-5112
Chappell T C (Région A)	2-0574
Dolan J G (Région B)	2-9657
Section des documents (ACTD)	2-2255

Centre des télécommunications (ACTC)
Bloc A G-6 Edifice Lester B Pearson

Burns J A - Chef	2-7522
Richards H A - Chef adjoint	2-9968
Graham Mme R E	5-6882
Surveillant en chef	2-3844
Entretien technique - Surveillant	2-1255
Section des reproductions	2-6877
Expédition des télégrammes	2-6877
Réception des télégrammes	2-2920

TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET ENERGIE (ECT)
Bloc A 6-107 Edifice Lester B Pearson

FULFORD D W - Directeur	6-2391
Secrétaire de la direction -	
Milne Mlle F	5-6813
Arnould D C	6-2057
Groves J	2-5640
Jacoby G	2-6901
Cameron T	2-8044
Simard J	2-3952
Smyth A	5-7747

BUREAUX D'AUTRES SERVICES DE L'ETAT

MAS IMPRIMERIE (DSSP)

Eloc B G-62 Edifice Lester B Pearson

ELAN J E2-4307
Renseignements 2-0563

REPRESENTANT DE L'AUDITEUR GENERAL (AUDG)

Eloc C 7-110 Edifice Lester B Pearson

WAKE J H 2-5641
Secrétaire - Fayder Mlle N A 2-5641
Larwill R C 6-6170
Lunny W H 6-6170
Scobie D J 6-6170

COMMISSIONNAIRES ET GENDARMERIE ROYALE

COMMISSIONNAIRES

Edifice Besserer6-3730

Edifice Daly - Entrée principale .2-3769.5-7018
- Accès de cargaison2-8286

Edifice de l'Est - Entrée principale2-3594
- Entrée de l'Est6-5758
- Entrée de l'Ouest6-5635
- Accès de cargaison ...6-5380

Edifice Lester B Pearson
Commissionnaire en chef2-5452
Réception6-9134
Eloc A6-9133
Eloc B6-9135
Eloc C6-9136
Eloc D6-9138
Entrée du garage - avenue King Edward .6-1069

GENDARMERIE ROYALE

Edifice de l'Est2-0896

SERVICES DE SANTE

Urgence médicale 402 rue Albert 2-4841

Edifice Besserer, Daly et Annexe Daly:
2052 Immeuble temporaire no 6
444 rue Sussex 2-5744

Edifice Lester B Pearson
Eloc C 1-145 6-9227

TRADUCTION, Service de (TRAN)

Eloc A 1-153 Edifice Lester B Pearson

DESROCHERS J M - Chef 2-6193
Renseignements 2-5351

COMITE INTERMINISTERIEL SUR LES RELATIONS EXTERIEURES (ICER)

Eloc A 7-130A Edifice Lester B Pearson

RAU G A - Secrétaire 6-5645
Secrétaire 6-5645
Secrétaires adjoints
Taylor D R 6-5561
Schellenberger M A 6-6100
Blackstock G E 6-5803

AU CANADA EN MISSION EN DEHORS DU MINISTERE

Affaires Indiennes et du Nord, Ministère des
 Nutting S H 2-6752
 Sterling R P 6-8514

Agence canadienne de développement internationale (CIDA)
 Baudouin Marc 2-0587
 Drake E G 6-6366

Centre de Recherches pour le Développement internationale
 Cox G E 6-2321

Conseil privé, Bureau du (PCO)
 Grey S 6-5655. 6-3617
 McDougall Mlle P A 5-6271
 Smith G S 2-4159

Conseil du Trésor
 Boily D 2-7390
 MacLean R S 2-7230

Collège de la Défense nationale, Kingston, Ont.
 McCaughey C E 189-5841
 Spencer C O 189-5841

Consommation et des Corporations, Ministère de la
 Corbeil Jacques 7-2195

Défense nationale, Ministère de la
 Pelletier M 5-7972

Ecole nationale d'administration publique, Québec
 Bilodeau J M 187-9-292-6641

Environnement, Ministère de l'
 Caskey Mlle J 6-0495

Finances, Ministère des
 Fortin L Y 6-0314

Industrie et Commerce, Ministère de l'
 Hooton F G 2-0056

Gouverneur général, Résidence du (GCH)
 Moore R E 749-4044

Main-d'oeuvre et Immigration, Ministère de
 Tait R M 6-1380

Programme du biculturalisme, Québec
 Schioler J 187-9-694-3531
 Hearn G L 187-9-694-3531

Secrétariat d'Etat, Ministère du
 Beaulne Yvon 5-7117

Service des Délégués commerciaux
 Weidman H L 2-0384

Transports, Ministère des
 Murray R W 6-6484

Université de Dalhousie
 Meagher Mlle B M 162-9-424-3841

Université de Montréal
 Dupuis J J C 183-9-343-7035

COMMISSION DES RECLAMATIONS ETRANGERES (FNCC)
 Bloc A 4-123 Edifice Lester B Pearson

CAMPBELL Hon Thane A - Commissaire en chef 5-8702
 MacDonald T D - Commissaire adjoint 5-7707
 Cleveland J H - Conseiller juridique 2-0976
 Matheson K J - Conseiller juridique adjoint 6-3855
 Morin Mme P - Secrétaire 5-8702
 Lyon Mme I - Secrétaire 5-8702

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des symboles)

ABC	Conseiller en bilinguisme	AFP	Bureau des finances et de l'administration
ACL	Bibliothèque	AFPC	Contrôleurs régionaux
ACLC	Service des coupures de presse	AFS	Direction des services de gestion
ACLF	Service des finances et des achats	AFSM	Organisation et méthodes
ACLL	Bibliothèque juridique	APD	Direction de la planification et du perfectionnement du personnel
ACLN	Documentation sur l'OTAN	APDB	Banques de données sur le personnel
ACP	Bureau des communications et des services généraux	APDC	Classification
ACR	Direction des archives	APDT	Formation et perfectionnement
ACRA	Analystes des dossiers opérationnels	APO	Direction du personnel (affectations)
ACRC	Contrôle de la classification	APOR	Dossiers
ACRD	Archives, 99A éd. Daly	APOS	Dotation en personnel
ACRE	Service central de photocopie	APP	Bureau du personnel
ACRF	Archives - Finances	APR	Direction des relations de travail et de la rémunération
ACRI	Demandes de dossiers inactifs	APRA	Réglementation
ACRK	Service de messagers	APRC	Prévisions budgétaires et contrôle
ACRM	Section de la gestion du courrier	APRE	Traitements
ACRP	Archives - Personnel	APRF	Voyages à l'étranger et déplacements
ACRR	Archives - Nomenclature	APRI	Conférences internationales
ACRS	Archives - Spéciales	APRK	Réclamations de voyage - Liaison
ACRX	Contrôle de l'indexation	APRL	Personnel engagé à l'étranger
ACS	Direction des services centraux	APRO	Allocations - Opérations
ACSA	Publications administratives	APRR	Transport des effets personnels
ACSB	Immeubles et services techniques	APRS	Relations de travail
ACSS	Services spéciaux	APRT	Voyages et déplacements
ACST	Téléphones et Stationnement	APRV	Registre spécial du scrutin
ACT	Direction des télécommunications	AUDG	Représentant de l'auditeur général
ACTA	Contrôle financier	CIDA	Agence canadienne de développement internationale
ACTC	Centre des télécommunications	CRP	Bureau des affaires consulaires
ACTD	Section des documents	GRO	Direction des Opérations consulaires
ACTI	Sécurité technique	CRR	Direction de la politique et de la recherche consulaires
ACTP	Achats et fournitures - Services techniques	CSV	Secrétariat d'accueil du Canada
AFB	Direction des biens	DFD	Direction du désarmement et du contrôle des armements
AFBC	Acquisition des biens	DFP	Bureau de la défense et du contrôle des armements
AFEH	Logements à l'étranger	DFR	Direction des relations de défense
AFBM	Location et entretien des biens	DSSP	Imprimerie (NAS)
AFF	Direction des finances	ECD	Direction de l'aide et du développement
AFFA	Contrôle des répartitions	ECL	Direction de la politique commerciale
AFFB	Rapports budgétaires	ECP	Bureau des affaires économiques et scientifiques
AFFC	Comptes à recevoir - Caissier	ECS	Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux
AFFE	Prévisions budgétaires	ECT	Direction des transports, des communications et de l'énergie
AFFH	Comptes - Administration centrale		
AFFP	Comptes des postes		
AFFS	Services de bureau		
AFFV	Comptes - Voyages et déplacements		
AFFT	Dactylographie		
AFFX	Adjoint administratif		
AFM	Direction du matériel		
AFMA	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks		
AFMD	Décoration intérieure		
AFMP	Achats, matériel et services connexes		
AFMT	Services techniques		

FAC	Direction des affaires culturelles	MIN	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FAE	Programme des expositions universelles		
FAH	Direction historique	PAG	Groupe d'analyse politique
FAI	Direction de l'information	PCO	Conseil privé
FAP	Bureau des affaires publiques	PDA	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Administration)
FAR	Relations avec les universités	PDE	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Développement économique et social)
FCC	Direction des institutions du Commonwealth	PDF	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Affaires juridiques, constitutionnelles et publiques)
FCF	Direction des institutions franco-phones	PDG	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FCO	Direction de la coordination fédérale-provinciale	PDH	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FCP	Bureau de la coordination	PDM	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FLA	Direction des consultations juridiques	PDMI	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secrétariat central)
FLAC	Réclamations	PDS	Sous-secrétaire d'Etat associé
FLO	Direction des opérations juridiques	PGP	Secrétaire du Comité supérieur
FLP	Bureau des affaires juridiques	PIN	Direction de l'inspection
FNCC	Commission des réclamations étrangères	POP	Centre d'opération (planification)
FPO	Direction des passeports	PPR	Direction du protocole
FPOR	Bureaux régionaux des passeports	PSI	Direction de liaison (renseignements et sécurité)
FPR	Service de presse	PSIR	Bureau spécial d'archives
GAA	Direction de l'Afrique I	PSP	Bureau de liaison (sécurité et renseignements)
GAF	Direction de l'Afrique II	PSS	Direction des services de sécurité
GAM	Direction du Moyen-Orient	PSSG	Sécurité locale
GAP	Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	PSSR	Archives (Sécurité et Renseignements)
GEA	Direction de l'Europe de l'Est	SRB	Bureau des recherches spéciales
GEC	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	TRAN	Service de traduction
GEO	Direction de l'Europe de l'Ouest	UNO	Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)
GEP	Bureau des affaires d'Europe	UNP	Bureau des affaires des Nations Unies
GCH	Hôtel du gouvernement	UNS	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)
GPE	Direction de l'Asie de l'Est		
GPO	Direction du Pacifique		
GPP	Bureau des affaires d'Asie et du Pacifique		
GPS	Direction de l'Asie du Sud		
GWC	Direction des Caraïbes		
GWL	Direction de l'Amérique latine		
GWP	Bureau des affaires de l'hémisphère occidentale		
GWU	Direction des Etats-Unis d'Amérique		
ICER	Comité interministériel sur les relations extérieures		

**PROCEDURE A SUIVRE POUR LES APPELS FAITS SUR
LES SERVICES INTERURBAINS DE L'ÉTAT
(Affaires officielles seulement)
IMPORTANT: AVANT DE COMPOSER, VOIR CI APRES***

POUR APPELER	POSTES DU RÉSEAU DE L'ÉTAT	AUTRES POSTES	RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX POSTES DE L'ÉTAT
OTTAWA-HULL	5 chiffres	9 + 7 chiffres	0
CRC Shirley Bay	188 + 3 chiffres	—	—
BELLEVILLE	—	163 + 7 chiffres	—
BRANTFORD	141 + 7 chiffres	141 + 7 chiffres	141 + 0
BUCKINGHAM	—	174 + 7 chiffres	—
CORNWALL	180 + 3 chiffres	180 + 9 + 7 chiffres	—
GUELPH	—	181 + 7 chiffres	—
HALIFAX (Incluant MDN)	162 + 4 chiffres	162 + 9 + 7 chiffres	162 + 0
HAMILTON-BURLINGTON	164 + 4 chiffres	164 + 9 + 7 chiffres	164 + 0
KINGSTON	189 + 4 chiffres	189 + 9 + 7 chiffres	189 + 0
KITCHENER-WATERLOO	—	169 + 7 chiffres	—
LONDON	168 + 4 chiffres	168 + 9 + 7 chiffres	168 + 0
MONCTON	165 + 4 chiffres	165 + 9 + 7 chiffres	165 + 0
MONTRÉAL	183 + 4 chiffres	183 + 9 + 7 chiffres	183 + 0
PETAWAWA	123 + 3 chiffres**	—	123 + 0
PETERBOROUGH	—	160 + 7 chiffres	—
ST CATHARINES-NIAGARA FALLS	—	128 + 7 chiffres	—
QUÉBEC	187 + 4 chiffres	187 + 9 + 7 chiffres	187 + 0
SOREL	—	126 + 7 chiffres	—
TORONTO	186 + 4 chiffres	186 + 9 + 7 chiffres	186 + 0
TRENTON	124 + 4 chiffres**	163 + 7 chiffres	—
TROIS-RIVIÈRES	—	127 + 7 chiffres	—
WINDSOR	—	167 + 7 chiffres	—
WINNIPEG	161 + 7 chiffres	161 + 7 chiffres	161 + 985-5454
AUTRES ENDROITS DANS L'INDICATIF RÉGIONAL 613 (Voir liste des indicatifs régionaux dans l'annuaire de Bell Canada)	—	150 + 7 chiffres	—
→ AUTRES ENDROITS AU CANADA	—	151 (Téléphoniste)	—
NEW YORK NY	—	—	—
Mission permanente à l'ONU	184 + 3 chiffres	184 + 9 + 7 chiffres	184 + 0
Consulat Général	184 + 51 + 3 chiffres	—	184 + 51 + 0
WASHINGTON DC	—	—	—
État-major de liaison des Forces canadiennes	182 + 3 chiffres	182 + 9 + 7 chiffres	182 + 0
Ambassade canadienne	182 + 7 + 3 chiffres	—	—
AUTRES ENDROITS AUX ÉTATS-UNIS	—	182 + 0 (Téléphoniste)	—

* A l'occasion, après composition du code d'accès approprié, une sonnerie se fera entendre au lieu de la tonalité; ce qui indique que l'appel sera placé par une téléphoniste. Lorsque cette dernière répond, donner simplement le numéro requis, le nom de la personne qui appelle, son ministère et le numéro du poste. La téléphoniste placera alors l'appel. Cette procédure d'échantillonnage d'appel est nécessaire pour assurer l'exploitation efficace du réseau interurbain de l'État.

** Défense nationale seulement.

LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

LE 1^{er} MARS 1974

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

OTTAWA ONTARIO
CANADA K1A 0G2

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le présent répertoire les directions du Ministère sont présentées par ordre alphabétique à partir de la page 5, indépendamment de leurs rapports de structure. Afin de marquer ces rapports, les noms des directions qui constituent une direction générale ou un bureau figurent immédiatement après les inscriptions téléphoniques de cette direction générale ou de ce bureau (le directeur général et son personnel). Les noms des directions générales et des bureaux sont indiqués à la page 2. Les bureaux d'autres ministères et le personnel en fonction en dehors du Ministère se trouvent aux dernières pages du répertoire.

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Adresses, mutations et numéros de téléphone des employés	6-2004..	2-9260
Bureau des passeports		5-8481
Agence Canadienne de Développement International (CIDA)		2-0863
Comité Interministériel sur les Relations extérieures (ICER)		
(Voir page 18)		6-6002
Comptes de téléphone		6-4808
Dotation en personnel		2-1849
Entretien des ameublements (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien des immeubles	5-8078..	2-7005
Entretien des machines à écrire (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien de téléphones		9-611
Pannes D'Ascenseur		2-5452
Presse et radiodiffusion		6-8885
Préposé au téléphone		2-8047
Publications des Affaires extérieures		2-6170
Renseignements divers - Soirs, fins de semaine, jours fériés ...	2-2920..	6-8885
Salle de garde		2-5452
Services de santé		6-9227
Stationnement - Renseignements		2-2338

NOTE: Les symboles des directions sont indiqués dans l'ordre alphabétique à la page 20 et 21
Les appels interurbains sont indiqués sur la couverture arrière

INDEX

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des Directions)

	PAGE		PAGE
Agence canadienne de développement international	CIDA 19	Service de messagers	ACRK 6
Bibliothèque	ACL 7	Service central de photocopie	ACRE 6
Bibliothèque juridique	ACLL 7	Direction de l'Asie de l'Est	GPL 7
Documentation sur l'OTAN	ACLN 7	Direction de l'Asie du Sud	GPS 7
Service des coupures de presse	ACLC 7	Direction des biens	AFB 7
Service des finances et des achats	ACLF 7	Acquisition des biens	AFBC 7
Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	GAP 2	Location et entretien des biens	AFEM 7
Bureau des affaires de l'Asie et du Pacifique	GPP 2	Logements à l'étranger	AFBH 7
Bureau des affaires consulaires	CRP 2	Direction des Caraïbes	GWC 8
Bureau des affaires économique et scientifiques	ECP 2	Direction des consultations juridiques	FLA 11
Bureau des affaires d'Europe	GEP 2	Réclamations	FLAC 11
Bureau des affaires de l'hémisphère occidental	GWP 2	Direction de coopération	ECD 8
Bureau des affaires juridiques	FLP 3	Direction de la coordination fédérale-provinciale	FCO 8
Bureau des affaires des Nations Unies	UNP 3	Direction du désarmement et du contrôle des armements	DFD 8
Bureau des affaires publiques	FAP 3	Direction des Etats-Unis d'Amérique	GWU 9
Bureau des communications et des services généraux	ACP 3	Direction de l'Europe de l'Est	GEA 9
Bureau de la coordination	FCP 3	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	GEC 9
Bureau de la défense et du contrôle des armements	DFP 3	Direction de l'Europe de l'Ouest	GEO 9
Bureau des finances et de l'administration	AFP 4	Direction des finances	AFF 9
Contrôleurs régionaux	AFPC 4	Adjoint administratif	AFFX 9
Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	PSP 4	Comptes-Administration centrale	AFFH 9
Bureau du personnel	APP 4	Comptes à recevoir - Caissier	AFFC 9
Bureau des recherches spéciales	SRB 15	Comptes des postes	AFFP 9
Centre d'opérations	POP 8	Comptes - Voyages et déplacements	AFFV 9
Chef du Protocole	PPR 1	Contrôle des répartitions	AFFA 9
Comité interministériel sur les relations extérieures	ICER 18	Dactylographie	AFFT 9
Commission des réclamations étrangères	FNCC 19	Prévisions budgétaires	AFFE 9
Conseil privé	PCO 19	Rapports budgétaires	AFFB 9
Conseiller en bilinguisme	ABC 8	Services de bureau	AFFS 9
Direction des affaires culturelles	FAC 5	Direction historique	FAH 10
Direction de l'Afrique I	GAA 5	Direction de l'information	FAI 10
Direction de l'Afrique II	GAF 6	Direction de l'inspection	PIN 10
Direction de l'Amérique latine	GWL 6	Direction des institutions du Commonwealth	FCC 11
Direction des archives	ACR 6	Direction des institutions francophones	FCF 11
Analystes des dossiers opérationnel	ACRA 6	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	PSI 11
Archives - Finances	ACRF 7	Bureau spécial d'archives	PSIR 11
Archives - Nomenclature	ACRR 6	Direction du matériel	AFM 11
Archives - Personnel	ACRP 7	Achats, matériel et services connexes	AFMP 12
Archives - Spéciales	ACRS 6	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	AFMA 11
Contrôle de la classification	ACRC 6	Services techniques	AFMT 12
Contrôle de l'indexation	ACRX 6	Décoration intérieure	AFMD 12
Demandes de dossiers inactifs	ACRI 6	Direction du Moyen-Orient	GAM 12
Section de la gestion du courrier	ACRM 6	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	UNS 12
		Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	UNO 12
		Direction des Opérations consulaires	CRO 5
		Direction des Opérations juridiques	FLO 11
		Direction du Pacifique	GPO 12

	PAGE		PAGE
Direction des passeports	FPO 12	Direction des télécommunications	ACT 17
Bureaux régionaux des passeports	FPOR 13	Achats et fournitures - Services techniques	ACTP 17
Direction du personnel (affectations)	APO 13	Centre des télécommunications	ACTC 17
Dossiers	APOR 13	Contrôle financier	ACTA 17
Dotation en personnel	APOS 13	Section des documents	ACTD 17
Direction de la planification et du perfectionnement du personnel	APD 14	Sécurité technique	ACTI 17
Banques de données sur le personnel	APDB 14	Direction des transports, des communications et de l'énergie	ECT 17
Classifications	APDC 14	Groupe d'analyse politique	PAG 1
Formation et perfectionnement	APDT 14	Hôtel du gouvernement	GGH 19
Direction de la politique et de la recherche consulaires	CRR 5	Imprimerie (MAS)	DSSP 18
Direction de la politique commerciale	ECL 14	Programme des expositions universelles	FAE 14
Direction du protocole	PPR 14	Relations avec les universités	FAR 15
Direction des relations de défense	DFR 15	Représentant de l'auditeur général	AUDG 18
Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux	ECS 15	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	MIN 1
Direction des relations de travail et de la rémunération	APR 16	Secrétariat d'accueil du Canada	CSV 16
Allocations - Opérations	APRO 16	Section des voyages à l'étranger	APRF 16
Personnel engagé à l'étranger	APRL 16	Service de presse	FFR 14
Prévisions budgétaires et contrôle	APRC 16	Service de traduction	TRAN 18
Régistre spécial du scrutin	APRV 16	Sous-secrétaire d'Etat adjoints aux Affaires extérieures:	
Réglementation	APRA 16	Administration	PDA 1
Relations de travail	APRS 16	Affaires juridiques, constitutionnelles et publiques	PDF 1
Traitements	APRE 16	Développement économique et social	PDE 1
Voyages à l'étranger et déplacements	APRF 16	Relations entre les pays et paix et sécurité internationale	PDH 1
Conférences internationales	APRI 16	Relations entre les pays et paix et sécurité internationale	PDG 1
Réclamations de voyage - Liaison	APRK 16	Sous-secrétaire d'Etat associé aux Affaires extérieures	PDS 1
Transport des effets personnels	APRR 16	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	PDM 1
Voyages et déplacements	APRT 16	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secretariat central)	PDMI 1
Direction des services centraux	ACS 16		
Immeubles et Services techniques	ACSB 16		
Publications administratives	ACSA 16		
Services spéciaux	ACSS 17		
Téléphones et Stationnement	ACST 17		
Direction des services de gestion	AFS 17		
Organisation et méthodes	AFSM 17		
Direction des services de sécurité	PSS 17		
Sécurité locale	PSSG 17		
Archives (Sécurité et Renseignements)	PSSR 17		

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

REPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

RENSEIGNEMENTS DIVERS: SOIRS, FINS DE SEMAINE, JOURS FÉRIÉS 6-8885

CABINET DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (MIN)

SECRÉTAIRE D'ÉTAT

AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Bureau 315S Chambre des Communes

SHARP l'hon Mitchell 2-1518 2-1518
Secrétaire particulière -
Dugall Mlle J 2-1518 2-1518

CABINET DU MINISTRE - EDIFICE LESTER B PEARSON
Block A 10-43

SHARP l'hon Mitchell 6-8885 6-8898
Dugall Mlle J - Secrétaire
particulière .. 6-8885 6-8898
Church Jon - Adjoint exécutif 6-8885 6-8887
Leclaire R - Adjoint spécial 6-8885 6-8898
Winkler Mme I - Secrétaire
particulière associée .. 6-8885 6-8898
Lee Mlle F - Secrétaire à la
correspondance 6-8885 6-8898
Dossiers du Ministre -
Dumouchel R 6-8885 6-8898

Liaison avec le Ministère -
Vour Cabinet du Sous-Secrétaire d'Etat
aux Affaires extérieures (le Secrétariat
central)

CABINET DU CHEF DU PROTOCOLE (PPR)

Block A 1-103 Edifice Lester B Pearson

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole. 2-2344 2-2344
Poitras Mlle P 6-8685 6-8685

SERVICE DE PRESSE (FPR)

Block A 10-23 Edifice Lester B Pearson

GORHAM R V 6-8885 6-8896
Godwin Mme M 6-8885 6-8898
Bolduc G 6-8885 6-8898

CONSEILLER SPÉCIAL AUPRES DU SOUS-SECRÉTAIRE
POUR LES NOMINATIONS RELATIVES AU SERVICE
À L'ÉTRANGER ET LES QUESTIONS DE POLITIQUE
GÉNÉRALE CONNEXES (APP)

Block A 8-59 Edifice Lester B Pearson

HARDY Christian 6-8885 6-8898
Bessette Mlle Louise 6-8885 6-8898

CABINET DU SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

Block A 8-67A Edifice Lester B Pearson JOUR SOIRÉE

SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX
AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

RITCHIE A E 6-8885 6-8895
Sabourin Mlle Pauline 6-8885 6-8898

SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT ASSOCIÉ
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDS) .. 6-8885 6-8886

SOUS-SECRÉTAIRES D'ÉTAT ADJOINTS

COLLINS R E (PDG) 6-8885 6-8897
Flack Mlle B P 6-8885 6-8898
DUPUY M (PDE) 6-8885 6-8891
Gingras Mlle E 6-8885 6-8898
FORTIER D'I (PDF) 6-8885 6-8892
Caron Mlle J 6-8885 6-8898
HALSTEAD J G H (PDH) 6-8885 6-8894
Bourque Mlle I 6-8885 6-8898
O'TOOLE L J (PDA) 6-8885 6-8893
Ellerton Mlle R L 6-8885 6-8898

Courrier
Phillion Mlle Suzanne 6-8885 6-8898

SECRETARIAT CENTRAL

Graham J W (MIN) 6-8885 6-8898
Noel Mlle L 6-8885 6-8898
Looye R C D (PDM) 6-8885 6-8898
DiBartolomeo Mlle B 6-8885 6-8898
Malone J A (MIN) 6-8885 6-8898
Carter Mme Lynne 6-8885 6-8898
Vincent A G (MIN) 6-8885 6-8898
Griffith Mlle D 6-8885 6-8898
Raletich Mlle M 6-8885 6-8898
Jackson R D (PDM) 6-8885 6-8898
Barry Mlle S 6-8885 6-8898

GROUPE D'ANALYSE POLITIQUE (PAG)

Block A 10-33 Edifice Lester B Pearson

PEARSON G A H - Président 6-8885 6-8898
Secrétaire - Carpenter Mlle M V ... 6-8885 6-8898
Armstrong Mlle D J 6-8885 6-8898
Groncin Gilles 6-8885 6-8898
Valiquette J G 6-8885 6-8898
von Riekhoff Prof H 6-8885 6-8898

UTILISER LES NUMÉROS DU SOIR APRÈS 18h, LES FINS DE SEMAINE ET JOURS FÉRIÉS

BUREAUX ET DIRECTIONS GENERALES

BUREAU DES AFFAIRES D'AFRIQUE ET DU
MOYEN-ORIENT (GAP)
Bloc A 5-165 Edifice Lester B Pearson

McGILL A S - Directeur général 2-7133
Klusendorf Mlle Lorraine 2-9220

Afrique I - GAA (page 5)
Afrique II - GAF (page 6)
Moyen-Orient - GAM (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'ASIE
ET DU PACIFIQUE (GPP)
Bloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

ANDREW A J - Directeur général ... 2-3372 ..2-2991
Billard Mlle J 2-2991

Asie de l'Est - GPE (Page 7)
Pacifique - GPO (Page 12)
Asie du Sud - GPS (Page 7)

BUREAU DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ET SCIENTIFIQUES (ECP)
Bloc A 6-118 Edifice Lester B Pearson

McDOUGALL MISS P A - Directeur général ... 2-3793
Craig Mlle Nancy 2-8731

Coopération - ECD (page 8)
Politique commerciale - ECL (page 14)
Relations scientifiques et
Problèmes environnementaux - ECS (page 15)
Transports, communications
et énergie - ECT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES D'EUROPE (GEP)
Bloc A 7-112 Edifice Lester B Pearson

BLACK E P - Directeur général 2-6149
Partridge Mlle A K 2-9425
Hooper C F W - Coordonnateur CSCE 6-8784

Europe de l'Est - GEA (page 9)
Europe du Nord-Ouest - GEC (page 9)
Europe de l'Ouest - GEO (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES CONSULAIRES (CRP)
Bloc C 2-256 Edifice Lester B Pearson

MAYBEE J R - Directeur général 2-6470
Secrétaire - Browne Mlle B 2-6470

Opérations consulaires - CRO (page 5)
Politique et Recherche
consulaires - CRR (page 5)

BUREAU DES AFFAIRES
DE L'HEMISPHERE OCCIDENTAL (GWP)
Bloc A 6-167 Edifice Lester B Pearson

NUTT J S - Directeur général 2-7175
Drew-Brook Mlle E 6-6829

Amérique latine - GWL (page 6)
Caraïbes - GWC (page 8)
Etats-Unis d'Amérique - GWU (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES (FLP)
Bloc A 4-100 Edifice Lester B Pearson

LEE Edward G - Conseiller juridique
Directeur général 2-2728
Secretary 5-8751
Lapointe Paul A - Coordonnateur pour
le Droit de la Mer 2-2002

Consultation juridiques - FLA (page 11)
Operations juridiques - FLO (page 11)

BUREAU DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES (UNP)
Bloc A 3-183 Edifice Lester B Pearson

HARDY J E G - Directeur général 2-4341
Bilodeau Pierrette 2-3852

Nations Unies (affaires économiques
et sociales) - UNS (page 12)
Nations Unies (affaires politiques
et institutionnelles - UNO (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES PUBLIQUES (FAP)
Bloc B 5-123 Edifice Lester B Pearson

STEPHENS I A D - Directeur général 5-6092
Finnie Mme W H 5-6097

Conseillers en édition
Goldblatt M 6-1170

Affaires culturelles - FAC (page 5)
Historique - FAH (page 10)
Information - FAI (page 10)
Programme des expositions
universelles - FAE (page 14)
Relations avec les
universités - FAR (page 15)

BUREAU DES COMMUNICATIONS
ET DES SERVICES GÉNÉRAUX (ACP)
Bloc A 2-160 Edifice Lester B Pearson

BROWN J C G - Directeur général... 2-2854 . 2-4110
Begg Mlle P 2-4110

Operation Canadiana (Edifice Pearson)
Feaver H F 2-5414

Archives - ACR (page 6)
Bibliothèque - ACL (page 7)
Services centraux - ACS (page 16)
Télécommunications - ACT (page 17)

BUREAU DE LA COORDINATION (FCP)
Bloc A 5-107 Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR GENERAL 6-1025
Boyer Mme M 5-7765

Coordination fédérale-
provinciale - FCO (page 8)
Institutions du Commonwealth
- FCC (page 11)
Institutions francophones
- FCF (page 11)

BUREAU DE LA DEFENSE ET DU CONTRÔLE
DES ARMEMENTS (DFP)
Bloc a 7-172 Edifice Lester B Pearson

CAMERON R P - Directeur général 2-3402
MacLeod Mme P M 6-2521

Eaton R S - Conseiller (Science et
Technologie) 2-2796
Delvoie L A - Coordonnateur MEFR 6-1082

Relations de défense - DFR (page 15)
Désarmement et contrôle
des armements - DFD (page 8)

BUREAU DES FINANCES ET
DE L'ADMINISTRATION (AFP)
Bloc C 6-125 Edifice Lester B Pearson

KEEHNER A - Directeur général 2-6109
Johansen Mme E 6-4736

Henry R K - Adjoint au Directeur général . 6-4736

Contrôleurs régionaux (AFPC)
Missions de l'hémisphère occidental
Gadd C S 2-8981
Missions de la région européenne
Asselin A B 6-6450
Missions d'Asie et de la région du Pacifique
Stockwell D M 5-6736
Missions d'Afrique et du Moyen-Orient
Cherkasky B J 5-8024
Projets spéciaux
Shaw C M 5-7854
Martens F D 2-6352

Biens - AFB (page 8)
Finances - AFF (page 9)
Matériel - AFM (page 11)
Services de gestion - AFS (page 17)

BUREAU DE LIAISON (SECURITE DE
RENSEIGNEMENTS)(PSP)
Bloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

HART A F - Directeur général 2-7051
Mayer Mlle A B 6-1666

Liaison (renseignements - PSI (page 11)
et sécurité)
Services de sécurité - PSS (page 17)

BUREAU DU PERSONNEL (APP)
Bloc A 8-59 Edifice Lester B Pearson

HARDY Christian - Directeur général 6-8885
Bessette Mlle Louise 6-8885
Elder D E (Affectation spéciale) 6-8885

Affectations du personnel - APO (page 13)
Planification et perfectionnement
du personnel - APD (page 13)
Relations de travail
et rémunération - APR (page 16)

DIRECTIONS .

AFFAIRES CONSULAIRES (OPERATIONS) (CRO)

Eloc C 2-256 Edifice Lester B Pearson

AGNES W M - Directeur 2-7154
 Secrétaire - Hall Mlle M 2-7531
 Secrétariat 2-7377

Renseignements généraux et réceptioniste 6-4376
 Archives 6-2442

Aide aux Canadiens à l'étranger

Gillies Mlle M C - Chef de section 2-6540
 Charlebois Mlle M 2-5460
 Foley G C 2-6768
 Kennedy Mlle B 2-6413
 O'Connor Mlle L 2-7085
 Robineault J 2-7992
 Thompson Mlle L 6-4374

Visas et immigration

Munro Mlle J E - Chef de section 2-0918
 Réunification des familles

Bryson J E 2-0977
 Coordination des visas

Albery Mlle M 6-4283
 Enregistrement des visas 2-6726

Mesures de prévoyance et services généraux

Dodge D - Chef de section 2-3414
 Services généraux

Brazeau R 2-1152
 Sparks Mlle J (Inscription) 6-0400
 Morel Mlle S 2-3705

AFFAIRES CULTURELLES (FAC)

Eloc C 5-117 Edifice Lester B Pearson

TOVELL F M - Directeur 2-1557
 Secrétaire de la direction -
 Breton Mlle J 2-1557

Service des arts et lettres

Flourde R 2-6104
 Ausman J L 2-5359
 Ouellette Mlle C 6-3649

Service des programmes et accords culturels

Plamondon G 2-4349
 Desrochers J L 2-9947
 Ares R 2-9939
 Thibault R 6-5293

Service de l'éducation

Caux J R 6-3197
 Dabbs P 2-6746
 Duval M 2-9307
 McGregor Roderick 6-3649
 Girouard Mlle E 2-9919

UNSECO

Anstis C St-J 6-1014
 Gorn E 6-1014

Contrôle financier

Desjardins C 2-6668

AFFAIRES CONSULAIRES (POLITIQUE ET

RECHERCHE) (CRR)

Eloc C 2-256 Edifice Lester B Pearson

CHATILLON Claude - Directeur 6-4106
 Secrétaire de la direction -

Boult Mme G 2-7432
 Renseignements généraux 6-4376
 Archives 6-2442

Politique et Procédures

Roger F B - Chef de section 2-5313
 McFarlane Mlle M E 2-5842

Règlements et Recherche

Cowling Mlle M - Chef de Section 2-7814
 Beaupré P A 2-6466

Formation

Chef de section 2-7167

AFRIQUE (GAA)

Eloc A 5-169 Edifice Lester B Pearson

CARTER H H - Directeur 2-5879
 Secrétaire de la direction -

Hunter Mlle S 2-5879
 Cousineau Jacques - Directeur adjoint .. 2-8869
 Brown D 6-8188
 Licharson J A 6-4606
 Sinclair D C 6-3696
 Sterling H S 6-1207

AFRIQUE II (GAF)

Eloc A 5-170 Edifice Lester B Pearson

CHARPENTIER Georges - Directeur 2-9588
Secrétaire de la direction -
Asselin Mlle G 6-6904
Tardif L P - Directeur adjoint 6-2932
Birch L 6-8310
Leduc L H 6-8306
Licari W G 2-3982

AMERIQUE LATINE (GWL)

Eloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

CHARPENTIER P - Directeur 2-2480
Secrétaire de la direction 6-1317
Choquette Guy - Directeur adjoint 6-4626
Watson B 6-3270
Carrier J P 2-6422
Lyman R 2-7595
Boulangier P 6-4568

ARCHIVES (ACR)

Eloc A G-109 Edifice Lester B Pearson

CHARETTE R L P - Directeur 2-8678
Secrétaire - Donovan Mlle V S 2-8678
Secrétaire de la direction -
Gallant Mme J 6-1779
Bélanger J R - Directeur adjoint -
services des archives 2-7437
Berlet L H - Directeur adjoint au régime
de développement et agent de liaison
aux missions étrangères 2-7532
Analyste à la classification -
Bertrand Mlle G 5-6934
Agent aux manuels - Potvin Mme G 2-5038
Formation - Stehelin Mme C 6-8431

Administration et Contrôle financier

Surveillant - Langevin N J 5-6836
Fournier J R 2-6859

Documents - mise en circulation

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Surveillant - Moore D W 2-8491
Demandes des dossiers 5-6922.2-7827.6-1138

Section de l'analyse et de la mise en circulation (ACRA)

Analyste en chef - Sarrazin L L 2-6157

Archives économiques et scientifiques

Surveillante - Cain Mlle C 2-7959
Affaires économiques et scientifiques
ECP ECL 2-7959
ECD 2-4164
ECS ECT 2-2217

Archives des Affaires Internationales

Surveillant - Hébert E J B 2-6664
Coordination - FCP FCC FCF FCO 2-8724
Affaires culturelles FAC 2-8724
Affaires publiques FAP FAE FAH FAI FAR . 2-5988
Affaires des Nations Unies UNP UNO UNS . 2-8178

Archives régionales et de la défense

Surveillante - Désormeaux Mme E A 2-8529
Affaires de l'Afrique et du Moyen-Orient
GAP GAA GAF GAM 6-1406
Affaires de l'Asie et du Pacifique
GPP GPE GPO GPS 2-6032
Affaires de la défense et du contrôle
de l'armement
DFP DFD DFR 2-1411
Affaires d'Europe GEP GEA GEC GEO 2-5325
Centre des Opérations - POP 2-5325
Analyse politique - PAG 2-5325
Affaires de l'hémisphère occidental
GWP GWC GWL GWU 6-1406

Archives fonctionnelles

Surveillante - Dubois Mme T 6-2878
Affaires Consulaires - CRP CRO CRR 6-2442
Affaires juridiques - FLP FLA FLO 6-2878
Communications et services généraux -
ACP ACL ACR ACT 6-2878
Comité interministériel sur les
relations étrangères (ICER) 6-2878
Press - FPR 6-2878
Protocole - PPR 6-2878

Nomenclature par la durée de la valeur des archives (ACRR)

Mahoney C J - Agent à la nomenclature .. 2-5038
Recherches - Dossiers inactifs 2-5038
Demandes de dossiers inactifs (ACRI) ... 2-6614
Archives spéciales (ACRS) 2-1411

Section de l'information (ACRD)

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Surveillant - Meilleur J H 6-1402

Service central de la photocopie (ACRE) .. 6-1341

Contrôle de la classification 6-1402
Contrôle de l'indexation 6-1377 6-1360
Microfilm 6-1377 6-1360
Recherches - Dossiers courants 2-5790

Gestion du courrier (ACRM)

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Patrick G J - Gérant 6-1510
Gérant adjoint - King J F 2-5598
Courrier pour Expédition
Surveillant - McLaughlan M 6-2535
Documents classifiés 6-2535
Documents non-classifiés 5-8034
Courrier Arrivant
Surveillant - Auger S M 2-8043
Courrier Personnel 2-8043

Service de véhicules et de la messagerie (ACRK)

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Waters P O - Gérant 6-1423
Gérant adjoint - Boyd F W 5-7538
Surveillant du convoyeur 6-9175

Coordonnateur du transport -
 Bazinet G 5-7538
 Livraison par porteur 5-7538

Bureau d'archives de la finance (ACRF)
 Eloc "C" 6-107 Edifice Lester B Pearson
 Surveillant - Vanasse J M 2-7474
 Finance & administration
 AFP AFB AFF AFM 2-7474 5-7964
 Services centraux - ACS 2-7474 5-7964
 Voyages et déplacements -
 APRF APRI APRK APRR APRT 2-7474
 Services de la gestion - AFS 2-7474 5-7964
 Demandes des dossiers -
 ACS AFP AFB AFF AFM AFSM 6-2459
 APRF APRI APRK APRR APRT 2-6966

Bureau d'archives du Personnel (ACRP)
 Eloc "C" 4-108 Edifice Lester B Pearson
 Surveillant - Lapensée M 2-7962
 Personnel - APP APD APO 2-7962
 Services d'inspection - PIN 6-4693
 Direction des relations de travail et
 de la rémunération (APR) 6-2523
 Bilinguisme - ABC 2-7962
 Demandes des dossiers - APO 6-3023
 APR 6-4693

ASIE DE L'EST (GPL)
 Eloc A 5-147 Edifice Lester B Pearson

MOLGAT D - Directeur 2-6807
 Secrétaire de la direction -
 Dagenais Mlle R 6-8187
 Paynter J L 6-8194
 Ducharme P 2-0952
 Mosser Mlle M 2-1743
 Jensen Mlle B J 6-7350

ASIE DU SUD (GPS)
 Eloc A 5-131 Edifice Lester B Pearson

HICKS D B - Directeur 2-0497
 Secrétaire de la direction -
 Fearey Mlle Pat 6-7591
 Morgan A D 6-1989
 Ezrin H E 6-7582

BIBLIOTHEQUE (ACL)
 Eloc B 1-147 Edifice Lester B Pearson

THOMPSON Mme R M - Directeur 6-8691.2-8733
 Secrétaire de la bibliothèque -
 Gagné Mme B 2-8733

Services references - Bull Mme M 6-9226
 Renseignements et recherche 2-6150
 Coupures de presse (ACLC) -
 Skuce Mlle E M 2-6879
 Circulation et Prêts entre bibliothèques
 Wray Mme A 2-7687
 Journaux - Helferty Mme B 6-8695
 Périodiques - Russell Mlle A E 6-8695

Publications du gouvernement -
 Inkster Mlle J C 2-6150
 Centre de documentation 2-5486
 Centre de documentation sur l'OTAN (ACLN) 6-2536

Services techniques - Mascaro Mme B 2-5788
 Cataloguement 2-5788
 Finances et achats (ACLF)
 Wagorn Mlle P 2-7536
 Abonnements 2-1336

Bibliothèque juridique (ACLL) 2-4383

BIENS (AFB)
 Eloc C 5-143 Edifice Lester B Pearson

WILSON Douglas R 2-3586
 Secrétaire de la direction -
 Rishworth Mlle J 6-9146

Acquisition des biens (AFBC)
 Scott J A - Chef 2-0293
 Gilmour J A 6-4286
 Cole C C 5-8604
 Hunter R J 6-3908
 Chisholm F G 6-3728
 MacCormack M A 6-3969
 Wilson Mme M 6-3969

Planification et opérations (AFBM)
 Sweetman T K - Chef 2-3979
 Gooding B F (Décoration) 2-9289
 McDonald D G 2-9289
 Knox J H 2-6464
 Bray R L 2-6464
 MacAulay A G (Projets spéciaux) 6-7415
 Galipeau J R G 6-3980
 Zoubie J A (Logements à l'étranger)AFBH. 6-2749
 Field R H 2-8172
 Lefebvre Mlle M 2-8172

BILINGUISME (ABC)

Bloc C 2-213 Edifice Lester B Pearson

ROUSSIN Marcel 6-5552
Secrétaire de la direction -
Perrier Mlle Briolange 6-5810
Adjoint 6-5706
Tests linguistiques - Couillard M 6-5810

Renseignements généraux 2-7556

Rédacteurs - recherchistes:
Coté Mlle Thérèse 5-8496
Lefebvre Mlle Françoise 5-8496
Maher Mlle Françoise 6-5706 6-5810
Trudeau Mlle Marie 5-8495

CARAIBES (GWC)

Bloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

WEIDMAN Lyon - Directeur intérimaire 5-0487
Secrétaire de la direction -
Bottoms Mlle G 5-0487
Bryson J 6-7408
Marchand R 2-6574

CENTRE D'OPERATIONS (POP)

Bloc A 8-17 Edifice Lester B Pearson

JACKSON R D - Directeur 6-8885
Secrétaire de la direction -
Barry Mlle S M 6-8885
Roy P J - Directeur adjoint 6-8885
Contrôle de la Fonction technique -
Turner M 6-8885
Bureau de Surveillance 6-8885
Chaplin D 6-8885
MacPherson W K 6-8885
Equipe Spéciale 6-8885

COOPERATION (ECD)

Bloc A 6-134 Edifice Lester B Pearson

McKINNON R - Directeur 2-2148
Secrétaire de la direction -
Boucher Mlle Denise 6-2021
Hill D R - Directeur adjoint 2-3926
Guay L 2-4158

Section de l'aide bilatérale

Morantz A L - Chef de section 5-8591
Anderson P 2-3926
Després A A 6-2859
Mooney T L 2-5421
Morse E 2-3926

Section de l'aide multilatérale et du développement

Bergbusch E J - Chef de section 2-7107
McJanet D J 5-8028
Pichette M M 2-4158
Batchelor Mlle S K 5-8526
Pillarella F 5-7533

COORDINATION FEDERALE-PROVINCIALE (FCO)

Bloc A 5-120 Edifice Lester B Pearson

AMYOT L H - Directeur 2-7917
Secrétaire de la direction -
Deegan Mlle J 2-9443
Mitchell R H G - Directeur adjoint 2-8717
Chesson M J 2-7034
Dumas A 6-3735
Jones M 2-2294
Lonergan T 2-7137
Mailhot N 6-1973
Villeneuve L 5-6576

DÉSARMEMENT ET CONTROLE DES ARMEMENTS (DFD)

Bloc A 7-162 Edifice Lester B Pearson

BEATTIE Stuart 5-6689
Secrétaire de la direction 2-3430
de Salaberry L - Directeur adjoint 2-5039
Delvoie L A - Cordonnateur MBFR 6-1082
McLean I 6-6320
Ohlsen G L 2-1892

ETATS-UNIS D'AMERIQUE (GWU)
Bloc A 6-167 Edifice Lester B Pearson

MACLELLAN Keith - Directeur 2-6172
Secrétaire de la direction -
Bradley Mlle M 5-8864

Coordination de la politique
Robertson I W - Directeur adjoint 2-7560
Johnston E R 2-9682
Leahy Mlle A S 6-6620
Letendre R 6-4274

Eaux limitrophes et Ponts internationaux
Shortliffe G S - Directeur adjoint 6-4628
Bowker Alan F 6-4528
Zeman A W 2-1738

Secrétariat 2-1738

EUROPE DE L'EST (GEA)
Bloc A 7-112 Edifice Lester B Pearson

TURNER V G - Directeur 2-5303
Secrétaire de la direction -
Robinson Mlle M 6-6324
Chistoff O A 2-7991
Fieldhouse J R W 2-0606
Gombay J-P 6-6544
Hardy G E 6-6324
Hooper C F W 6-8784
LeFrancois R 2-7001
Mayne H 6-3606
Robinson A N 6-2633
Willer E A 2-6225

Bureau des échanges de visites
Secrétaire 2-7991
L'URSS et Europe de l'Est 6-2633
La Chine 6-8194

EUROPE DU NORD-OUEST (GEC)
Bloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

WOODSWORTH C J - Directeur 6-7544
Secrétaire de la direction -
White Mlle E 2-8216
Carlson S F - Directeur adjoint 6-2056
Dingwall J S 6-4136
Fredette J 6-1824

EUROPE DE L'OUEST (GEO)
Bloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

TOUCHETTE J M - Directeur 2-8333
Secrétaire de la direction -
de Raspe Mlle Rita 2-8333
Potvin A - Directeur adjoint 2-0871
Bouthillette Y 6-1892
Charlebois G 2-6902
de Kerckhove F 6-8782
Lapointe C 6-4484
Mundell I 2-2783
Secrétariat 6-1824

FINANCES (AFF)
Bloc C 7-128 Edifice Lester B Pearson

MATTHEWS R H 2-6473
Secrétaire de la direction -
Taylor Mlle K 2-9664
Bougie R F J - Directeur
adjoint - Operations 2-7395
Directeur adjoint -
Budget et Comptabilité 6-3175
Grenier M E - Adjoint
administratif (AFFX) 2-8115
Currie T L - Analyste de coût de revient . 2-9327

Section des services de comptabilité
England R W 2-8158
Richer A A - Crédits et Dépenses (AFFA) . 2-8853
Marks Mme L K -
Contrôle des répartitions (AFFA) 2-8853
Zimmerling C A -
Rapports budgétaires (AFFB) 2-8672
McSheffrey V S -
Comptes à recevoir (AFFC) 2-6456
Thibault A - Caissier (AFFC) 2-6456

Section des Prévisions (AFFE)
Hanna G A 2-6286
Campbell G D 2-9336

Section de l'administration générale
Bourgeau A B 2-7422
Parent G E - Projets spéciaux 6-3173
Pearce R L - Comptes - Administration
centrale (AFFH) 2-0127
Kidder Mme H R - Paiements des
indemnités (AFFH) 2-7690
Marcil J J C H - Comptes Voyages et
déplacements (AFFV) 2-2675
Hood Mme A - Dactylographie (AFFT) 2-9422
Gravel J - Services de bureau (AFFS) ... 2-7017

Section des comptes des missions (AFFP)
Hutchinson H R 2-0471
Chartrand G J R - Projets agent 2-5340
Nash L W - Financement des missions 2-6171
Reid G F - Gestion de vérification I ... 2-2528
Boulet R - Gestion de vérification II .. 2-3841

Projets spéciaux 2-8444

HISTORIQUE (FAH)

Bloc A 1-140 Edifice Lester B Pearson

- BLANCHETTE A E 2-8785
- Secrétaire de la direction -
- Haz Mlle O 6-4090
- Hilborn G W - Directeur adjoint 2-8448
- Projets spéciaux - Francophonie
- Beaulieu Paul - Directeur 6-0550
- Cook K M 2-8326
- Lavigne Mlle L 2-8326
- Projets spéciaux - Terre-neuve
- Bridle Paul - Editeur 6-7278
- Normandin M 2-8326
- Recherche
- Ireland Mlle A M 2-7381
- Boisvenu R (Contrôle financier) 6-0648
- Documents officiels
- Editeur - Gilmour E 2-8050
- McEvoy F J 2-8050
- Editeur - Page Prof D 2-8763
- Waldie D 2-8763
- Blanchet G R 2-7722
- Asrilen A 2-8054
- Projets spéciaux - Asie du Sud
- Morrison Prof B M 2-8763

INFORMATION (FAI)

Bloc B 5-109A Edifice Lester B Pearson

- ROGER A B - Directeur 2-8262
- Secrétaire de la direction -
- Sheward Mlle L 6-2179
- Directeur adjoint (Planification et opérations) - Roberts R H N 2-6939
- Directeur adjoint (Services créateurs) - Farley T E 6-1084
- Numéros de téléphone et adresses 6-2004
- Projet et Contrôle des programmes
- Kelly Mlle L M - Hémisphère occidentale . 2-9580
- Flynn Mlle N - Europe 6-2143
- Doe E - Francophonie 2-5849
- Corbet Mme A G - Moyen-Orient
- Afrique, Asie et Australie 2-4068
- Administration, Finance et Distribution du matériel
- Chef 5-7590
- Eremenko Mlle J - Contrôle financier ... 2-1316
- Dale-Harris Mlle A - Contrôle du matériel 2-9568
- Sigouin A 2-9568
- Secrétariat 2-7331

Section audio-visuelle

- Lambie D R - Chef 2-7656
- Reid Mlle K - Foires et expositions 2-3506
- Leonard Mlle N 6-3045
- Radio, Film et TV 5-6811
- Gallien Mlle B 2-7218
- Theil Mme M - Unité photographique 2-6820

Visites, Orateurs et Sports

- Hardy Mlle A T - Chef 2-7621
- Francis Mme R 6-2115
- Sweatman A - Sports 6-2119
- Riley R 6-5396
- Andrasi Mme E L 5-6928

Publications

- Perspectives Internationales - Editeur
- Goldblatt M 6-1170

Editeur - Anglais

- Gillan P A Q 2-9576
- Groves Mlle J M 2-9505
- Sheldon Mme M B 2-6312

Editeur - Français

- Boudreault Mlle G 2-9598
- DuSault Mlle Y 6-1153

Section de la Recherche

- Hodge-Haas Mme M - Chef 5-6590
- Recherche/Composition - Auger Mme J 5-7866
- Lortie Mlle P - Assistance aux Postes ... 6-1745

Renseignements sur la politique extérieures

- Meunier Mlle M - Chef 2-7925
- Marchand J Y - Renseignements politiques. 2-5849
- Bennett Mlle A - Renseignements Postes .. 5-6916
- Morley Mlle M - Renseignements Canada ... 2-6170
- Burns Mlle L 2-6170

INSPECTION (PIN)

Bloc A 2-140 Edifice Lester B Pearson

- IRWIN J A - Directeur 2-6565
- Secrétaire de la direction -
- Douglas Mlle M 2-6565
- Gregson R H 2-2440
- Le Feuvre S G 2-9412
- Reynolds G F F 2-4034

INSTITUTIONS DU COMMONWEALTH (FCC)

Bloc A 5-114 Edifice Lester B Pearson

MOORE V C - Directeur 2-6356
Secrétaire de la direction -
Gordon Mlle J S 2-1734
Moffatt J F 2-0440
Judd J 2-2756

INSTITUTIONS FRANCOPHONES (FCF)

Bloc A 5-103 Edifice Lester B Pearson

DE GOUMOIS Michel - Directeur 6-3906
Secrétaire de la direction -
Sainte-Marie Mlle C 6-3906
Periard G 6-4846
Bujold M 6-3904
Marcoux S 2-7283
Beaulne F 2-6046

JURIDIQUES (CONSULTATIONS) (FLA)

Bloc A 4-115 Edifice Lester B Pearson

ROBERTSON A W J - Directeur 6-1940
Secrétaire de la direction -
Carpentier Mme M 5-7511
Stanford J S - Directeur adjoint 2-5406

Section des traités

Parry J O 6-7194
Greffier des traités - Bruce Mme J 6-3863
Wetherup Mme B R 2-8926

Section des consultations juridiques
et constitutionnelle

Cole C V 2-1990
April S 5-8508
Strauss H 6-3865

Affaires économiques

Stanford J S 2-5406
Vechsler M 2-8615
Dubois P 6-7279

Réclamations (FLAC)

Rochon R J 5-8807
Reiskind J 6-3864
Nymark W 2-2486
Renseignements - Barr J P 2-0968
Commission des réclamations étrangères
(voir page 19)

Bibliothèque (ACLL) 2-4383

JURIDIQUES (OPERATIONS) (FLO)

Bloc A 4-141 Edifice Lester B Pearson

MILLER D M - Directeur 2-2104
Secrétaire de la direction -
Boyer Mme M 6-6287

Droit de la mer

Lapointe P A - Directeur adjoint 2-2002
Auger R 6-2643
Taylor A D 6-5407

Droit de l'environnement et des pêcheries

Bacon T C - Directeur adjoint 6-6316
Applebaum B 2-6692
Lynch J 2-8608

ONU et planification juridique

Buchan R J 2-7738
McRae P E 6-3753
Sheppy G 6-3622

Droit international privé

Parks G C 2-8658
Burke K L 6-1913

LIAISON (RENSEIGNEMENTS ET SECURITE) (PSI)

Bloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

MIDDLETON R M - Directeur 2-6391
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle Mary 2-6391
Galpin E T - Directeur adjoint 2-0552
Beaubien M 6-1139
Collacott D M 2-9596
Duncan A R 2-3293
Jarvis W M 2-7809
Monaghan T D 2-3881
Pardy H G 5-7982

Bureau spéciaux d'archives (PSIR) 2-0163

MATERIEL (AFM)

Bloc C 6-113 Edifice Lester B Pearson

VAIL Lawrence E - Directeur 2-0965
Secrétaire de la direction -
Morey Mlle A 2-7063

Administration et Coordination des
programmes (AFMA)

Lemon F S - Directeur adjoint 6-1429
Coordination des programmes
Cuddihey J E 6-0980
Administration et Finances
Kirk H M 2-7370
Politiques, Méthodes et Comptabilité
des stocks
Ham J A 2-5726

MATERIEL (AFM) (suite)

Décoration intérieure (AFMD)

McLenaghan M A	2-7190
Agent d'opérations	
Jaquith Wm C	2-9332
Décorateurs	
Gosselin L R	2-9338
Blair J E	2-9292
Wilkinson J	2-8192
Harding J	2-8090
Schell Mlle D	2-8077
Hall A D	2-4097
Bureau des dessins	5-6815
Bibliothèque et salle d'échantillons ...	6-4099
Renseignements	2-7190

Services techniques (AFMT)

Wildman E J	2-5620
Vehicules à moteur	
Jackson H C	6-2041
Hesson D	6-1947
Equipement électro-mécanique	
Beckett G W	2-8905
Bibliothèque technique	2-5620

Achats, matériel et services connexes (AFMP)

Saucier G E	2-9331
Automobiles et matériel technique	
Lepage G P	2-7743
Ameublement, éléments décoratifs appareils ménagers et oeuvres d'art	
McGee P R	2-7114
Craig Mlle L	2-0722
Anderson Mme S	2-0722
Achats généraux, transport, douanes et services de soutien	
Cousineau W J	2-6185
Shane R E	2-9280
Papeterie et fourniture de bureau	6-7174
Règlement des factures	2-6469

MOYEN-ORIENT (GAM)

Eloc A 5-164 Edifice Lester B Pearson

COUVRETTE André - Directeur	2-8614
Secrétaire de la direction -	
Di Battista Mlle Y	6-1669
Boehm J T	2-8252
Davidson R H	6-5403
Fortin Yvan	6-8197

NATIONS UNIES (AFFAIRES ECONOMIQUES ET SOCIALES) (UNS)

Eloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

BERLIS N F H - Directeur	2-6836
Secrétaire de la direction -	
White Mlle A	2-6836

Buick Glen - Directeur adjoint	2-5643
Nicholson Mlle T	2-8040
Armstrong Mlle Bethany	2-8965
Burkart R W	2-2112
Lessard G	5-6960
Lambert C	5-6960

NATIONS UNIES (AFFAIRES POLITIQUES ET INSTITUTIONNELLES) (UNO)

Eloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

BROWN K C - Directeur	2-7993
Secrétaire de la direction -	
Gibson Mlle J	2-7993
Svoboda C V - Directeur adjoint	2-9523
Careau M	2-8842
Hingston W P	6-6292
Smith D W	2-9512
Poirier G	2-2022
McKean B	2-2022
Documents des Nations Unies (ACL)	2-5486

PACIFIQUE (GPO)

Eloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

WAINMAN-WOOD T - Directeur	5-6962
Secrétaire de la direction -	
Johnston Mlle L K	2-7359
Puddington J - Directeur adjoint	5-7575
Heeney S H	6-8199
Hallman D K	2-6129
Chapin P	2-0959
Ross D J	2-0959

PASSEPORTS (FPO)

Eloc "D" Edifice Lester B Pearson

SUTHERLAND R J - Chef du Bureau des Passeports ...	2-6653
Secrétaire	2-6653
Renseignements	5-8481

Direction des Opérations centrales

Bourgeois R - Gérant	2-4158
Whelan R - Production	5-7626
Cloutier S - Services spéciaux	5-7743
Doucet A - Services centraux	2-3408
Renou Mme M J R - Services publics	6-7131
Soucy Y - Adjudication	5-6717
Comptoir public	5-8826

Voyages officiels (Services diplomatiques et spéciaux)

Leclerc Mlle C	2-6406
----------------------	--------

Direction du personnel

Van Sickle W H - Gérant	5-6647
Chauret G - Dotations	5-7087
Services du Personnel - Cook B D	5-7087
Formation	
Mainville Mlle F	6-6991
Gravelle Mme A	6-6991

Planification et Vérification

McCormick John - Chef 5-7746
 de Bruyn Kops H - Systèmes et Méthodes. 5-8048
 Chartrand E - Analyste 5-8048
 O'Connor K - Analyste 5-8048
 Farr Mlle G - Forms 5-8048
 Stephen W J - Gestion d'information ... 6-3881
 Large Mme V - Publications 2-3392
 Natchuk W - Contrôle des rapports 2-9892
 Shaw Mme H - Statistiques 2-9892
 Callinger Mme C - Assurance de
 vérification 6-3890

Politique administratif

et Services consultatifs
 Greenwood Mlle M - Chef 2-6772
 Royce Mlle H R 6-3659
 Turner J H - Sécurité 2-1675
 Palmer R 2-1675

Services financiers et administratifs

Carter M E - Gérant 2-9868
 Marion J - Services financiers 2-9868
 Fitzgerald G 5-7032
 Matériel et Services de bureau

Morrison E J 2-2864
 Thibault F H 6-1065
 Bureau d'ordre - Filion B 2-8035

Direction des Opérations régionales

Stapledon R D - Gérant 5-7633

Bureau Régionaux des Passeports (FPOR)

Edmonton

Burdick Mlle P - Directeur 425-7514
 D'un réseau de l'état Composer 151(Telephoniste)
 Suite 1210 Edifice Cambridge
 10024 Avenue Jasper T5J 1R9

Halifax

Publicover E - Directeur 426-2717
 D'un réseau de l'état composer 162-2717
 Suite 1210, Barrington Tower
 Scotia Square B3J 2A8

Montréal

Lemieux L B - Directeur 283-2152
 D'un réseau de l'état composer 183-2152
 Commerce House, Mezzanine Floor
 1080 Beaver Hall Hill H2Z 1S8

Toronto

O'Connor D - Directeur 369-3251
 D'un réseau de l'état composer 186-3251
 Royal Trust Tower
 Suite 1012, Toronto Dominion Centre
 M5K 1K2

Vancouver

Woodyard E H - Directeur 666-1941
 D'un réseau de l'état composer .. 151-544-1941
 Edifice Rayonier
 1111 West Georgia J6E 3G7

Winnipeg

Steffensen Mlle D - Directeur 985-2190
 D'un réseau de l'état composer .. 161-985-2190
 Suite 1310, Edifice Richardson
 1 Bombard Place R3B 0X4

PERSONNEL (AFFECTATIONS) (APO)

Eloc B 4-117 Edifice Lester B Pearson

Réception 2-9376

Renseignements: adresses, mutations et
 numéros de téléphone 6-2004. 2-9260

HARMAN G R - Directeur 2-5317

Secrétaire de la direction -

Campbell Mlle D M 6-4257

McLaine A P - Directeur adjoint 2-3051

Agents

Burney D H - Chef de section 2-7098

Buckley B B (FS-2s) 2-6003

Wiebe F L (AS/FSS) 2-7480

von Nostitz M G (FS-1"D"s) 2-5496

Juneau J P (FS-1s) 2-1021

O'Connor T P (Non-Permutants) 6-2063

Employées administratifs

Bull G P - Chef de section 2-6954

Carrière J (CRs) 2-9951

Séguin J P A (CRs) 6-2204

Vezina Mlle R (STs) 6-2085

Groh Mlle H (STs) 6-2090

MacKay Mlle M (STs) 6-2090

Beckett P A (CMs) 2-7501

Spenard J E G (MESs PRCs ELs) 2-8927

Désignations et nominations des agents

d'autres ministères à l'étranger

Jarvis Mlle E J 2-2572

Dougan Mlle M 2-2552

Projets

Meech M 2-9377

Administration et Contrôle financier

Courchene J F 2-9375

Secrétariat 6-2140 2-9251

Visites médicales et Arrangement

des affectations 6-2230 6-2600

Dossiers (APOR) 2-9260 6-2004

Systèmes d'appréciation

Young E M 6-6398

Section de dotation en personnel (APOS)

Alasco Mme C - Chef de section 2-9308

Lapointe M H (FSS) 6-6230

Ter Heijden Mme A M (AS, PM, PE, AT, etc) 2-6370

Black Mlle B J (ST3 à ST8) 6-4354

Moran Mme J (ST1 à ST2)

Etudiants d'été) 2-9513

Thibault C (MES, PRC, CM, EL) 2-7119

Cuff Mme C (CR) 6-2974

Edmond Mlle J (CR) 6-2511

Commis préposés à la dotation 6-3386

Renseignements généraux 2-1849

PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL (APD)

Eloc C 4-127A Edifice Lester B Pearson

WILLIAMS T A - Directeur 6-2889
Secrétaire de la direction 2-9801

Formation et perfectionnement (APDT)

Demandes de renseignements sur la
formation en général 2-2458

Chef de la section - Hopkins G 2-9625

Formation

Groupe FS: orientation et autre cours
Johnston P R W 6-1086
Bécharde G 2-2506

Superviseurs cours de perfectionnement
Fraser J B 6-1946

Tous les groupes d'agents sauf le groupe
FS, cours préparatoires à l'affectation
Greenway W J 6-9446

Tous les groupes de soutien, orientation
et autres cours, cours de la CFP
Shaw D H 6-6201

Cours de langue
Langues étrangères-Smith Mlle V 5-8708

Langues Officielles
Laverdure C - Administrateur 2-9927
Cordingley Mlle P R 2-8729
Gaynor Mlle F - Conseiller 2-9811
Mather J - Conseiller 2-9811
Beaudry Mlle A (renseignements) 2-9775
Caron Mme M - Cours pour épouses ... 2-1728

Administration et Finances
Fournier R O 6-1929

Section de la classification (APDC)

Durant G B 2-7470
Smith D 6-2879
Arbutnot G 2-1626
Bickford D 2-9448
Bonney M 6-4204
Webb D R 6-2220
Mills P R 6-2017
Cohen Mlle T 2-9448

Section des prévisions et du contrôle de
l'effectif

Sinclair J M 2-9258
Vézina R O 2-9445

Unité des exigences linguistiques

Chappell S I 6-6303
Hobbs Mlle O E 6-5594

Unité de planification du personnel

Chappell S I 6-6303
Hobbs Mlle O E 6-5594
Hughes J M J 2-3492
Boles Mlle S 6-1374
Baird Mlle A (Banque de données sur le
personnel) (APDB) 6-1470

POLITIQUE COMMERCIALE (ECL)

Eloc A 6-127 Edifice Lester B Pearson

BULL R A - Directeur 2-7498
Secrétaire de la direction -
Lee Mlle L M 5-8727

Shannon - Directeur adjoint 2-9287
Bryce A D 2-3280
Catley-Carlson Mme M 5-7095
Déry Jean-Marc 2-9236
Douglas P G 2-9424
Fowler R R 2-1556
Pollack Ms A L 6-4525
Robinson J M 2-2088
Stewart R S 2-8760

PRESSE (FPR)

Eloc A 10-23 Edifice Lester B Pearson

GORHAM R V 6-8885
Le soir, la fin de semaine ... 6-8896
Secrétaire de la direction -
Godwin Mme M 6-8885
Bolduc G 6-8885

PROGRAMMES DES EXPOSITIONS UNIVERSELLES (FAE)

Eloc C 5-109 Edifice Lester B Pearson

Simmons A D - Agent général, Participation
du Canada aux expositions
universelles 6-0820
Secrétaire - Gillie Mlle Merrelley E ... 6-0820

PROTOCOLE (PPR)

Eloc A 1-101 Edifice Lester B Pearson

Renseignements 6-8683
ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344
Secrétaire - Poitras Mlle P 6-8685
Secrétaire de la direction 6-8597

Stagiaire - Cousineau M 2-7746

Chef adjoint du Protocole

Read T H W 6-4039
Secrétaire 6-8685

Accréditations

Ladouceur Roger 6-2738
Publications - Whiteside Mlle D 2-7296
Nassrallah A 2-7296

Privilèges et Immunités

Wade S A 2-6882
Sirois R C 6-2065
Documentation - Burns Mlle H M 2-0889
Secrétaire 6-8685

Visites et Accueil

Lemieux L 2-8162
Carter Mme P 6-8687
Martin V P 2-6436
Invitations - Bellanger Mme F 2-3731
Willberg Mme M 2-3731
Secrétaire 6-8685
Coordonnatrice de l'accueil -
Blair Mme G J 6-8687
7 Rideau Gate 745-9811 ... 3-9970

RECHERCHE SPECIALES (SRB)

Eloc A 3-148 Edifice Lester B Pearson

BOWEN I - Directeur 2-7400
Secrétaire - Brown Mme K 2-7400
Secrétaire de la direction -
Casey Mme D M 2-0906

Direction des évaluations et des recherches

Economie régionale (EUROPE)

Ablett R 2-3471
MacKenzie D B 2-3471
Mundy G D T 2-6884

Commerce et Finances (EUROPE)

Nelles M K 2-3690
Richards P 2-7606
MacLeod R C 2-7606
Marcil Mme S C A 5-7800
Saint-Jacques J 2-3690

Arctique

Frebold B 5-7005
Johnson Mlle J 2-6884

Chine et Asie orientale

Lees A M 5-7005
Riffel D 2-7606
Switzer P N 2-1894

Afrique, Moyen-Orient et
Hémisphère occidentale

Cureton E A 2-1817
MacMurphy N 2-7984
Oulton J D 2-7984
Beausoleil J J 2-7984
Decoste Mlle S 5-8001
Phillips R J 2-7984
Farley G 2-1817

Direction générale

McGIBBON R L 2-0906
Secrétaire - Casey Mme D M 2-0906

Contacts nationaux

Landon C R P 2-6926
Iswolsky M 6-9221
Haigh F 2-6120
Nyznik P 2-6120
Mokievsky-Zubok Mme L G 6-9221

Documents spéciaux

Georgiles Mme J 2-5835

Dossiers

Goodeve Mlle E A 2-4080

Bibliothèque A

Federico Mme A 2-6480

Bibliothèque B

Lauzon Mlle S 2-6480

Cartothèque

Houlahan E 5-7602

Dessin

Roberts J B 5-7706

Commis général

Taylor P 5-7703

RELATIONS AVEC LES UNIVERSITES (FAR)

Eloc B 5-118 Edifice Lester B Pearson

Directeur 6-4551
Secrétaire de la direction -
Millette Mme C 6-2161
Brodeur F L - Directeur adjoint 2-9557
Garneau R 6-4527

RELATIONS DE DEFENSE (DFR)

Eloc A 7-166 Edifice Lester B Pearson

MARSHALL J C - Directeur 2-7921
Secrétaire de la direction 2-3042

Section OTAN

Clark R W - Directeur adjoint et
Chef de section 2-3795
Bell M D 2-1706
Korn H G 2-6205

Centre de documentation sur l'OTAN 6-2536

Distribution de documentation sur l'OTAN 6-2562

Section de l'Amérique de Nord

Legg J C - Chef de section 2-5457
Gardner J D 2-9263

Assistance militaire et Maintien de la paix

Ranger Lt Col P 2-5010
Green L E 2-9368
Monnin M 6-1425

RELATIONS SCIENTIFIQUES ET PROBLEMES

ENVIRONNEMENTAUX (ECS)

Eloc A 6-113 Edifice Lester B Pearson

HAFHEY Neil - Directeur 2-8810

Secrétaire de la direction -

Remus Mme B 2-8918
Rejhon G - Directeur adjoint 2-9304
Hahn P L 6-5529
Moher M 2-9284
Johnson P M R 2-6148
Skinner Dr R G 2-8878
Staranczak R 6-8574
Mosser Mlle M 2-8725

RELATIONS DE TRAVAIL ET REMUNERATION (APR)
Bloc C 4-132 Edifice Lester B Pearson

BAUER W E - Directeur 6-5595
Secrétaire de la direction -
Negus Mlle Esmée 2-8369
Warden W T - Directeur adjoint 2-6497
McCue D M 2-0515
Lyon Mme J 6-6397
Desjardins D 2-9828
Conseiller en services sociaux
Fogarty Mme J 2-0762

Allocations - Operations (APRO)
Pochopsky L C 2-0442
Renseignements généraux 2-2495
Assurance-santé - Verreault Mlle J 2-7732

Allocations - Réglementation (APRA)
McGovern L J 2-9844
Accueil Officiel - Larkin D 2-9309

Traitements (APRE)
Agents des relations de travail 6-2803
Contrôleur - Rémunération, congés et
allocations - Leduc J 2-0410
Renseignements - Rémunération et congés
AS, Temporaire (Burnside Mme F) 6-6435
FS, 2-5 (Gardner R) 6-6494
CR, 4-7, FI, PG, IS, PE, CS,
PM, HR, IA, LS, OM (Kelly Mlle M) .. 6-6435
CR, 1-3, FSI (DEV), FSI(Houlton P) . 2-7642
CM, EL (Ade H) 6-4637
Rémunération horaires
(Stapleton Mlle M) 6-4637
ST 1-4, GT, EG-ESS, HP, DD,
OE, SRB (Personnel) (Bélanger S) . 6-6492
ST 5-8 (Gordon Mlle G) 6-6492
Holtby Mlle D 6-1791
Renseignements - Allocations à l'étranger
Missions:Abidjan-Islamabad(Sullivan J) 6-6609
Johannesburg-Paris(Kent MlleD) 5-6838
Paris OCDE-Yaoundé (Brunet J). 2-3540
Pension de retraite - Banning S 6-2457
Prévisions budgétaires et contrôle (APRC)
Osborne D 5-0404

Personnel engagé à l'étranger (APRL)
Kelley Mlle M C 6-2456
Cann P H J 6-8786

Régistre spécial du scrutin (APRV)
Westrop D 2-9309
Kidd Mme M E 6-8602
Côte A 6-6396

Relations de travail (APRS)
McCann J F 2-4174
Coupland John 2-9828
Martin Mlle J 2-9761

Service des voyages à l'étranger et
des déplacements (APRF)
Bloc C 5-136 Edifice Lester B Pearson
Graham W G 5-7664
Secrétaire - Clement Mlle C 2-2697
Renseignements 6-1667

Voyages et déplacements (APRT)
Contrôleur - Spence H K 6-2672
Miller M 2-0797
Martin A 2-7388
Kerr Mlle C 6-7014
Laflamme Mme L 6-7014

Conférences internationales (APRI)
Ready Mlle L C 2-9339

Réclamations de voyage - Liaison (APRK) 6-1668
Curley D 6-1668

Transport des Effets personnels (APRR)
Contrôleur - Landriault J J 5-7642
Clifford R B (Expédition) 5-7696
Larkin J E (Expédition) 6-4048
Girling W (Réception) 5-7847
Carisse A (Réception) 5-7847

Projets spéciaux
Johnstone B V 2-2971
Kingsley J L 5-7696

SECRETARIAT D'ACCUEIL DU CANADA
CONFERENCE/EXPOSITION DES NATIONS UNIES SUR
LES ETABLISSEMENTS HUMAINS, VANCOUVER, 1976 (CSV)
Bloc C 5-112 Edifice Lester B Pearson

REID Patrick - Directeur général 6-0232
Secrétaire - Davis Mlle Sheanna A 6-0232
Directeur Administration et finances
Simmons A D 6-0820
Secrétaire - Gillie Merralley E 6-0820
Directeur - concepteur
Mayrs Frank 2-7415
Directeur de la conférence 6-0946
Coordonnateur de l'exposition
Servant Claude 6-2905

SERVICES CENTRAUX (ACS)
Bloc C 6-130 Edifice Lester B Pearson

DURDIN W S - Directeur 6-4328
Secrétaire de la direction -
Ferguson Mme A 6-4328

Immeubles et Services techniques (ACSB)
Adams Noel C 2-7095
Dell P W H 6-4406
Reinke J 5-6840
Fournitures et entretien des édifices
Renseignements 5-8078 2-7005

Publications administratives (ACSA)
Haner W E 2-3830
Checkland K L 5-6668
Leffler Mme E M 2-5539
Michaud Bernard 2-0258
Diffusion 5-6668

Services spéciaux (ACSS)
 McLeod W P 6-4037
 Répertoire des autorisations 2-2481

Téléphones et Stationnement (ACST)
 Chef de section 2-8047
 Stewart L G - Renseignements 5-8896
 Comptes de téléphone 6-4808
 Stationnement 2-2338

SERVICES DE GESTION (AFS)
 Bloc A 2-150 Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR 5-8642
 Secrétaire de la direction -
 Fraser Mme B 5-8642
 McNeilly H H 2-1772
 Tarasco V 2-6991
 Mori K 2-0995
 Lepage N 2-1186

Organisation et Méthodes (AFSM)
 2-3744
 Etudes générales
 Coutu J B 2-1223
 Gestion des formules
 James Mme L 5-6574
 Sarrazin Mme T 5-6574

SERVICES DE SECURITE (PSS)
 Bloc A 2-100 Edifice Lester B Pearson

COOK J Murray - Directeur 2-5124
 Secrétaire de la direction -
 Moore Mlle M D 2-0132
 Hanna J E M - Directeur adjoint 2-7996
 Culbert L D A 2-3364
 Flumerfelt B E 2-5424
 Fortier M L 2-2817
 Stubinski G F 6-8669
 Ward F A E 2-1905
 Wilkinson W C 6-4738
 Contrôle financier 2-9593
 Instruction sur la sécurité 2-9593
 Renseignements 5-7875
 Archives (Sécurité et
 Renseignements) (PSSR) 2-3222

Sécurité locale (PSSG)
 Bloc B G-47 Edifice Lester B Pearson
 Reimer G H - Préposé à la
 sécurité locale 2-5218
 Garde principal 6-4063
 Renseignements: laissez-passer
 et violations de la sécurité 2-5452
 Service de clés et serrures 6-1888
 Pièce contrôle 2-1150

TELECOMMUNICATIONS (ACT)
 Bloc A 2-170 Edifice Lester B Pearson

WARREN E L - Directeur 2-8433
 Secrétaire de la direction -
 Pothier Mlle L 2-8433
 Arbuckle T E -
 Directeur adjoint - Technique 5-8611
 Matthews A C -
 Directeur adjoint - Opérations 6-3118

Contrôle financier - Comptabilité (ACTA)
 O'Keefe Mlle C 2-0715
 Ryan Mlle E 2-3781

Systèmes des courriers diplomatiques
 Happy G A 5-5368
 Courriers diplomatiques 2-8078

Services techniques spéciaux
 Smith J 2-6912
 Sécurité technique (ACTI) 2-2650

Services techniques
 Carter E W 6-4035
 Woods D G 5-5648
 Achats et fournitures (ACTP) 2-7317
 Magasins 2-2647
 Formation des techniciens 2-1642
 Ateliers 2-2846

Services télégraphiques
 Henderson D J 2-5112
 Chappell T C (Région A) 2-0574
 Dolan J G (Région B) 2-9657
 Formation des opérateurs 2-7618
 Section des documents (ACTD) 2-2255

Centre des télécommunications (ACTC)
 Bloc A G-6 Edifice Lester B Pearson
 Burns J A - Chef 2-7522
 Richards H A - Chef adjoint 2-9968
 Graham Mme R E 5-6382
 Surveillant en chef 2-3844
 Entretien technique - Surveillant 2-1255
 Section des reproductions 2-6877
 Expédition des télégrammes 2-6877
 Réception des télégrammes 2-2920

TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET ENERGIE (ECT)
 Bloc A 6-107 Edifice Lester B Pearson

FULFORD D W - Directeur 6-2391
 Secrétaire de la direction -
 Milne Mlle F 5-6813
 Arnould D C 6-2057
 Cameron T 2-8044
 Groves J 2-5640
 Haynal G 5-7747
 McDougall R 2-6901
 Simard J 2-3952

BUREAUX D'AUTRES SERVICES DE L'ETAT

MAS IMPRIMERIE (DSSP)

Eloc B G-62 Edifice Lester B Pearson

WHELAN J E 2-4307
Renseignements 2-0563

COMMISSIONNAIRES ET GENDARMERIE ROYALE (PSSG)

COMMISSIONNAIRES

Edifice Lester B Pearson

Commissionnaire en chef 6-3886
Réception 6-9134
Eloc A 6-9133
Eloc B 6-9135
Eloc C 6-9136
Eloc D 6-9138
Entrée du garage -promenade Sussex 2-2272
-avenue King Edward .. 6-1069

Edifice de l'Est - Entrée principale 2-3594

REPRESENTANT DE L'AUDITEUR GENERAL (AUDG)

Bloc C 7-110 Edifice Lester B Pearson

WAKE J H 2-5641
Secrétaire 2-5641
Larwill R C 6-6170
Lunny W H 6-6170

SERVICES DE SANTE (SBSC)

Bloc C 1-145 Edifice Lester B Pearson

Infirmières hygiénistes
David Mme Mary 6-9227
Giroux Mme Lise 6-9227

Centre Médical (402 rue Albert) 2-4841

TRADUCTION, Service de (TRAN)

Bloc A 1-153 Edifice Lester B Pearson

DESROCHERS J M - Chef 2-6193
Renseignements 2-5351

COMITE INTERMINISTERIEL SUR LES RELATIONS EXTERIEURES (ICER)

Bloc A 7-130A Edifice Lester B Pearson

RAU G A - Secrétaire 6-5645
Secrétaire 6-5645
Secrétaires adjoints
Taylor D R 6-5561
Elackstock G E 6-5803
Schellenberger M A 6-6100
Dove Mlle J 6-8774

AU CANADA EN MISSION EN DEHORS DU MINISTÈRE

<u>Affaires Indiennes et du Nord, Ministère des</u> Nutting S H 2-6752	<u>Finances, Ministère des</u> Fortin L Y 6-0314
<u>Agence canadienne de développement internationale (CIDA)</u> Baudouin Marc 2-0587 Drake E G 6-6366	<u>Industrie et Commerce, Ministère de l'</u> Hooton F G 2-0056 Burger A F 6-1553
<u>Centre de Recherches pour le Développement internationale</u> Cox G E 6-2321	<u>Gouverneur général, Résidence du (GGH)</u> Moore R E 749-4044
<u>Conseil privé, Bureau du (PCO)</u> Grey S 2-4052	<u>Main-d'oeuvre et Immigration, Ministère de</u> Tait R M 6-1380
<u>Collège de la Défense nationale, Kingston, Ont</u> McGaughey C E 189-5841 Spencer C O 189-5841	<u>Programme du biculturalisme, Québec</u> Schioler J 187-9-694-3531 Hearn G L 187-9-694-3531
<u>Défense nationale, Ministère de la</u> Pelletier M 5-7972	<u>Secrétariat d'Etat, Ministère du</u> Beaulne Yvon 5-7117
<u>Ecole nationale d'administration publique, Québec</u> Lavertu G 187-9-657-2485	<u>Service des Délégués commerciaux</u> Smith F D 2-0384
<u>Environnement, Ministère de l'</u> Caskey Mlle J 7-1109	<u>Transports, Ministère des</u> Murray R W 6-6484
	<u>Université de Dalhousie</u> Meagher Mlle B M 162-9-424-3841
	<u>Université de Montréal</u> Dupuis J J C 183-9-343-7035

COMMISSION DES RECLAMATIONS ETRANGERES (FNCC)
Bloc A 4-123 Edifice Lester B Pearson

CAMPBELL Hon Thane A - Commissaire en chef	5-8702
MacDonald T D - Commissaire adjoint	5-7707
Cleveland J H - Conseiller juridique	2-0976
Matheson K J - Conseiller juridique adjoint	6-3855
Lyon Mme I - Secrétaire	5-8702
Morin Mme P - Secrétaire	5-8702

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des symboles)

ABC	Conseiller en bilinguisme	AFP	Bureau des finances et de l'administration
ACL	Bibliothèque	AFPC	Contrôleurs régionaux
ACLC	Service des coupures de presse	AFS	Direction des services de gestion
ACLF	Service des finances et des achats	AFSM	Organisation et méthodes
ACLL	Bibliothèque juridique	APD	Direction de la planification et du perfectionnement du personnel
ACLN	Documentation sur l'OTAN	APDB	Banques de données sur le personnel
ACP	Bureau des communications et des services généraux	APDC	Classification
ACR	Direction des archives	APDT	Formation et perfectionnement
ACRA	Analystes des dossiers opérationnels	APO	Direction du personnel (affectations)
ACRC	Contrôle de la classification	APOR	Dossiers
ACRE	Service central de photocopie	APOS	Dotation en personnel
ACRF	Archives - Finances	APP	Bureau du personnel
ACRI	Demandes de dossiers inactifs	APR	Direction des relations de travail et de la rémunération
ACRK	Service de messagers	APRA	Réglementation
ACRM	Section de la gestion du courrier	APRC	Prévisions budgétaires et contrôle
ACRP	Archives - Personnel	APRE	Traitements
ACRR	Archives - Nomenclature	APRF	Voyages à l'étranger et déplacements
ACRS	Archives - Spéciales	APRI	Conférences internationales
ACRX	Contrôle de l'indexation	APRK	Réclamations de voyage - Liaison
ACS	Direction des services centraux	APRL	Personnel engagé à l'étranger
ACSA	Publications administratives	APRO	Allocations - Opérations
ACSB	Immeubles et services techniques	APRR	Transport des effets personnels
ACSS	Services spéciaux	APRS	Relations de travail
ACST	Téléphones et Stationnement	APRT	Voyages et déplacements
ACT	Direction des télécommunications	APRV	Registre spécial du scrutin
ACTA	Contrôle financier	AUDG	Représentant de l'auditeur général
ACTC	Centre des télécommunications	CIDA	Agence canadienne de développement internationale
ACTD	Section des documents	CRP	Bureau des affaires consulaires
ACTI	Sécurité technique	CRO	Direction des Opérations consulaires
ACTP	Achats et fournitures - Services techniques	CRR	Direction de la politique et de la recherche consulaires
AFB	Direction des biens	CSV	Secrétariat d'accueil du Canada
AFBC	Acquisition des biens	DFD	Direction du désarmement et du contrôle des armements
AFBH	Logements à l'étranger	DFP	Bureau de la défense et du contrôle des armements
AFBM	Location et entretien des biens	DFR	Direction des relations de défense
AFF	Direction des finances	DSSP	Imprimerie (MAS)
AFFA	Contrôle des répartitions	ECD	Direction de Coopération
AFFB	Rapports budgétaires	ECL	Direction de la politique commerciale
AFFC	Comptes à recevoir - Caissier	ECP	Bureau des affaires économiques et scientifiques
AFFE	Prévisions budgétaires	ECS	Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux
AFFH	Comptes - Administration centrale	ECT	Direction des transports, des communications et de l'énergie
AFFP	Comptes des postes		
AFFS	Services de bureau		
AFFV	Comptes - Voyages et déplacements		
AFFT	Dactylographie		
AFFX	Adjoint administratif		
AFM	Direction du matériel		
AFMA	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks		
AFMD	Décoration intérieure		
AFMP	Achats, matériel et services connexes		
AFMT	Services techniques		

FAC	Direction des affaires culturelles	MIN	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FAE	Programme des expositions universelles		
FAH	Direction historique	PAG	Groupe d'analyse politique
FAI	Direction de l'information	PCO	Conseil privé
FAP	Bureau des affaires publiques	PDA	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Administration)
FAR	Relations avec les universités		
FCC	Direction des institutions du Commonwealth	PDE	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Développement économique et social)
FCF	Direction des institutions franco-phones	PDF	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Affaires juridiques, constitutionnelles et publiques)
FCO	Direction de la coordination fédérale-provinciale	PDG	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FCP	Bureau de la coordination		
FLA	Direction des consultations juridiques	PDH	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FLAC	Réclamations		
FLO	Direction des opérations juridiques	PDM	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FLP	Bureau des affaires juridiques	PDMI	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secrétariat central)
FNCC	Commission des réclamations étrangères		
FPO	Direction des passeports	PDS	Sous-secrétaire d'Etat associé
FPOR	Bureaux régionaux des passeports	PIN	Direction de l'inspection
FPR	Service de presse	POP	Centre d'opération (planification)
		PPR	Direction du protocole
GAA	Direction de l'Afrique I	PSI	Direction de liaison (renseignements et sécurité)
GAF	Direction de l'Afrique II	PSIR	Bureau spécial d'archives
GAM	Direction du Moyen-Orient	PSP	Bureau de liaison (sécurité et renseignements)
GAP	Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	PSS	Direction des services de sécurité
GEA	Direction de l'Europe de l'Est	PSSG	Sécurité locale
GEC	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	PSSR	Archives (Sécurité et Renseignements)
GEO	Direction de l'Europe de l'Ouest		
GEP	Bureau des affaires d'Europe	SRB	Bureau des recherches spéciales
GGH	Hôtel du gouvernement		
GPL	Direction de l'Asie de l'Est	TRAN	Service de traduction
GPO	Direction du Pacifique		
GPP	Bureau des affaires d'Asie et du Pacifique	UNO	Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)
GPS	Direction de l'Asie du Sud	UNP	Bureau des affaires des Nations Unies
GWC	Direction des Caraïbes	UNS	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)
GWL	Direction de l'Amérique latine		
GWP	Bureau des affaires de l'hémisphère occidental		
GWU	Direction des Etats-Unis d'Amérique		
ICER	Comité interministériel sur les relations extérieures		

**PROCEDURE A SUIVRE POUR LES APPELS FAITS SUR
LES SERVICES INTERURBAINS DE L'ETAT
(Affaires officielles seulement)
IMPORTANT: AVANT DE COMPOSER, VOIR CI APRES***

POUR APPELER	POSTES DU RÉSEAU DE L'ÉTAT	AUTRES POSTES	RENSEIGNE- MENTS RELA- TIFS AUX POSTES DE L'ÉTAT
OTTAWA-HULL	5 chiffres	9 + 7 chiffres	0
CRC Shirley Bay	188 + 3 chiffres	—	—
BELLEVILLE	—	163 + 7 chiffres	—
BRANTFORD	141 + 7 chiffres	141 + 7 chiffres	141 + 0
BUCKINGHAM	—	174 + 7 chiffres	—
CORNWALL	180 + 3 chiffres	180 + 9 + 7 chiffres	—
GUELPH	—	181 + 7 chiffres	—
HALIFAX (Incluant MDN)	162 + 4 chiffres	162 + 9 + 7 chiffres	162 + 0
HAMILTON-BURLINGTON	164 + 4 chiffres	164 + 9 + 7 chiffres	164 + 0
KINGSTON	189 + 4 chiffres	189 + 9 + 7 chiffres	189 + 0
KITCHENER-WATERLOO	—	169 + 7 chiffres	—
LONDON	168 + 4 chiffres	168 + 9 + 7 chiffres	168 + 0
MONCTON	165 + 4 chiffres	165 + 9 + 7 chiffres	165 + 0
MONTRÉAL	183 + 4 chiffres	183 + 9 + 7 chiffres	183 + 0
PETAWAWA	123 + 3 chiffres**	—	123 + 0
PETERBOROUGH	—	160 + 7 chiffres	—
ST CATHARINES-NIAGARA FALLS	—	128 + 7 chiffres	—
QUÉBEC	187 + 4 chiffres	187 + 9 + 7 chiffres	187 + 0
SOREL	—	126 + 7 chiffres	—
TORONTO	186 + 4 chiffres	186 + 9 + 7 chiffres	186 + 0
TRENTON	124 + 4 chiffres**	163 + 7 chiffres	—
TROIS-RIVIÈRES	—	127 + 7 chiffres	—
WINDSOR	—	167 + 7 chiffres	—
WINNIPEG	161 + 7 chiffres	161 + 7 chiffres	161 + 985-5454
AUTRES ENDROITS DANS L'INDICATIF RÉGIONAL 613 (Voir liste des indicatifs régionaux dans l'annuaire de Bell Canada)	—	150 + 7 chiffres	—
→ AUTRES ENDROITS AU CANADA	—	151 (Téléphoniste)	—
NEW YORK NY	—	—	—
Mission permanente à l'ONU	184 + 3 chiffres	184 + 9 + 7 chiffres	184 + 0
Consulat Général	184 + 51 + 3 chiffres	—	184 + 51 + 0
WASHINGTON DC	—	—	—
État-major de liaison des Forces canadiennes	182 + 3 chiffres	182 + 9 + 7 chiffres	182 + 0
Ambassade canadienne	182 + 7 + 3 chiffres	—	—
AUTRES ENDROITS AUX ÉTATS-UNIS	—	182 + 0 (Téléphoniste)	—

- * A l'occasion, après composition du code d'accès approprié, une sonnerie se fera entendre au lieu de la tonalité; ce qui indique que l'appel sera placé par une téléphoniste. Lorsque cette dernière répond, donner simplement le numéro requis, le nom de la personne qui appelle, son ministère et le numéro du poste. La téléphoniste placera alors l'appel. Cette procédure d'échantillonnage d'appel est nécessaire pour assurer l'exploitation efficace du réseau interurbain de l'État.
- ** Défense nationale seulement.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS
LE MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

LE 1er MAI 1974

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

OTTAWA ONTARIO
CANADA K1A 0G2

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le présent répertoire les directions du Ministère sont présentées par ordre alphabétique à partir de la page 5, indépendamment de leurs rapports de structure. Afin de marquer ces rapports, les noms des directions qui constituent une direction générale ou un bureau figurent immédiatement après les inscriptions téléphoniques de cette direction générale ou de ce bureau (le directeur général et son personnel). Les noms des directions générales et des bureaux sont indiqués à la page 2. Les bureaux d'autres ministères et le personnel en fonction en dehors du Ministère se trouvent aux dernières pages du répertoire.

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

Adresses, mutations et numéros de téléphone des employés	6-2004..	2-9260
Bureau des passeports		5-8481
Agence Canadienne de Développement International (CIDA)		2-0863
Comité Interministériel sur les Relations extérieures (ICER) (Voir page 18)		6-6002
Comptes de téléphone		6-4808
Dotation en personnel		2-1849
Entretien des ameublements (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien des immeubles	5-8078..	2-7005
Entretien des machines à écrire (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien de téléphones		9-611
Pannes D'Ascenseur		2-5452
Presse et radiodiffusion		6-8885
Préposé au téléphone		2-8047
Publications des Affaires extérieures		2-6170
Renseignements divers - Soirs, fins de semaine, jours fériés ...	2-2920..	6-8885
Salle de garde		2-5452
Services de santé		6-9227
Stationnement - Renseignements		2-2338

NOTE: Les symboles des directions sont indiqués dans l'ordre alphabétique à la page 20 et 21
Les appels interurbains sont indiqués sur la couverture arrière

INDEX

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des Directions)

	PAGE		PAGE
Agence canadienne de développement international	CIDA 19	Section de la gestion du courrier	ACRM 6
Bibliothèque	ACL 7	Service de messagers	ACRK 6
Bibliothèque juridique	ACLL 7	Service central de photocopie	ACRE 6
Documentation sur l'OTAN	ACLN 7	Direction de l'Asie de l'Est	GPL 7
Service des coupures de presse	ACLC 7	Direction de l'Asie du Sud	GPS 7
Service des finances et des achats	ACLF 7	Direction des biens	AFB 7
Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	GAP 2	Acquisition des biens	AFBC 7
Bureau des affaires de l'Asie et du Pacifique	GPF 2	Location et entretien des biens	AFBM 7
Bureau des affaires consulaires	CRP 2	Logements à l'étranger	AFBH 7
Bureau des affaires économique et scientifiques	ECP 2	Direction des Caraïbes	GWC 8
Bureau des affaires d'Europe	GEP 2	Direction des consultations juridiques	FLA 11
Bureau des affaires de l'hémisphère occidental	GWP 2	Réclamations	FLAC 11
Bureau des affaires juridiques	FLP 3	Direction de coopération	ECD 8
Bureau des affaires des Nations Unies	UNP 3	Direction de la coordination fédérale-provinciale	FCO 8
Bureau des affaires publiques	FAP 3	Direction du désarmement et du contrôle des armements	DFD 8
Bureau des communications et des services généraux	ACP 3	Direction des Etats-Unis d'Amérique	GWU 9
Bureau de la coordination	FCP 3	Direction de l'Europe de l'Est	GEA 9
Bureau de la défense et du contrôle des armements	DFP 3	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	GPC 9
Bureau des finances et de l'administration	AFP 4	Direction de l'Europe de l'Ouest	GEO 9
Contrôleurs régionaux	AFPC 4	Direction des finances	AFF 9
Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	PSP 4	Adjoint administratif	AFFX 9
Bureau du personnel	APP 4	Comptes-Administration centrale	AFFH 9
Bureau des recherches spéciales	SRB 15	Comptes à recevoir - Caissier	AFFC 9
Centre d'opérations	POP 8	Comptes des postes	AFFP 9
Chef du Protocole	PPR 1	Comptes - Voyages et déplacements	AFV 9
Comité interministériel sur les relations extérieures	ICER 18	Contrôle des répartitions	AFFA 9
Commission des réclamations étrangères	FNCC 19	Dactylographie	AFFT 9
Conseil privé	PCO 19	Prévisions budgétaires	AFFE 9
Conseiller en bilinguisme	ABC 8	Rapports budgétaires	AFFB 9
Contrôleur des Communications	ACPZ 3	Services de bureau	AFFS 9
Directeur des Négociations Ariennes	PCA 1	Direction historique	FAH 10
Direction des affaires culturelles	FAC 5	Direction de l'information	FAI 10
Direction de l'Afrique I	GAA 5	Direction de l'inspection	PIN 10
Direction de l'Afrique II	GAF 6	Direction des institutions du Commonwealth	FCC 11
Direction de l'Amérique latine	GWL 6	Direction des institutions francophones	FCF 11
Direction des archives	ACR 6	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	PSI 11
Analystes des dossiers opérationnel	ACRA 6	Bureau spécial d'archives	PSIR 11
Archives - Finances	ACRF 7	Direction du matériel	AFM 11
Archives - Nomenclature	ACRR 6	Achats, matériel et services connexes	AFMP 12
Archives - Personnel	ACRP 7	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	AFMA 11
Archives - Spéciales	ACRS 6	Services techniques	AFMT 12
Contrôle de la classification	ACRC 6	Décoration intérieure	AFMD 12
Contrôle de l'indexation	ACRX 6	Direction du Moyen-Orient	GAM 12
Demandes de dossiers inactifs	ACRI 6	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	UNS 12
		Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	UNO 12
		Direction des Opérations consulaires	CRO 5
		Direction des Opérations juridiques	FLO 11
		Direction du Pacifique	GPO 12

	PAGE		PAGE
Direction des passeports	FPO 12	Direction des télécommunications	ACT 17
Bureaux régionaux des passeports	FPOR 13	Achats et fournitures - Services techniques	ACTP 17
Direction du personnel (affectations)	APO 13	Centre des télécommunications	ACTC 17
Dossiers	APOR 13	Contrôle financier	ACTA 17
Dotation en personnel	APOS 13	Section des documents	ACTD 17
Direction de la planification et du perfectionnement du personnel	APD 14	Sécurité technique	ACTI 17
Banques de données sur le personnel	APDB 14	Direction des transports, des communications et de l'énergie	ECT 17
Classifications	APDC 14	Groupe d'analyse politique	PAG 1
Formation et perfectionnement	APDT 14	Hôtel du gouvernement	GGH 19
Direction de la politique et de la recherche consulaires	CRR 5	Imprimerie (MAS)	DSSP 18
Direction de la politique commerciale	ECL 14	Programme des expositions universelles	FAE 14
Direction du protocole	PPR 14	Relations avec les universités	FAR 15
Direction des relations de défense	DFR 15	Représentant de l'auditeur général	AUDG 18
Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux	ECS 15	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	MIN 1
Direction des relations de travail et de la rémunération	APR 16	Secrétariat d'accueil du Canada	CSV 16
Allocations - Opérations	APRO 16	Section des voyages à l'étranger	APRF 16
Personnel engagé à l'étranger	APRL 16	Service de presse	FPR 14
Prévisions budgétaires et contrôle	APRC 16	Service de traduction	TRAN 18
Régistre spécial du scrutin	APRV 16	Sous-secrétaire d'Etat adjoints aux Affaires extérieures:	
Réglementation	APRA 16	Administration	PDA 1
Relations de travail	APRS 16	Affaires juridiques, constitutionnelles et publiques	PDF 1
Traitements	APRE 16	Développement économique et social	PDE 1
Voyages à l'étranger et déplacements	APRF 16	Relations entre les pays et paix et sécurité internationale	PDH 1
Conférences internationales	APRI 16	Relations entre les pays et paix et sécurité internationale	PDQ 1
Réclamations de voyage - Liaison	APRK 16	Sous-secrétaire d'Etat associé aux Affaires extérieures	PDS 1
Transport des effets personnels	APRR 16	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	PDM 1
Voyages et déplacements	APRT 16	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secrétariat central)	PDMI 1
Direction des services centraux	ACS 16		
Immeubles et Services techniques	ACSB 16		
Publications administratives	ACSA 16		
Services spéciaux	ACSS 17		
Téléphones et Stationnement	ACST 17		
Direction des services de gestion	AFS 17		
Organisation et méthodes	AFSM 17		
Direction des services de sécurité	PSS 17		
Sécurité locale	PSSG 17		
Archives (Sécurité et Renseignements)	PSSR 17		

MINISTERE DES AFFAIRES EXTERIEURES

REPertoire TELEPHONIQUE

RENSEIGNEMENTS DIVERS: SOIRS, FINS DE SEMAINE, JOURS FERIES 6-8885

CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT
AUX AFFAIRES EXTERIEURES (MIN)

SECRETAIRE D'ETAT
AUX AFFAIRES EXTERIEURES
Bureau 315S Chambre des Communes

SHARP l'hon Mitchell 2-1518 2-1518
Secrétaire particulière -
Dugal Mlle J 2-1518 2-1518

CABINET DU MINISTRE - EDIFICE LESTER B PEARSON
Block A 10-43

SHARP l'hon Mitchell 6-8885 6-8898
Dugal Mlle J - Secrétaire
particulière .. 6-8885 6-8898
Church Jon - Adjoint exécutif 6-8885 6-8887
Leclair R - Adjoint spécial 6-8885 6-8898
Winkler Mme I - Secrétaire
particulière associée .. 6-8885 6-8898
Lee Mlle F - Secrétaire à la
correspondance 6-8885 6-8898
Dossiers du Ministre -
Skuce Mlle E 6-8885 6-8898

Liaison avec le Ministère -
Voir Cabinet du Sous-Secrétaire d'Etat
aux Affaires extérieures (le Secrétariat
central)

CABINET DU CHEF DU PROTOCOLE (PPR)
Bloc A 1-103 Edifice Lester B Pearson

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole. 2-2344 2-2344
Poitras Mlle P 6-8685 6-8685

SERVICE DE PRESSE (FPR)
Bloc A 10-23 Edifice Lester B Pearson

GORHAM R V 6-8885 6-8896
Godwin Mme M 6-8885 6-8898
Bolduc G 6-8885 6-8898
Turgeon R 6-8885 6-8898

CONSEILLER SPECIAL AUPRES DU SOUS-SECRETAIRE
POUR LES NOMINATIONS RELATIVES AU SERVICE
A L'ETRANGER ET LES QUESTIONS DE POLITIQUE
GENERAL CONNEXES (APP)

Bloc A 8-59 Edifice Lester B Pearson

HARDY Christian 6-8885 6-8898
Buies Mlle Mugnette 6-8885 6-8898

CABINET DU SOUS-SECRETAIRE D'ETAT
AUX AFFAIRES EXTERIEURES (PDM)

Bloc A 8-67A Edifice Lester B Pearson JOUR SOIREE

SOUS-SECRETAIRE D'ETAT AUX
AFFAIRES EXTERIEURES (PDM)

RITCHIE A E 6-8885 6-8895
Sabourin Mlle Pauline 6-8885 6-8898

SOUS-SECRETAIRES D'ETAT ADJOINTS

ANDREW A J (PDQ) 6-8885 6-8886
Billard Mlle J 6-8885 6-8898
DUPUY M (PDE) 6-8885 6-8891
Gingras Mlle E 6-8885 6-8898
FORTIER D'I (PDF) 6-8885 6-8892
Caron Mlle J 6-8885 6-8898
HALSTEAD J G H (PDH) 6-8885 6-8894
Bourque Mlle I 6-8885 6-8898
O'TOOLE L J (PDA) 6-8885 6-8893
Ellerton Mlle R L 6-8885 6-8898

Courrier
Philion Mlle Suzanne 6-8885 6-8898

DIRECTEUR DES NEGOCIATIONS AERIENNES

COLLINS R E (PCA) 6-8885 6-8897
Flack Mlle B P 6-8885 6-8898

SECRETARIAT CENTRAL

Arnould D C (MIN) 6-8885 6-8898
Noel Mlle L 6-8885 6-8898
Jackson R D (PDMI) 6-8885 6-8898
Barry Mlle S 6-8885 6-8898
Looye R C D (PDM) 6-8885 6-8898
DiBartolomeo Mlle B 6-8885 6-8898
Malone J A (MLN) 6-8885 6-8898
Carter Mme Lynne 6-8885 6-8898
Raletich Mlle M 6-8885 6-8898

GROUPE D'ANALYSE POLITIQUE (PAG)
Bloc A 10-33 Edifice Lester B Pearson

PEARSON G A H - Président 6-8885 6-8898
Secrétaire - Carpenter Mlle M V ... 6-8885 6-8898
Gronin Gilles 6-8885 6-8898
Valiquette J G 6-8885 6-8898
Adams H F P 6-8885 6-8898
von Riekhoff Prof H 6-8885 6-8898

UTILISER LES NUMEROS DU SOIR APRES 18h, LES FINS DE SEMAINE ET JOURS FERIES

BUREAUX ET DIRECTIONS GENERALES

BUREAU DES AFFAIRES D'AFRIQUE ET DU

MOYEN-ORIENT (GAP)

Bloc A 5-165 Edifice Lester B Pearson

McGILL A S - Directeur général 2-7133
Klusendorf Mlle Lorraine 2-9220

Afrique I - GAA (page 5)
Afrique II - GAF (page 6)
Moyen-Orient - GAM (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'ASIE

ET DU PACIFIQUE (GPP)

Bloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

WAINMAN-WOOD T - Directeur général
intérimaire.. 2-3372 ... 2-2991
Johnston Mlle L K 2-2991

Asie de l'Est - GPL (Page 7)
Pacifique - GPO (Page 12)
Asie du Sud - GPS (Page 7)

BUREAU DES AFFAIRES ECONOMIQUES

ET SCIENTIFIQUES (ECP)

Bloc A 6-118 Edifice Lester B Pearson

McDOUGALL MISS P A - Directeur général ... 2-3793
Craig Mlle Nancy 2-8731

Coopération - ECD (page 8)
Politique commerciale - ECL (page 14)
Relations scientifiques et
Problèmes environnementaux - ECS (page 15)
Transports, communications
et énergie - ECT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES D'EUROPE (GEP)

Bloc A 7-112 Edifice Lester B Pearson

BLACK E P - Directeur général 2-6149
Partridge Mlle A K 2-9425
Hooper C F W - Coordonnateur CSCE 6-8784

Europe de l'Est - GEA (page 9)
Europe du Nord-Ouest - GEC (page 9)
Europe de l'Ouest - GEO (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES CONSULAIRES (GRP)

Bloc C 2-256 Edifice Lester B Pearson

MAYHEE J R - Directeur général 2-6470
Secrétaire - Browne Mlle B 2-5206

Opérations consulaires - CRO (page 5)
Politique et Recherche
consulaires - CRR (page 5)

BUREAU DES AFFAIRES

DE L'HEMISPHERE OCCIDENTAL (GWP)

Bloc A 6-167 Edifice Lester B Pearson

NUTT J S - Directeur général 2-7175
Drew-Brook Mlle E 6-6829

Amérique latine - GWL (page 6)
Caraïbes - GWC (page 8)
Etats-Unis d'Amérique - GWU (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES (FLP)
Eloc A 4-100 Edifice Lester B Pearson

LEE Edward G - Conseiller juridique
Directeur général 2-2728
Secretary 5-8751
Lapointe Paul A - Coordonnateur pour
le Droit de la Mer 2-2002

Consultation juridiques - FLA (page 11)
Operations juridiques - FLO (page 11)

BUREAU DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES (UNP)
Eloc A 3-183 Edifice Lester B Pearson

HARDY J E G - Directeur général 2-4341
Bilodeau Pierrette 2-3852

Nations Unies (affaires économiques
et sociales) - UNS (page 12)
Nations Unies (affaires politiques
et institutionnelles) - UNO (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES PUBLIQUES (FAP)
Eloc B 5-123 Edifice Lester B Pearson

STEPHENS I A D - Directeur général 5-6092
Finnie Mme W H 5-6097

Conseillers en édition
Goldblatt M 6-1170

Affaires culturelles - FAG (page 5)
Historique - FAH (page 10)
Information - FAI (page 10)
Programme des expositions
universelles - FAE (page 14)
Relations avec les
universités - FAR (page 15)

BUREAU DES COMMUNICATIONS
ET DES SERVICES GENERAUX (ACP)
Eloc A 2-160 Edifice Lester B Pearson

BROWN J C G - Directeur général... 2-2854 . 2-4110
Begg Mile P 2-4110

Operation Canadiana (Edifice Pearson)
Feaver H F 2-5414

Contrôleur des Communications (ACPZ)
Warren E L 6-7191

Archives - ACR (page 6)
Bibliothèque - ACL (page 7)
Services centraux - ACS (page 16)
Télécommunications - ACT (page 17)

BUREAU DE LA COORDINATION (FCP)
Eloc A 5-107 Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR GENERAL 6-1025
Boyer Mme M 5-7765

Coordination fédérale-
provinciale - FCO (page 8)
Institutions du Commonwealth
- FCC (page 11)
Institutions francophones
- FCF (page 11)

BUREAU DE LA DEFENSE ET DU CONTROLE
DES ARMEMENTS (DFP)
Eloc a 7-172 Edifice Lester B Pearson

CAMERON R P - Directeur général 2-3402
MacLeod Mme P M 6-2521

Eaton R S - Conseiller (Science et
Technologie) 2-2796
Delvoie L A - Coordonnateur MEFR 6-1082

Relations de défense - DFR (page 15)
Désarmement et contrôle
des armements - DFD (page 8)

BUREAU DES FINANCES ET
DE L'ADMINISTRATION (AFP)

Eloc C 6-125 Edifice Lester B Pearson

KEEHNER A - Directeur général 2-6109
Johansen Mme E 2-6251

Henry R K - Adjoint au Directeur général . 6-4736

Contrôleurs régionaux (AFPC)

Missions de l'hémisphère occidental

Gadd C S 2-8981

Missions de la région européenne

Asselin A B 6-6450

Missions d'Asie et de la région du Pacifique

Stockwell D M 5-6736

Missions d'Afrique et du Moyen-Orient

Cherkasky B J 5-8024

Projets spéciaux

Shaw C M 5-7854

Martens F D 2-6352

Biens - AFB (page 8)
Finances - AFF (page 9)
Matériel - AFM (page 11)
Services de gestion - AFS (page 17)

BUREAU DE LIAISON (SECURITE DE
RENSEIGNEMENTS)(PSP)

Eloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

HART A F - Directeur général 2-7051
Mayer Mlle A B 6-1666

Liaison (renseignements - PSI (page 11)
et sécurité)

Services de sécurité - PSS (page 17)

BUREAU DU PERSONNEL (APP)

Eloc A 8-59 Edifice Lester B Pearson

HARDY Christian - Directeur général 6-8885

Buies Mlle Muguette 6-8885

Elder D E (Affectation spéciale) 6-8885

Affectations du personnel - APO (page 13)

Planification et perfectionnement
du personnel - APD (page 13)

Relations de travail
et rémunération - APR (page 16)

DIRECTIONS

AFFAIRES CONSULAIRES (OPERATIONS) (CRO)
Bloc C 2-256 Edifice Lester B Pearson

Renseignements généraux et réceptioniste 6-4376

AGNES W M - Directeur 2-7154
Secrétaire - Hall Mlle M 2-7531
Secrétariat 2-7377
Archives 6-2442

Aide aux Canadiens à l'étranger

Gillies Mlle M C - Chef de section 2-6540
Mexique, Amérique Centrale et
Amérique du Sud
Charlebois Mlle M 2-5460
Afrique, Moyen-Orient, Australasie
Foley G C 2-6768
Asie, Europe de l'Est
Kennedy Mlle B 2-6413
Maghreb, Europe de l'Ouest
O'Connor Mlle A L 2-7085
Grande-Bretagne, Irlande, Portugal, Espagne
Robineault J M 2-7992
Etats-Unis d'Amérique, Caraïbes
Thompson Mlle L 6-4374

Entrée au Canada

Munro Mlle J E - Chef de section 2-0918
Réunification des familles
Bryson J E 2-0977
Coordination des visas
Albery Mlle M 6-4283
Enregistrement des visas 2-6726

Mesures de prévoyance et services généraux

Dodge D - Chef de section 2-3414
Services généraux
Brazeau R 2-1152
Morel Mlle S 2-3705
Sparks Mlle J (Inscription) 6-0400

AFFAIRES CONSULAIRES (POLITIQUE ET RECHERCHE) (CRR)
Bloc C 2-256 Edifice Lester B Pearson

CHATILLON Claude - Directeur 6-4106
Secrétaire de la direction -
Boult Mme G 2-7432
Renseignements généraux 6-4376
Archives 6-2442
Politique et Procédures
Roger F B - Chef de Section 2-5313
McFarlane Mlle M E 2-5842
Règlements et Recherche
Cowling Mlle M - Chef de Section 2-7814
Beaupré P A 2-6466
Formation
Mauger G L 2-7167

AFFAIRES CULTURELLES (FAC)
Bloc C 5-117 Edifice Lester B Pearson

TOVELL F M - Directeur 2-9948
Secrétaire de la direction -
Breton Mlle J 2-1557

Service des arts et lettres
Flourde R 2-6104
Ausman J L 6-3649
Ouellette Mlle C 5-0674

Service des programmes et accords culturels
Plamondon G 2-4349
Desrochers J L 2-9947
Ares R 2-9939
Thibault R 6-5293

Service de l'éducation
Caux J R 6-3197
Dabbs P 2-6746
Belisle G 2-9307
Fortin Y 2-5359
Girouard Mlle E 2-9919

UNESCO
Anstis C St-J 6-1014
Gorn E 6-1014

Contrôle financier
Desjardins C 2-6668

AFRIQUE I (GAA)
Bloc A 5 - 169 Edifice Lester B Pearson

CARTER H H - Directeur 2-5879
Secrétaire de la direction -
Hunter Mlle S 2-5879
Cousineau Jacques - Directeur adjoint .. 2-8869
Brown D 6-3696
Jacoby G 6-8300
Licharson J A 6-4606
Priest W R 6-1207

AFRIQUE II (GAF)

Eloc A 5-170 Edifice Lester B Pearson

CHARPENTIER Georges - Directeur 2-9588
 Secrétaire de la direction -
 Asselin Mlle G 6-6904
 Tardif L P - Directeur adjoint 6-2932
 Leduc L H 6-8306
 Licari W G 2-3982
 McNicoll Mlle Lise 6-8310

AMERIQUE LATINE (GWL)

Eloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

CHARPENTIER P - Directeur 2-2480
 Secrétaire de la direction 6-1317
 Choquette Guy - Directeur adjoint 6-4626
 Watson B 6-3270
 Carrier J P 2-6422
 Lyman R 2-7595
 Boulanger P 6-4568

ARCHIVES (ACR)

Eloc A G-109 Edifice Lester B Pearson

CHARETTE R L P- Directeur 2-8678
 Secrétaire - Piffard Mlle J M 2-8678
 Secrétaire de la direction -
 Gallant Mme J 6-1779
 Bélanger J R - Directeur adjoint -
 services des archives 2-7437
 Berlet L H - Directeur adjoint au régime
 de développement et agent de liaison
 aux missions étrangères 2-7532
 Analyste à la classification -
 Bertrand Mlle G 5-6934
 Agent aux manuels - Potvin Mme G 2-5038
 Formation - Stehelin Mme C 6-8431

Section de la nomenclature par la durée de
 valeur des archives et de l'Entreposage
 des documents (ACRR)

Mahoney C J - Agent 2-5038
 Nomenclature -
 Surveillant - Weaver G 2-6614
 Entreposage -
 Surveillant - Moore D W 2-8491
 Demandes de dossiers actifs
 5-6922/2-7827/ 6-1138
 Demandes de dossiers inactifs (ACRI) ... 2-6614
 Demandes de dossiers spéciaux (ACRS) ... 2-1411

Administration et Contrôle financier

Surveillant - Langevin N J 5-6836
 Fournier J R 2-6859

Section de l'analyse et de la mise en
 circulation (ACRA)

Analyste en chef - Sarrazin L L 2-6157

Archives économiques et scientifiques

Surveillante - Cain Mlle C 2-7959
 Affaires économiques et scientifiques
 ECP ECL 2-7959
 ECD 2-4164
 ECS ECT 2-2217

Archives des Affaires internationales

Surveillant 2-6664
 Coordination - FCP FCC FCF FCO 2-8724
 Affaires culturelles FAC 2-8724
 Affaires publiques FAP FAE FAH FAI FAR . 2-5988
 Affaires des Nations Unies UNP UNO UNS . 2-8178

Archives des Affaires régionales et de la Défense

Surveillante - Désormeaux Mme E A 2-8529
 Affaires de l'Afrique et du Moyen-Orient
 GAP GAA GAF GAM 6-1406
 Affaires de l'Asie et du Pacifique
 GPP GPE GPO GPS 2-6032
 Affaires de la défense et du contrôle
 de l'armement
 DFP DFD DFR 2-1411
 Affaires d'Europe GEP GEA GEC GEO 2-5325
 Centre des Opérations - POP 2-5325
 Analyse politique - PAG 2-5325
 Affaires de l'hémisphère occidental
 GWP GWC GWL GWU 6-1406

Archives fonctionnelles

Surveillante - Dubois Mme T 6-2878
 Affaires Consulaires - CRP GRO CRR 6-2442
 Affaires juridiques - FLP FLA FLO 6-2878
 Communications et services généraux -
 ACP ACL ACR ACT 6-2878
 Comité interministériel sur les
 relations étrangères (ICER) 6-2878
 Press - PFR 6-2878
 Protocole - PPR 5-6817

Section de l'informatique et des Recherches

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Surveillant - Meilleur J H 6-1402
 Service central de la photocopie (ACRE) 6-1341
 Contrôle de la classification 6-1402
 Contrôle de l'indexation 6-1377 6-1360
 Microfilm 6-1377 6-1360
 Recherches - Dossiers courants 2-5790

Gestion du courrier (ACRM)

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Patrick G J - Gérant 6-1510
 Gérant adjoint - King J F 2-5598
 Courrier pour Expédition
 Surveillant - McLaughlan M 6-2535
 Documents classifiés 6-2535
 Documents non-classifiés 5-8034
 Courrier Arrivant
 Surveillant - Auger S M 2-8043
 Courrier Personnel 2-8043

Service de véhicules et de la messagerie (ACRK)

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Waters P O - Gérant 6-1423
 Gérant adjoint - Boyd F W 5-7538
 Surveillant du convoyeur 6-9175

Coordonnateur du transport -
 Bazinet G 5-7538
 Livraison par porteur 5-7538

Bureau d'archives de la finance (ACRF)
 Bloc "C" 6-107 Edifice Lester B Pearson
 Surveillant - Hebert E J B 2-7474
 Finance & administration
 AFP AFB AFF AFM 2-7474 5-7964
 Services centraux - ACS 2-7474 5-7964
 Voyages et déplacements -
 APRF APRI APRK APRR APRT 2-7474
 Services de la gestion - AFS 2-7474 5-7964
 Demandes des dossiers -
 ACS AFP AFB AFF AFM AFSM 6-2459
 APRF APRI APRK APRR APRT 2-6966

Bureau d'archives du Personnel (ACRP)
 Bloc "C" 4-108 Edifice Lester B Pearson
 Surveillant - Lapensée M 2-7962
 Personnel - APP APD APO 2-7962
 Services d'inspection - PIN 6-4693
 Direction des relations de travail et
 de la rémunération (APR) 6-2523
 Bilinguisme - ABC 2-7962
 Demandes des dossiers - APO 6-3023
 APR 6-4693

ASIE DE L'EST (GPL)

Bloc A 5-147 Edifice Lester B Pearson

MOLGAT D - Directeur 2-6807
 Secrétaire de la direction -
 Dagenais Mlle R 6-8187
 Paynter J L 6-8194
 Ducharme P 2-0952
 Jensen Mlle B J 6-7350
 Hamel L 2-1743

ASIE DU SUD (GPS)

Bloc A 5-131 Edifice Lester B Pearson

HICKS D B - Directeur 2-0497
 Secrétaire de la direction -
 Fearey Mlle Pat 6-7591
 Morgan A D 6-1989
 Ezrin H E 6-7582

BIBLIOTHEQUE (ACL)

Bloc B 1-147 Edifice Lester B Pearson

THOMPSON Mme R M - Directeur 6-8691.2-8733
 Secrétaire de la bibliothèque -
 Gagné Mme B 2-8733

Services references - Bull Mme M 6-9226
 Renseignements et recherche 2-6150
 Coupures de presse
 (ACLC) 2-6879
 Circulation et Prêts entre bibliothèques
 Wray Mme A 2-7687
 Journaux - Helferty Mme B 6-8695
 Périodiques - Russell Mlle A E 6-8695

Publications du gouvernement -

Inkster Mlle J C 2-6150
 Centre de documentation 2-5486
 Centre de documentation sur l'OTAN (ACLN) 6-2536

Services techniques - Mascaro Mme B 2-5788
 Cataloguement 2-5788
 Finances et achats (ACLF)
 Wagnon Mlle P 2-7536
 Abonnements 2-1336

Bibliothèque juridique (ACLL)

Cantin Mlle E 2-4383
 Ryan T 2-4383

BIENS (AFB)

Bloc C 5-143 Edifice Lester B Pearson

WILSON Douglas R 2-3586
 Secrétaire de la direction -
 Rishworth Mlle J 6-9146

Acquisition des biens (AFBC)

Scott J A - Chef 2-0293
 Gilmour J A 6-4286
 Cole C C 5-8604
 Hunter R J 6-3908
 Chisholm F G 6-3728
 MacCormack M A 6-3969
 Wilson Mme M 6-3969

Planification et opérations (AFBM)

Sweetman T K - Chef 2-3979
 Gooding B F (Décoration) 2-9289
 McDonald D G 2-9289
 Knox J H 2-6464
 Bray R L 2-6464
 MacAulay A G (Projets spéciaux) 6-7415
 Galipeau J R G 6-3980
 Zoubie J A (Logements à l'étranger) (AFBH) 6-2749
 Field R H 2-8172
 Lefebvre Mlle M 2-8172

BILINGUISME (ABC)

Eloc C 2-213 Edifice Lester B Pearson

ROUSSIN Marcel 6-5552
 Secrétaire de la direction -
 Perrier Mlle Briolange 6-5810
 Adjoint 6-5706
 Tests linguistiques - Couillard M 6-5810

Rédacteur principal - Simard F 2-7556

Rédacteurs - recherchistes:
 Coté Mlle Thérèse 5-8496
 Lefebvre Mlle Françoise 5-8496
 Maher Mlle Françoise 6-5706 6-5810
 Trudeau Mlle Marie 5-8495

CARAIBES (GWC)

Eloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

WEIDMAN Lyon - Directeur intérimaire 5-0487
 Secrétaire de la direction -
 Bottoms Mlle G 5-0488
 Marchand R 6-7408
 Bailey M 2-6574

CENTRE D'OPERATIONS (POP)

Eloc A 8-17 Edifice Lester B Pearson

JACKSON R D - Directeur 6-8885
 Secrétaire de la direction -
 Barry Mlle S M 6-8885
 Roy P J - Directeur adjoint 6-8885
 Brisco D 6-8885
 Pasiiecznik Mlle L 6-8885
 Contrôle de la Fonction technique -
 Turner M 6-8885
 Bureau de Surveillance 6-8885
 Equipe Spéciale 6-8885
 Salle de Conférence 6-8885

COOPERATION (ECD)

Eloc A 6-134 Edifice Lester B Pearson

McKINNON R - Directeur 2-2148
 Secrétaire de la direction -
 Boucher Mlle Denise 6-2021
 Hill D R - Directeur adjoint 2-3926
 Plain R 2-4158

Section de l'aide bilatérale
 Morantz A L - Chef de section 5-8591
 Anderson P 2-3926
 Després A A 6-2859
 Mooney T L 2-5421
 Morse E 2-4158

Section de l'aide multilatérale et du développement
 Bergbusch E J - Chef de section 2-7107
 McJanet D J 5-8028
 Pichette M M 2-4158
 Batchelor Mlle S K 5-8526
 Pillarella F 5-7533

COORDINATION FEDERALE-PROVINCIALE (FCO)

Eloc A 5-120 Edifice Lester B Pearson

AMYOT L H - Directeur 2-7917
 Secrétaire de la direction -
 Deegan Mlle J 2-9443
 Mitchell R H G - Directeur adjoint 2-8717
 Chesson M J 2-7034
 Dumas A 6-3735
 Jones M 2-2294
 Lonergan T 2-7137
 Mailhot N 6-1973
 Villeneuve L 5-6576

DESARMEMENT ET CONTROLE DES ARMEMENTS (DFD)

Eloc A 7-162 Edifice Lester B Pearson

BEATTIE Steuart 5-6689
 Secrétaire de la direction 2-3430
 de Salaberry L - Directeur adjoint 2-5039
 Delvoie L A - Cordonnateur MBFR 6-1082
 McLean I 6-6320
 Ohlsen G L 2-1892

ETATS-UNIS D'AMERIQUE (GWU)
Eloc A 6-167 Edifice Lester B Pearson

MACLELLAN Keith - Directeur 2-6172
Secrétaire de la direction -
Bradley Mlle M 5-8864

Coordination de la politique
Robertson I W - Directeur adjoint 2-7560
Johnston E R 2-9682
Lambert C 6-6620
Raletich Miss M 6-4274

Eaux limitrophes et Ponts internationaux
Shortliffe G S - Directeur adjoint 6-4628
Whittaker J N 6-4583
Brodeur F 6-4528
Zeman A W 2-1738

Secrétariat 2-1738

EUROPE DE L'EST (GEA)
Eloc A 7-112 Edifice Lester B Pearson

TURNER V G - Directeur 2-5303
Secrétaire de la direction -
Robinson Mlle M 6-6324
Chistoff O A 2-7991
Fieldhouse J R W 2-0606
Hardy G E 2-7001
Hooper C F W 6-8784
Mayne H 6-3606
Robinson A N 6-2633
Sweatman A 6-6544
Willer E A 2-6225

Bureau des échanges de visites
Secrétaire 2-7991
L'URSS et Europe de l'Est 6-2633
La Chine 6-8194

EUROPE DU NORD-OUEST (GEC)
Eloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

ARMSTRONG Miss D J - Directeur 6-7544
Secrétaire de la direction -
White Mlle E 2-8216
Carlson S F - Directeur adjoint 6-2056
Dingwall J S 6-4136
Fredette J 6-1824

EUROPE DE L'OUEST (GEO)
Eloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

TOUCHEPPE J M - Directeur 2-8333
Secrétaire de la direction -
de Raspe Mlle Rita 2-8333
Potvin A - Directeur adjoint 2-0871
Bouthillette Y 6-1892
Charlebois G 2-6902
de Kerckhove F 6-8782
Lapointe C 6-4484
Mundell I 2-2783
Secrétariat 6-1824

FINANCES (AFF)
Eloc C 7-128 Edifice Lester B Pearson

MATTHEWS R H 2-6473
Secrétaire de la direction -
Taylor Mlle K 2-9664
Bougie R F J - Directeur
adjoint - Operations 2-7395
Directeur adjoint -
Budget et Comptabilité 6-3175
Grenier M E - Adjoint
administratif (AFFX) 2-8115
Currie T L - Analyste de coût de revient . 2-9327

Section des services de comptabilité
England R W 2-8158
Richer A A - Crédits et Dépenses (AFFA). 2-8853
Marks Mme L K -
Contrôle des répartitions (AFFA) 2-8853
Zimmerling C A -
Rapports budgétaires (AFFB) 2-8672
McSheffrey V S -
Comptes à recevoir (AFFC) 2-6456
Thibault A - Caissier (AFFC) 2-6456

Section des Prévisions (AFFE)
Hanna G A 2-6286
Campbell G D 2-9336

Section de l'administration générale
Bourgeau A B 2-7422
Parent G E - Projets spéciaux 6-3173
Pearce R L - Comptes - Administration
centrale (AFFH) 2-0127
Kidder Mme H R - Paiements des
indemités (AFFH) 2-8371
Marcil J J C H - Comptes Voyages et
déplacements (AFFV) 6-2675
Hood Mme A - Dactylographie (AFFT) 2-9422
Gravel J - Services de bureau (AFFS) ... 2-7017

Section des comptes des missions (AFFP)
Hutchinson H R 2-0471
Chartrand G J R - Projets agent 2-5340
Kirkwood Mrs D - Financement des missions. 2-6171
Reid G F - Gestion de vérification I ... 2-2528
Boulet R - Gestion de vérification II .. 2-3841

Projets spéciaux 2-8444

HISTORIQUE (FAH)

Eloc A 1-140 Edifice Lester B Pearson

BLANCHETTE A E 2-8785
Secrétaire de la direction -
Haz Mlle O 6-4090
Hilborn G W - Directeur adjoint 2-8448

Projets spéciaux - Francophonie

Beaulieu Paul - Directeur 6-0550
Cook K M 2-8326
Lavigne Mlle L 2-8326

Projets spéciaux - Terre-neuve

Bridle Paul - Editeur 6-7278
Normandin M 2-8326

Recherche

Ireland Mlle A M 2-7381
Boisvenu R (Contrôle financier) 6-0648

Documents officiels

Editeur - Gilmour E 2-8050
McEvoy F J 2-8050
Editeur - Page Prof D 2-8763
Waldie D 2-8763
Blanchet G R 2-7722
Asrilen A 2-8054

Projets spéciaux - Asie du Sud

Morrison Prof B M 2-8763

INFORMATION (FAI)

Eloc B 5-109A Edifice Lester B Pearson

ROGER A B - Directeur 2-8262
Secrétaire de la direction -
Sheward Mlle L 6-2179
Directeur adjoint (Planification et
opérations) - Roberts R H N 2-6939
Directeur adjoint (Services
créateurs) - Farley T E 6-0184

Numéros de téléphone et adresses 6-2004

Projet et Contrôle des programmes

Kelly Mlle L M - Hémisphère occidentale . 2-9580
Riley R K - Europe 6-2143
Doe E - Francophonie 2-5849
Lafortune Mlle H - Moyen-Orient,
Afrique, Asie et Australie 2-4068

Administration, Finance et

Distribution du matériel
Chef 5-7590
Walker G - Contrôle financier 2-1316
Contrôle du matériel 2-9568
Sigouin A 2-9568
Secrétariat 2-7331

Section audio-visuelle

Lambie D R - Chef 2-7656
Reid Mlle K - Foires et expositions 2-3506
Leonard Mlle N 6-3045
Radio, Film et TV 5-6811
Gallien Mlle B 2-7218
Theil Mme M - Unité photographique 2-6820

Visites, Orateurs

Corbet Mme A A G - Chef 2-7621
Francis Mme R 6-2115
Flynn Mlle N 6-5396
Andrasi Mme E L 5-6928

Publications

Perspectives Internationales - Editeur
Goldblatt M 6-1170

Editeur - Anglais

Gillan P A Q 2-9576
Groves Mlle J M 2-9505
Sheldon Mme M B 2-6312

Editeur - Français

Boudreault Mlle G 2-9598
DuSault Mlle Y 6-1153

Section de la Recherche

Hodge-Haas Mme M - Chef 5-6590
Recherche/Composition -Auger S 5-7866
Lortie Mlle P -Assistance aux Postes ... 6-1745

Renseignements sur la politique extérieures

Meunier Mlle M - Chef 2-7925
Marchand J Y -Renseignements politiques. 2-5849
Bennett Mlle A -Renseignements Postes .. 5-6916

Section pour l'information des Canadiens

Hardy Mlle A T - Chef 5-0439
Crowe J 6-2199
Morley Mlle M -Renseignements Canada ... 2-6170
Burns Mlle L 2-6170

INSPECTION (PIN)

Eloc A 2-140 Edifice Lester B Pearson

IRWIN J A - Directeur 2-6565
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle M 2-6565
Gregson R H 2-2440
Le Feuvre S G 2-9412
Reynolds G F F 2-4034

INSTITUTIONS DU COMMONWEALTH (FCC)
Bloc A 5-114 Edifice Lester B Pearson

MOORE V C - Directeur 2-6356
Secrétaire de la direction -
Gordon Mlle J S 2-1734
Moffatt J F 2-0440
Judd James A 2-2756

INSTITUTIONS FRANCOPHONES (FCF)
Bloc A 5-103 Edifice Lester B Pearson

DE GOUMOIS Michel - Directeur 6-3906
Secrétaire de la direction -
Sainte-Marie Mlle C 6-3906
Periard G 6-4846
Bujold M 6-3904
Marcoux S 2-7283
Turcotte Y 2-6046

JURIDIQUES (CONSULTATIONS) (FLA)
Bloc A 4-115 Edifice Lester B Pearson

ROBERTSON A W J - Directeur 6-1940
Secrétaire de la direction 5-7511
Stanford J S - Directeur adjoint 2-5406

Section des traités
Parry J O 6-7194
Greffier des traités - Bruce Mme J K ... 6-3863
Whetherup Mme B R 2-8926

Section des consultations juridiques
et constitutionnelle
Cole C V 2-1990
April S 5-8508
Strauss H 6-3865

Affaires économiques
Stanford J S 2-5406
Vechsler M 2-8615
Tetu R 2-9553
Dubois P 6-7279

Réclamations (FLAC)
Rochon R J 5-8807
Reiskind J 6-3864
Nymark W 2-2486
Renseignements - Peden Mlle M J 2-0968
Cass I 6-3866
Commission des réclamations étrangères
(voir page 19)

Bibliothèque (ACLL) 2-4383

JURIDIQUES (OPERATIONS) (FLO)
Bloc A 4-141 Edifice Lester B Pearson

MILLER D M - Directeur 2-2104
Secrétaire de la direction 6-6287

Droit de la mer
Lapointe P A - Directeur adjoint 2-2002
Auger R 6-2643
Taylor A D 6-5407

Droit de l'environnement et des pêcheries
Bacon T C - Directeur adjoint 6-6316
Applebaum B 2-6692
Lynch J 2-8608

ONU et planification juridique
Buchan R J 2-7738
McRae P E 6-3753
Sheppy G 6-3622

Droit international privé
Parks G C 2-8658
Burke K L 6-1913

LIAISON (RENSEIGNEMENTS ET SECURITE) (PSI)
Bloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

MIDDLETON R M - Directeur 2-6391
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle Mary 2-6391
Galpin E T - Directeur adjoint 2-0552
Beaubien M 6-1139
Duncan A R 2-3293
Jarvis W M 2-7809
Monaghan T D 2-3881
Pardy H G 5-7982
Venner J A 2-9596

Bureau spéciaux d'archives (PSIR) 2-0163

MATERIEL (AFM)
Bloc C 6-113 Edifice Lester B Pearson

VAIL Lawrence E - Directeur 2-0965
Secrétaire de la direction -
Morey Mlle A 2-7063

Administration et Coordination des
programmes (AFMA)
Lemon F S - Directeur adjoint 6-1429
Coordination des programmes
Cuddihy J E 6-0980
Administration et Finances
Kirk H M 2-7370
Politiques, Méthodes et Comptabilité
des stocks
Ham J A 2-5726

Conseiller - Services à l'extérieur
Lewis S R 2-5726

MATERIEL (AFM) (suite)

Décoration intérieure (AFMD)
McLenaghan M A 2-7190
Agent d'opérations
Jaquith Wm C 2-9332
Décorateurs
Gosselin L R 2-9338
Blair J E 2-9292
Wilkinson J 2-8192
Harding J 2-8090
Schell Mlle D 2-8077
Hall A D 6-4097
Bureau des dessins 5-6815
Bibliothèque et salle d'échantillons ... 6-4099
Renseignements 2-7190
Services techniques (AFMT)
Wildman E J 2-5620
Vehicules à moteur
Jackson H C 6-2041
Hesson D 6-1947
Equipement électro-mécanique
Beckett G W 2-8905
Bibliothèque technique 2-7743
Achats, matériel et services connexes (AFMP)
Saucier G E 2-9331
Automobiles et matériel technique
Lepage G P 2-7743
Ameublement, éléments décoratifs appareils
ménagers et oeuvres d'art
McGee P R 2-0760
Craig Mlle L 2-7114
Anderson Mme S 2-0722
Achats généraux, transport, douanes
et services de soutien
Cousineau W J 2-6185
Shane R E 2-9280
Papeterie et fourniture de bureau 6-7174
Règlement des factures 2-6469

MOYEN-ORIENT (GAM)

Eloc A 5-164 Edifice Lester B Pearson

COUVRETTE André - Directeur 2-8614
Secrétaire de la direction -
Di Battista Mlle Y 6-1669
Boehm J T 2-8252
Davidson R H 6-5403
Borrowman J D 6-8197
Stephens H 6-8197

NATIONS UNIES (AFFAIRES ECONOMIQUES
ET SOCIALES) (UNS)

Eloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

BERLIS N F H - Directeur 2-6836
Secrétaire de la direction -
White Mlle A 2-6836

Buick Glen - Directeur adjoint 2-5643
Armstrong Ms B 2-8965
Burkart R W 2-2112
Massip Mlle M-I 5-0755
Nicholson Miss T 2-8040
Uyeyama S 5-6960
Secrétariat 2-1361

NATIONS UNIES (AFFAIRES POLITIQUES
ET INSTITUTIONNELLES) (UNO)

Eloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

BROWN K C - Directeur 2-7993
Secrétaire de la direction -
Lindsay Mlle M J 2-7993
Svoboda C V - Directeur adjoint 2-9523
Careau M 2-8842
Hingston W P 6-6292
Smith D W 2-2022
Trépanier G 2-9512
McKean B 2-2022
Documents des Nations Unies (ACL) 2-5486

PACIFIQUE (GPO)

Eloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

PUDDINGTON J - Directeur intérimaire 5-7575
Secrétaire de la direction -
Johnston Mlle L K 5-6962
Heeney S H 6-8199
Hallman D K 2-6129
Chapin P 2-0959
Vincent A G 2-7359
Ross D J 2-0959

PASSEPORTS (FPO)

Eloc "D" Edifice Lester B Pearson

SUTHERLAND R J - Chef du Bureau des
Passeports 2-6653
Secrétaire 2-6653
Renseignements 5-8481
Direction des Opérations centrales
Bourgeois R - Gérant 2-4168
Whelan R - Production 5-7526
Cloutier S - Services spéciaux 5-7743
Doucet A - Services centraux 2-3408
Renou Mme M J R - Services publics 6-7131
Soucy Y - Adjudication 5-6717
Comptoir public 5-8826
Voyages officiels (Services
diplomatiques et spéciaux)
Leclerc Mlle C 2-6406

Direction du personnel

Gérant 5-6647
Chauret G - Dotations 5-7087
Services du Personnel - Cook B D 5-7087
Formation
Mainville Mlle F 6-6991
Gravelle Mme A 6-6991

Planification et Vérification

McCormick John - Chef 5-7746
 de Bruyn Kops H - Systèmes et Méthodes. 5-8048
 Chartrand E - Analyste 5-8048
 O'Connor K - Analyste 5-8048
 Farr Mlle G - Forms 5-8048
 Stephen W J - Gestion d'information ... 6-3881
 Large Mme V - Publications 2-3392
 Contrôle des rapports 2-9892
 Shaw Mme H - Statistiques 2-9892
 Callinger Mme C - Assurance de
 vérification 6-3890

Politique administratif
 et Services consultatifs

Greenwood Mlle M - Chef 2-6772
 Royce Mlle H R 6-3659
 Turner J H - Sécurité 2-1675
 Palmer R 2-1675

Services Financiers et administratifs

Gérant - Carter M E 2-9868
 Services financiers - Marion J 5-0923
 Matériel et Services Administratifs
 Morrison E J 2-9868
 Services de bureau
 Thibault F H 6-1065
 Bureau d'ordre - Filion B 2-8035

Direction des Opérations régionales

Stapledon R D - Gérant 5-7633

Bureau Régional des Passeports (FPOR)

Edmonton

Burdick Mlle P - Directeur 425-7514
 D'un réseau de l'état Composer 151(Telephoniste)
 Suite 1210 Edifice Cambridge
 10024 Avenue Jasper T5J 1R9

Halifax

Publicover E - Directeur 426-2717
 D'un réseau de l'état composer 162-2717
 Suite 1210, Barrington Tower
 Scotia Square B3J 2A8

Montréal

Lemieux L B - Directeur 283-2152
 D'un réseau de l'état composer 183-2152
 Commerce House, Mezzanine Floor
 1080 Beaver Hall Hill H2Z 1S8

Toronto

O'Connor D - Directeur 369-3251
 D'un réseau de l'état composer 186-3251
 Royal Trust Tower, Suite 1012
 Toronto Dominion Centre M5K 1K2

North York Passport Office 630-7807
 2nd Floor, Delton Building
 1055 Wilson Avenue, West
 Downsview M3K 1G7

Vancouver

Woodyard E H - Directeur 666-1941
 D'un réseau de l'état composer .. 151-544-1941
 Edifice Rayonier
 1111 West Georgia J6E 3G7

Winnipeg

Steffensen Mlle D - Directeur 985-2190
 D'un réseau de l'état composer .. 161-985-2190
 Suite 1310, Edifice Richardson
 1 Bombard Place R3B 0X4

PERSONNEL (AFFECTATIONS) (APO)

Eloc B 4-117 Edifice Lester B Pearson

Réception 2-9376

Renseignements: adresses, mutations et
 numéros de téléphone 6-2004. 2-9260

HARMAN G R - Directeur 2-5317

Secrétaire de la direction -

Campbell Mlle D M 6-4257

McLaine A P - Directeur adjoint 2-3051

Agents

Burney D H - Chef de section 2-7098

Buckley B B (FS-2s) 2-6003

Wiebe F L (AS/FSs) 2-7480

von Nostitz M G (FS-1"D"s) 2-5496

Juneau J P (FS-1s) 2-1021

O'Connor T P (Non-Permutants) 6-2063

Employées administratifs

Bull G B - Chef de section 2-6954

Carrière J (CRs) 2-9951

Séguin J P A (CRs) 6-2204

Vezina Mlle R (STs) 6-2085

Groh Mlle H (STs) 6-2090

MacKay Mlle M (STs) 6-2090

Beckett P A (GMS) 2-7501

Spénard J E G (MESs PRCs ELs) 2-8927

Désignations et nominations des agents
 d'autres ministères à l'étranger

Jarvis Mlle E L 2-2572

Dougan Mlle M 2-2552

Projets

Meech M 2-9377

Administration et Contrôle financier

Courchene J F 2-9375

Secrétariat 6-2140 2-9251

Visites médicales et Arrangement

des affectations 6-2230 6-2600

Dossiers (APOR) 2-9260 6-2004

Systèmes d'appréciation

Young E M 6-6398

Section de dotation en personnel (APOS)

Alasco Mme C - Chef de section 2-9308

Lapointe M H (FSs) 6-6230

Ter Heijden Mme A M (AS, PM, PE, AT, etc) 2-6370

Black Mlle B J (ST3 à ST8) 6-4354

Moran Mme J (ST1 à ST2)

Etudiants d'été) 2-9513

Thibault C (MES, PRC, CM, EL) 2-7119

Cuff Mme C (CR) 6-2974

Edmond Mlle J (CR) 6-2511

Commis préposes à la dotation 6-3386

Renseignements généraux 2-1849

PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL (APD)

Bloc C 4-127A Edifice Lester B Pearson

WILLIAMS T A - Directeur 6-2889
Secrétaire de la direction 2-9801

Formation et perfectionnement (APDT)

Chef de la section - Hopkins G 2-9625

Formation

Groupe FS: orientation et autre cours

Johnston P R W 6-1086

Guay L 2-2506

Peterson Mme C J 2-1728

Superviseurs cours de perfectionnement

Fraser J B 6-1946

Tous les groupes d'agents sauf le groupe FS, cours préparatoires à l'affectation

Greenway W J 6-9446

Tous les groupes de soutien, orientation et autres cours, cours de la CFP

Shaw D H 6-6201

Cours de langue

Langues étrangères-Smith Mlle V 5-8708

Langues Officielles

Laverdure C - Administrateur 2-9927

Cordingley Mlle P R 2-8729

Gaynor Mlle F - Conseiller 2-9811

Mather J - Conseiller 6-3652

Beaudry Mlle A (renseignements) 2-9775

Caron Mme M - Cours pour épouses ... 2-9542

Administration et Finances

Fournier R O 6-1929

Guertin J 2-2458

Section de la classification (APDC)

Durant G B 2-7470

Smith D 6-2879

Lahey D 6-2209

Arbuthnot G 2-1626

Bickford D 2-9448

Bonney M 6-4204

Cohen Mlle T 2-9448

Section des prévisions et du contrôle de l'effectif

Sinclair J M 2-9258

Vézina R O 2-9445

Unité des exigences linguistiques

Chappell S L - Coordinateur 6-6303

Hobbs Mlle O E 6-5594

Unité de planification du personnel

Chappell S L - Chef de section 6-6303

Hobbs Mlle O E 6-5594

Hughes J M J 2-3492

Boles Mlle S 6-1374

Baird Mlle A (Banque de données sur le personnel) (APDB) 6-1470

POLITIQUE COMMERCIALE (FCL)

Bloc A 6-127 Edifice Lester B Pearson

BULL R A - Directeur 2-7498

Secrétaire de la direction -

Lee Mlle L M 5-8727

Shannon - Directeur adjoint 2-9287

Bryce A D 2-3280

Catley-Carlson Mme M 5-7095

Crête Jacques 6-4568

Déry Jean-Marc 2-9236

Douglas P G 2-9424

Fowler R R 2-1556

Pollack Ms A L 6-4525

Robinson J M 2-2088

Stewart R S 2-8760

PRESSE (FPR)

Bloc A 10-23 Edifice Lester B Pearson

GORHAM R V 6-8835

Le soir, la fin de semaine 6-8896

Secrétaire de la direction -

Godwin Mme M 6-8835

Bolduc G 6-8885

Turgeon R 6-8885

PROGRAMMES DES EXPOSITIONS UNIVERSELLES (FAE)

Bloc C 5-109 Edifice Lester B Pearson

Simmons A D - Agent général, Participation du Canada aux expositions universelles 6-0820

Secrétaire - Gillic Mlle Merrelley E ... 6-0820

PROTOCOLE (PPR)

Bloc A 1-101 Edifice Lester B Pearson

Renseignements 6-8683

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344

Secrétaire - Poitras Mlle P 6-8685

Secrétaire de la direction 6-8597

Stagiaire - Cousineau M 2-7746

Chef adjoint du Protocole

Read T H W 6-4039

Secrétaire 6-8685

Accréditations

Ladouceur Roger 6-2738

Publications - Proulx J 2-7296

Nassrallah A 2-7296

Privilèges et Immunités

Wade S A 2-6882

Long B G 6-2065

Documentation - Burns Mlle H M 2-0889

Secrétaire 6-8685

Visites et Accueil

Lemieux L 2-8162

Martin V P 2-6436

Invitations - Bellanger Mme F 2-3731

Secrétaire 6-8685

Coordonnatrice de l'accueil -

Blair Mme G J 6-8687

7 Rideau Gate 745-9811 ... 3-9970

RECHERCHE SPECIALES (SRB)

Eloc A 3-148 Edifice Lester B Pearson

BOWEN I - Directeur 2-7400
 Secrétaire - Brown Mme K 2-7400
 Secrétaire de la direction -
 Casey Mme D M 2-0906

Direction des évaluations et des recherches

Economie régionale (EUROPE)

Ablett R 2-3471
 MacKenzie D B 2-3471
 Mundy G D T 2-6884

Commerce et Finances (EUROPE)

Nelles M K 2-3690
 Marcil Mme S C A 5-7800
 Saint-Jacques J 2-3690

Arctique

Johnson Mlle J 2-6884
 Ward W E 2-6884

Chine et Asie orientale

Lees A M 5-7005
 Riffel D 2-7606
 Switzer P N 2-1894
 Frebold B 5-7005
 Richards P 2-7606

Afrique, Moyen-Orient et

Hémisphère occidental

Cureton E A 2-1817
 MacMurchy N 2-7984
 Oulton J D 2-7984
 Beausoleil J J 2-7984
 Decoste Mlle S 5-8001
 Phillips R J 2-7984
 Farley G 2-1817

Direction générale

McGIBBON R L 2-0906
 Secrétaire - Casey Mme D M 2-0906

Contacts nationaux

Landon C R P 2-6926
 Iswolsky M 6-9221
 Haigh F 2-6120
 Nyznik P 2-6120
 Mokievsky-Zubok Mme L G 6-9221

Documents spéciaux

Georgiles Mme J 2-5835

Dossiers

Goodeve Mlle E A 2-4080

Bibliothèque A

Federico Mme A 2-6480

Bibliothèque B

Lauzon Mlle S 2-6480

Cartothèque

Houlahan E 5-7602

Dessin

Roberts J B 5-7706

Commis général

Taylor P 5-7703

RELATIONS AVEC LES UNIVERSITES (FAR)

Eloc B 5-118 Edifice Lester B Pearson

GRAHAM J W - Directeur 6-4551
 Secrétaire de la direction -
 Millette Mme C 6-2161
 Desjardins D - Directeur adjoint 2-9557

RELATIONS DE DEFENSE (DFR)

Eloc A 7-166 Edifice Lester B Pearson

MARSHALL J C - Directeur 2-7921
 Secrétaire de la direction 2-3042

Section OTAN

Clark R W - Directeur adjoint et
 Chef de section 2-3795
 Bell M D 2-1706
 Korn H G 2-6205
 Herman B 6-1251

Centre de documentation sur l'OTAN 6-2536
 Distribution de documentation sur l'OTAN 6-2562

Section de l'Amérique de Nord

Legg J C - Chef de section 2-5457
 Gardner J D 2-9263

Assistance militaire et Maintien de la paix

Ranger Lt Col P 2-5010
 Green L E 2-9368
 Monnin M 6-1425

RELATIONS SCIENTIFIQUES ET PROBLEMESENVIRONNEMENTAUX (ECS)

Eloc A 6-113 Edifice Lester B Pearson

HAFNEY Neil - Directeur 2-8810
 Secrétaire de la direction -
 Remus Mme B 2-8918
 Rejhon G - Directeur adjoint 2-9304
 Hahn P L 6-5529
 Moher M 2-9284
 Johnson P M R 2-6148
 Skinner Dr R G 2-8878
 Staranczak R 6-8574
 Mosser Mlle M 2-8725

RELATIONS DE TRAVAIL ET REMUNERATION (APR)

Bloc C 4-132 Edifice Lester B Pearson

BAUER W E - Directeur	6-5595
Secrétaire de la direction -	
Negus Mlle Esmée	2-8369
Warden W T - Directeur adjoint	2-6497
McCue D M	2-0515
Lyon Mme J	6-6397
Conseiller en services sociaux	
Fogarty Mme J	2-0762
Allocations - Operations (APRO)	
Pochopsky L C	2-0442
Renseignements sur l'éducation	2-0803
Renseignements généraux	2-2495
Assurance-santé - Verreault Mlle J	2-7732
Allocations - Réglementation (APRA)	
McGovern L J	2-9844
Accueil Officiel - Larkin D	2-9309
Traitements (APRE)	
Agents des relations de travail	6-2803
Contrôleur - Rémunération, congés et	
allocations - Leduc J	2-0410
Renseignements - Rémunération et congés	
AS, Temporaire (Burnside Mme F)	6-6435
FS, 2-5 (Gardner R)	6-6494
CR, 4-7, FI, PG, IS, PE, CS,	
PM, HR, IA, LS, OM (Kelly Mlle M) ..	6-6435
CR, 1-3, FSI (DEV), FSI(Houlton P) .	2-7642
CM, EL (Ade H)	6-4637
Rémunération horaires	
(Stapleton Mlle M)	6-4637
ST 1-4, GT, EG-ESS, HP, DD,	
OE, SRB (Personnel) (Bélanger S) .	6-6492
ST 5-8 (Gordon Mlle G)	6-6492
Holtby Mme D	6-1791
Renseignements - Allocations à l'étranger	
Missions:Abidjan-Islamabad(Sullivan J)	6-6609
Johannesburg-Paris(Kent MlleD)	5-6838
Paris OCDE-Yaoundé (Brunet J).	2-3540
Pension de retraite - Banning S	6-2457
Prévisions budgétaires et contrôle (APRC)	
Osborne D	5-0404
Personnel engagé à l'étranger (APRL)	
Kelley Mlle M C	6-2456
Cann P H J	6-8786
Régistre spécial du scrutin (APRV)	
Westrop D	2-9309
Kidd Mme M E	6-8602
Côte A	6-6396
Relations de travail (APRS)	
McCann J F	2-4174
Coupland John	2-9828
Martin Mlle J	2-9761
Service des voyages à l'étranger et	
des déplacements (APRF)	
Bloc C 5-136 Edifice Lester B Pearson	
Graham W G	5-7664
Secrétaire - Clement Mlle C	2-2697
Renseignements	6-1667

Voyages et déplacements (APRT)

Contrôleur - Spence H K	6-2672
Miller M	2-0797
Martin A	2-7388
Kerr Mlle C	6-7014
Laflamme Mme L	6-7014
Conférences internationales (APRI)	
Ready Mlle L C	2-9339
Réclamations de voyage - Liaison (APRK)	
Curley D	6-1668
Transport des Effets personnels (APRR)	
Contrôleur - Landriault J J	5-7642
Clifford R B (Expédition)	5-7696
Larkin J E (Expédition)	6-4048
Girling W (Réception)	5-7847
Carisse A (Réception)	5-7847
Projets spéciaux	
Johnstone B V	2-2971
Kingsley J L	5-7696

SECRETARIAT D'ACCUEIL DU CANADA

CONFERENCE/EXPOSITION DES NATIONS UNIES SUR
LES ETABLISSEMENTS HUMAINS, VANCOUVER, 1976 (CSV)
Bloc C 5-112 Edifice Lester B Pearson

REID Patrick - Directeur général	6-0232
Secrétaire	6-0232
Directeur Administration et finances	
Simmons A D	6-0820
Secrétaire - Gillie Merrelley E	6-0820
Directeur - concepteur	
Mayrs Frank	2-7415
Directeur de la conférence	6-0946
Coordonnateur de l'exposition	
Servant Claude	2-7300

SERVICES CENTRAUX (ACS)

Bloc C 6-130 Edifice Lester B Pearson

DURDIN W S - Directeur	6-4328
Secrétaire de la direction -	
Ferguson Mme A	6-4328
Immeubles et Services techniques (ACSB)	
Adams Noel C	2-7095
Dell P W H	6-4406
Reinke J	5-6840
Fournitures et entretien des édifices	
Renseignements	5-8078
2-7005	
Publications administratives (ACSA)	
Haner W E	2-3830
Checkland K L	5-6668
Leffler Mme E M	2-5539
Michaud Bernard	2-0258
Diffusion	5-6668

Services spéciaux (ACSS)
 McLeod W P 6-4037
 Répertoire des autorisations 2-2481

Téléphones et Stationnement (ACST)
 Stewart L G 2-8047
 Renseignements 5-8896
 Comptes de téléphone 6-4808
 Stationnement 2-2338

SERVICES DE GESTION (AFS)
 Bloc A 2-150 Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR 5-8642
 Secrétaire de la direction -
 Fraser Mme B 5-8642
 McNeilly H H 2-1772
 Tarasco V 2-6991
 Mori K 2-0995
 Lepage N 2-1186

Organisation et Méthodes (AFSM)
 Coutu J B 2-1223

Gestion des formules
 James Mme L 5-6574
 Sarrazin Mme T 5-6574

SERVICES DE SECURITE (PSS)
 Bloc A 2-100 Edifice Lester B Pearson

COOK J Murray - Directeur 2-5124
 Secrétaire de la direction -
 Moore Mlle M D 2-0132
 Hanna J E M - Directeur adjoint 2-7996
 Culbert L D A 2-3364
 Flumerfelt B E 2-5424
 Fortier M L 2-2817
 Stubinski G F 6-8669
 Ward F A E 2-1905
 Wilkinson W C 6-4738
 Contrôle financier 2-9593
 Instruction sur la sécurité 2-9593
 Renseignements 5-7875
 Archives (Sécurité et
 Renseignements) (PSSR) 2-3222

Sécurité locale (PSSG)
 Bloc B G-47 Edifice Lester B Pearson
 Reimer G H - Préposé à la
 sécurité locale 2-5218
 Garde principal 6-4063
 Renseignements: laissez-passer
 et violations de la sécurité 2-5452
 Service de clés et serrures 6-1888
 Pièce contrôle 2-1150

TELECOMMUNICATIONS (ACT)
 Bloc A 2-170 Edifice Lester B Pearson

MATTHEWS A C - Directeur intérimaire 2-8433
 Secrétaire de la direction -
 Pothier Mlle L 2-8433
 Arbuckle T E -
 Directeur adjoint - Technique 5-8611

Contrôle financier - Comptabilité (ACTA)
 O'Keefe Mlle C 2-0715
 Ryan Mlle E 2-3781

Systèmes des courriers diplomatiques
 Happy G A 5-5368
 Courriers diplomatiques 2-8078

Services techniques spéciaux
 Woods D G 6-5648
 Sécurité technique (ACTI) 2-2650

Services techniques
 Carter E W 6-4035
 Smith J 2-6912
 Achats et fournitures (ACTP) 2-7317
 Magasins 2-2647
 Formation des techniciens 2-1642
 Ateliers 2-2846

Services télégraphiques
 Henderson D J 2-5112
 Chappell T C (Région A) 2-0574
 Dolan J G (Région B) 2-9657
 Formation des opérateurs 2-7618
 Section des documents (ACTD) 2-2255
 Centre des télécommunications (ACTC)
 Bloc A G-6 Edifice Lester B Pearson

Burns J A - Chef 2-7522
 Richards H A - Chef adjoint 2-9968
 Graham Mme R E 5-6882
 Surveillant en chef 2-3844
 Entretien technique - Surveillant 2-1255
 Section des reproductions 2-6877
 Expédition des télégrammes 2-6877
 Réception des télégrammes 2-2920

TRANSPORT, COMMUNICATIONS ET ENERGIE (ECT)
 Bloc A 6-107 Edifice Lester B Pearson

FULFORD D W - Directeur 6-2391
 Secrétaire de la direction -
 Milne Mlle F 5-6813
 Goyette D 2-6901
 Groves J 2-5640
 Haynal G 5-7747
 McDougall R 2-6901
 Simard J 2-3952
 Whelan D 2-8044

BUREAUX D'AUTRES SERVICES DE L'ETAT

MAS IMPRIMERIE (DSSP)

Bloc B G-62 Edifice Lester B Pearson

WHELAN J E 2-4307
Renseignements 2-0563

COMMISSIONNAIRES (PSSG)

Edifice Lester B Pearson

Commissionnaire en chef 6-3886
Réception 6-9134
Bloc A 6-9133
Bloc B 6-9135
Bloc C 6-9136
Bloc D 6-9138
Entrée du garage -promenade Sussex 2-2272
-avenue King Edward .. 6-1069

Edifice de l'Est - Entrée principale 2-3594

REPRESENTANT DE L'AUDITEUR GENERAL (AUDG)

Bloc C 7-110 Edifice Lester B Pearson

WAKE J H 2-5641
Secrétaire 2-5641
Houle R 6-6170
Lupien L 6-6170

SERVICES DE SANTE (SBSC)

Bloc C 1-145 Edifice Lester B Pearson

Infirmières hygiénistes
David Mme Mary 6-9227
Giroux Mme Lise 6-9227

Centre Médical (402 rue Albert) 2-4841

TRADUCTION, Service de (TRAN)

Bloc A 1-153 Edifice Lester B Pearson

DESROCHERS J M - Chef 2-6193
Renseignements 2-5351

COMITE INTERMINISTERIEL SUR LES RELATIONS EXTERIEURES (ICER)

Bloc A 7-130A Edifice Lester B Pearson

RAU G A - Secrétaire 6-5645
Secrétaire 6-5645
Secrétaires adjoints
Taylor D R 6-5561
Blackstock G E 6-5803
Brady P F 6-6202
Schellenberger M A 6-6100
Dove Mlle J 6-8774

AU CANADA EN MISSION EN DEHORS DU MINISTERE

Affaires Indiennes et du Nord, Ministère des
 Nutting S H 2-6752

Agence canadienne de développement internationale (CIDA)
 Baudouin Marc 2-0587
 Drake E G 6-6366

Centre de Recherches pour le Développement internationale
 Cox G E 6-2321

Conseil privé, Bureau du (PCO)
 Grey S 2-4052

Conseil de Trésor
 MacLean R S 2-7230

Collège de la Défense nationale, Kingston, Ont
 McCaughey C E 189-5841
 Spencer C O 189-5841

Défense nationale, Ministère de la
 Pelletier M 5-7972

Ecole nationale d'administration publique, Québec
 Lavertu G 187-9-657-2485

Environnement, Ministère de l'
 Caskey Mlle J 7-1109
 Legault L H J 7-2461

Finances, Ministère des
 Fortin L Y 6-0314

Industrie et Commerce, Ministère de l'
 Hooton F G 6-1553
 Burger A F 6-5471

Gouverneur général, Résidence du (GGH)
 Sirois C 749-4044

Main-d'oeuvre et Immigration, Ministère de
 Tait R M 6-1380

Programme du biculturalisme, Québec
 Schioler J 187-9-694-3531
 Hearn G L 187-9-694-3531

Secrétariat d'Etat, Ministère du
 Beaulne Yvon 5-7117

Transports, Ministère des
 Murray R W 6-6484

Université de Dalhousie
 Meagher Mlle B M 162-9-424-3841

Université de Montréal
 Dupuis J J C 183-9-343-7035

COMMISSION DES RECLAMATIONS ETRANGERES (FNCC)
 Bloc A 4-123 Edifice Lester B Pearson

CAMPBELL Hon Thane A - Commissaire en chef 5-8702
 MacDonald T D - Commissaire adjoint 5-7707
 Cleveland J H - Conseiller juridique 2-0976
 Matheson K J - Conseiller juridique adjoint 6-3855
 Lyon Mme I - Secrétaire 5-8702
 Morin Mme P - Secrétaire 5-8702

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des symboles)

ABC	Conseiller en bilinguisme	AFP	Bureau des finances et de l'administration
ACL	Bibliothèque	AFPC	Contrôleurs régionaux
ACLC	Service des coupures de presse	AFS	Direction des services de gestion
ACLF	Service des finances et des achats	AFSM	Organisation et méthodes
ACLL	Bibliothèque juridique	APD	Direction de la planification et du perfectionnement du personnel
ACLN	Documentation sur l'OTAN	APDB	Banques de données sur le personnel
ACP	Bureau des communications et des services généraux	APDC	Classification
ACPZ	Contrôleur des Communications	APDT	Formation et perfectionnement
ACR	Direction des archives	APO	Direction du personnel (affectations)
ACRA	Analystes des dossiers opérationnels	APOR	Dossiers
ACRC	Contrôle de la classification	APOS	Dotation en personnel
ACRE	Service central de photocopie	APP	Bureau du personnel
ACRF	Archives - Finances	APR	Direction des relations de travail et de la rémunération
ACRI	Demandes de dossiers inactifs	APRA	Réglementation
ACRK	Service de messagers	APRC	Prévisions budgétaires et contrôle
ACRM	Section de la gestion du courrier	APRE	Traitements
ACRP	Archives - Personnel	APRF	Voyages à l'étranger et déplacements
ACRR	Archives - Nomenclature	APRI	Conférences internationales
ACRS	Archives - Spéciales	APRK	Réclamations de voyage - Liaison
ACRX	Contrôle de l'indexation	APRL	Personnel engagé à l'étranger
ACS	Direction des services centraux	APRO	Allocations - Opérations
ACSA	Publications administratives	APRR	Transport des effets personnels
ACSB	Immeubles et services techniques	APRS	Relations de travail
ACSS	Services spéciaux	APRT	Voyages et déplacements
ACST	Téléphones et Stationnement	APRV	Registre spécial du scrutin
ACT	Direction des télécommunications	AUDG	Représentant de l'auditeur général
ACTA	Contrôle financier		
ACTC	Centre des télécommunications	CIDA	Agence canadienne de développement internationale
ACTD	Section des documents	CRP	Bureau des affaires consulaires
ACTI	Sécurité technique	CRO	Direction des Opérations consulaires
ACTP	Achats et fournitures - Services techniques	CRR	Direction de la politique et de la recherche consulaires
AFB	Direction des biens	CSV	Secrétariat d'accueil du Canada
AFBC	Acquisition des biens	DFD	Direction du désarmement et du contrôle des armements
AFBH	Logements à l'étranger	DFP	Bureau de la défense et du contrôle des armements
AFBM	Location et entretien des biens	DFR	Direction des relations de défense
AFF	Direction des finances	DSSP	Imprimerie (MAS)
AFFA	Contrôle des répartitions		
AFFB	Rapports budgétaires	ECD	Direction de Coopération
AFFC	Comptes à recevoir - Caissier	ECL	Direction de la politique commerciale
AFFE	Prévisions budgétaires	ECP	Bureau des affaires économiques et scientifiques
AFFH	Comptes - Administration centrale	ECS	Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux
AFFP	Comptes des postes	ECT	Direction des transports, des communications et de l'énergie
AFFS	Services de bureau		
AFFV	Comptes - Voyages et déplacements		
AFFT	Dactylographie		
AFFX	Adjoint administratif		
AFM	Direction du matériel		
AFMA	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks		
AFMD	Décoration intérieure		
AFMP	Achats, matériel et services connexes		
AFMT	Services techniques		

FAC	Direction des affaires culturelles	MIN	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FAE	Programme des expositions universelles		
FAH	Direction historique	PAG	Groupe d'analyse politique
FAI	Direction de l'information	PCA	Directeur des Negotiations Ariennes
FAP	Bureau des affaires publiques	PCO	Conseil privé
FAR	Relations avec les universités	PDA	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Administration)
FCC	Direction des institutions du Commonwealth	PDE	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Developpement économique et social)
FCF	Direction des institutions franco-phones	PDF	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Affaires juridiques, constitutionnelles et publiques)
FCO	Direction de la coordination fédérale-provinciale	PDH	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FCP	Bureau de la coordination		
FLA	Direction des consultations juridiques	PDM	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FLAC	Réclamations	PDMI	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secrétariat central)
FLO	Direction des opérations juridiques		
FLP	Bureau des affaires juridiques	PDQ	Sous-secrétaire d'Etat adjoint (Relations entre les pays et paix et sécurité internationale)
FNCC	Commission des réclamations étrangères		
FPO	Direction des passeports	PDS	Sous-secrétaire d'Etat associé
FPOR	Bureaux régionaux des passeports	PIN	Direction de l'inspection
FPR	Service de presse	POP	Centre d'opération (planification)
		PPR	Direction du protocole
GAA	Direction de l'Afrique I	PSI	Direction de liaison (renseignements et sécurité)
GAF	Direction de l'Afrique II	PSIR	Bureau spécial d'archives
GAM	Direction du Moyen-Orient	PSP	Bureau de liaison (sécurité et renseignements)
GAP	Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient		
GEA	Direction de l'Europe de l'Est	PSS	Direction des services de sécurité
GEC	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	PSSG	Sécurité locale
GEO	Direction de l'Europe de l'Ouest	PSSR	Archives (Sécurité et Renseignements)
GEP	Bureau des affaires d'Europe		
GGH	Hôtel du gouvernement	SRB	Bureau des recherches spéciales
GPL	Direction de l'Asie de l'Est	TRAN	Service de traduction
GPO	Direction du Pacifique		
GPP	Bureau des affaires d'Asie et du Pacifique	UNO	Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)
GPS	Direction de l'Asie du Sud	UNP	Bureau des affaires des Nations Unies
GWC	Direction des Caraïbes	UNS	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)
GWL	Direction de l'Amérique latine		
GWP	Bureau des affaires de l'hémisphère occidental		
GWU	Direction des Etats-Unis d'Amérique		
ICER	Comité interministériel sur les relations extérieures		

PROCÉDURE A SUIVRE POUR LES APPELS FAITS SUR
LES SERVICES INTERURBAINS DE L'ÉTAT
(Affaires officielles seulement)
IMPORTANT: AVANT DE COMPOSER, VOIR CI APRES*

POUR APPELER	POSTES DU RÉSEAU DE L'ÉTAT	AUTRES POSTES	RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX POSTES DE L'ÉTAT
OTTAWA-HULL	5 chiffres	9 + 7 chiffres	0
CRC Shirley Bay	188 + 3 chiffres	—	—
BELLEVILLE	—	163 + 7 chiffres	—
BRANTFORD	141 + 7 chiffres	141 + 7 chiffres	141 + 0
BUCKINGHAM	—	174 + 7 chiffres	—
CORNWALL	180 + 3 chiffres	180 + 9 + 7 chiffres	—
GUELPH	—	181 + 7 chiffres	—
HALIFAX (Incluant MDN)	162 + 4 chiffres	162 + 9 + 7 chiffres	162 + 0
HAMILTON-BURLINGTON	164 + 4 chiffres	164 + 9 + 7 chiffres	164 + 0
KINGSTON	189 + 4 chiffres	189 + 9 + 7 chiffres	189 + 0
KITCHÉNER-WATERLOO	—	169 + 7 chiffres	—
LONDON	168 + 4 chiffres	168 + 9 + 7 chiffres	168 + 0
MONCTON	165 + 4 chiffres	165 + 9 + 7 chiffres	165 + 0
MONTRÉAL	183 + 4 chiffres	183 + 9 + 7 chiffres	183 + 0
PETAWAWA	123 + 3 chiffres**	—	123 + 0
PETERBOROUGH	—	160 + 7 chiffres	—
ST CATHARINES-NIAGARA FALLS	—	128 + 7 chiffres	—
QUÉBEC	187 + 4 chiffres	187 + 9 + 7 chiffres	187 + 0
SOREL	—	126 + 7 chiffres	—
TORONTO	186 + 4 chiffres	186 + 9 + 7 chiffres	186 + 0
TRENTON	124 + 4 chiffres**	163 + 7 chiffres	—
TROIS-RIVIÈRES	—	127 + 7 chiffres	—
WINDSOR	—	167 + 7 chiffres	—
WINNIPEG	161 + 7 chiffres	161 + 7 chiffres	161 + 985-5454
AUTRES ENDROITS DANS			
L'INDICATIF RÉGIONAL 613 (Voir liste des indicatifs régionaux dans l'annuaire de Bell Canada)	—	150 + 7 chiffres	—
→ AUTRES ENDROITS AU CANADA	—	151 (Téléphoniste)	—
NEW YORK NY			
Mission permanente à l'ONU	184 + 3 chiffres	184 + 9 + 7 chiffres	184 + 0
Consulat Général	184 + 51 + 3 chiffres	—	184 + 51 + 0
WASHINGTON DC			
État-major de liaison des Forces canadiennes	182 + 3 chiffres	182 + 9 + 7 chiffres	182 + 0
Ambassade canadienne	182 + 7 + 3 chiffres	—	—
AUTRES ENDROITS AUX ÉTATS-UNIS	—	182 + 0 (Téléphoniste)	—

* A l'occasion, après composition du code d'accès approprié, une sonnerie se fera entendre au lieu de la tonalité; ce qui indique que l'appel sera placé par une téléphoniste. Lorsque cette dernière répond, donner simplement le numéro requis, le nom de la personne qui appelle, son ministère et le numéro du poste. La téléphoniste placera alors l'appel. Cette procédure d'échantillonnage d'appel est nécessaire pour assurer l'exploitation efficace du réseau interurbain de l'État.

** Défense nationale seulement.

LIBRARY DEPT. OF EXTERNAL AFFAIRS
MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

LE 1^{er} JUILLET 74

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES

OTTAWA ONTARIO
CANADA K1A 0G2

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le présent répertoire les directions du Ministère sont présentées par ordre alphabétique à partir de la page 5, indépendamment de leurs rapports de structure. Afin de marquer ces rapports, les noms des directions qui constituent une direction générale ou un bureau figurent immédiatement après les inscriptions téléphoniques de cette direction générale ou de ce bureau (le directeur général et son personnel). Les noms des directions générales et des bureaux sont indiqués à la page 2. Les bureaux d'autres ministères et le personnel en fonction en dehors du Ministère se trouvent aux dernières pages du répertoire.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Adresses, mutations et numéros de téléphone des employés	5-6474 ..	2-9260
Bureau des passeports		5-8481
Agence Canadienne de Développement International (CIDA)		2-0863
Comité Interministériel sur les Relations extérieures (ICER) (Voir page 18)		6-6002
Comptes de téléphone		6-4808
Dotation en personnel		2-1849
Entretien des ameublements (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien des immeubles	5-8078..	2-7005
Entretien des machines à écrire (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien de téléphones		9-611
Pannes D'Ascenseur		2-5452
Presse et radiodiffusion		6-8885
Préposé au téléphone		2-8047
Publications des Affaires extérieures		2-6170
Renseignements divers - Soirs, fins de semaine, jours fériés ...	2-2920..	6-8885
Salle de garde		2-5452
Services de santé		6-9227
Stationnement - Renseignements		2-2338
Visites Guidées - Edifice Pearson		5-9921

NOTE: Les symboles des directions sont indiqués dans l'ordre alphabétique à la page 20 et 21
Les appels interurbains sont indiqués sur la couverture arrière

INDEX

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des Directions)

	PAGE		PAGE
Agence canadienne de développement international	CIDA 19	Section de la gestion du courrier	ACRM 6
Bibliothèque	ACL 7	Service de messagers	ACRK 6
Bibliothèque juridique	ACLL 7	Service central de photocopie	ACRE 6
Documentation sur l'OTAN	ACLN 7	Direction de l'Asie de l'Est	GPL 7
Service des coupures de presse	ACLC 7	Direction de l'Asie du Sud	GPS 7
Service des finances et des achats	ACLF 7	Direction des biens	AFB 7
Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	GAP 2	Acquisition des biens	AFBC 7
Bureau des affaires de l'Asie et du Pacifique	GPF 2	Location et entretien des biens	AFBM 7
Bureau des affaires consulaires	CRP 2	Logements à l'étranger	AFBH 7
Bureau des affaires économique et scientifiques	ECP 2	Direction des Caraïbes	GHC 8
Bureau des affaires d'Europe	GEP 2	Direction des consultations juridiques	FLA 11
Bureau des affaires de l'hémisphère occidental	GWP 2	Réclamations	FLAC 11
Bureau des affaires juridiques	FLP 3	Direction de coopération	ECD 8
Bureau des affaires des Nations Unies	UNP 3	Direction de la coordination fédérale-provinciale	FCO 8
Bureau des affaires publiques	FAP 3	Direction du désarmement et du contrôle des armements	DFD 8
Bureau des communications et des services généraux	ACP 3	Direction des Etats-Unis d'Amérique	GWU 9
Bureau de la coordination	FCP 3	Direction de l'Europe de l'Est	GEA 9
Bureau de la défense et du contrôle des armements	DFP 3	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	GEC 9
Bureau des finances et de l'administration	AFP 4	Direction de l'Europe de l'Ouest	GEO 9
Contrôleurs régionaux	AFPC 4	Direction des finances	AFF 9
Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	PSP 4	Adjoint administratif	AFFX 9
Bureau du personnel	APP 4	Comptes-Administration centrale	AFFH 9
Bureau des recherches spéciales	SRB 15	Comptes à recevoir - Caissier	AFFC 9
Centre d'opérations	POP 8	Comptes des postes	AFFP 9
Chef du Protocole	PPR 1	Comptes - Voyages et déplacements	AFFV 9
Comité interministériel sur les relations extérieures	ICER 18	Contrôle des répartitions	AFFA 9
Commission des réclamations étrangères	FNCC 19	Dactylographie	AFFT 9
Conseil privé	PCO 19	Prévisions budgétaires	AFFE 9
Conseiller en bilinguisme	ABC 8	Rapports budgétaires	AFFB 9
Contrôleur des Communications	ACPZ 3	Services de bureau	AFFS 9
Directeur des Négociations Ariennes	PCA 1	Direction historique	FAH 10
Direction des affaires culturelles	FAC 5	Direction de l'information	FAI 10
Direction de l'Afrique I	GAA 5	Direction de l'inspection	PIN 10
Direction de l'Afrique II	GAF 6	Direction des institutions du Commonwealth	FCC 11
Direction de l'Amérique latine	GWL 6	Direction des institutions francophones	FCF 11
Direction des archives	ACR 6	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	PSI 11
Analystes des dossiers opérationnel	ACRA 6	Bureau spécial d'archives	PSIR 11
Archives - Finances	ACRF 7	Direction du matériel	AFM 11
Archives - Nomenclature	ACRR 6	Achats, matériel et services connexes	AFMP 12
Archives - Personnel	ACRP 7	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	AFMA 11
Archives - Spéciales	ACRS 6	Services techniques	AFMT 12
Contrôle de la classification	ACRC 6	Décoration intérieure	AFMD 12
Contrôle de l'indexation	ACRX 6	Direction du Moyen-Orient	GAM 12
Demandes de dossiers inactifs	ACRI 6	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	UNS 12
		Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	UNO 12
		Direction des Opérations consulaires	CRO 5
		Direction des Opérations juridiques	FLO 11
		Direction du Pacifique	GPO 12

	PAGE		PAGE
Direction des passeports	FPO 12	Direction des services de sécurité	PSS 17
Bureaux régionaux des passeports	FPOR 13	Sécurité locale	PSSG 17
Direction du personnel		Archives (Sécurité et Renseignements)	PSSR 17
(affectations)	APO 13	Direction des télécommunications	ACT 17
Dossiers	APOR 13	Achats et fournitures - Services	
Dotation en personnel	APOS 13	techniques	ACTP 17
Direction de la planification et du		Centre des télécommunications	ACTC 17
perfectionnement du personnel	APD 14	Contrôle financier	ACTA 17
Banques de données sur le personnel	APDB 14	Section des documents	ACTD 17
Classifications	APDC 14	Sécurité technique	ACTI 17
Formation et perfectionnement	APDT 14	Direction des transports, des	
Direction de la politique et de la		communications et de l'énergie	ECT 17
recherche consulaires	CRR 5		
Direction de la politique		Groupe d'analyse politique	PAG 1
commerciale	ECL 14		
Direction du protocole	PPR 14	Hôtel du gouvernement	GGH 19
Direction des relations de défense	DFR 15		
Direction des relations scientifiques		Imprimerie (MAS)	DSSP 18
et des problèmes environnementaux	ECS 15		
Direction des relations de travail		Programme des expositions	
et de la rémunération	APR 16	universelles	FAE 14
Allocations - Opérations	APRO 16		
Personnel engagé à l'étranger	APRL 16	Relations avec les universités	FAR 15
Prévisions budgétaires et contrôle	APRC 16	Représentant de l'auditeur général	AUDG 18
Régistre spécial du scrutin	APRV 16		
Réglementation	APRA 16	Secrétaire d'Etat aux Affaires	
Relations de travail	APRS 16	extérieures	MIN 1
Traitements	APRE 16	Secrétariat d'accueil du Canada	CSV 16
Voyages à l'étranger et déplacements	APRF 16	Section des voyages à l'étranger	APRF 16
Conférences internationales	APRI 16	Service de presse	FPR 14
Réclamations de voyage - Liaison	APRK 16	Service de traduction	TRAN 18
Transport des effets personnels	APRR 16	Sous-secrétaires d'Etat adjoints	
Voyages et déplacements	APRT 16	aux Affaires extérieures:	
Direction des services centraux	ACS 16	PDA PDE PDF PDH PDQ 1	
Immeubles et Services techniques	ACSB 16	Sous-secrétaire d'Etat aux	
Publications administratives	ACSA 16	Affaires extérieures	PDM 1
Services spéciaux	ACSS 17	Coordination de l'Administration	
Téléphones et Stationnement	ACST 17	centrale pour l'Intégration des	
Direction des services de gestion	AFS 17	Opérations extérieures	
		(Secrétariat central)	PDMI 1

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

REPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

RENSEIGNEMENTS DIVERS: SOIRS, FINS DE SEMAINE, JOURS FÉRIÉS 6-8885

CABINET DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (MIN)

<u>SECRÉTAIRE D'ÉTAT</u>	<u>JOUR</u>	<u>SOIRÉE</u>
<u>AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES</u>		
Bureau 315S Chambre des Communes		
SHARP l'hon Mitchell	2-1518	2-1518
Secrétaire particulière -		
Dugal Mlle J	2-1518	2-1518

CABINET DU MINISTRE - EDIFICE LESTER B PEARSON
Hloc A 10-43

SHARP l'hon Mitchell	6-8885	6-8898
Dugal Mlle J - Secrétaire		
particulière .	6-8885	6-8898
Church Jon - Adjoint exécutif ...	6-8885	6-8887
Leclaire R - Adjoint spécial	6-8885	6-8898
Winkler Mme I - Secrétaire		
particulière associée ..	6-8885	6-8898
Lee Mlle F - Secrétaire à la		
correspondance	6-8885	6-8898
Dossiers du Ministre -		
Skuca Mlle E	6-8885	6-8898

Liaison avec le Ministère
Voir Cabinet du Sous-Secrétaire d'Etat
aux Affaires extérieures (le Secrétariat
central)

CABINET DU CHEF DU PROTOCOLE (PPR)
Hloc A 1-103 Edifice Lester B Pearson

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole	2-2344	2-2344
Poitras Mlle P	6-8685	6-8685

SERVICE DE PRESSE (FPR)
Hloc A 10-23 Edifice Lester B Pearson

GORHAM R V	6-8885	6-8896
Godwin Mme M	6-8885	6-8898
Bolduc G	6-8885	6-8898
McTaggart R	6-8885	6-8898

CONSEILLER SPÉCIAL AUPRÈS DU SOUS-SECRÉTAIRE
POUR LES NOMINATIONS RELATIVES AU SERVICE
A L'ÉTRANGER ET LES QUESTIONS DE POLITIQUE
GENERAL CONNEXES (APP)

Hloc A 8-59 Edifice Lester B Pearson

HARDY Christian	6-8885	6-8898
Bessette Mlle Louise	6-8885	6-8898

CABINET DU SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

Hloc A 8-67A Edifice Lester B Pearson

SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX
AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

	<u>JOUR</u>	<u>SOIRÉE</u>
RITCHIE A E	6-8885	6-8895
Sabourin Mlle Pauline	6-8885	6-8898

SOUS SECRÉTAIRES D'ÉTAT ADJOINTS

ANDREW A J (PDQ)	6-8885	6-8886
Billard Mlle J	6-8885	6-8898
DUPUY M (PDE)	6-8885	6-8891
Gingras Mlle E	6-8885	6-8898
FORTIER D'I (PDF)	6-8885	6-8892
Caron Mlle J	6-8885	6-8898
HALSTEAD J G H (PDH)	6-8885	6-8894
Bourque Mlle I	6-8885	6-8898
O'TOOLE L J (PDA)	6-8885	6-8893
Ellerton Mlle R L	6-8885	6-8898

Courrier		
Phillion Mlle Suzanne	6-8885	6-8898

DIRECTEUR DES NÉGOCIATIONS AÉRIENNES

COLLINS R E (PCA)	6-8885	6-8897
Ballfoy Mlle V	6-8885	6-8898

SECRETARIAT CENTRAL

Arnould D C (MIN)	6-8885	6-8898
Noel Mlle L	6-8885	6-8898
Looye R C D (PDM)	6-8885	6-8898
DiBartolomeo Mlle B	6-8885	6-8898
Malone J A (MIN)	6-8885	6-8898
Carter Mme Lynne	6-8885	6-8898
Monnin M (MIN)	6-8885	6-8898
Daly Mlle S	6-8885	6-8898
Reddinger Mlle M	6-8885	6-8898

GROUPE D'ANALYSE POLITIQUE (PAG)
Hloc A 10-33 Edifice Lester B Pearson

PEARSON G A H - Président	6-8885	6-8898
Secrétaire - Carpenter Mlle M V ..	6-8885	6-8898
Grondin Gilles	6-8885	6-8898
von Riekhoff Prof H	6-8885	6-8898
Poetschke R W	6-8885	6-8898

UTILISER LES NUMÉROS DU SOIR APRÈS 18h, LES FINS DE SEMAINE ET JOURS FÉRIÉS

BUREAUX ET DIRECTIONS GENERALES

BUREAU DES AFFAIRES D'AFRIQUE ET DU MOYEN-ORIENT (GAP)

Hloc A 5-165 Edifice Lester B Pearson

McGILL A S - Directeur général 2-7133
Klusendorf Mlle Lorraine 2-9220

Afrique I - GAA (page 5)
Afrique II - GAF (page 6)
Moyen-Orient - GAM (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET SCIENTIFIQUES (ECP)

Hloc A 6-118 Edifice Lester B Pearson

McDOUGALL MISS P A - Directeur général ... 2-3793
Craig Mlle Nancy 2-8731

Coopération - ECD (page 8)
Politique commerciale - ECL (page 14)
Relations scientifiques et Problèmes environnementaux - ECS (page 15)
Transports, communications et énergie - ECT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'ASIE ET DU PACIFIQUE (GPP)

Hloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

WAINMAN-WOOD T - Directeur général
intérimaire.. 2-3372 ... 2-2991
Johnston Mlle L K 2-2991

Asie de l'Est - GPL (Page 7)
Pacifique - GPO (Page 12)
Asie du Sud - GPS (Page 7)

BUREAU DES AFFAIRES D'EUROPE (GEP)

Hloc A 7-112 Edifice Lester B Pearson

BLACK E P - Directeur général 2-6149
Partridge Mlle A K 2-9125
Hooper C F W - Coordonnateur CSCE 6-8784

Europe de l'Est - GEA (page 9)
Europe du Nord-Ouest - GEC (page 9)
Europe de l'Ouest - GEO (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES CONSULAIRES (CRP)

Hloc C 2-256 Edifice Lester B Pearson

MAYBEE J R - Directeur général 2-6470
Secrétaire - Browne Mlle B 2-5206

Opérations consulaires - CRO (page 5)
Politique et Recherche consulaires - CRR (page 5)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'HEMISPHERE OCCIDENTAL (GWP)

Hloc A 6-167 Edifice Lester B Pearson

NUTT J S - Directeur général 2-7175
Drew-Brook Mlle E 6-6829

Amérique latine - GWL (page 6)
Caraïbes - GWC (page 8)
Etats-Unis d'Amérique - GWU (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES (FLP)
Eloc A 4-100 Edifice Lester B Pearson

LEE Edward G - Conseiller juridique
Directeur général 2-2728
Kindrachuk Mlle B 5-8751
Lapointe Paul A - Coordonnateur pour
le Droit de la Mer 2-2002

Consultation juridiques - FLA (page 11)
Operations juridiques - FLO (page 11)

BUREAU DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES (UNP)
Eloc A 3-183 Edifice Lester B Pearson

HARDY J E G - Directeur général 2-4341
Bilodeau Pierrette 2-3852

Nations Unies (affaires économiques
et sociales) - UNS (page 12)
Nations Unies (affaires politiques
et institutionnelles) - UNO (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES PUBLIQUES (FAP)
Eloc B 5-123 Edifice Lester B Pearson

STEPHENS I A D - Directeur général 5-6092
Finnie Mme W H 5-6097

Conseillers en édition
Goldblatt M 6-1170

Affaires culturelles - FAC (page 5)
Historique - FAH (page 10)
Information - FAI (page 10)
Programme des expositions
universelles - FAE (page 14)
Relations avec les
universités - FAR (page 15)

BUREAU DES COMMUNICATIONS
ET DES SERVICES GENERAUX (ACP)
Eloc A 2-160 Edifice Lester B Pearson

BROWN J C G - Directeur général... 2-2854 . 2-4110
Begg Phyllis 2-4110

Operation Canadiana (Edifice Pearson)
Feaver H F 2-5414

Contrôleur des Communications (ACPZ)
Warren E L 6-7191

Archives - ACR (page 6)
Bibliothèque - ACL (page 7)
Services centraux - ACS (page 16)
Télécommunications - ACT (page 17)

BUREAU DE LA COORDINATION (FCP)
Eloc A 5-107 Edifice Lester B Pearson

DUPOIS Jacques - Directeur général 6-1025
Boyer Mme M 5-7765

Coordination fédérale-
provinciale - FCO (page 8)
Institutions du Commonwealth
- FCC (page 11)
Institutions francophones
- FCF (page 11)

BUREAU DE LA DEFENSE ET DU CONTROLE
DES ARMEMENTS (DFP)
Eloc a 7-172 Edifice Lester B Pearson

CAMERON R P - Directeur général 2-3402
MacLeod Mme P M 6-2521

Eaton R S - Conseiller (Science et
Technologie) 2-2796
Delvoie L A - Coordonnateur MBFR 6-1082

Relations de défense - DFR (page 15)
Désarmement et contrôle
des armements - DFD (page 8)

BUREAU DES FINANCES ET
DE L'ADMINISTRATION (AFP)

Eloc C 6-125 Edifice Lester B Pearson

KEEHNER A - Directeur général 2-6109
Johansen Mme E 2-6251

Henry R K - Adjoint au Directeur général . 6-4736

Contrôleurs régionaux (AFPC)

Missions de l'hémisphère occidental
Gadd C S 2-8981

Missions de la région européenne
Asselin A B 6-6450

Missions d'Asie et de la région du Pacifique
Stockwell D M 5-6736

Missions d'Afrique et du Moyen-Orient
Cherkasky B J 5-8024

Projets spéciaux
Shaw C M 5-7854

Martens F D 2-6352

Biens - AFB (page 8)
Finances - AFF (page 9)
Matériel - AFM (page 11)
Services de gestion - AFS (page 17)

BUREAU DE LIAISON (SECURITE DE
RENSEIGNEMENTS)(PSP)

Eloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

HART A F - Directeur général 2-7051
Mayer Mlle A B 6-1666

Liaison (renseignements - PSI (page 11)
et sécurité)
Services de sécurité - PSS (page 17)

BUREAU DU PERSONNEL (APP)

Eloc A 8-59 Edifice Lester B Pearson

HARDY Christian - Directeur général 6-8885
Bessette Mlle Louise 6-8885
Elder D E (Affectation spéciale) 6-8885

Affectations du personnel - APO (page 13)
Planification et perfectionnement
du personnel - APD (page 13)
Relations de travail
et rémunération - APR (page 16)

DIRECTIONS

AFFAIRES CONSULAIRES (OPERATIONS) (CRO)
Eloc C 2-256 Edifice Lester B Pearson

Renseignements généraux et receptioniste 6-4376

AGNES W M - Directeur 2-7154
Secrétaire - Webb Mlle C 2-7531
Secrétariat 2-7377
Archives 6-2442

Aide aux Canadiens à l'étranger
Gillies Mlle M C - Chef de section 2-6540
Mexique, Amérique Centrale et
Amérique du Sud
Charlebois Mlle M 2-5460
Afrique, Moyen-Orient, Australasie 2-6768
Asie, Europe de l'Est
Kennedy Mlle B 2-6413
Maghreb, Europe de l'Ouest
O'Connor Mlle A L 2-7085
Grande-Bretagne, Irlande, Portugal, Espagne
Robineault J M 2-7992
Etats-Unis d'Amérique, Caraïbes
Thompson Mlle L 6-4374

Entrée au Canada
Munro Mlle J E - Chef de section 2-0918
Réunification des familles
Bryson J E 2-0977
Coordination des visas
Albery Mlle M 6-4283
Enregistrement des visas 2-6726

Mesures de prévoyance et services généraux
Dodge D - Chef de section 2-3414
Services généraux
Brazeau R 2-1152
Morel Mlle S 2-3705
Sparks Mlle J (Inscription) 6-0400

AFFAIRES CONSULAIRES (POLITIQUE ET RECHERCHE) (CRR)
Eloc C 2-256 Edifice Lester B Pearson

CHATILLON Claude - Directeur 6-4106
Secrétaire de la direction -
Boult Mme G 2-7432
Renseignements généraux 6-4376
Archives 6-2442
Politique et procédures
Roger F B - Chef de section 2-5313
McFarlane Mlle M E 2-5842
Règlements et recherche
Cowling Mlle M - Chef de section 2-7814
Beaupré P A 2-6466
Formation
Hay R I T - Chef intérimaire 2-7167
Mauger G L 6-9872

AFFAIRES CULTURELLES (FAC)
Eloc C 5-117 Edifice Lester B Pearson

TOVELL F M - Directeur 2-9948
Secrétaire de la direction -
Breton Mlle J 2-1557
Clark I - Directeur adjoint 2-6104

Echanges artistiques
Plourde R 6-3638
Ouellette Mlle C 5-0674

Section des programmes et planification
Flamondon G 2-4349
Desrochers J L 2-9947
Doiron R 2-9939
Thibault R 6-5293

Service de l'éducation
Caux J R 6-3197
Dabbs P 2-6746
Marcouillier M 2-9307
Fortin 2-5359
Girouard Mlle E 2-9919

UNESCO
Gorn E 6-1014

Contrôle financier
Lebel G 2-6668

AFRIQUE I (GAA)
Eloc A 5-169 Edifice Lester B Pearson

CARTER H H - Directeur 2-5879
Secrétaire de la direction -
Stewart Mlle M 2-5879
Cousineau Jacques - Directeur adjoint .. 2-8869
Brown D 6-3696
Dilworth R 6-8188
Licharson J A 6-4606

AFRIQUE II (GAF)

Eloc A 5-170 Edifice Lester B Pearson

CHARPENTIER Georges - Directeur	2-9588
Secrétaire de la direction -	
Asselin Mlle G	6-6904
Tardif L P - Directeur adjoint	6-2932
Hardy Brian	6-8188
Leduc L H	6-8306
Licari W G	2-3982
Trépanier Guy	6-8310

AMERIQUE LATINE (GWL)

Eloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

CHARPENTIER P - Directeur	2-2480
Secrétaire de la direction	6-1317
Choquette Guy - Directeur adjoint	6-4626
Watson B	6-3270
Carrier J P	2-6422
Lyman R	2-7595

ARCHIVES (ACR)

Eloc A G-109 Edifice Lester B Pearson

CHARETTE R L P - Directeur	2-8678
Secrétaire - Piffard Mlle J M	2-8678
Secrétaire de la direction -	
Gallant Mme J	6-1779
Bélanger J R - Directeur adjoint -	
services des archives	2-7437
Berlet L H - Directeur adjoint au régime	
de développement et agent de liaison	
aux missions étrangères	2-7532
Analyste à la classification -	
Bertrand Mlle G	5-6934
Agent aux manuels - Potvin Mme G	2-5038
Formation - Stehelin Mme C	6-8431

Section de la nomenclature par la durée de valeur des archives et de l'Entreposage des documents (ACRR)

Mahoney C J - Agent	2-5038
Nomenclature -	
Surveillant - Weaver G	2-6614
Entreposage -	
Surveillant - Moore D W	2-8491
Demandes de dossiers actifs	
5-6922/2-7327/6-1138	
Demandes de dossiers inactifs (ACRI) ...	2-6614
Demandes de dossiers spéciaux (ACRS) ...	2-1411

Administration et Contrôle financier

Surveillant - Langevin N J	5-6836
Fournier J R	2-6859

Section de l'analyse et de la mise en circulation (ACRA)

Analyste en chef - Sarrazin L L	2-6157
---------------------------------------	--------

Archives économiques et scientifiques

Surveillante- Cain Mlle C	2-7959	
Affaires économiques & scientifiques		
ECP	ECL	2-7959
ECD	2-4164	
ECS	ECT	2-2217

Archives des Affaires internationales

Surveillant -Bissonnette Mlle M P G ...	2-6664
Coordination - FCP FCC FCF FCO	2-8724
Affaires culturelles FAC	2-8724
Affaires publiques FAP FAE FAH FAI FAR.	2-5988
Affaires des Nations Unies UNP UNO UNS.	2-8178

Archives des Affaires régionales

Surveillante - Désormeaux Mme E A	2-8529
Affaires de l'Afrique et du Moyen-Orient	
GAP GAA GAF GAM	6-1406
Affaires de l'Asie et du Pacifique	
GPP GPE GPO GPS	2-6032
Affaires d'Europe GEP GEA GEC GEO	2-5325
Centre des Opérations - POP	2-5325
Analyse politique - PAG	2-5325
Affaires de l'hémisphère occidental	
GWP GWC GWL GWU	6-1406

Archives fonctionnelles et de la défense

Surveillante - Dubois Mme T	6-2878
Affaires Consulaires - CRP CRO CRR	6-2442
Affaires de la défense et du	
contrôle de l'armement	5-6817
Affaires juridiques - FLP FLA FLO	6-2878
Communications et services généraux -	
ACP ACL ACR ACT	6-2878
Comité interministériel sur les	
relations étrangères (ICER)	6-2878
Press - FPR	6-2878
Protocole - PPR	5-6817

Section de l'informatique et des Recherches

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Surveillant - Meilleur J H	6-1402
Service central de la photocopie(ACRE).	6-1341
Contrôle de la classification	6-1402
Contrôle de l'indexation	6-1377
Microfilm	6-1377
Recherches - Dossiers courants	2-5790

Gestion du courrier (ACRM)

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Patrick G J - Gérant	6-1510
Gérant adjoint - King J F	2-5598
Courrier pour Expédition	
Surveillant - McLaughlan M	6-2535
Documents classifiés	6-2535
Documents non-classifiés	5-8034
Courrier Arrivant	
Surveillant - Auger S M	2-8043
Courrier Personnel	2-8043

Service de véhicules et de la messagerie (ACRK)

Eloc "A" G-42 Edifice Lester B Pearson

Waters P O - Gérant	6-1423
Gérant adjoint - Boyd F W	5-7538
Surveillant du convoyeur	6-9175
Coordonnateur du transport -	
Bazinet G	5-7538
Livraison par porteur	5-7538

Bureau d'archives de la finance (ACRF)
Eloc "C" 6-107 Edifice Lester B Pearson
 Surveillant - Hebert E J B 2-7474
 Finance & administration
 AFP AFB AFF AFM 2-7474 5-7964
 Services centraux - ACS 2-7474 5-7964
 Voyages et déplacements -
 APRF APRI APRK APRR APRT 2-7474
 Services de la gestion 2-7474 5-7964
 Demandes des dossiers -
 ACS AFP AFB AFF AFM AFSM 6-2459
 APRF APRI APRK APRR APRT 2-6966

Bureau d'archives du Personnel (ACRP)
Eloc "C" 4-108 Edifice Lester B Pearson
 Surveillant - Lapensée M 2-7962
 Personnel - APP APD APO 2-7962
 Services d'inspection - PIN 6-4693
 Direction des relations de travail et
 de al rémunération (APR) 6-2523
 Bilinguisme - ABC 2-7962
 Demandes des dossiers - APO 6-3023
 APR 6-4693

ASIE DE L'EST (GPL)
Eloc A 5-147 Edifice Lester B Pearson
 MORGAT D - Directeur 2-6807
 Secrétaire de la direction -
 Dagenais Mlle R 6-8187
 Paynter J L 6-8194
 Ducharme P 2-0952
 Hamel L 2-1743
 Frazer P D 6-7350

ASIE DU SUD (GPS)
Eloc A 5-131 Edifice Lester B Pearson
 HICKS D B - Directeur 2-0497
 Secrétaire de la direction -
 Kohlman Mlle Dolores 6-7591
 Morgan A D 6-1989
 Irwin R 6-7582

BIBLIOTHEQUE (ACL)
Eloc B 1-147 Edifice Lester B Pearson
 THOMPSON Mme R M - Directeur 6-8691 2-8733
 Secrétaire de la direction -
 Gagné Mme Bernice 2-8733
 Finances et achats (ACLF)
 Wagorn Mlle Phyllis A 2-7536
 Abonnements - Cantin Mlle E 2-1336
 Livres - Riou-Lavigne Mme L 2-1336
 Cataloguement - Mascaro Mme B 2-5788
 Centre de documentation et séries
 Recherche - Inkster Mlle C 2-5486 2-6150
 Documentation sur N U 2-5486
 Périodiques - Russell Mlle A E 6-8695
 Journaux et poste
 Gryz Mlle K 6-8695
 Proulx Mlle J 6-8695
 Services references - Adams Mme A 6-9226
 Renseignements et recherche-Laycock Mlle A 2-6150
 Coupures de presse 2-6879
 Circulation et Prêts entre bibliothèques
 Wray Mme A 2-7687
 Centre de documentation sur l'OTAN (ACLN) . 6-2536

Bibliothèque juridique (ACLL)
 Ryan T 2-4383

BIENS (AFB)
Eloc C 5-143 Edifice Lester B Pearson
 WILSON Douglas R - Directeur 2-3586
 Secrétaire de la direction -
 Rishworth Mlle J 6-9146
 Acquisition des biens (AFBC)
 Scott J A - Chef 2-0293
 Cole C C 5-8604
 MacCormack M A 6-3969
 Gilmour J A (Surveillant, Gestion des
 Travaux) 6-4286
 Hunter R J 6-3908
 Chisholm F G 6-3728
 Wilson Mme M 6-3969
 Planification et operations (AFEM)
 Sweetman T K - Chef 2-3979
 Gooding B F (Surveillant, Locaux de Bureau) 2-9289
 McDonald D G 2-9289
 Thoms W 2-6464
 Bray R L 6-9147
 MacAulay A G (Surveillant, Opérations et
 Entretien) 6-7415
 Knox J H 2-6464
 Galipeau J R G 6-3980
 Field R H (Surveillant, Logements à l'étranger
 (AFEM) 6-2749
 Zoubie J A 6-2749
 Lefebvre Mlle M 2-8172
 Registre pour logements à l'étranger 6-9147

BILINGUISME (ABC)

Eloc C 2-213 Edifice Lester B Pearson

ROUSSIN Marcel 6-5552
 Secrétaire de la direction -
 Perrier Mlle Briolange 6-5810
 Adjoint 6-5706
 Tests linguistiques - Couillard M 6-5810

Rédacteur principal - Simard F 2-7556

Rédacteurs - recherchistes:
 Côté Mlle Thérèse 5-8496
 Lefebvre Mlle Françoise 5-8496
 Maher Mlle Françoise 6-5706 6-5810
 Trudeau Mlle Marie 5-8495

CARAIBES (GWC)

Eloc A 6-173 Edifice Lester B Pearson

WEIDMAN Lyon - Directeur intérimaire 5-0487
 Secrétaire de la direction -
 Bottoms Mlle G 5-0488
 Bailey M 2-6574
 Blustein D 6-7408
 Vincent A G 6-7408

CENTRE D'OPERATIONS (POP)

Eloc A 8-17 Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR 6-8885
 Secrétaire de la direction -
 Barry Mlle S M 6-8885
 Roy P J - Directeur adjoint 6-8885
 Gélinas D 6-8885
 Contrôle de la Fonction technique -
 Turner M 6-8885
 Bureau de Surveillance-Gilbert Mlle J .. 6-8885
 Equipe Spéciale 6-8885
 Salle de Conférence 6-8885

COOPERATION (ECD)

Eloc A 6-134 Edifice Lester B Pearson

McKINNON R - Directeur 2-2148
 Secrétaire de la direction -
 Boucher Mlle Denise 6-2021
 Hill D R - Directeur adjoint 2-3926
 Flain R 2-4158

Section de l'aide bilatérale
 Morantz A L - Chef de section 5-8591
 Anderson P 2-3926
 Després A A 6-2859
 Mooney T L 2-5421

Section de l'aide multilatérale et du développement
 Bergbusch E J - Chef de section 2-7107
 McJanet D J 5-8028
 Batchelor Mlle S K 5-8526
 Pillarella F 5-7533

COORDINATION FEDERALE-PROVINCIALE (FCO)

Eloc A 5-120 Edifice Lester B Pearson

AMYOT L H - Directeur 2-7917
 Secrétaire de la direction -
 Deegan Mlle J 2-9443
 Mitchell R H G - Directeur adjoint 2-8717
 Chesson M J 2-7034
 Jones M 2-2294
 Lonergan T 2-7137
 Mailhot N 6-1973
 Villeneuve L 5-6576

DESARMEMENT ET CONTROLE DES ARMEMENTS (DFD)

Eloc A 7-162 Edifice Lester B Pearson

BEATTIE Stuart 5-6689
 Secrétaire de la direction 2-3430
 Delvoie L A - Cordonnateur MBFR 6-1082
 Smith R C 6-6320
 Ohlsen G L 2-1892
 Stewart R S 2-3815

ETATS-UNIS D'AMERIQUE (GWU)
Bloc A 6-167 Edifice Lester B Pearson

MACLELLAN Keith - Directeur 2-6172
Secrétaire de la direction -
Bradley Mlle M 5-8864

Coordination de la politique
Robertson I W - Directeur adjoint 2-7560
Johnston E R 2-9682
Lambert C 6-6620
Raletich Miss M 6-4274

Eaux limitrophes et Ponts internationaux
Shortliffe G S - Directeur adjoint 6-4628
Whittaker J N 6-4583
Brodeur F 6-4528
MacKinnon Philip 2-1738

Secrétariat 2-1738

EUROPE DE L'EST (GEA)
Bloc A 7-112 Edifice Lester B Pearson

TURNER V G - Directeur 2-5303
Secrétaire de la direction -
Robinson Mlle M 6-6324
Chistoff O A 2-7991
Fieldhouse J R W 2-0606
Fraser J H 6-6544
Hardy G E 2-7001
Hooper C F W 6-8784
Mayne H 6-3606
Robinson A N 6-2633
Willer E A 2-6225

Bureau des échanges de visites
Secrétaire 2-7991
L'URSS et Europe de l'Est 6-2633
La Chine 6-8194

EUROPE DU NORD-OUEST (GEC)
Bloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

ARMSTRONG Miss D J - Directeur 6-7544
Secrétaire de la direction -
White Mlle E 2-8216
Carlson S F - Directeur adjoint 6-2056
Fredette J 6-4136

EUROPE DE L'OUEST (GEO)
Bloc A 7-120 Edifice Lester B Pearson

TOUCHETTE J M - Directeur 2-8333
Secrétaire de la direction 2-8333
Potvin A - Directeur adjoint 2-0871
Bouthillette Y 6-1892
Charlebois G 2-6902
Duval M 6-8782
Lapointe C 6-4484
Mundell I 2-2783
Wright J R 6-8782
Secrétariat 6-1824

FINANCES (AFF)
Bloc C 7-128 Edifice Lester B Pearson

MATHEWS R H 2-6473
Secrétaire de la direction -
Taylor Mlle K 2-9664
Bougie R F J - Directeur
adjoint - Operations 2-7395
Directeur adjoint -
Budget et Comptabilité 6-3175
Grenier M E - Adjoint
administratif (AFFX) 2-8115
Currie T L - Analyste de coût de revient . 2-9327

Section des services de comptabilité

England R W 2-8158
Richer A A - Crédits et Dépenses (AFFA). 2-8853
Marks Mme L K -
Contrôle des répartitions (AFFA) 2-8853
Zimmerling C A -
Rapports budgétaires (AFFB) 2-8672
McSheffrey V S -
Comptes à recevoir (AFFC) 2-6456
Thibault A - Caissier (AFFC) 2-6456

Section des Prévisions (AFFE)

Hanna G A 2-6286
Campbell G D 2-9336

Section de l'administration générale

Bourgeau A B 2-7422
Parent G E - Agent de projets 6-3173
Pearce R L - Comptes - Administration
centrale (AFFH) 2-0127
Kidder Mme H R - Paiements des
indemités (AFFH) 2-8371
Marcil J J C H - Comptes Voyages et
déplacements (AFFV) 6-2675
Hood Mme A - Dactylographie (AFFT) 2-9422
Gravel J - Services de bureau (AFFS) ... 2-7017

Section des comptes des missions (AFFP)

Hutchinson H R 2-0471
Chartrand G J R - Agent de projets 2-5340
Kirkwood Mrs D - Financement des missions. 2-6171
Reid G F - Gestion de vérification I ... 2-2528
Boulet R - Gestion de vérification II .. 2-3841

Projets spéciaux 2-8444

HISTORIQUE (FAH)

Bloc A 1-140 Edifice Lester B Pearson

BLANCHETTE A E 2-8785
Secrétaire de la direction -
Haz Mlle O 6-4090
Hilborn G W - Directeur adjoint 2-8448

Projets spéciaux - Francophonie

Beaulieu Paul - Directeur 6-0550
Cook K M 2-8326
Lavigne Mlle L 2-8326

Projets spéciaux - Terre-neuve

Bridle Paul - Editeur 6-7278
Normandin M 2-8326

Recherche et Rapports avec les universitaires

Blanchet G R 2-7722
Boisvenu R (Contrôle financier)..... 6-0648

Documents officiels

Editeur - Gilmour E 2-8050
McEvoy F J 2-8050
Editeur - Page Prof D 2-8763
Waldie D 2-8763
Rossignol M 2-8763
Asrilen A 2-8054

Projets spéciaux - Asie du Sud

Morrison Prof B M 2-8763

INFORMATION (FAI)

Bloc B 5-109A Edifice Lester B Pearson

ROGER A B - Directeur 2-8262
Secrétaire de la direction -
Sheward Mlle L 6-2179
Directeur adjoint (Planification et
opérations) - Tardif L P 2-6939
Directeur adjoint (Services
créateurs) - Farley T E 6-0184

Numéros de téléphone et adresses 6-2004

Projet et Contrôle des programmes

Kelly Mlle L M - Hémisphère occidentale . 2-4068
Ezrin H E - Europe 6-2143
Beaulne F - Francophonie 2-9580
Lafortune Mlle H - Moyen-Orient,
Afrique, Asie et Australie 5-0436

Administration, Finance et

Distribution du matériel
Chef 5-7590
Walker G - Contrôle financier 2-1316
Contrôle du matériel - Mlle J M Verreault 2-9568
Sigouin A 2-9568
Secrétariat 2-7331

Section audio-visuelle

Lambie D R - Chef 2-7656
Reid Mlle K - Foires et expositions 2-3506
Evans Mlle H 6-3045
Radio, Film et TV 5-6811
Gallien Mlle B 2-7218
Theil Mme M - Unité photographique 2-6820

Visites, Orateurs

Corbet Mme A A G - Chef 2-7621
Shea Mlle M 5-0438
Flynn Mlle N 6-5396
Francis Mme R 6-2115
Dale-Harris Mlle A 5-6928
Andrasi Mlle E L 5-6928
Mueller Mlle R 2-9580
Benoit A 5-0435
Pearson Mlle C 2-9580

Publications

Woelflé Mlle M - Chef 2-9579

Perspectives Internationales - Editeur

Goldblatt M 6-1170

Editeur - Anglais

Gillan P A Q 2-9576
Groves Mlle J M 2-9505
Sheldon Mme M B 2-6312

Editeur - Français

Boudreault Mlle G 2-9598
DuSault Mlle Y 6-1153

Section de la Recherche

Auger S - Chef intérimaire -
Recherche/composition 5-7866
Lortie Mlle P - Assistance aux Postes .. 6-1745

Renseignements sur la politique extérieures

Harrold R 2-7925
Renseignements politiques 2-5849
Bennett Mlle A - Renseignements Postes . 5-6916

Section pour l'information des Canadiens

Hardy Mlle A T - Chef 5-0439
Crowe J - Liaison sports 6-2199
Morley Mlle M - Renseignements Canada .. 2-6170
Burns Mlle L 2-6170

Visites Guidées - Edifice Lester B Pearson 5-9921

INSPECTION (PIN)

Bloc A 2-140 Edifice Lester B Pearson

IRWIN J A - Directeur 2-6565
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle M 2-6565
Gregson R H 2-2440
Le Feuvre S G 2-9412

INSTITUTIONS DU COMMONWEALTH (FCC)
Eloc A 5-114 Edifice Lester B Pearson

MOORE V C - Directeur 2-6356
Secrétaire de la direction -
Gordon Mlle J S 2-1734
Moffatt J F 2-0440
Judd James A 2-2756

INSTITUTIONS FRANCOPHONES (FCF)
Eloc A 5-103 Edifice Lester B Pearson

DE GOUMOIS Michel - Directeur 6-3906
Secrétaire de la direction -
Thibodeau Mlle J 2-5290
Periard G - Directeur adjoint 6-4846
Bujold M 6-3904
Marcoux S 2-7283
Turcotte Y 2-6046
Cousineau M 6-9661

JURIDIQUES (CONSULTATIONS) (FLA)
Eloc A 4-115 Edifice Lester B Pearson

ROBERTSON A W J - Directeur 6-1940
Secrétaire de la direction -
Hryhorchuk Mlle L 5-7511
Stanford J S - Directeur adjoint 2-5406
Section des traités
Parry J O 6-7194
Greffier des traités - Bruce Mme J K ... 6-3863
Wetherup Mme B R 2-8926

Section des consultations juridiques
et constitutionnelle
Ccle C V 2-1990
April S 5-8508
Strauss H 6-3865

Affaires économiques
Stanford J S 2-5406
Vechsler M 2-8615
Tetu R 2-9553

Réclamations (FLAC)
Rochon R J 5-8807
Reiskind J 6-3864
Renseignements - Peden Mlle M J 2-0968
Cass I 6-3866
Commission des réclamations étrangères
(voir page 19)

Bibliothèque (ACLL) 2-4383

JURIDIQUES (OPERATIONS) (FLO)
Eloc A 4-141 Edifice Lester B Pearson

MILLER D M - Directeur 2-2104
Secrétaire de la direction -
Brown Mme D 6-6287

Droit de la mer
Lapointe P A - Directeur adjoint 2-2002
Auger R 6-2643
Taylor A D 6-5407

Droit de l'environnement et des pêcheries
Phillips M - Directeur adjoint 6-6316
Applebaum B 2-6692
Lynch J 2-8608

ONU et planification juridique
Buchan R J 2-7738
McRae P E 6-3753
Sheppy G 6-3622

Droit international privé
Parks G C 2-8658
Burke K L 6-1913

LIAISON (RENSEIGNEMENTS ET SECURITE) (PSI)
Eloc A 2-116 Edifice Lester B Pearson

MIDDLETON R M - Directeur 2-6391
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle Mary 2-6391
Galpin E T - Directeur adjoint 2-0552
Beaubien M 6-1139
Duncan A R 2-3293
Jarvis W M 2-7809
Monaghan T D 2-3881
Pardy H G 5-7982
Venner J A 2-9596

Bureau spéciaux d'archives (PSIR) 2-0163

MATERIEL (AFM)
Eloc C 5-113 Edifice Lester B Pearson

VAIL Lawrence E - Directeur 2-0965
Secrétaire de la direction -
Morey Mlle A 2-7063

Administration et Coordination des
programmes (AFMA)
Lemon F S - Directeur adjoint 6-1429
Coordination des programmes
Cuddihy J E 6-0980
Administration et Finances
Kirk H M 2-7370
Politiques, Méthodes et Comptabilité
des stocks
Ham J A 2-5726

Conseiller - Services à l'extérieur
Lewis S R 2-5726

MATERIEL (AFM) (suite)

Décoration intérieure (AFMD)

McLenaghan M A	2-7190
Agent d'opérations	
Jaquith Wm C	2-9332
Décorateurs	
Gosselin L R	2-9338
Blair J E	2-9292
Wilkinson J	2-8192
Harding J	2-8090
Schell Mlle D	2-8077
Hall A D	6-4097
Bureau des dessins	5-6815
Bibliothèque et salle d'échantillons	6-4099
Renseignements	2-7190

Services techniques (AFMT)

Wildman E J	2-5620
Vehicules à moteur	
Jackson H C	6-2041
Hesson D	6-1947
Equipement électro-mécanique	
Beckett G W	2-8905
Bibliothèque technique	
Meyer R C	2-7743

Achats, matériel et services connexes (AFMP)

Saucier G E	2-9331
Automobiles et matériel technique	
Lepage G P	2-7313
Ameublement, éléments décoratifs appareils ménagers et oeuvres d'art	
McGee P R	2-0760
Craig Mlle L	2-7114
Anderson Mme S	2-0722
Achats généraux, transport, douanes et services de soutien	
Cousineau W J	2-6185
Shane R E	2-9280
Papeterie et fourniture de bureau	6-7174
Règlement des factures	2-6469

MOYEN-ORIENT (GAM)

Eloc A 5-164 Edifice Lester B Pearson

COUVRETTE André - Directeur	2-8614
Secrétaire de la direction -	
Di Battista Mlle Y	6-1669
Boehm J T	2-8252
Davidson R H	6-5403
Borrowman J D	6-8197
Stephens H	6-8197

NATIONS UNIES (AFFAIRES ECONOMIQUES ET SOCIALES) (UNS)

Eloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

BERLIS N F H - Directeur	2-6836
Secrétaire de la direction -	
White Mlle A	2-6836
Buick Glen - Directeur adjoint	2-5643
Armstrong Md B	2-8965

Burkart R W	2-2112
Cameron B	2-9512
Jacoby G	5-6960
Massip Mlle M I	5-6960
Nicholson Mlle T	2-8040
Secrétariat	2-1361

NATIONS UNIES (AFFAIRES POLITIQUES ET INSTITUTIONNELLES) (UNO)

Eloc A 3-178 Edifice Lester B Pearson

BROWN K C - Directeur	2-7993
Secrétaire de la direction -	
Lindsay Mlle M J	2-7993
Svoboda C V - Directeur adjoint	2-9523
Careau M	2-8842
Hambleton B R	2-2022
Hingston W P	6-6292
Jacobsen P M	2-9512
d'Orsonnens P-L	2-2022
Documents des Nations Unies (ACL)	2-5486

PACIFIQUE (GPO)

Eloc A 5-143 Edifice Lester B Pearson

PUDDINGTON J - Directeur intérimaire	5-7575
Secrétaire de la direction -	
Johnston Mlle L K	5-6962
Heeney S H	6-8199
Hallman D K	2-6129
Chapin P	2-0959
Ferguson C	6-7256

PASSEPORTS (FPO)

Eloc "D" Edifice Lester B Pearson

SUTHERLAND R J - Chef de Bureau des Passeports	2-6653
Secrétaire	2-6653
Renseignements	5-8481

Direction des Opérations centrales

Bourgeois R - Gérant	2-4168
Whelan R - Production	5-7626
Cloutier S - Services spéciaux	5-7743
Doucet A - Services centraux	2-3408
Renou Mme M J R - Services publics	6-7131
Soucy Y - Adjudication	5-6717
Comptoir public	5-8826

Voyages officiels (Services diplomatiques et spéciaux)

Leclerc Mlle C	2-6406
----------------------	--------

Direction du personnel

Gérant	5-6647
Chauret G - Dotations	5-7087
Services du Personnel - Cook B D	5-7087
Formation	
Mainville Mlle F	6-6991
Gravelle Mme A	6-6991

Planification et Vérification

McCormick John - Chef 5-7746
de Bruyn Kops H - Systèmes et Méthodes. 5-8048
Chartrand E - Analyste 5-8048
O'Connor K - Analyste 5-8048
Farr Mlle G - Forms 5-8048
Stephen W J - Gestion d'information ... 6-3881
Large Mme V - Publications 2-3392
Contrôle des rapports 2-9892
Shaw Mme H - Statistiques 2-9892
Callinger Mme C - Assurance de
vérification 6-3890

Politique administratif
et Services consultatifs

Greenwood Mlle M - Chef 2-6772
Royce Mlle H R 6-3659
Turner J H - Sécurité 2-1675
Palmer R 2-1675

Services Financiers et administratifs

Gérant - Carter M E 2-9868
Services financiers 5-0923
Matériel et Services Administratifs

Morrison E J 2-9868
Services de bureau
Thibault F H 6-1055
Bureau d'ordre - Filion B 2-8035

Direction des Opérations régionales

Stapledon R D - Gérant 5-7633

Bureau Régionaux des Passeports (FPOR)

Edmonton

Burdick Mlle P - Directeur 425-7514
D'un réseau de l'état Composer 151(Telephoniste)
Suite 1210 Edifice Cambridge
10024 Avenue Jasper T5J 1R9

Halifax

Publicover E - Directeur 426-2717
D'un réseau de l'état composer 162-2717
Suite 1210, Barrington Tower
Scotia Square B3J 2A8

Montréal

Lemieux L B - Directeur 283-2152
D'un réseau de l'état composer 183-2152
Commerce House, Mezzanine Floor
1080 Beaver Hall Hill H2Z 1S8

Toronto

O'Connor D - Directeur 369-3251
D'un réseau de l'état composer 186-3251
Royal Trust Tower, Suite 1012
Toronto Dominion Centre M5K 1K2

North York 630-7807
2ième Etage Triumph Tower
1055 Wilson avenue Ouest
Downsview M3K 1G7

Vancouver

Woodyard E H - Directeur 666-1941
D'un réseau de l'état composer .. 151-544-1941
Edifice Rayionier
1111 West Georgia J6E 3G7

Winnipeg

Steffensen Mlle D - Directeur 985-2190
D'un réseau de l'état composer .. 161-985-2190
Suite 1310, Edifice Richardson
1 Bombard Place R3B OX4

PERSONNEL (AFFECTATIONS) (APO)

Eloc B 4-117 Edifice Lester B Pearson

Réception 2-9376

Renseignements: adresses, mutations et
numéros de téléphone 2-9260

HARMAN G R - Directeur 2-5317

Secrétaire de la direction -
Campbell Mlle D M 6-4257
McLaine A P - Directeur adjoint 2-3051

Agents

Burney D H - Chef de section 2-7098
Buckley B B (FS-2s) 2-6003
von Nostitz M G (FS-1"D"s) 2-5496
Juneau J P (FS-1s) 2-1021
Sutton Mlle J L(Non-Permutants et
AS/FS) 6-2063

Employées administratifs

Bull G B - Chef de section 2-6954.
Carrière J (CRs) 2-9951
Séguin J P A (CRs) 6-2204
Groh Mlle H (STs) 6-2085
Roy Mlle D (STs) 6-2090
MacKay Mlle M (STs) 6-2090
Beckett P A (CMs,MESs,PRCs,ELs) 2-7501

Désignations et nominations des agents
d'autres ministères à l'étranger

Jarvis Mlle E L 2-2572
Dougan Mlle M 2-2552

Projets

Meech M 2-9377

Administration et Contrôle financier

Courchene J F 2-9375

Secrétariat 6-2140 2-9251

Visites médicales et Arrangement

des affectations 6-2230 6-2600

Dossiers (APOR)

CMs, ELs, MESs, STs, PRCs 2-9260
FSs, Non-Permutants 5-6474
CRs 5-6474

Systèmes d'appréciation

Young E M 6-6398

Section de dotation en personnel (APOS)

Alasco Mme C - Chef de section 2-9308
Lapointe M H (FSs) 6-6230
Ter Heijden Mme A (EGs,ESs,PGs,ISs,etc.) 2-6370
Black Mlle B J (ST3s à ST8s) 6-4354
Thibault C (MESs,PRCs,CMs,ELs) 2-7119
Cuff Mme C (ASs,PEs,FIs) 6-2974
Emond Mlle J (CRs,ST1s et ST2s) 6-2511
Commis préposés à la dotation
(Etudiants d'été) 6-3386
Renseignements généraux 2-1849

PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL (APD)

Eloc C 4-127A Edifice Lester B Pearson

DIRECTEUR 6-2889
Secrétaire de la direction 2-9801

Formation et perfectionnement (APDT)

Hopkins G - Chef de la section 2-9625

Formation

Groupe FS: orientation et autre cours

Johnston P R W 6-1086

Guay L 2-2506

Peterson Mme C J 2-1728

Superviseurs cours de perfectionnement

Fraser J B 6-1946

Tous les groupes d'agents sauf le groupe

FS, cours préparatoires à l'affectation

Greenway W J 6-9446

Tous les groupes de soutien, orientation

et autres cours, cours de la CFP

Shaw D H 6-6201

Cours de langue

Langues étrangères-Smith Mlle V 5-8708

Langues Officielles

Laverdure C - Administrateur 2-9927

Cordingley Mlle P R 2-8729

Gaynor Mlle F - Conseiller 2-9811

Mather J - Conseiller 6-3652

Beaudry Mlle A (renseignements) 2-9775

Caron Mme M - Cours pour épouses ... 2-9542

Administration et Finances

Fournier R O 6-1929

Guertin J 2-2458

Section de la classification (APDC)

Durant G B 2-7470

Smith D 6-2879

Lahey D 6-2209

Arbuthnot G 2-1626

Bonney M 6-4204

Cohen Mlle T 2-9448

Section des prévisions et du contrôle de l'effectif

Sinclair J M 2-9258

Vézina R O 2-9445

Unité des exigences linguistiques

Chappell S L - Coordinateur 6-6303

Hobbs Mlle O E 6-5594

Unité de planification du personnel

Chappell S L - Chef de section 6-6303

Hobbs Mlle O E 6-5594

Hughes J M J 2-3492

Boles Mlle S 6-1374

Baird Mlle A (Banque de données sur le

personnel) (APDB) 6-1470

POLITIQUE COMMERCIALE (ECL)

Eloc A 6-127 Edifice Lester B Pearson

BULL R A - Directeur 2-7498

Secrétaire de la direction -

Lee Mlle L M 5-8727

Shannon G - Directeur adjoint 2-9287

Bryce A D 2-3280

Catley-Carlson Mme M 5-7095

Déry Jean-Marc 2-9236

Fowler R R 2-1556

Leahy A S 6-4525

McLean I W 2-9424

Robinson J M 2-2088

Wilson A B 2-8760

PRESSE (FPR)

Eloc A 10-23 Edifice Lester B Pearson

GORHAM R V 6-8885

Le soir, la fin de semaine 6-8896

Secrétaire de la direction -

Godwin Mme M 6-8885

Bolduc G 6-8885

McTaggart R 6-8885

PROGRAMMES DES EXPOSITIONS UNIVERSELLES (FAE)

Eloc C 5-109 Edifice Lester B Pearson

Simmons A D - Administrateur général, Participation

du Canada aux expositions universelles 6-0820

Secrétaire 6-0820

Hodge Mme Mairuth - Coordonnateur des thèmes

Participation du Canada aux expositions

universelles 6-0946

Powles John M - Administrateur Participation du

Canada Expo '75, Okinawa, Japon 6-2905

PROTOCOLE (PPR)

Eloc A 1-101 Edifice Lester B Pearson

Renseignements 6-8683

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344

Secrétaire - Poitras Mlle P 6-8685

Secrétaire de la direction 6-8597

Stagiaire - McNicoll Mlle L 2-7746

Chef adjoint du Protocole

Read T H W 6-4039

Secrétaire 6-8685

Accréditations

Ladouceur Roger 6-2738

Publications - Proulx J 2-7296

Nassrallah A 2-7296

Privilèges et Immunités

Wade S A 2-6882

Long B G 6-2065

Documentation - Burns Mlle H M 2-0889

Secrétaire 6-8685

Visites et Accueil

Lemieux L 2-8162

Martin V P 2-6436

Invitations - Bellanger Mme F 2-3731

Secrétaire 6-8685

Coordonnatrice de l'accueil -

Elair Mme G J 6-8687

7 Rideau Gate 745-9811 ... 3-9970

Service des Visites Spéciales et des Conférences

Valiquette J G 6-8687

Johnstone B V 2-2971

RECHERCHE SPECIALES (SRB)

Eloc A 3-148 Edifice Lester B Pearson

BOWEN I - Directeur 2-7400
 Secrétaire - Brown Mme K 2-7400
 Secrétaire de la direction -
 Casey Mme D M 2-0906

Direction des évaluations et des recherches

Economie régionale (EUROPE)

Ablett R 2-3471
 MacKenzie D B 2-3471
 Mundy G D T 2-6884

Commerce et Finances (EUROPE)

Nelles M K 2-3690
 Saint-Jacques J 2-3690
 Marcil Mme S C A 5-7800

Arctique

Johnson Mlle J 2-6884
 Ward W E 2-6884

Chine et Asie orientale

Frebold B 5-7005
 Lees A M 5-7005
 Richards P 2-7606
 Robertson G 2-7606
 Kozliner Mlle M 2-1894
 Riffel D 2-7606
 Switzer P N 2-1894

Afrique, Moyen-Orient et

Hémisphère occidentale
 Cureton E A 2-1817
 MacMurchy N 2-7984
 Oulton J D 2-7984
 Beausoleil J J 2-7984
 Decoste Mlle S 5-8001
 Phillips R J 2-7984
 Farley G 2-1817

Direction générale

McGIBBON R L 2-0906
 Secrétaire - Casey Mme D M 2-0906

Contacts nationaux

Landon C R P 2-6926
 Iswolsky M 6-9221
 Haigh F 2-6120
 Nyznik P 2-6120
 Mokievsky-Zubok Mme L G 6-9221

Documents spéciaux

Georgiles Mme J 2-5835

Dossiers

Goodeve Mlle E A 2-4080

Bibliothèque A

Federico Mme A 2-6480

Bibliothèque B

Lauzon Mlle S 2-6480

Cartothèque

Houlahan E 5-7602

Dessin

Roberts J B 5-7706

Commis général

Taylor P 5-7703

RELATIONS AVEC LES UNIVERSITES (FAR)

Eloc B 5-118 Edifice Lester B Pearson

GRAHAM J W - Directeur 6-4551
 Secrétaire de la direction -
 Millette Mme C 6-2161
 Desjardins D 2-9557

RELATIONS DE DEFENSE (DFR)

Eloc A 7-166 Edifice Lester B Pearson

MARSHALL J C - Directeur 2-7921
 Secrétaire de la direction 2-3042

Section OTAN

Clark R W - Directeur adjoint et
 Chef de section 2-3795
 Bell M D 2-1706
 Korn H G 2-6205
 Herman B 6-1251

Centre de documentation sur l'OTAN 6-2536

Distribution de documentation sur l'OTAN 6-2562

Section de l'Amérique de Nord

Legg J C - Chef de section 2-5457
 Gardner J D 2-9263

Assistance militaire et Maintien de la paix

Ranger Lt Col P 2-5010
 Green L E 2-9368
 Symons I 6-1425

RELATIONS SCIENTIFIQUES ET PROBLEMESENVIRONNEMENTAUX (ECS)

Eloc A 6-113 Edifice Lester B Pearson

HAFFEY Neil - Directeur 2-8810
 Secrétaire de la direction -
 Remus Mme B 2-8918
 Rejhon G - Directeur adjoint 2-9304
 Hahn P L 6-5529
 Macgregor R 2-8725
 Moher M 2-9284
 Johnson P M R 2-6148
 Skinner Dr R G 2-8878
 Staranczak R 6-8574

RELATIONS DE TRAVAIL ET REMUNERATION (APR)

Eloc C 4-132 Edifice Lester B Pearson

BAUER W E - Directeur	6-5595
Secrétaire de la direction -	
Negus Mlle Esmée	2-8369
Warden W T - Directeur adjoint	2-6497
McCue D M	2-0515
Lyon Mme J	6-6397
Conseiller en services sociaux	
Fogarty Mme J	2-0762
Allocations - Opérations (APRO)	
Pochopsky L C	2-0442
Renseignements sur l'éducation	2-0803
Renseignements généraux	2-2495
Assurance-santé	2-7732
Allocations - Réglementation (APRA)	
McGovern L J	2-9844
Accueil Officiel - Larkin D	2-9844
Traitements (APRE)	
Agents des relations de travail	6-2803
Contrôleur - Rémunération, congés et allocations - Leduc J	2-0410
Renseignements - Rémunération et congés	
AS, Temporaire (Burnside Mme F)	6-6435
FS, 2-5 (Gardner R)	6-6494
GR, 4-7, FI, PG, IS, PE, CS, PM, HR, LA, LS, OM (Lloyd Mme M)	6-6435
CR, 1-3, FSL (DEV), FSL (Holtby Mme D)	2-7642
CM, EL (Ade H)	6-4637
Rémunération horaires (Stapleton Mlle M)	6-4637
ST 1-4, GT, EG-ESS, HP, DD, OE, SRB (Personnel) (Bélanger S) ...	6-6492
ST 5-8 (Gordon Mlle G)	6-6492
Renseignements - Allocations à l'étranger	
Missions: Abidjan-Islamabad (Sullivan J)	6-6609
Johannesburg-Paris (Hynes Mme J)	5-6838
Paris OCDE-Yaoundé (Brunet J)	2-3540
Pension de retraite - Banning S	6-2457
Prévisions budgétaires et contrôle (APRC)	
Osborne D	5-0404
Personnel engagé à l'étranger (APRL)	
Kelley Mlle M C	6-2456
Dubois Mlle H	6-8786
Régistre spécial du scrutin (APRV)	
Westrop D	2-9309
Kidd Mme M E	6-8602
Côte A	6-6396
Relations de travail (APRS)	
McCann J F	2-4174
Coupland John	2-9828
Martin Mlle J	2-9761
Service des voyages à l'étranger et des déplacements (APRF)	
Eloc C 5-136 Edifice Lester B Pearson	
McCord J	5-7664
Secrétaire - Clement Mlle C	2-2697
Renseignements	6-1667

Voyages et déplacements (APRT)

Contrôleur - Spence H K	6-2672
Miller M	2-0797
Martin A	2-7388
Kerr Mlle C	6-7014
Laflamme Mme L	6-7014

Conférences internationales (APRI)

Ready Mlle L C	2-9339
----------------------	--------

Réclamations de voyage - Liaison (APRK)

McNeish J	6-1668
-----------------	--------

Transport des Effets personnels (APRR)

Contrôleur - Landriault J J	5-7642
Clifford R B (Expédition)	6-4048
Poulin G (Expédition)	6-4048
Girling W (Réception)	5-7847
Carisse A (Réception)	5-7847

Projets spéciaux

Kingsley J L	5-7696
--------------------	--------

SECRETARIAT D'ACCUEIL DU CANADA HABITAT
CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES
ETABLISSEMENTS HUMAINS, VANCOUVER, 1976 (CSV)
Eloc C 5-112 Edifice Lester B Pearson

REID Patrick - Directeur général	6-0232
Secrétaire - Gillie Merrelley E	6-0232
Directeur Administration et finances	
Simmons A D	6-0820
Secrétaire	6-0820
Directeur - concepteur	
Mayrs Frank	2-7415
Directeur de la conférence	
Yeates George	6-0820
Coordonnateur de l'exposition	
Servant Claude	2-7300
Coordonnateur technique	
Zion Donald	6-0820
Agent de liaison, Activités non-gouvernementales	
Davies Richard	6-0820

SERVICES CENTRAUX (ACS)

Eloc C 6-130 Edifice Lester B Pearson

DURDIN W S - Directeur	6-4328
Secrétaire de la direction -	
Ferguson Mme A	6-4328
Immeubles et Services techniques (ACSB)	
Adams Noel C	2-7095
Dell P W H	6-4406
Reinke J	5-6840
Fournitures et entretien des édifices	
Renseignements	5-8078
Publications administratives (ACSA)	
Haner W E	2-3830
Checkland K L	5-6668
Leffler Mme E M	2-5539
Michaud Bernard	2-0258
Diffusion	5-6668

Services spéciaux (ACSS)
 McLeod W P 6-4037
 Répertoire des autorisations 2-2481

Téléphones et Stationnement (ACST)
 Stewart L G 2-8047
 Renseignements - McGillis N H 5-8896
 Comptes de téléphone 6-4808
 Stationnement 2-2338

SERVICES DE GESTION (AFS)
 Bloc A 2-150 Edifice Lester B Pearson

McINTOSH F D - Directeur 5-8642
 Secrétaire de la direction -
 Fraser Mme B 2-1772
 Système informatique
 McNeilly H H 2-0995
 Tarasco V 2-6991
 Mori K 2-0995
 Lepage N 2-1186
 Organisation et Méthodes
 Coutu J B 2-1223
 Gestion des formules
 James Mme L 5-6574
 Sarrazin Mme T 5-6574

SERVICES DE SECURITE (PSS)
 Bloc A 2-100 Edifice Lester B Pearson

COOK J Murray - Directeur 2-5124
 Secrétaire de la direction -
 Moore Mlle M D 2-0132
 Hanna J E M - Directeur adjoint 2-7996
 Culbert L D A 2-3364
 Flumerfelt B E 2-5424
 Fortier M L 2-2817
 Stubinski G F 6-8669
 Ward F A E 2-1905
 Wilkinson W C 6-4738
 Contrôle financier 2-9593
 Instruction sur la sécurité 2-9593
 Renseignements 5-7875
 Archives (Sécurité et
 Renseignements) (PSSR) 2-3222

Sécurité locale (PSSG)
 Bloc B G-47 Edifice Lester B Pearson
 Reimer G H - Préposé à la
 sécurité locale 2-5218
 Garde principal 6-4063
 Renseignements: laissez-passer
 et violations de la sécurité 2-5452
 Service de clés et serrures 6-1888
 Pièce contrôle 2-1150

TELECOMMUNICATIONS (ACT)
 Bloc A 2-170 Edifice Lester B Pearson

MATTHEWS A C - Directeur intérimaire 2-8433
 Secrétaire de la direction -
 Pothier Mlle L 2-8433
 Arbuckle T E -
 Directeur adjoint - Technique 5-8611

Contrôle financier - Comptabilité (ACTA)
 O'Keefe Mlle C 2-0715
 Ryan Mlle E 2-3781

Systèmes des courriers diplomatiques
 Happy G A 5-5368
 Courriers diplomatiques 2-3078

Services techniques spéciaux
 Woods D G 6-5648
 Sécurité technique (ACTI) 2-2650

Services techniques
 Carter E W 6-4035
 Smith J 2-6912
 Achats et fournitures (ACTP) 2-7317
 Magasins 2-2647
 Formation des techniciens 2-1642
 Ateliers 2-2846

Services télégraphiques
 Henderson D J 2-5112
 Chappell T C (Région A) 2-0574
 Dolan J G (Région B) 2-9657
 Formation des opérateurs 2-7618
 Section des documents (ACTD) 2-2255
 Centre des télécommunications (ACTC)
 Bloc A G-6 Edifice Lester B Pearson

Burns J A - Chef 2-7522
 Richards H A - Chef adjoint 2-9968
 Graham M R E 5-6882
 Surveillant en chef 2-3844
 Entretien technique - Surveillant 2-1255
 Section des reproductions 2-6877
 Expédition des télégrammes 2-6877
 Réception des télégrammes 2-2920

TRANSPORT, COMMUNICATIONS ET ENERGIE (ECT)
 Bloc A 6-107 Edifice Lester B Pearson

FULFORD D W - Directeur 6-2391
 Secrétaire de la direction -
 Milne Mlle F 5-6813
 Goyette D 2-6901
 Groves J 2-5640
 Haynal G 5-7747
 McDougall R 2-6901
 Simard J 2-3952
 Whelan D 2-8044

AU CANADA EN MISSION EN DEHORS DU MINISTERE

Affaires Indiennes et du Nord, Ministère des
 Nutting S H 2-6752

Agence canadienne de développement internationale (CIDA)
 Baudouin Marc 2-0587
 Drake E G 6-6366

Centre de Recherches pour le Développement internationale
 Cox G E 6-2321

Conseil privé, Bureau du (PCO)
 Grey S 2-4052

Conseil de Trésor
 MacLean R S 2-7230

Collège de la Défense nationale, Kingston, Ont
 McGaughey C E 189-5841
 Spencer C O 189-5841

Défense nationale, Ministère de la
 Pelletier M 5-7972

Ecole nationale d'administration publique, Québec
 Lavertu G 187-9-657-2485

Environnement, Ministère de l'
 Caskey Mle J 7-1109
 Legault L H J 7-2461

Finances, Ministère des
 Fortin L Y 6-0314

Industrie et Commerce, Ministère de l'
 Hooton F G 6-1553
 Burger A F 6-5471

Gouverneur général, Résidence du (GGH)
 Sirois C 749-4044

Main-d'oeuvre et Immigration, Ministère de
 Tait R M 6-1380

Programme du biculturalisme, Québec
 Bacon T C 187-9-694-3531

Secrétariat d'Etat, Ministère du
 Beaulne Yvon 5-7117

Transports, Ministère des
 Murray R W 6-6484

COMMISSION DES RECLAMATIONS ETRANGERES (FNCC)
 Bloc A 4-123 Edifice Lester B Pearson

CAMPBELL Hon Thane A - Commissaire en chef 5-8702
 MacDonald T D - Commissaire adjoint 5-7707
 Cleveland J H - Conseiller juridique 2-0976
 Matheson K J - Conseiller juridique adjoint 6-3855
 Lyon Mme I - Secrétaire 5-8702
 Morin Mme P - Secrétaire 5-8702

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des symboles)

ABC	Conseiller en bilinguisme	AFP	Bureau des finances et de l'administration
ACL	Bibliothèque	AFPC	Contrôleurs régionaux
ACLC	Service des coupures de presse	AFS	Direction des services de gestion
ACLF	Service des finances et des achats		
ACLL	Bibliothèque juridique	APD	Direction de la planification et du perfectionnement du personnel
ACLN	Documentation sur l'OTAN	APDB	Banques de données sur le personnel
ACP	Bureau des communications et des services généraux	APDC	Classification
ACPZ	Contrôleur des Communications	APDT	Formation et perfectionnement
ACR	Direction des archives	APO	Direction du personnel (affectations)
ACRA	Analystes des dossiers opérationnels	APOR	Dossiers
ACRC	Contrôle de la classification	APOS	Dotation en personnel
ACRE	Service central de photocopie	APP	Bureau du personnel
ACRF	Archives - Finances	APR	Direction des relations de travail et de la rémunération
ACRI	Demandes de dossiers inactifs		
ACRK	Service de messagers	APRA	Réglementation
ACRM	Section de la gestion du courrier	APRC	Prévisions budgétaires et contrôle
ACRP	Archives - Personnel	APRE	Traitements
ACRR	Archives - Nomenclature	APRF	Voyages à l'étranger et déplacements
ACRS	Archives - Spéciales	APRI	Conférences internationales
ACRX	Contrôle de l'indexation	APRK	Réclamations de voyage - Liaison
ACS	Direction des services centraux	APRL	Personnel engagé à l'étranger
ACSA	Publications administratives	APRO	Allocations - Opérations
ACSB	Immeubles et services techniques	APRR	Transport des effets personnels
ACSS	Services spéciaux	APRS	Relations de travail
ACST	Téléphones et Stationnement	APRT	Voyages et déplacements
ACT	Direction des télécommunications	APRV	Registre spécial du scrutin
ACTA	Contrôle financier	AUDG	Représentant de l'auditeur général
ACTC	Centre des télécommunications		
ACTD	Section des documents	CIDA	Agence canadienne de développement internationale
ACTI	Sécurité technique	CRP	Bureau des affaires consulaires
ACTP	Achats et fournitures - Services techniques	CRO	Direction des Opérations consulaires
AFB	Direction des biens	CRR	Direction de la politique et de la recherche consulaires
AFBC	Acquisition des biens	CSV	Secrétariat d'accueil du Canada
AFBH	Logements à l'étranger	DFD	Direction du désarmement et du contrôle des armements
AFBM	Location et entretien des biens	DFP	Bureau de la défense et du contrôle des armements
AFF	Direction des finances	DFR	Direction des relations de défense
AFFA	Contrôle des répartitions	DSSP	Imprimerie (MAS)
AFFB	Rapports budgétaires		
AFFC	Comptes à recevoir - Caissier	ECD	Direction de Coopération
AFFE	Prévisions budgétaires	ECL	Direction de la politique commerciale
AFFH	Comptes - Administration centrale	ECP	Bureau des affaires économiques et scientifiques
AFFP	Comptes des postes	ECS	Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux
AFFS	Services de bureau	ECT	Direction des transports, des communications et de l'énergie
AFFV	Comptes - Voyages et déplacements		
AFFT	Dactylographie		
AFFX	Adjoint administratif		
AFM	Direction du matériel		
AFMA	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks		
AFMD	Décoration intérieure		
AFMP	Achats, matériel et services connexes		
AFMT	Services techniques		

FAC	Direction des affaires culturelles	GWU	Direction des Etats-Unis d'Amerique
FAE	Programme des expositions universelles	ICER	Comité interministériel sur les relations extérieures
FAH	Direction historique	MIN	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FAI	Direction de l'information	PAG	Groupe d'analyse politique
FAP	Bureau des affaires publiques	PCA	Directeur des Negociations Ariennes
FAR	Relations avec les universités	PCO	Conseil privé
FCC	Direction des institutions du Commonwealth	PDA	Sous-secrétaire d'Etat adjoint
FCF	Direction des institutions francophones	PDE	Sous-secrétaire d'Etat adjoint
FCO	Direction de la coordination fédérale-provinciale	PDF	Sous-secrétaire d'Etat adjoint
FCP	Bureau de la coordination	PDH	Sous-secrétaire d'Etat adjoint
FLA	Direction des consultations juridiques	PDM	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures
FLAC	Réclamations	PDMI	Coordination de l'Administration centrale pour l'Intégration des Opérations extérieures (Secrétariat central)
FLO	Direction des opérations juridiques	PDQ	Sous-secrétaire d'Etat adjoint
FLP	Bureau des affaires juridiques	PIN	Direction de l'inspection
FNCC	Commission des réclamations étrangères	POP	Centre d'opération (planification)
FPO	Direction des passeports	PPR	Direction du protocole
FPOR	Bureaux régionaux des passeports	PSI	Direction de liaison (renseignements et sécurité)
FPR	Service de presse	PSIR	Bureau spécial d'archives
GAA	Direction de l'Afrique I	PSP	Bureau de liaison (sécurité et renseignements)
GAF	Direction de l'Afrique II	PSS	Direction des services de sécurité
GAM	Direction du Moyen-Orient	PSSG	Sécurité locale
GAP	Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	PSSR	Archives (Sécurité et Renseignements)
GEA	Direction de l'Europe de l'Est	SRB	Bureau des recherches spéciales
GEC	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	TRAN	Service de traduction
GEO	Direction de l'Europe de l'Ouest	UNO	Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)
GEP	Bureau des affaires d'Europe	UNP	Bureau des affaires des Nations Unies
GGH	Hôtel du gouvernement	UNS	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)
GPL	Direction de l'Asie de l'Est		
GPO	Direction du Pacifique		
GPP	Bureau des affaires d'Asie et du Pacifique		
GPS	Direction de l'Asie du Sud		
GWC	Direction des Caraïbes		
GWL	Direction de l'Amerique latine		
GWP	Bureau des affaires de l'hémisphère occidental		

PROCEDURE A SUIVRE POUR LES APPELS FAITS SUR
LES SERVICES INTERURBAINS DE L'ETAT
(Affaires officielles seulement)

POUR APPELER	POSTES DU RESEAU DE L'ETAT	AUTRES POSTES	RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX POSTES DE L'ETAT
OTTAWA-HULL	5 chiffres	9 + 7 chiffres	0
CRC Shirley Bay	188 + 3 chiffres	—	—
BELLEVILLE	—	163 + 7 chiffres	—
BRANTFORD	141 + 7 chiffres	141 + 7 chiffres	141 + 0
BUCKINGHAM	—	174 + 7 chiffres	—
CORNWALL	180 + 3 chiffres	180 + 9 + 7 chiffres	—
FREDERICTON	—	166 + 7 chiffres	—
GUELPH	—	181 + 7 chiffres	—
HALIFAX (Incluant MDN)	162 + 4 chiffres	162 + 9 + 7 chiffres	162 + 0
HAMILTON-BURLINGTON	164 + 4 chiffres	164 + 9 + 7 chiffres	164 + 0
KINGSTON	189 + 4 chiffres	189 + 9 + 7 chiffres	189 + 0
KITCHNER-WATERLOO	—	169 + 7 chiffres	—
LONDON	168 + 4 chiffres	168 + 9 + 7 chiffres	168 + 0
MONCTON	165 + 4 chiffres	165 + 9 + 7 chiffres	165 + 0
MONTREAL	183 + 4 chiffres	183 + 9 + 7 chiffres	183 + 0
PETAWAWA **	123 + 3 chiffres	—	123 + 0
PETERBOROUGH	—	160 + 7 chiffres	—
QUEBEC	187 + 4 chiffres	187 + 9 + 7 chiffres	187 + 0
SAINT JOHN	—	155 + 7 chiffres	—
ST CATHARINES-NIAGARA FALLS	—	128 + 7 chiffres	—
SHERBROOKE	159 + 4 chiffres	159 + 9 + 7 chiffres	159 + 0
SOREL	—	126 + 7 chiffres	—
TORONTO	186 + 4 chiffres	186 + 9 + 7 chiffres	186 + 0
TRENTON **	124 + 4 chiffres	163 + 7 chiffres	—
TROIS RIVIERES	—	127 + 7 chiffres	—
WINDSOR	—	167 + 7 chiffres	—
WINNIPEG	161 + 7 chiffres	161 + 7 chiffres	161 + 985-5454
AUTRES ENDROITS DANS L'INDICATIF REGIONAL 613 (Voir liste des indicatifs régionaux dans l'annuaire de Bell Canada)	—	150 + 7 chiffres	—
AUTRES ENDROITS AU CANADA	—	151 (Téléphoniste)	—
NEW YORK NY	—	—	—
Mission permanente à l'ONU	184 + 3 chiffres	184 + 9 + 7 chiffres	184 + 0
Consulat Général	184 + 51 + 3 chiffres	—	184 + 51 + 0
WASHINGTON DC	—	—	—
Etat-major de liaison des Forces canadiennes	182 + 3 chiffres	182 + 9 + 7 chiffres	182 + 0
Ambassade canadienne	182 + 7 + 3 chiffres	—	—
AUTRES ENDROITS AUX ETATS-UNIS	—	182 + 0 (Téléphoniste)	—

** Défense nationale seulement.

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

LE 1er JANVIER, 1975

**MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES
ÉDIFICE LESTER B. PEARSON**

**OTTAWA ONTARIO
CANADA K1A 0G2**

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le présent répertoire les directions du Ministère sont présentées par ordre alphabétique à partir de la page 5, indépendamment de leurs rapports de structure. Afin de marquer ces rapports, les noms des directions qui constituent une direction générale ou un bureau figurent immédiatement après les inscriptions téléphoniques de cette direction générale ou de ce bureau (le directeur général et son personnel). Les noms des directions générales et des bureaux sont indiqués à la page 2. Les bureaux d'autres ministères et le personnel en fonction en dehors du Ministère se trouvent aux dernières pages du répertoire.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Adresses, mutations et numéros de téléphone des employés	5-6474 ..	2-9260
Bureau des passeports		5-8481
Agence Canadienne de Développement International (CIDA)		2-0863
Comité Interministériel sur les Relations extérieures (CIRE) (Voir page 18)		6-6002
Comptes de téléphone		6-4808
Dotation en personnel		2-1849
Entretien des ameublements (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien des immeubles	5-8078 ..	2-7005
Entretien des machines à écrire (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien de téléphones		9-611
Pannes D'Ascenseur		2-5452
Presse et radiodiffusion		6-8885
Préposé au téléphone		2-8047
Publications des Affaires extérieures		2-6170
Renseignements divers - Soirs, fins de semaine, jours fériés ...	2-2920 ..	6-8885
Salle de garde		2-5452
Sérvices de conférences - Réservations		6-8885
Sérvices de santé		6-9227
Stationnement - Renseignements		2-2338
Surveillant d'équipes (fins de semaine) (PSSG)		2-5452

NOTE: Les symboles des directions sont indiqués dans l'ordre alphabétique à la page 20 et 21
Les appels interurbains sont indiqués sur la couverture arrière

INDEX

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des Directions)

	PAGE		PAGE
Agence canadienne de développement international	CIDA 19	Section de l'informatique et des recherches	ACRD 6
Bibliothèque	ACL 7	Section de la gestion du courrier	ACRM 6
Bibliothèque juridique	ACLL 7	Service de messagers	ACRK 6
Documentation sur l'OTAN	ACLN 7	Service central de photocopie	ACRE 6
Service des coupures de presse	ACLC 7	Direction de l'Asie de l'Est	GPL 7
Service des finances et des achats	ACLF 7	Direction de l'Asie du Sud	GPS 7
Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	GAP 2	Direction des biens	AFB 7
Bureau des affaires de l'Asie et du Pacifique	GPP 2	Acquisition des biens	AFBC 7
Bureau des Services consulaires	GSP 2	Location et entretien des biens	AFBM 7
Bureau des affaires économique et scientifiques	ECP 2	Logements à l'étranger	AFBH 7
Bureau des affaires d'Europe	GEP 2	Direction des Caraïbes	GWC 8
Bureau des affaires de l'hémisphère occidental	GWP 2	Direction des consultations juridiques	FLA 11
Bureau des affaires juridiques	FLP 3	Réclamations	FLAC 11
Bureau des affaires des Nations Unies	UNP 3	Direction de coopération	ECD 8
Bureau des affaires publiques	FAP 3	Direction de la coordination fédérale-provinciale	FCO 8
Bureau des communications et des services généraux	ACP 3	Direction du désarmement et du contrôle des armements	DFD 8
Bureau de la coordination	FCP 3	Direction des Etats-Unis d'Amérique	GWU 9
Bureau de la défense et du contrôle des armements	DFP 3	Direction de l'Europe de l'Est	GEA 9
Bureau des finances et de l'administration	AFP 4	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	GEC 9
Contrôleurs régionaux	AFPC 4	Direction de l'Europe de l'Ouest	GEO 9
Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	PSP 4	Direction des finances	AFF 9
Bureau du personnel et Conseiller spécial/ Les nominations relative au service à l'étranger	APP 4	Adjoint administratif	AFFX 9
Bureau des recherches spéciales	SRB 15	Comptes-Administration centrale	AFFH 9
Centre d'operations	POP 8	Comptes à recevoir - Caissier	AFFC 9
Chef du Protocole	PPR 1	Comptes des postes	AFFP 9
Comité interministériel sur les relations extérieures	CIRE 18	Comptes - Voyages et déplacements	AFFV 9
Commission des réclamations étrangères	FNCC 19	Contrôle des répartitions	AFFA 9
Conseiller en bilinguisme	ABC 8	Dactylographie	AFFT 9
Conseiller spécial du sous-secrétaire en matière de media de communication	SAM 1	Prévisions budgétaires	AFFE 9
Coordonnateur d'exploitation des systèmes d'information	PDAS 8	Rapports budgétaires	AFFB 9
Directeur des Negociations Ariennes	PCA 1	Services de bureau	AFFS 9
Direction des affaires culturelles	FAC 5	Direction historique	FAH 10
Direction de l'Afrique I	GAA 5	Direction de l'information	FAI 10
Direction de l'Afrique II	GAF 6	Direction de l'inspection	PIN 10
Direction de l'Amérique latine	GWL 6	Direction des institutions du Commonwealth	FCC 11
Direction des archives	ACR 6	Direction des institutions francophones	FCF 11
Analystes des dossiers opérationnel	ACRA 6	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	PSI 11
Archives - Finances	ACRF 6	Bureau spécial d'archives	PSIR 11
Archives - Nomenclature	ACRR 7	Direction du matériel	AFM 11
Archives - Personnel	ACRP 7	Achats, matériel et services connexes	AFMP 12
Archives - Spéciales	ACRS 7	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	AFMA 11
Demandes des dossiers actifs	ACRC 7	Service techniques	AFMT 12
Demandes des dossiers inactifs	ACRI 7	Décoration intérieure	AFMD 12
		Direction du Moyen-Orient	GAM 12
		Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	UNS 12
		Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	UNO 12
		Direction des Opérations consulaires	CSO 5
		Direction des Opérations juridiques	FLO 11
		Direction du Pacifique	GPO 12

		PAGE			PAGE
Direction des passeports	FPO	12	Direction des services de sécurité	PSS	17
Bureau régionaux des passeports	FPOR	13	Sécurité locale	PSSG	17
Direction du personnel			Archives (Sécurité et Renseignements)	PSSR	17
(affectations)	APO	13	Direction des télécommunications	ACT	17
Dossiers	APOR	13	Achats et fournitures - Services techniques	ACTP	17
Dotation en personnel	APOS	13	Centre des télécommunications	ACTC	17
Direction de la planification et du perfectionnement du personnel	APD	14	Contrôle financier	ACTA	17
			Section des documents	ACTD	17
Classifications	APDC	14	Sécurité technique	ACTI	17
Formation et perfectionnement	APDT	14	Direction des transports, des communications et de l'énergie	ECT	17
Direction de politique consulaires	CSR	5			
Direction de la politique commerciale	ECL	14	Groupe d'analyse politique	PAG	1
Direction du protocole	PPR	14	Hôtel du gouvernement	GGH	19
Direction des relations de défense	DFR	15	Imprimerie (MAS)	DSSP	18
Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux	ECS	15	Président du secrétariat central	PCS	1
Direction des relations de travail et de la rémunération	APR	16	Service de coordination	PCSI	1
Allocations - Opérations	APRO	16	Coordonnateur des communications	PCSC	1
Personnel engagé à l'étranger	APRL	16	Programme des expositions universelles	FAE	14
Prévisions budgétaires et contrôle	APRC	16			
Régistre spécial du scrutin	APRV	16	Relations avec les universités	FAR	15
Réglementation	APRA	16	Représentant de l'auditeur général	AUDG	18
Relations de travail	APRS	16			
Traitements	APRE	16	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	MIN	1
Voyages à l'étranger et déplacements	APRF	16	Secrétariat d'accueil du Canada	CSV	16
Conférence internationales	APRI	16	Section des voyages à l'étranger	APRF	16
Réclamations de voyage - Liaison	APRK	16	Service de presse	FPR	14
Transport des effets personnels	APRR	16	Service de traduction	TRAN	18
Voyages et déplacements	APRT	16	Sous-secrétaires d'Etat adjoints aux Affaires extérieures:		
Conseiller en services sociaux	APRW	16		PDA PDE PDF PDH PDQ	1
Direction des services centraux	ACS	16	Sous-secrétaires d'Etat aux Affaires extérieures	PDM	1
Immeubles et Services techniques	ACSB	16			
Publications administratives	ACSA	16			
Services spéciaux	ACSS	17			
Téléphones et Stationnement	ACST	17			
Direction des services de gestion	AFS	17			

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
REPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

RENSEIGNEMENTS DIVERS: SOIRS, FINS DE SEMAINE, JOURS FÉRIÉS 6-8885

CABINET DU SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (MIN)

SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Chambre des Communes

MacEACHEN l'hon Allan J 2-9171
Adjoint exécutif - Bruce Brian .. 2-9171
Secrétaire particulière -
Hunter Mme P 2-9171
Secrétaire particulière associée -
Kennedy Mlle M 2-9171
Secrétaire parlementaire -
Breau Herb 6-2871

CABINET DU MINISTRE - EDIFICE LESTER B PEARSON

MacEACHEN l'hon Allan J 6-8885 6-8898
Adjoint exécutif-Bruce Brian 6-8885 6-8887
Secrétaire particulière -
Hunter Mme P 6-8885 6-8898
Adjoint - MacIsaac Danny 6-8885 6-8898
Adjoint - MacDonald David 6-8885 6-8898
Adjoint - MacIsaac R 6-8885 6-8898
Adjoint - Dudoit A 6-8885 6-8898

Liaison avec le Ministère
Voir Cabinet du Sous-Secrétaire d'Etat
aux Affaires extérieures (le Secrétariat
central)

CABINET DU CHEF DU PROTOCOLE (PPR)

Eloc A 1-128

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344 2-2344
Poitras Mlle P 6-8685 6-8685

SERVICE DE PRESSE (FPR)

Eloc A 10-23

ASSELIN Jacques 6-8885 6-8896
Godwin Mme M 6-8885 6-8898
Barnett B L 6-8885 6-8898
White Mme Marilyn 6-8885 6-8898
Chabassol Mme P 6-8885 6-8898

CONSEILLER SPÉCIAL AUPRES DU SOUS-SECRÉTAIRE
POUR LES NOMINATIONS RELATIVES AU SERVICE
A L'ÉTRANGER ET LES QUESTIONS DE POLITIQUE
GÉNÉRALE CONNEXES (APP)

Eloc A 8-56

HARDY Christian 6-8885 6-8898
Besette Mlle Louise 6-8885 6-8898

CONSEILLER SPÉCIAL DU SOUS-SECRÉTAIRE
EN MATIÈRE DE MÉDIA DE COMMUNICATION (SAM)

Eloc A 7-138

STEPHENS L A D 2-1287 2-1287
Finnie Mme W H 2-1369 2-1369

CABINET DU SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT
AUX AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

Eloc A 8-67A
JOUR SOIRÉE

SOUS-SECRÉTAIRE D'ÉTAT AUX
AFFAIRES ÉTRANGÈRES (PDM)

ROBINSON H B 6-8885 6-8895
Sabourin Mlle Pauline 6-8885 6-8898

SOUS-SECRÉTAIRES D'ÉTAT ADJOINTS

ANDREW A J (PDQ) 6-8885 6-8886
Billard Mlle J 6-8885 6-8898
DUPUY M (PDE) 6-8885 6-8891
Gingras Mlle E 6-8885 6-8898
FORTIER D'I (PDF) 6-8885 6-8892
Caron Mlle J 6-8885 6-8898
HALSTEAD J G H (PDH) 6-8885 6-8894
Bourque Mlle I 6-8885 6-8898
O'TOOLE L J (PDA) 6-8885 6-8893
Ellerton Mlle R L 6-8885 6-8898

Courrier

Philon Mlle Suzanne 6-8885 6-8898

DIRECTEUR DES NÉGOCIATIONS AÉRIENNES

COLLINS R E (PCA) 6-8885 6-8897
Bellfooy Mlle V 6-8885 6-8898

SECRETARIAT CENTRAL

HARRIS J G - Président (PCS) 6-8885 6-8898
Secrétaire 6-8885 6-8898
SMITH G J (PCSI) 6-8885 6-8898
WARREN E L (PCSC) 6-7191

Centre d'opérations (POP)

WILSON D B - Directeur 6-8885 6-8898
MacDonald Mlle Irene W 6-8885 6-8898

LOOYE R C D (PDM) 6-8885 6-8898
Bailey Mlle N 6-8885 6-8898
SMALL A D (MIN) 6-8885 6-8898
MALONE J A (MIN) 6-8885 6-8898
Carter Mme Lynne 6-8885 6-8898
Noel Mlle L 6-8885 6-8898
Daly Mlle S 6-8885 6-8898
Redinger Mlle M 6-8885 6-8898

Dossiers du Ministre 6-8885 6-8898

GROUPE D'ANALYSE POLITIQUE (PAG)

Eloc A 10-33

PEARSON G A H - Président 6-8885 6-8898
Secrétaire - Carpenter Mlle M V .. 6-8885 6-8898
Peel H D 6-8885 6-8898
MacNab R O 6-8885 6-8898
Poetschke R W 6-8885 6-8898

UTILISER LES NUMÉROS DU SOIR APRÈS 18h, LES FINS DE SEMAINE ET JOURS FÉRIÉS

BUREAUX ET DIRECTIONS GENERALES

BUREAU DES AFFAIRES D'AFRIQUE ET DU
MOYEN-ORIENT (GAP)

Eloc A 5-165

BEAULNE Yvon- Directeur général 2-7133
Breton Mlle Julie 2-9220

Afrique I - GAA (page 5)
Afrique II - GAF (page 5)
Moyen-Orient - GAM (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ET SCIENTIFIQUES (ECP)

Eloc A 6-118

McDOUGALL Mlle P A - Directeur général ... 2-3793
Klusendorf Mlle Lorraine 2-8731

Coopération - ECD (page 8)
Politique commerciale - ECL (page 14)
Relations scientifiques et
Problèmes environnementaux
- ECS (page 15)
Transports, communications
et énergie - ECT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'ASIE
ET DU PACIFIQUE (GPP)

Eloc A 5-143

ROGERS R L - Directeur général . 2-3372 .. 2-2991
Johnston Mlle L K 2-2991

Asie de l'Est - GPL (page 7)
Pacifique - GPO (page 12)
Asie du Sud - GPS (page 7)

BUREAU DES AFFAIRES D'EUROPE (GEP)

Eloc A 7-112

BLACK E P - Directeur général 2-6149
Elder Mme R 2-9425
Coordonnateur CSCE 6-6544

Europe de l'Est - GEA (page 9)
Europe du Nord-Ouest - GEC (page 9)
Europe de l'Ouest - GEO (page 9)

BUREAU DES SERVICES CONSULAIRES (CSP)

Eloc C 2-256

HADWEN J G - Directeur général 2-6470
Secrétaire - Browne Mlle B 2-5206

Opérations consulaires - CSO (page 5)
Politique consulaire - CSR (page 5)

BUREAU DES AFFAIRES
DE L'HEMISPHERE OCCIDENTAL (GWP)

Eloc A 6-167

NUTT J S - Directeur général 2-7175
Drew-Brook Mlle E 6-6829

Amérique latine - GWL (page 6)
Caraïbes - GWC (page 8)
Etats-Unis d'Amérique - GWU (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES (FLP)

Eloc A 4-124

LEE Edward G - Conseiller juridique
Directeur général 2-2728
Kindrachuk Mlle B 5-8751
Lapointe Paul A - Coordonnateur pour
le Droit de la Mer 2-2002

Consultation juridiques - FLA (page 11)
Operations juridiques - FLO (page 11)

BUREAU DES COMMUNICATIONS
ET DES SERVICES GENERAUX (ACP)

Eloc A 2-160

BROWN J C G - Directeur général ... 2-2854/2-4110
Begg Phyllis 2-4110

Operation Canadiana (Edifice Pearson)
Feaver H F 2-5414

Archives - ACR (page 6)
Bibliothèque - ACL (page 7)
Services centraux - ACS (page 16)
Télécommunications - ACT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES (UNP)

Eloc A 3-183

HARDY J E G - Directeur général 2-4341
Secrétaire 2-3852

Nations Unies (affaires économiques
et sociales - UNS (page 12)
Nations Unies (affaires politiques
et institutionnelles) - UNO (page 12)

BUREAU DE LA COORDINATION (FCP)

Eloc A 5-124

DUPUIS Jacques - Directeur général 6-1025
Boyer Mae M 5-7765

Coordination fédérale -
provinciale - FCO (page 8)
Institutions du Commonwealth
- FCC (page 11)
Institutions francophones
- FCF (page 11)

BUREAU DES AFFAIRES PUBLIQUES (FAP)

Eloc B 5-123

REID Patrick - Directeur général 6-0232
Secrétaire 6-0232

Conseillers en édition
Inglis A I 6-1170

Affaires culturelles - FAC (page 5)
Historique - FAH (page 10)
Information - FAI (page 10)
Programme des expositions
universelles - FAE (page 14)
Relations avec les
universités - FAR (page 15)

BUREAU DE LA DEFENSE ET DU CONTROLE
DES ARMEMENTS (DFP)

Eloc A 7-172

RIDDELL G G - Directeur général 2-3402
MacLeod Mme P M 6-2521

Relations de défense - DFR (page 15)
Désarmement et contrôle
des armements - DFD (page 8)

BUREAU DES FINANCES ET
DE L'ADMINISTRATION (AFP)

Bloc C 6-125

KEEHNER A - Directeur général 2-6109
Johansen Mme E 2-6251
Henry R K - Adjoint au directeur général . 6-4736

Contrôleurs régionaux (AFPC)

Missions de l'hémisphère occidental

Wiebe F L 2-8981

Missions de la région européenne de l'ouest

Stockwell D M 6-6450

Missions d'Asie et de la région du Pacifique

Pflanz B T 5-7854

Missions d'Afrique et du Moyen-Orient

Cherkasky B J 5-8024

Missions d'Europe de l'est et du nord-ouest

Harley K J 2-6352

Projets spéciaux

Biens - AFB (page 7)
Finances - AFF (page 9)
Matériel - AFM (page 11)
Services de gestion - AFS (page 17)

BUREAU DE LIAISON (SECURITE ET
RENSEIGNEMENTS) (PSP)

Bloc A 2-128

HART A F - Directeur général 2-7051
Cameron Mlle J M 6-1666

Liaison (renseignements
et sécurité)

- PSI (page 11)

Services de sécurité - PSS (page 17)

BUREAU DU PERSONNEL (APP)

Bloc A 8-56

HARDY Christian - Directeur général 6-8885
Bessette Mlle Louise 6-8885
Bowker Alan (Affectation spéciale) 6-8885
Thibault J E (Affectation spéciale) 2-7679

Affectations du personnel- APO (page 13)

Planification et perfectionnement
du personnel - APD (page 14)

Relations de travail
et rémunération - APR (page 16)

DIRECTIONS

AFFAIRES CONSULAIRES (OPERATIONS) (CSO)

Eloc C 2-256

Renseignements généraux et réceptioniste 6-4376
 WOOD W M - Directeur 2-7154
 Secrétaire 2-7531
 Secrétariat 2-7377
 Archives 6-2878
 Aide aux Canadiens à l'étranger
 Gillies Mlle M C - Chef de section 2-6540
 Mexique, Amérique Centrale et Amérique
 du Sud
 Stanley R H 2-7992
 Afrique et Moyen-Orient
 Uyeyama S 2-6768
 Asie, Europe de l'Est
 Smith W E 2-7085
 Europe de l'Ouest
 Séguin J P Andre 2-6413
 Grande-Bretagne, Irlande, Portugal, Espagne
 et Maghreb
 Charlebois Mlle M 2-5460
 Etats-Unis d'Amérique, Caraïbes et Australasie
 McCord J 6-4374
 Entrée au Canada
 Munro Mlle J E - Chef de section 2-0918
 Shea Mlle M 2-0918
 Réunification des familles
 Bryson J E 2-0977
 Coordination des visas
 Albery Mlle M 6-4283
 Enregistrement des visas 2-6726
 Mesures de prévoyance et services généraux
 Dodge D - Chef de section 2-3414
 Service généraux
 Brazeau R 2-1152
 Morel Mlle S 2-3705
 Sparks Mlle J (Inscription) 6-0400

POLITIQUE CONSULAIRE (CSR)

Eloc C 2-256

CHATILLON Claude - Directeur 6-4106
 Secrétaire de la direction -
 Boulton Mme G 2-7432
 Renseignements généraux 6-4376
 Archives 6-2878
 Directeur adjoint et Chef Politique
 et Consultations
 Roger F B 2-5313
 McFarlane Mlle M E 2-5842
 Programmes et méthodes
 Chernushenko A T - Chef 2-7814
 Beaupré P A 2-6466
 Formation et évaluation
 French D J - Chef 2-7167
 Tremblay R J R 6-9872

AFFAIRES CULTURELLES (FAC)

Eloc C 5-117

TOVELL F M - Directeur 2-9948
 Secrétaire de la direction -
 Têtu Mlle H 2-1557
 Echanges artistiques
 Flourde R 2-6104
 Dodd Mlle R 6-3649
 Ouellette Mlle C 5-0674
 Programmes et planification
 Flamondon G 2-4349
 Desrochers J L 2-9947
 Doiron R 2-9939
 Thibault R 6-5293
 Echanges académiques et de Jeunesse
 Caux J R 6-3197
 Elawacky L 2-6746
 Marcouillier M 2-9307
 Girouard Mlle E 2-9919
 UNESCO
 Bryce A D 5-0668
 Contrôle financier
 Drennan M 2-6668

AFRIQUE I (GAA)

Eloc A 5-169

CARTER H H - Directeur 2-5879
 Secrétaire de la direction -
 Stewart Mlle M 2-5879
 Cousineau Jacques - Directeur adjoint .. 2-8869
 Ahrens H-C 6-1207
 Dilworth R 6-8188
 Fieldhouse J R W 6-3696
 Goresky D N 6-8300
 Licharson J A 6-4606

AFRIQUE II (GAF)

Eloc A 5-170

CHARPENTIER Georges - Directeur 2-9588
 Secrétaire de la direction 6-6904
 Grondin Gilles - Directeur adjoint 6-2932
 Legendre R 2-3982
 Saint-Martin R 6-8306
 Trépanier Guy 6-8310

AMERIQUE LATINE (GWL)

Eloc A 6-173

CHARPENTIER P - Directeur 2-2480
Secrétaire de la direction 6-1317
Choquette Guy - Directeur adjoint 6-4626
Higham K R 6-3270
Carrier J P 2-6422
Sutton Janice L 2-7595
Adams P 6-4568

ARCHIVES (ACR)

Eloc A G-109

CHARETTE R L P - Directeur 2-8678
Secrétaire - Piffard Mlle J M 2-8678
Secrétaire de la direction -
Gallant Mme J 6-1779
Mahoney C J - Directeur adjoint -
services des archives 2-7437
Berlet L H - Directeur adjoint au régime
de développement et agent de liaison
aux missions étrangères 2-7532
Agent d'Administration et contrôle financier
Langevin N J 5-6836
Fournier J R 5-6934
Formation - Stehelin Mme C 6-8431
Agent aux manuels - Potvin Mme G 2-7532
Analyste à la classification -
Bertrand Mlle G 6-8889
Section de l'analyse et de la mise en
circulation (ACRA)
Analyste en chef - Sarrazin L L 2-6157
Archives économiques et scientifiques
Surveillante - Cain Mlle C 2-7959
Affaires économiques et scientifiques
ECP ECL 2-7959
ECD 2-4164
ECS ECT 2-2217
Archives des affaires internationales
Surveillante - Bissonnette Mlle G 6-8178
Coordination - FCP FCC FCF FCO 2-5988
Affaires culturelles - FAC 2-5988
Affaires publiques -FAP FAE FAH FAI FAR. 2-6664
Affaires des Nations Unies -UNP UNO UNS. 6-8178
Archives des affaires régionales
Surveillante - Désormeaux Mme E A 2-8529
Affaires de l'Afrique et du Moyen-Orient
GAP GAA GAF GAM 2-1411
Affaires de l'Asie et du Pacifique
GPP GPE GPO GPS 2-6032
Affaires d'Europe - GEP GEA GEC GEO 2-5325
Affaires de l'hémisphère occidental
GWP GWC GWL GWU 6-1406
Analyse politique - PAG 2-5325
Centre des opérations - POP 2-5325

Archives fonctionnelles et de la défense

Surveillante - Dubois Mme T 6-2878
Affaires consulaires - CRP CRO CRR 6-2878
Affaires de la défense et du contrôle
de l'armement - DFP DFD DFR 5-6615
Affaires juridiques - FLP FLA FLO 6-2878
Communications et services généraux -
ACP ACL ACR ACT 6-2442
Presse - FPR 6-2442
Protocole - PPR 6-2442

Section de l'informatique et des recherches(ACRD)
Eloc A G - 42

Surveillant - Meilleur J H 2-8491
Service central de la photocopie (ACRE). 6-1341
Contrôle de l'indexation . 6-1377/6-1360/2-5790
Microfilm 6-1377/6-1360/2-5790
Recherches - Dossiers courants 6-1402

Gestion du courrier (ACRM)

Eloc A G - 42

Patrick G J - Gérant 6-1510
Gérant adjoint - McLaughlan J M 2-5598
Courrier pour expédition
Surveillant - Gauthier D 6-2535
Documents classifiés 6-2535
Documents non-classifiés 5-8034
Courrier arrivant
Surveillant - Auger S M 2-8043
Courrier personnel - McQuade Mlle B 6-1760

Service de véhicules et de la messagerie (ACRK)

Eloc A G - 42

Waters P O - Gérant 6-1423
Gérant adjoint - Boyd F W 5-7538
Surveillant des messagers -Latreille J . 6-9175
Contrôleur du convoyeur - Young A 6-9175
Coordonnateur du transport - Bazinet G . 5-7538
Livraison par porteur - Laframboise F .. 5-2361

Bureau d'archives de la finance (ACRF)

Eloc C 6 - 107

Surveillant - Hébert E J B 2-7474
Finance et administration
AFP AFB AFF AFM 2-7474 5-7964
Services centraux - ACS ... 2-7474 5-7964
Voyages et déplacements -
APRF APRI APRK APRR APRT 2-7474
Services de la gestion - AFS .. 2-7474 . 5-7964
Demandes des dossiers -
ACS AFP AFB AFF AFM AFSM 6-2459
APRF APRI APRK APRR APRT 2-6966

Bureau d'archives du personnel (ACRP)

Eloc C 4-108

Surveillant - Lapensée M 2-7962
Personnel - APP APD APO 2-7962
Services d'inspection - PIN 6-4693
Direction des relations de travail et
de la rémunération (APR) 6-2523
Bilinguisme - ABC 2-7962
Demandes des dossiers - APO 6-3023
APR 6-4693

Centre de la nomenclature par la durée de
valeur des archives et de l'entreposage
des documents (ACRR)

Agent	2-5038
Nomenclature -	
Surveillant - Weaver G	5-6922
Entreposage -	
Surveillant - Moore D W	2-8491
Demandes de dossiers actifs (ACRC)	2-7827/6-1138
Demandes de dossiers inactifs (ACRI) ...	2-6614
Demandes de dossiers spéciaux (ACRS) ...	5-6817

ASIE DE L'EST (GPL)

Eloc A 5-238

MOLGAT D - Directeur	2-6807
Secrétaire de la direction -	
Dagenais Mlle R	6-8187
Paynter J L	6-8194
Pelletier M	2-0952
Frazer P D	6-7350
Wade Scott	2-1743

ASIE DU SUD (GPS)

Eloc A 5-262

HICKS D B - Directeur	2-0497
Secrétaire de la direction -	
Kohlman Mlle Dolores	6-7591
Cole C V	6-1989
Irwin R	6-7582
Fraser H	6-7256

BIBLIOTHEQUE (ACL)

Eloc B 1-147

THOMPSON Mme R M - Directeur	6-8691/2-8733
Secrétaire de la direction -	
Tanguay Mlle Eveline	2-8733
Commis administratif -Proulx Mlle Joanne	2-8733
Finances et achats (ACLF)	
Wagorn Mlle Phyllis A	2-7536
Abonnements - CANTIN Mlle E	2-1336
Livres - Riou-Lavigne Mme L	2-1336
Catalogage - Mascaro Mme B	2-5788
Centre de documentation et séries	
Recherche - Inkster Mlle C	2-5486/2-6150
Documentation sur N U	2-5486
Periodiques - Russell Mlle A E	6-8695
Journaux et poste	
Perrin Mlle J	6-8695
Services references - Adams Mme A	6-9226
Renseignements et recherche-Noonan Mme R	2-6150
Coupures de presse	2-6879
Circulation et Prêts entre bibliothèques	
Habib Mme J	2-7687
Centre de documentation sur l'OTAN (ACLN)	
Matthewman Mme H	6-2536
Bibliothèque juridique (ACLL)	
Ryan T	2-4383

BIENS (AFB)

Eloc C 5-143

PLOWMAN R K	6-3969
WILSON Douglas R - Directeur	2-3586
Secrétaire de la direction -	
Rishworth Mlle J	6-9146
Acquisition des biens (AFBC)	
Scott J A - Chef	2-0293
Cole C C	5-8604
MacCormack M A	5-8604
Gilmour J A (Surveillant, Gestion des	
Travaux)	6-4286
Hunter R J	6-3908
Chisholm F G	6-3908
Wilson Mme M	5-8604
Planification et operations (AFEM)	
Sweetman T K - Chef	2-3979
Gooding B F (Surveillant, Locaux de Bureau)	2-9289
McDonald D G	6-4375
Thoms W	6-4375
Bray R L	6-9147
MacAulay A G (Surveillant, Opérations et	
Entretien)	6-7415
Elake W	6-3980
Galipeau J R G	6-3980
Knox J H	2-6464
Field R H (Surveillant, Logements à l'étranger	
AFBH)	6-2749
Mongeon N E	2-8172
Lefebvre Mlle M	2-8172
Registre pour logements à l'étranger ...	6-9147

BILINGUISME (ABC)

Eloc C 2-213

ROUSSIN Marcel 6-5552
 Secrétaire de la direction -
 Maheux Mlle Francine 6-5810
 Adjoint - Maher Mlle Françoise 6-5706
 Rédacteur principal - Simard F 2-7556
 Redacteur - recherchiste:
 Charbonneau Mlle Francine 5-8496

CARAIBES (GWC)

Eloc A 6-173

WEIDMAN Lyon - Directeur 5-0487
 Divisional Secretary - Dunn Mlle M 5-0487
 Vincent A G 6-7408
 Elustein D 2-6574

CENTRE D'OPERATIONS (POP)

Eloc A 8-17

WILSON D B 6-8885
 Secrétaire de la direction -
 MacDonald Mlle I 6-8885
 Roy P J - Directeur adjoint 6-8885
 Bryson J D 6-8885
 Contrôle de la Fonction technique -
 Turner M 6-8885
 Bureau de Surveillance 6-8885
 Equipe Spéciale 6-8885
 Salle de conférence 6-8885

COOPERATION (ECD)

Eloc A 6-218

McKINNON R - Directeur 2-2148
 Secrétaire de la direction -
 Boucher Mlle Denise 6-2021
 Bergbusch E J - Directeur adjoint 2-7107
 Whiteside D 2-4158
 Section de l'aide bilatérale
 Dolgin M - Chef de section 5-8591
 Anderson P 2-3926
 Paquet G E 6-2859
 Mooney T L 2-5421
 Section de l'aide multilatérale et du
 développement
 McJanet D J - Chef de section 5-8028
 Batchelor Mlle S K 2-9252
 Pillarella F 5-7533
 Dingwall J 2-4158
 Watts C 5-8526
 Waterfall D 2-5421

COORDINATION FEDERALE-PROVINCIALE (FCO)

Eloc A 5-274

MITCHELL R H G - Directeur 2-7917
 Secrétaire de la direction 2-9443
 Beaubien M 2-8717
 Chesson M J 2-7034
 Granger P 6-3735
 Thorpe D'Arcy 2-2294
 Lonergan T 2-7137
 Mailhot N H 6-1973
 Villeneuve L 5-6576

COORDONNATEUR D'EXPLOITATION DES SYSTEMES
D'INFORMATION (PDAS)

Eloc A 8-26

WARDROPER W K 6-8885
 Secrétaire de la direction -
 Hughes Mme E K 6-8885
 Coutu J B 6-8885
 Monaghan H 6-8885
 Niedzwiecki S 6-8885

DESARMEMENT ET CONTROLE DES ARMEMENTS (DFD)

Eloc A 7-162

HEATTIE Stuart 5-6689
 Secrétaire de la direction 2-3430
 MBFR - Delvoie L A 6-1082
 Smith R C 6-6320
 CCD/NPT - Slyfield P 2-5039
 Ohlsen G L 2-1892
 Conseilleur de science
 et technologie - Eaton R S 2-2796

ETATS-UNIS D'AMERIQUE (GWU)

Eloc A 6-152

SHORTLIFFE G S - Directeur 2-6172
 Secrétaire de la direction -
 Bell Mlle L A 5-8864
 Hill D R - Directeur adjoint 6-4628
 Coordination de la politique
 Johnston E R 2-7560
 Brodeur F 2-9682
 Somerville P R L 6-6620
 Van Brakel P 6-4274
 Section des affaires limitrophes, Environment
 Hill D R 6-4628
 Whittaker J N 6-4583
 Brady S 6-4528
 McKinnon P 2-1738
 Secrétariat 2-1738

EUROPE DE L'EST (GEA)

Eloc A 7-112

HOOPER C F W - Directeur 2-5303
 Secrétaire de la direction -
 Robinson Mlle M 6-6324
 Chistoff O A - Directeur adjoint 2-7991
 Gombay J-P 6-6544
 Jarvis W M 2-7001
 Robinson A N 6-2633
 Sheppy G R 2-0606
 Stewart R S 6-3606
 Willer E A 2-6225
 Bureau des échanges de visites
 Secrétaire 2-7001
 L'URSS et Europe de l'Est 6-2633
 La Chine 6-8194

EUROPE DU NORD-OUEST (GEC)

Eloc A 7-120

ARMSTRONG Miss D J - Directeur 6-7544
 Secrétaire de la direction -
 Beardsley Mme R 2-8216
 Carlson S F - Directeur adjoint 6-2056
 Warren M K 6-4136

EUROPE DE L'OUEST (GEO)

Eloc A 7-120

POTVIN A - Directeur 2-8333
 Secrétaire de la direction 2-8333
 Filleul F M - Directeur adjoint 2-0871
 Charlebois G 2-6902
 Fortin Y 6-1892
 Friedlaender L I 6-4484
 Hamel L 6-8782
 Mundell I 2-2783

FINANCES (AFF)

Eloc C 7-128

MATTHEWS R H 2-6473
 Secrétaire de la direction -
 Taylor Mlle K 2-9664
 Bougie R F J - Directeur
 adjoint - Operations 2-7395
 Directeur adjoint -
 Budget et Comptabilité 6-3175
 Grenier M E - Adjoint
 administratif (AFFX) 2-8115
 Analyste de coût de revient 2-9327

Section des services de comptabilité

England R W 2-8158
 Crédits et Dépenses (AFFA) 2-8853
 Down Mme L K -
 Contrôle des répartitions (AFFA) 2-8853
 Zimmerling C A -
 Rapports budgétaires (AFFB) 2-8672
 Comptes à recevoir (AFFC) 2-6456
 Thibault A - Caissier (AFFC) 2-6456

Section des Prévisions (AFFE)

Currie T L 2-6286
 Campbell G D 2-9336

Section de l'administration générale

Bourgeau A B 2-7422
 Parent G E - Agent de projets 6-3173
 Pearce R L - Comptes - Administration
 centrale (AFFH) 2-0127
 Kidder Mme H R - Paiement des
 indemnités (AFFH) 2-8371
 Fortune P - Comptes Voyages et
 déplacements (AFFV) 6-2675
 Hood Mme A - Dactylographie (AFFT) 2-9422
 Gravel J - Services de bureau (AFFS) ... 2-7017

Section des comptes des missions (AFFP)

Hutchinson H R 2-0471
 Chartrand G J R - Agent de projets 2-5340
 Kirkwood Mme D - Financement des missions. 2-6171
 Reid G F - Gestion de vérification I ... 2-2528
 Boulet R - Gestion de vérification II .. 2-3841

Projets spéciaux - Hay R I T 2-8444

HISTORIQUE (FAH)

Bloc A 1-140

BLANCHETTE A E	2-8785
Secrétaire de la direction -	
Haz Mlle O	6-4090
Projets spéciaux - Francophonie	
Beaulieu Paul - Directeur	6-0550
Cook K M	2-8326
Faubert C	2-8326
Dagenais L	2-8054
Projets spéciaux - Terre-neuve	
Bridle Paul - Editeur	6-7278
Normandin M	2-8326
Recherche et Rapports avec les universitaires	
Blanchet G R	2-7722
Boisvenu R (Contrôle financier)	6-0648
Documents officiels	
Editeur - Gilmour E	2-8050
McEvoy F J	2-8050
Editeur - Page Prof D	2-8763
Waldie D	2-8763
Rossignol M	2-8763
Asrilen A	2-8054
Projets spéciaux - Publications	
Woodsworth C	2-7381

INFORMATION (FAI)

Bloc B 5-109A

ROGER A B - Directeur	2-8262
Secrétaire de la direction -	
Libralesso Mlle A	6-2179
Directeur adjoint (Planification	
et opération) - Tardif L P	2-6939
Directeur adjoint (Services	
créateurs) - Farley T E	6-0184
Numéros de téléphone et adresses	5-6474
Planification et opérations	
Projet et Contrôle des programmes	
Ezrin H E - Hémisphère occidentale	2-4068
Flynn Mlle N - Europe	6-2143
Patenaude L - Francophonie	2-5849
McFarlane L - Moyen-Orient,	
Afrique, Asie et Australie	5-0436
Tyerman Mlle G	5-0435
Administration, Finance et Contrôle	
du Matériel	
Foychuk E P	2-7025
Walker G - Contrôle financier	2-1316
Forrester B - Contrôle du matériel ...	2-9568
Sigouin A	2-9568
Secrétariat	2-7331
Visites Orateurs	
Corbet Mme A A G - Chef	2-7621
Andrasi Mme E L	5-6928
Benoit A	5-0435
Francis Mme R	6-2115
Skuce Mlle E	5-6928
Svoboda Mme L	5-0438

Services créateurs

Expositions et Section multi-media	
Delanoe G - Chef intérimaire	2-7656
Reid Mlle K - Agent des expositions ...	2-3506
Evans Mlle H	6-3045
Films et Section photographique	
Chef	5-6811
Gallien Mlle B	5-6811
Brunet Mlle J	2-6820
Callaghan Mme E -Agent de photographies	5-6811
Publications	
Paton A T - Chef intérimaire	2-9579
Perspectives Internationales -	
Editeurs	
Inglis Alex I	6-1170
Balthazar Prof L	2-6647
Editeurs - Anglais	
Gillan P A Q	2-6312
Sheldon Mme M B	5-0442
King Brian H	2-9505
Editeurs - Français	
Boudreault Mlle G	2-9598
DuSault Mlle Y	6-1153
Déziel Mme H	2-6647
Section de la Recherche	
Auger Mme S - Chef intérimaire -	
Recherche/composition	5-7866
Lortie Mlle P - Assistance aux Postes .	6-1745
Long C L	5-6590
Kelly Mlle E-Renseignements aux Postes.	5-6916

Politique extérieure

Renseignements sur la politique extérieure	
Skrabec E A - Chef	2-7925
McLellan D J-Renseignements politiques.	2-9580
Section pour l'information des Canadiens	
Hardy Mlle A T - Chef	5-0439
Morley Mlle M-Renseignements Canada ...	2-6170
Burns Mlle L	2-6170
Sports	
Morse E - Liaison sports	6-2199

INSPECTION (PIN)

Bloc A 2-260

IRWIN J A - Directeur	2-6565
Secrétaire de la direction -	
O'Riordan Mlle B J	2-6565
Gregson R H	2-2440
Land J T	2-4034
Le Feuvre S G	2-9412

INSTITUTIONS DU COMMONWEALTH (FCC)

Eloc A 5-114

MOORE V C - Directeur 2-6356
Secrétaire de la direction -
Gordon Mlle J S 2-1734
Moffatt J F 2-0440
Collins Mark S 2-2756

INSTITUTIONS FRANCOPHONES (FCF)

Eloc A 5-142

DE GOUMOIS Michel - Directeur 6-3906
Secrétaire de la direction -
Nicolaou Mme M 2-5290
Periard G - Directeur adjoint 6-4846
Laverdure C 6-3904
Fredette J 2-7283
Cousineau M 6-9661

JURIDIQUES (CONSULTATIONS) (FLA)

Eloc A 4-115

ROBERTSON A W J - Directeur 6-1940
Secrétaire de la direction -
Hryhorchuk Mlle L 5-7511
Stanford J S - Directeur adjoint 2-5406

Section des traités
Parry J O 6-7194
Greffier des traités - Bruce Mme J K 6-3863
Wetherup Mme M A 2-8926
Peden Mlle M J 2-8926

Section des consultations juridiques
et constitutionnelle
April S 2-1990
Herman L L 5-8508
Sweatman A T 2-2467
Cass I 6-3866

Affaires économiques
Stanford J S 2-5406
Vechslor M 2-8615
Hubert J P 2-9553
Harlick J E 6-3865

Réclamations (FLAC)
Rochon R J 5-8807
Soublie J E 2-0968
Commission des réclamations étrangères
(voir page 19)

Bibliothèque (ACLL) 2-4383

JURIDIQUES (OPERATIONS) (FLO)

Eloc A 4-141

MILLER D M - Directeur 2-2104
Secrétaire de la direction -
Brown Mme D 6-6287
Green Prof L C 6-3488

Droit de la mer
Lapointe P A - Directeur adjoint 2-2002
Auger R 6-2643
Taylor A D 6-5407

Droit de l'environnement et des pêcheries
Phillips M B 6-6316
Leger G A 2-6692
Lynch J 2-8608
Smith D W 2-8500

ONU et planification juridique
Schram J R 2-7738
McRae P E 6-3753
Belisle G 6-3622

Droit international privé
Parks G C 2-8658
Burke K L 6-1913

LIAISON (RENSEIGNEMENTS ET SECURITE) (PSI)

Eloc A 2-116

MIDDLETON R M - Directeur 2-6391
Secrétaire de la direction -
Douglas Mlle Mary 2-6391
Galpin E T - Directeur adjoint 2-0552
Duncan A R 2-3293
Gagnier D J 6-1139
Korn H G 2-7809
Monaghan T D 2-3881
Pardy H G 5-7982
Venner J A 2-9596
Watson B 6-1139

Bureau spéciaux d'archives (PSIR) 2-0163

MATERIEL (AFM)

Eloc C 6-113

VAIL Lawrence E - Directeur 2-0965
Secrétaire de la direction 2-7063

Administration et Coordination des
programmes (AFMA)
Saucier G E - Directeur adjoint 6-1429
Coordination des programmes
Cuddihy J E 6-0980
Administration et Finances
Kirk H M 2-7370
Politiques, Methodes et Comptabilité
des stocks
Ham J A 2-5726
Conseiller - Services à l'extérieur
Lewis S R 2-0484

MATERIEL (AFM) (suite)

Décoration intérieure (AFMD)
McLenaghan M A 2-7190
Agent d'opérations
Jaquith Wm C 2-9332
Décorateurs
Gosselin L R 2-9338
Elair J E 2-9292
Burns Mlle J 5-6815
Wilkinson J 2-8192
Harding J 2-8090
Schell Mlle D 2-8077
Hall A D 6-4097
McCleave Mlle P 6-4098
Bureau des dessins 2-0665
Bibliothèque et salle d'échantillons ... 2-0665
Renseignements 2-7190

Services techniques (AFMT)
Wildman E J 2-5620
Vehicules à moteur
Jackson H C 6-2041
Hesson D 6-1947

Equipement électro-mécanique 2-8905
Bibliothèque technique
Meyer R C 2-8905

Achats, matériel et services connexes (AFMP)
Chef de section - Cousineau W J 2-9331
Automobiles et matériel technique
Lepage G P 2-7313
Ameublement, éléments décoratifs appareils
ménagers et oeuvres d'art
McGee P R 2-0760
Craig Mlle L 2-7114

Achats généraux, transport, douanes
et service de soutien 2-6185
Shane R E 2-9280
Papeterie et fourniture de bureau 6-7174
Règlement des factures 2-6469

MOYEN ORIENT (GAM)

Bloc A 5-164

DERY Jean-Marie - Directeur 2-8614
Secrétaire de la direction -
Di Battista Mlle Y 6-1669
Boehm J T 2-8252
Davidson R H 6-5403
McNicol Mlle L 6-8197

NATIONS UNIES (AFFAIRES ECONOMIQUES
ET SOCIALES) (UNS)

Bloc A 3-248

BERLIS N F H - Directeur 2-6836
Secrétaire de la direction -
Dion-Gratton Mme France 2-6836
Buick Glen - Directeur adjoint 2-5643
Armstrong Md B 2-8965

Burkart R W 2-8040
Abols P 5-6960
Massip Mlle M I 5-6960
Secrétariat 2-1361

NATIONS UNIES (AFFAIRES POLITIQUES
ET INSTITUTIONNELLES) (UNO)

Bloc A 3-178

BROWN K C - Directeur 2-7993
Secrétaire de la direction -
Lindsay Mlle M J 2-7993
Svoboda C V - Directeur adjoint 2-9523
Gaudreau J 6-6292
Graham R C 2-9512
Hambleton B R 2-2022
Hunter W B 2-8842
Kelley Miss M C 2-2022
Documents des Nations Unies (ACL) 2-5486

PACIFIQUE (GPO)

Bloc A 5-143

BAUER W E - Directeur 5-6962
Secrétaire de la direction -
Negus Mlle Esmée 2-7359
Heeney S H - Directeur adjoint 6-8199
Hallman D K 2-6129
Chapin P 5-7575
Rice E 2-0959
Symons I 6-7256

PASSEPORTS (FPO)

Bloc "D"

SUTHERLAND R J - Chef de Bureau des
Passeports 2-6653
Secrétaire 2-6653
Renseignements 5-8481
Direction des Opérations centrales
Bourgeois R - Gérant 2-4168
Whelan R - Production 5-7626
Cloutier S - Services spéciaux 5-7743
Doucet A - Services centraux 2-3408
Renou Mme M G R - Services publics 6-7131
Soucy Y - Adjudication 5-6717
Comptoir public 5-8826
Voyages officiels (Services
diplomatiques et spéciaux)
Leclerc Mlle C 2-6406
Direction du personnel
Gérant - Chauret G 5-6647
Dotations - Ruddick Mme M 5-7087
Services du Personnel - Angel E 5-7087
Formation - Carroll M 5-7087
Mainville Mlle F 5-7087
Gravelle Mme A 5-7087

Planification et Vérification

McCormick John - Chef 5-7746
 de Bruyn Kops H - Systèmes et Méthodes .. 5-8048
 Analyste 5-8048
 O'Connor K - Analyste 5-8048
 Forms 5-8048
 Gestion d'information 6-3881
 Large Mme V - Publications 2-3392
 Contrôle des rapports 2-9892
 Statistiques 2-9892
 Gallinger Mme C - Assurance de
 vérification 6-3890

Politique administratif

et Services consultatifs
 Greenwood Mlle M - Chef 2-6772

Contentieux et de la Politique Administrative

Royce Mlle H R 6-3659
 Turner J H - Sécurité 2-1675

Service Financiers et administratifs

Gérant - Carter M E 2-9868
 Service financiers - Richer A A 5-0923

Matériel et Services Administratifs

Morrison E J 6-6780
 Service de bureau

Thibault F H 6-1065
 Bureau d'ordre - Filion B 2-8035

Direction des Opérations régionales

Stapledon R D - Gérant 5-7633

Bureau Régionaux des Passeports (FPOR)

Edmonton

Burdick Mlle P - Directeur 425-7514
 D'un réseau de l'état Composer 151(Telephoniste)
 Suite 1210 Edifice Cambridge
 10024 Avenue Jasper T5J 1R9

Halifax

Publicover E - Directeur 426-2717
 D'un réseau de l'état composer 162-2717
 Suite 1210, Barrington Tower
 Scotia Square B3J 2A8

Montréal

Lemieux L B - Directeur 283-2152
 D'un réseau de l'état composer 183-2152
 Commerce House, Mezzanine Floor
 1080 Beaver Hall Hill H2Z 1S8

Toronto

O'Connor D - Directeur 369-3251
 D'un réseau de l'état composer 186-3251
 Royal Trust Tower, Suite 1012
 Toronto Dominion Centre M5K 1K2

North York 630-7807
 2ième Etage Triumph Tower
 1055 Wilson avenue Ouest
 Downsview M3K 1G7

Vancouver

Woodyard E H - Directeur 666-1941
 D'un réseau de l'état composer ... 151-544-1941
 Edifice Rayonier
 1111 West Georgia J6E 3G7

Winnipeg

Steffensen Mlle D - Directeur 985-2190
 D'un réseau de l'état composer ... 161-985-2190
 Suite 1310, Edifice Richardson
 1 Bombard Place R3B 0X4

PERSONNEL (AFFECTATIONS) (APO)

Eloc B 4-117

Réception 5-6474

Renseignements: adresses, mutations et
 numéros de téléphone 5-6474

HARMAN G R - Directeur 2-5317

Secrétaire de la direction -

Campbell Mlle D M 6-4257

Bull G B - Directeur adjoint 2-3051

Agents

Burney D H - Chef de section 2-7098

Buckley B B (FS-2s) 2-6003

von Nostitz M G (FS-1Ds) 2-2552

Juneau J P (FS-1s) 2-1021

Asselin A B (Non-permutants) 2-2572

Employées administratifs

Bull G B - Chef de section 2-3051

Carrière J W (CRs) 2-9951

Vachon J-L (CRs) 2-6954

Groh Mlle H (STs) 6-2204

Roy Mlle M I A D (STs) 6-2090

Mackay Mlle M (STs) 2-9266

Beckett P A (CMS, MESSs) 2-7501

Morin A (PRCs, ELs) 2-8927

Désignations et nominations des agents

d'autres ministères à l'étranger

Jarvis Mlle E L 6-2085

Dougan Mlle M 6-2063

Projets

Mace M T 2-5496

Administration et Contrôle financier

Courchene J F 2-9375

Secrétariat 6-2140 2-9251

Visites médicales et Arrangement

des affectations 6-2230 6-2600

Dossiers (APOR) 5-6474

Systèmes d'appréciation

Proulx J 6-6398

Section de dotation en personnel (APOS)

Smith Mlle M K - Chef de section 2-9308

Lapointe M H (FSs) 6-6230

Cuff Mme C (Autres Catégories

d'agents) 2-6370

Hlack Mlle B J (ST-STNs et ST-SECs) 2-7119

Emond Mlle J (CRs 4-7) 6-2511

Cook B (CRs 1-3, EGs, GTs, STs) 6-3386

Young M E (MESSs, PRCs, CMS, ELs) 6-4354

Thibault C (Appels et Verifications) ... 6-2974

Renseignements généraux 2-1849

PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL (APD)

Eloc C4-127A

McLAINE A P - Directeur 6-2889
Secrétaire de la direction-Hoy Mlle P .. 2-9801

Section de la classification (APDC)

Durant G B - Chef 2-7470
Smith D 6-2879
Lahey D 6-2209
Arbuthnot G 6-1626
Bonney M 6-4204
Benson Mlle P 2-9448
Fitzpatrick B 6-2017
Ulch T 6-2220
Cohen Mlle T - Chef de bureau 2-5371

Section des prévisions et du contrôle de l'effectif

Sinclair J M 2-9258
Vézina R O 2-9445

Unité de planification du personnel

Chappell S L - Chef de section 6-6303
Hobbs Mlle O E 6-5594
Hughes J M J 2-3492
Collier D J 6-1344
Baird Mlle A (Banque de données sur le personnel) 6-1470

Unité des exigences linguistiques (APDL)

Bélanger J R 6-1404
Section du Testing 2-8889

Formation et perfectionnement (APDT)

Hopkins G - Chef de la section 2-9625
Formation

Groupe FS: orientation et autre cours

Johnston P R W 6-1086
Raletich Mlle M 2-2506

Superviseurs cours de perfectionnement

Fraser J B 6-1946

Tous les groupes d'agents sauf le groupe FS, cours préparatoires à l'affectation

Greenway W J 2-9446

Tous les groupes de soutien, orientation et autres cours, cours de la CFP

Shaw D H 6-6201
Trudeau Mlle M 2-1728

Cours de langue

Langues étrangères - Smith Mlle V 5-8708

Langues Officielles

Cordingley Mlle P R 2-8729
Gaynor Mlle F - Conseiller 2-9811
Mather J - Conseiller 2-9927
Beaudry Mlle A (renseignements) 2-9775
Caron Mme M - Cours pour épouses ... 2-9542

Administration et Finances

Fournier R O 6-1929
Guertin J 2-2458

POLITIQUE COMMERCIALE (ECL)

Eloc A 6-240

SHANNON G E - Directeur 2-7498
Secrétaire de la direction -Lee Mlle L M 5-8727

Section des échanges et de la politique monétaire

Weynerowski W M - Chef du Section 2-9287

Bryce A D 2-3280
Déry J-M 2-9236
Fowler R R 2-1556
Robinson J M 2-2088
Bell R 2-9424

Section des Ressources et de la Politique sur les investissements

Catley-Carlson M - Chef du Section 5-7095
Cajka C J 2-8760
Pollack A 6-4525

PRESSE (FPR)

Eloc A 10-23

ASSELIN Jacques 6-8885
Le soir, la fin de semaine 6-8896
Secrétaire de la direction -
Godwin Mme M 6-8885
Barnett B L 6-8885
White Mme M 6-8885
Chabassol Mme P 6-8885

PROGRAMMES DES EXPOSITIONS UNIVERSELLES (FAE)

Eloc A 5-109

Simmons A D - Administrateur général, Participation du Canada aux expositions universelles . 6-0820
Secrétaire 6-0820

Hodge Mme Mairuth - Coordonnateur des thèmes

Participation du Canada aux expositions universelles 6-0946

Powles John M - Administrateur Participation du Canada Expo '75, Okinawa, Japon 6-2905

Cinq-Mars P - Agent de liaison, Les Floralties, Québec 1976 6-0946

PROTOCOLE (PPR)

Eloc A 1-101

Renseignements 6-8683
Invitations 2-3731
7 Rideau Gate 745-9811
9^{ème} étage (réceptions) 6-8885
ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344
Secrétaire 2-2344
Secrétaire de la direction 6-8597
Stagiaire 2-7746

Chef adjoint du protocole

Read T H W 6-4039
Comptable - Brennan Mlle D 6-8687

Accréditations

Ladouceur R 6-2738
Publications - Nassrallah A 2-7296

Privilèges et immunités	
Wade S A	2-6882
Long B G	6-2065
Documentation - Burns Mlle H M	2-0889
Visites et accueil	
Lemieux L L	2-8162
Elair Mme G J -Coordonnatrice de l'accueil	3-9970
Invitations - Bellanger Mme F	2-3731
9ème étage -Maitre d'hôtel - Roy R	6-8885
Service des visites et des conférences spéciales (PPRT)	
Timmerman J	6-9720
Valiquette J G	6-9850
Meloche J A	6-9866
Johnstone B V	2-2971
Martin V P	2-6436
Remus B	6-9740
Lemieux R	6-9875

RECHERCHE SPECIALES (SRB)

Eloc A 3-148

BOWEN I - Directeur		2-7400
Secrétaire - Brown Mme K		2-7400
Secrétaire de la direction - Casey Mme D M		2-0906

Direction des évaluations et des recherches

Europe

Nelles M K	2-3690
Saint-Jacques J	2-3690
Williams T H	5-7800
Buchanan Mlle A	2-3471

Arctique

Johnson Mlle J	2-6884
Ward W E	2-6884

Chine et Asie orientale

MacKenzie G A	5-8001
Frebold B	5-7005
MacKenzie D B	2-7606
Robertson G	2-7606
Kozliner Mlle M	5-7005

Afrique, Moyen-Orient et

Hémisphère occidental	
Cureton E A	2-1817
Beausoleil J J	2-7984
Marion M	2-7984
Preece R A	2-7984

Direction générale

McGIBBON R L	2-0906
Secrétaire - Casey Mme D M	2-0906

Contacts nationaux

Landon C R P	2-6926
Secrétaire - Douglas Mme P	2-6926
Iswolsky M	6-9221

Haigh F	2-6120
Nyznik P	2-6120
Mokievsky-Zubok Mme L G	6-9221
Documents spéciaux	
Georgiles Mme J	2-5835
Dossiers	
Goodeve Mlle E A	2-4080
Bibliothèque A	
Federico Mme A	2-6480
Bibliothèque B	
Lauzon Mlle S	2-6480
Cartothèque	
Houlahan E	5-7602
Dessin	
Roberts J B	5-7706
Commis général	
Taylor P	5-7703

RELATIONS AVEC LES UNIVERSITES (FAR)

Eloc B 5-118

GRAHAM J W - Directeur		6-4551
Secrétaire de la direction - Millette Mme C		6-2161
Gingras G		2-9557
Hamilton B		6-4527

RELATIONS DE DEFENSE (DFR)

Eloc A 7-166

MARSHALL C J - Directeur		2-7921
Secrétaire de la direction		2-3042

Section OTAN

Clark R W - Directeur adjoint et Chef de section		2-3795
Goyette D		2-1706
Lishchynski P R		2-6205
George C D		6-1251

Centre de documentation sur l'OTAN	6-2536
Distribution de documentation sur l'OTAN..	6-2562

Section de l'Amérique de Nord

Legg J C - Chef de section	2-5457
Gardner J D	2-9263

Assistance militaire et Maintien de la paix

Ranger Lt Col P	2-5010
Gélinas D	6-1425

RELATIONS SCIENTIFIQUES ET PROBLEMES

ENVIRONNEMENTAUX (ECS)

Eloc A 6-113

HAFFEY Neil - Directeur		2-8810
Secrétaire de la direction - Remus Mme B		2-8918
Rejhon G-Directeur adjoint		2-9304
Richardson H W -Directeur adjoint		6-5529
Holdham J H		2-9284
Leduc L H		2-6148
Korth D C		6-8574
Skinner Dr R G		2-8878

RELATIONS DE TRAVAIL ET REMUNERATION (APR)

Bloc C 4-132

WARDEN W T - Directeur	2-6497
Secrétaire de la direction -	
Haitas Mme S	6-3426
Directeur adjoint - Hughes J D	2-0515
Howard R	6-6397
Lyon Mme J	5-9298
Conseiller en services sociaux	
Fogarty Mme J (APRW)	2-0762
Allocations - Operations (APRO)	
Pochopsky L C	2-0442
Renseignements sur l'éducation	2-0803
Renseignements généraux	2-2495
Assurance - Santé	2-7732
Allocations - Réglementation (APRA)	
McGovern L J	2-9844
Accueil Officiel - McNeish J	5-0686
Traitements (APRE)	
Agent des relations de travail (Davis RW)	6-2803
Contrôleur - Rémunération, congés et allocations - Leduc J	2-0410
Renseignements - Rémunération et congés	
CRL-3, AS, Temporaire (Burnside Mme F) ..	6-6435
FS, 2-5 (Leduc J)	2-0410
CR, 4-7, FI, PG, IS, PE, CS, PM, HR, LA, LS, OM (Lloyd Mme M)	6-6435
FSL (DEV), FSL (Holtby Mme D)	2-7642
CM, EL (Hynes Mme J)	6-4637
Rémunération horaires	
(Stapleton Mlle M)	6-4637
ST 1-4, GT, EG-ESS, HP, DD, OE, SRB (Personnel) (Bélanger S)	6-6492
ST 5-8 (Behan W)	6-6492
Renseignements - Allocations à l'étranger	
Missions: Abidjan-Islamabad (Wiaz R)	6-6609
Johannesburg-Paris (Rabbe D) ..	5-6838
Paris OCDE-Yaoundé (Greene S) ..	2-3540
Pension de retraite - Banning S	6-4645
Prévisions budgétaires et contrôle (APRC)	
Osborne D	5-0404
Personnel engagé à l'étranger (APRL)	
Brien P	6-2456
Kelly M	6-8602
Côté Mlle T	6-8602
Quinn D	2-2302
Walker R	6-8786
Régistre spécial du scrutin (APRV)	
.....	2-9309
Kidd Mme M E	6-2457
Côte A	6-6396
Relations de travail (APRS)	
McCann J F	2-4174
Coupland John	2-9828
Martin Mlle J	2-9761
Service des voyages à l'étranger et des déplacements (APRF)	Bloc C 5-136
McCue D	5-7664
Secrétaire	2-2697
Renseignements	6-1667

Voyages et déplacements (APRT)

Contrôleur - Spence H K	6-2672
Miller M	2-0797
Sauriol J	2-7388
Kerr Mlle C	6-7014
Laflamme Mme L	6-7014
Conférences internationales (APRI)	
Veck S	2-9339
Réclamations de voyage - Liaison (APRK)	
Larkin D	6-1668
Transport des Effets personnels (APRR)	
Contrôleur - Landriault J J	5-7642
Clifford R B (Expédition)	6-4048
Poulin G (Expédition)	6-4048
Mauger G (Réception)	5-7847
Carisse A (Réception)	5-7847
Projets spéciaux	
Lefebvre Mlle F	5-7696

SECRETARIAT D'ACCUEIL DU CANADA HABITATCONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LESETABLISSEMENTS HUMAINS, VANCOUVER, 1976 (CSV)

Bloc C 5-109

DOUGAN J A - Directeur général	6-0820
Secrétaire	6-0820
Directeur général adjoint	2-1224
Secrétaire - Wright Mme Judi	2-1224
Directeur, Administration et finances	
Simmons A D	6-0946
Secrétaire	6-0946
Directeur - concepteur	
Mayrs F B	2-7415
Gawalewicz Witold K - dessinateur	2-1641
McLeod Ian - dessinateur	2-1641
Directeur des installations	
Servant Claude	2-7300
Secrétaire - Petit Mlle Danielle	2-7300
Directeur des affaires publiques	
Choquet Marie N	2-1143
Agent de liaison, Activités non-gouvernementales	
Davies Richard	2-1341

SERVICES CENTRAUX (ACS)

Bloc C 6-130

MEECH F M - Directeur	6-4328
Secrétaire de la direction -	
Ferguson Mme A	6-4328
Immeubles et Services techniques (ACSB)	
Chef	2-7095
Dell P W H	6-4406
Reinke J	5-6840
Fourniture et entretien des édifices	
Renseignements - Kidder R	5-8078/2-7005
Publications administrative (ACSA)	
Haner W E	2-3830
Checkland K L	5-6668
Leffler Mme E M	2-5539
Michaud Bernard	2-0258
Diffusion	5-6668

Services spéciaux (ACSS)	
McLeod W P	6-4037
Répertoire des autorisations	2-2481
Téléphonés et Stationnement (ACST)	
McGillis N H	5-8896
Wagar Mlle Aileen	2-8047
Comptes de téléphone	6-4808
Stationnement	2-2338

SERVICES DE GESTION (AFS)

Eloc A 2-242

McINTOSH F D - Directeur	5-8387
Secrétaire de la direction -	
Fraser Mme B	5-8387
Système informatique	
McNeilly H H - Chef	5-8387
Tarasco V	5-8387
Mori K	5-8387
Organisation et Méthodes	
Bower-Binns J R - Chef	5-8387
Coutu J B	5-8387
Gordon M L	5-8387
Keindel W A	5-8387
Gestion des formules	
Sarrazin Mme T	5-8387

SERVICES DE SECURITE (PSS)

Eloc A 2-100

DIRECTEUR	2-5124
Secrétaire de la direction -	
Moore Mlle M D	2-0132
Hanna J E M - Directeur adjoint	2-7996
Culbert L D A	2-3364
Flumerfelt B E	2-5424
MacKay W C R	2-2817
Stubinski G F	6-8669
Ward F A E	2-1905
Fortier M L	6-4738
Kennedy Mlle B	2-2817
Contrôle financier	2-9593
Instruction sur la sécurité	2-9593
Renseignements	5-7875
Archives (Sécurité et Renseignements)(PSSR)	2-3222
Sécurité locale (PSSG)	Eloc B G-47
Reimer G H - Préposé à la sécurité locale	2-5218
Garde principal	6-4063
Renseignements: laissez-passer et violations de la sécurité	2-5452
Service de clés et serrures	6-1888
Pièce contrôle	2-1150

TELECOMMUNICATIONS (ACT)

Eloc A 2-170

DIRECTEUR	2-8433
Secrétaire de la direction -	
Pothier Mlle L	2-8433
Arbuckle T E -	
Directeur adjoint - Technique	5-8611
Henderson D J - Directeur adjoint - Operations	6-3118
Contrôle financier - Comptabilité (ACTA)	
O'Keefe Mlle C	2-0715
Ryan Mlle E	2-3781
Systèmes des courriers diplomatiques	
Happy G A	5-5368
Courriers diplomatiques	2-8078
Services techniques spéciaux	
Woods D G	6-5648
Sécurité technique (ACTI)	2-2650
Services techniques	
Carter E W	6-4035
Coulombe C J	2-0843
Boor K A	2-6912
Achats et fournitures (ACTP)	2-7317
Magasins	2-2647
Formation des techniciens	2-1642
Ateliers	2-2846
Services télégraphiques	
Dolan J G	2-5112
Chappell T C	2-0574
Formation des opérateurs	2-7618
Section des documents (ACTD)	2-2255
Centre des télécommunications (ACTC)	Eloc A G- 6
Burns J A - Chef	2-7522
Richards H A - Chef adjoint	2-9968
Graham Mme R E	5-6882
Surveillant en chef	2-3844
Entretien technique - Surveillant	2-1255
Section des reproductions	2-6877
Expédition des télégrammes	2-6877
Réception des télégrammes	2-2920

TRANSPORT, COMMUNICATIONS ET ENERGIE (ECT)

Eloc A 6-104

FULFORD D W - Directeur	6-2391
Secrétaire de la direction -	
Gilker Mlle Beth	5-6813
Groves J R	2-5640
Hall I M	6-2057
Haynal G	5-7747
McArthur A D	2-8044
Simard J T	2-3952
Stainforth P	2-6901
van Dyvenbode N	2-6901

BUREAUX D'AUTRES SERVICES DE L'ETAT

MAS IMPRIMERIE (DSSP)

Bloc B G -62

WHELAN J E 2-4307
Renseignements 2-0563

COMMISSIONNAIRES (PSSG)

Edifice Lester B Pearson

Commissionnaire en chef 6-3886
Réception 6-9134
Eloc A 6-9133
Eloc B 6-9135
Eloc C 6-9136
Eloc D 6-9138
Entrée du garage -promenade Sussex 2-2272
-avenue King Edward ... 6-1069

Edifice de l'Est - Entrée principale 2-3594

REPRESENTANT DE L'AUDITEUR GENERAL (AUDG)

Bloc C 7-110

WAKE J H 2-5641
Secrétaire 2-5641
Houle R 6-6170
Bray J 6-6170

SERVICES DE SANTE (SBSC)

Bloc C 1-145

Infirmières hygiénistes
David Mme Mary 6-9227
Beausejour Mme Carmen 6-9227
Centre Médical (402 rue Albert) 2-4841

TRADUCTION, SERVICE DE (TRAN)

Bloc A 1-255

CHEF 2-6193
Renseignements 2-5351

COMITE INTERMINISTERIEL SUR LES RELATIONS EXTERIEURES (CIRE)

Bloc A 7-130A

RAU G A - Secrétaire 6-4645
Secrétaire de la direction - Craig Mlle Nancy 6-5939
Secrétaires adjoints
Brady P F 6-5803
Metcalf J C 6-8781
Roberts R H N 6-6100
Van W R 6-6202

Bureau d'ordre 6-6002

AU CANADA EN MISSION EN DEHORS DU MINISTERE

<u>Affaires Indiennes et du Nord, Ministère des</u> Lyman R F	6-4004	<u>Environnement, Ministère de l'</u> Legault L H J	7-2461
<u>Agence canadienne de développement internationale (CIDA)</u> Drake E G	6-6366	<u>Industrie et Commerce, Ministère de l'</u> Hooton F G	6-1553
<u>Bureau du Premier Ministre</u> Riddell N H	6-4265	Burger A F	6-5471
<u>Centre des affaires internationales, Université Harvard</u> Copithorne M D	617-495-2114	Gorn E	6-7231
<u>Centre de Recherches pour le Développement internationale</u> Cox G E	6-2321	<u>Gouverneur général, Résidence du (GCH)</u> Sirois C	749-4044
<u>Conseil de Trésor</u> MacLean R S	2-7230	<u>Main-d'oeuvre et Immigration, Ministère de</u> Tait R M	6-1380
<u>Collège de la Défense nationale, Kingston, Ont</u> McGaughey C E	189-5841	Jackson R D	2-3993
Robertson I W	189-5828	<u>Organisation de l'aviation civile internationale, Montréal</u> Bédard C M	514-866-2551
<u>Défense nationale, Ministère de la</u> Johnston P M R	5-8562	<u>Programme du biculturalisme, Québec</u> Bacon T C	187-9-694-3531
<u>Ecole nationale d'administration publique, Québec</u> Després A A	187-9-661-2390	<u>Secrétariat d'Etat, Ministère du</u> Hingston W P	2-7792
		<u>Université de l'Alberta</u> McGill A S	432-4428
		<u>Université Queen's</u> Rettie E R	189-9-547-5511

COMMISSION DES RECLAMATIONS ETRANGERES (FNCC)

Bloc A 4-123

CAMPBELL Hon Thane A - Commissaire en chef	5-8702
MacDonald T D - Commissaire adjoint	5-7707
Cleveland J H - Conseiller juridique	2-0976
Matheson K J - Conseiller juridique adjoint	6-3855
Lyon Mme I - Secrétaire	5-8702
Morin Mme - Secrétaire	5-8702
Fischer Dr Hugh - Conseiller	5-8702

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des symboles)

ABC	Conseiller en bilinguisme	8	APD	Direction de la planification et du perfectionnement du personnel	14
ACL	Bibliothèque	7	APDC	Classification	14
ACLC	Service des coupures de presse	7	APDT	Formation et perfectionnement	14
ACLF	Service des finances et des achats	7	APO	Direction du personnel (affectations)	13
ACLL	Bibliothèque juridique	7	APOR	Dossiers	13
ACLN	Documentation sur l'OTAN	7	APOS	Dotation en personnel	13
ACP	Bureau des communications et des services généraux	3	APP	Bureau du personnel et Conseiller special/Les nominations relative au service à l'étranger	4
ACR	Direction des archives	6	APR	Direction des relations de travail et de la rémunération	16
ACRA	Analystes des dossiers opérationnels	6	APRA	Réglementation	16
ACRC	Demandes de dossiers actifs	7	APRC	Prévisions budgétaires et contrôle	16
ACRD	Informatique et des recherches	6	APRE	Traitements	16
ACRE	Service central de photocopie	6	APRF	Voyages à l'étranger et déplacements	16
ACRF	Archives - Finances	6	APRI	Conférences internationales	16
ACRI	Demandes de dossiers inactifs	7	APRK	Réclamations de voyage - Liaison	16
ACRK	Service de messagers	6	APRL	Personnel engagé à l'étranger	16
ACRM	Section de la gestion du courrier	6	APRO	Allocations - Opérations	16
ACRP	Archives - Personnel	7	APRR	Transport des effets personnels	16
ACRR	Archives - Nomenclature	7	APRS	Relations de travail	16
ACRS	Archives - Spéciales	7	APRT	Voyages et déplacements	16
ACS	Direction des services centraux	16	APRV	Registre spécial du scrutin	16
ACSA	Publications administratives	16	APRW	Conseiller en services sociaux	16
ACSB	Immeubles et services techniques	16	AUDG	Représentant de l'auditeur général	18
ACSS	Service spéciaux	17	CIDA	Agence canadienne de développement internationale	19
ACST	Téléphones et Stationnement	17	CIRE	Comité interministériel sur les relations extérieures	18
ACT	Direction des télécommunications	17	CSO	Direction des Opérations consulaires	5
ACTA	Contrôle financier	17	CSP	Bureau des services consulaires	2
ACTC	Centre des télécommunications	17	CSR	Direction de politique consulaires	5
ACTD	Section des documents	17	CSV	Secrétariat d'accueil du Canada	16
ACTI	Sécurité technique	17	DFD	Direction du désarmement et du contrôle des armements	8
ACTP	Achats et fournitures - Services techniques	17	DFP	Bureau de la défense et du contrôle des armements	3
AFB	Direction des biens	7	DFR	Direction des relations de défense	15
AFBC	Acquisition des biens	7	DSSP	Imprimerie (MAS)	18
AFBH	Logements à l'étranger	7	ECD	Direction de Cooperation	8
AFBM	Location et entretien des biens	7	ECL	Direction de la politique commerciale	14
AFF	Direction des finances	9	ECP	Bureau des affaires économiques et scientifiques	2
AFFA	Contrôle des répartitions	9	ECS	Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux	15
AFFB	Rapports budgétaires	9	ECT	Direction des transports, des communications et de l'énergie	17
AFFC	Comptes à recevoir - Caissier	9	FAC	Direction des affaires culturelles	5
AFFE	Prévisions budgétaires	9	FAE	Programme des expositions universelles	14
AFFH	Comptes - Administration centrale	9	FAH	Direction historique	10
AFFP	Comptes des postes	9	FAI	Direction de l'information	10
AFFS	Services de bureau	9	FAP	Bureau des affaires publiques	3
AFFT	Dactylographie	9			
AFFV	Comptes - Voyages et déplacements	9			
AFFX	Adjoint administratif	9			
AFM	Direction du matériel	11			
AFMA	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	11			
AFMD	Décoration intérieure	12			
AFMP	Achats, matériel et services connexes	12			
AFMT	Services techniques	12			
AFP	Bureau des finances et de l'administration	4			
AFPC	Contrôleurs régionaux	4			
AFS	Direction des services de gestion	17			

FAR	Relations avec les universités	15	PAG	Groupe d'analyse politique	1
FCC	Direction des institutions du Commonwealth	11	PCA	Directeur des Négociations Ariennes	1
FCF	Direction des institutions francophones	11	PCS	Président du secrétariat central	1
FCO	Direction de la coordination fédérale-provinciale	8	PCSC	Coordonnateur des communications	1
FCP	Bureau de la coordination	3	PCSI	Service de coordination	1
FLA	Direction des consultations juridiques	11	PDA	Sous-secrétaire d'Etat adjoint	1
FLAC	Réclamations	11	PDAS	Coordonnateur d'exploitation des systèmes d'information	8
FLO	Direction des opérations juridiques	11	PDE	Sous-secrétaire d'Etat adjoint	1
FLP	Bureau des affaires juridiques	3	PDF	Sous-secrétaire d'Etat adjoint	1
FNCC	Commission des réclamations étrangères	19	PDH	Sous-secrétaire d'Etat adjoint	1
FPO	Direction des passeports	12	PDM	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	1
FPOR	Bureau régionaux des passeports	13	PDQ	Sous-secrétaire d'Etat adjoint	1
FPR	Service de presse	14	PIN	Direction de l'inspection	10
GAA	Direction de l'Afrique I	5	POP	Centre d'opération (planification)	8
GAF	Direction de l'Afrique II	5	PPR	Direction du protocole	14
GAM	Direction du Moyen-Orient	12	PSI	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	11
GAP	Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	2	PSIR	Bureau spécial d'archives	11
GEA	Direction de l'Europe de l'Est	9	PSP	Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	4
GEC	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	9	PSS	Direction des services de sécurité	17
GEO	Direction de l'Europe de l'Ouest	9	PSSG	Sécurité locale	17
GEP	Bureau des affaires d'Europe	2	PSSR	Archives (Sécurité et renseignements)	17
GCH	Hôtel du gouvernement	19	SAM	Conseiller spécial du sous-secrétaire en matière de média de communication	1
GPL	Direction de l'Asie de l'Est	7	SRB	Bureau des recherches spéciales	15
GPO	Direction du Pacifique	12	TRAN	Service de traduction	18
GPP	Bureau des affaires d'Asie et du Pacifique	2	UNO	Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	12
GPS	Direction de l'Asie du Sud	7	UNP	Bureau des affaires des Nations Unies	3
GWC	Direction des Caraïbes	8	UNS	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	12
GWL	Direction de l'Amérique latine	6			
GWP	Bureau des affaires de l'hémisphère occidental	2			
GWU	Direction des Etats-Unis d'Amérique	9			
MIN	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	1			

PROCEDURE A SUIVRE POUR LES APPELS FAITS SUR
LES SERVICES INTERURBAINS DE L'ETAT
(Affaires officielles seulement)

POUR APPELER	POSTES DU RESEAU DE L'ÉTAT	AUTRES POSTES	RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX POSTES DE L'ÉTAT
OTTAWA-HULL	5 chiffres	9 + 7 chiffres	0
CRC Shirley Bay	188 + 3 chiffres	_____	_____
BELLEVILLE	_____	163 + 7 chiffres	_____
BRANTFORD	141 + 7 chiffres	141 + 7 chiffres	141 + 0
BUCKINGHAM	_____	174 + 7 chiffres	_____
CORNWALL	180 + 3 chiffres	180 + 9 + 7 chiffres	_____
FREDERICTON	_____	166 + 7 chiffres	_____
GUELPH	_____	181 + 7 chiffres	_____
HALIFAX (Incluant MDN)	162 + 4 chiffres	162 + 9 + 7 chiffres	162 + 0
HAMILTON-BURLINGTON	164 + 4 chiffres	164 + 9 + 7 chiffres	164 + 0
KINGSTON	189 + 4 chiffres	189 + 9 + 7 chiffres	189 + 0
KITCHNER-WATERLOO	_____	169 + 7 chiffres	_____
LONDON	168 + 4 chiffres	168 + 9 + 7 chiffres	168 + 0
MONCTON	165 + 4 chiffres	165 + 9 + 7 chiffres	165 + 0
MONTREAL	183 + 4 chiffres	183 + 9 + 7 chiffres	183 + 0
PETAWAWA **	123 + 3 chiffres	_____	123 + 0
PETERBOROUGH	_____	160 + 7 chiffres	_____
QUEBEC	187 + 4 chiffres	187 + 9 + 7 chiffres	187 + 0
SAINT JOHN	_____	155 + 7 chiffres	_____
ST CATHARINES-NIAGARA FALLS	_____	128 + 7 chiffres	_____
SHERBROOKE	159 + 4 chiffres	159 + 9 + 7 chiffres	159 + 0
SOREL	_____	126 + 7 chiffres	_____
TORONTO	186 + 4 chiffres	186 + 9 + 7 chiffres	186 + 0
TRENTON **	124 + 4 chiffres	163 + 7 chiffres	_____
TROIS RIVIERES	_____	127 + 7 chiffres	_____
WINDSOR	_____	167 + 7 chiffres	_____
WINNIPEG	161 + 7 chiffres	161 + 7 chiffres	161 + 985-5454
AUTRES ENDROITS DANS L'INDICATIF REGIONAL 613 (Voir liste des indicatifs régionaux dans l'annuaire de Bell Canada)	_____	150 + 7 chiffres	_____
AUTRES ENDROITS AU CANADA	_____	151 (Téléphoniste)	_____
NEW YORK NY	_____	_____	_____
Mission permanente à l'ONU	184 + 751-5600	184 + 7 chiffres	184 + 0
Consulat Général	184 + 586-2400	_____	184 + 0
WASHINGTON DC	_____	_____	_____
Etat-major de liaison des Forces canadiennes	182 + 3 chiffres	182 + 9 + 7 chiffres	182 + 0
Ambassade canadienne	182 + 7 + 3 chiffres	_____	_____
Renseignement	182 + 7 + 0 chiffres	_____	_____
AUTRES ENDROITS AUX ETATS-UNIS	_____	182 + 0 (Téléphoniste)	_____

** Défense nationale seulement.

RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

LE 1er MARS, 1975

MINISTÈRE DES AFFAIRES EXTÉRIEURES
ÉDIFICE LESTER B. PEARSON

OTTAWA ONTARIO
CANADA K1A 0G2

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le présent répertoire les directions du Ministère sont présentées par ordre alphabétique à partir de la page 5, indépendamment de leurs rapports de structure. Afin de marquer ces rapports, les noms des directions qui constituent une direction générale ou un bureau figurent immédiatement après les inscriptions téléphoniques de cette direction générale ou de ce bureau (le directeur général et son personnel). Les noms des directions générales et des bureaux sont indiqués à la page 2. Les bureaux d'autres ministères et le personnel en fonction en dehors du Ministère se trouvent aux dernières pages du répertoire.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Adresses, mutations et numéros de téléphone des employés	5-6474 ..	2-9260
Bureau des passeports		5-8481
Agence Canadienne de Développement International (CIDA)		2-0863
Comité Interministériel sur les Relations extérieures (CIRE)		
(Voir page 18)		6-6002
Comptes de téléphone		6-4808
Dotation en personnel		2-1849
Entretien des ameublements (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien des immeubles	5-8078..	2-7005
Entretien des machines à écrire (Rubrique numéro 08009)		6-6561
Entretien de téléphones		9-611
Pannes D'Ascenseur		2-5452
Presse et radiodiffusion		6-8885
Préposé au téléphone		2-8047
Publications des Affaires extérieures		2-6170
Renseignements divers - Soirs, fins de semaine, jours fériés ...	2-2920..	6-8885
Salle de garde		2-5452
Sérvices de conférences - Réservations		6-8885
Sérvices de santé		6-9227
Stationnement - Renseignements		2-2338
Surveillant d'équipes (fins de semaine) (PSSG).....		2-5452

NOTE: Les symboles des directions sont indiqués dans l'ordre alphabétique à la page 20 et 21
Les appels interurbains sont indiqués sur la couverture arrière

INDEX

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des Directions)

	PAGE		PAGE
Agence canadienne de développement international	CIDA 19	Archives - Spéciales	ACRS 7
Bibliothèque	ACL 7	Demandes des dossiers actifs	ACRC 7
Bibliothèque juridique	ACLL 7	Demandes des dossiers inactifs	ACRI 7
Documentation sur l'OTAN	ACLN 7	Section de l'informatique et des recherches	ACRD 6
Service des coupures de presse	ACLCL 7	Section de la gestion du courrier	ACRM 6
Service des finances et des achats	ACLF 7	Service de messagers	ACRK 6
Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	GAP 2	Service central de photocopie	ACRE 6
Bureau des affaires de l'Asie et du Pacifique	GPP 2	Direction de l'Asie de l'Est	GPL 7
Bureau des Services consulaires	CSP 2	Direction de l'Asie du Sud	GPS 7
Bureau des affaires économique et scientifiques	ECP 2	Direction des biens	AFB 7
Bureau des affaires d'Europe	GEP 2	Acquisition des biens	AFBC 7
Bureau des affaires de l'hémisphère occidental	GWP 2	Location et entretien des biens	AFBM 7
Bureau des affaires juridiques	FLP 3	Logements à l'étranger	AFEM 7
Bureau des affaires des Nations Unies	UNP 3	Direction des Caraïbes	GWC 8
Bureau des affaires publiques	FAP 3	Direction des consultations juridiques	FLA 11
Deputé directeur général	FAPD 3	Réclamations	FLAC 11
Bureau des communications et des services généraux	ACP 3	Direction de cooperation	ECD 8
Bureau de la coordination	FCP 3	Direction de la coordination fédérale-provinciale	FCO 8
Bureau de la défense et du contrôle des armements	DFP 3	Direction du désarmement et du contrôle des armements	DFD 8
Bureau des finances et de l'administration	AFP 4	Direction des Etats-Unis d'Amérique	GWU 9
Contrôleurs régionaux	AFPC 4	Direction de l'Europe de l'Est	GEA 9
Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	PSP 4	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	GEC 9
Bureau du personnel et Conseiller spécial/Les nominations relative au service à l'étranger	APP 4	Direction de l'Europe de l'Ouest	GEO 9
Bureau des recherches spéciales	SRB 15	Direction des finances	AFF 9
Centre d'operations	POP 8	Adjoint administratif	AFFX 9
Chef du Protocole	PPR 1	Comptes-Administration centrale	AFFH 9
Comité interministériel sur les relations extérieures	CIRE 18	Comptes à recevoir - Caissier	AFFC 9
Commission des réclamations étrangères	FNCC 19	Comptes des postes	AFPP 9
Conseiller en bilinguisme	ABC 8	Comptes - Voyages et déplacements	AFVV 9
Conseiller spécial du sous-secrétaire en matiere de media de communication	SAM 1	Contrôle des répartitions	AFFA 9
Coordonnateur d'exploitation des systemes d'information	PDAS 8	Dactylographie	AFFT 9
Coordonnateur du programme d'investissement	PDAC 8	Prévisions budgétaires	AFFE 9
Directeur des Negociations Ariennes	PCA 1	Rapports budgétaires	AFFB 9
Direction des affaires culturelles	FAC 5	Services de bureau	AFFS 9
Direction de l'Afrique I	GAA 5	Direction historique	FAH 10
Direction de l'Afrique II	GAF 6	Direction de l'information	FAI 10
Direction de l'Amérique latine	GWL 6	Direction de l'inspection	PIN 10
Direction des archives	ACR 6	Direction des institutions du Commonwealth	FCC 11
Analystes des dossiers opérationnel	ACRA 6	Direction des institutions francophones	FCF 11
Archives - Finances	ACRF 6	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	PSI 11
Archives - Nomenclature	ACRR 7	Bureau spécial d'archives	PSIR 11
Archives - Personnel	ACRP 7	Direction du matériel	AFM 11
		Achats, matériel et services connexes	AFMP 12
		Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	AFMA 11
		Service techniques	AFMT 12
		Décoration intérieure	AFMD 12
		Direction du Moyen-Orient	GAM 12
		Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	UNS 12
		Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	UNO 12

	PAGE		PAGE		
Direction des Opérations consulaires	CSO	5	Direction des services de sécurité	PSS	17
Direction des Opérations juridiques	FLO	11	Sécurité locale	PSSG	17
Direction du Pacifique	GPO	12	Archives (Sécurité et Renseignements)	PSSR	17
Direction des passeports	FPO	12	Direction des télécommunications	ACT	17
Bureau régionaux des passeports	FPOR	13	Achats et fournitures - Services techniques	ACTP	17
Direction du personnel (affectations)	APO	13	Centre des télécommunications	ACTC	17
Dossiers	APOR	13	Contrôle financier	ACTA	17
Dotation en personnel	APOS	13	Section des documents	ACTD	17
Direction de la planification et du perfectionnement du personnel	APD	14	Sécurité technique	ACTI	17
Classifications	APDC	14	Direction des transports, des communications et de l'énergie	ECT	17
Formation et perfectionnement	APDT	14	Groupe d'analyse politique	PAG	1
Direction de politique consulaires	CSR	5	Hôtel du gouvernement	GGH	19
Direction de la politique commerciale	ECL	14	Imprimerie (MAS)	DSSP	18
Direction du protocole	PPR	14	Président du secrétariat central	PCS	1
Direction des relations de défense	DFR	15	Service de coordination	PCSI	1
Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux	ECS	15	Coordonnateur des communications	PCSC	1
Direction des relations de travail et de la rémunération	APR	16	Programme des expositions universelles	FAE	14
Allocations - Opérations	APRO	16	Relations avec les universités	FAR	15
Personnel engagé à l'étranger	APRL	16	Représentant de l'auditeur général	AUDG	18
Prévisions budgétaires et contrôle	APRC	16	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	MIN	1
Régistre spécial du scrutin	APRV	16	Secrétariat d'accueil du Canada	CSV	16
Réglementation	APRA	16	Section des voyages à l'étranger	APRF	16
Relations de travail	APRS	16	Service de presse	FPR	14
Traitements	APRE	16	Service de traduction	TRAN	18
Voyages à l'étranger et déplacements	APRF	16	Sous-secrétaires d'Etat adjoints aux Affaires extérieures:		
Conférences internationales	APRI	16	PDA PDE PDF	PDQ	1
Réclamations de voyage - Liaison	APRK	16	Sous-secrétaires Suppléant	PDH	1
Transport des effets personnels	APRR	16	Sous-secrétaires d'Etat aux Affaires extérieures	PDM	1
Voyages et déplacements	APRT	16			
Conseiller en services sociaux	APRW	16			
Direction des services centraux	ACS	16			
Immeubles et Services techniques	ACSB	16			
Publications administratives	ACSA	16			
Services spéciaux	ACSS	17			
Téléphones et Stationnement	ACST	17			
Direction des services de gestion	AFS	17			

MINISTERE DES AFFAIRES EXTERIEURES
 REPERTOIRE TELEPHONIQUE

RENSEIGNEMENTS DIVERS: SOIRS, FINS DE SEMAINE, JOURS FERIES 6-8885

CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT
AUX AFFAIRES EXTERIEURES (MIN)

SECRETAIRE D'ETAT JOUR SOIREE
AUX AFFAIRES EXTERIEURES Chambre des Communes

MacEACHEN l'hon Allan J 2-9171
 Secrétaire particulière -
 Hunter Mme P 2-9171
 Secrétaire particulière associée -
 Kennedy Mlle M 2-9171
 Secrétaire parlementaire -
 Breaux Herb 6-2871

CABINET DU MINISTRE - EDIFICE LESTER B PEARSON

MacEACHEN l'hon Allan J 6-8885 6-8898
 Adjoint exécutif - Bruce Brian .. 6-8885 6-8887
 Secrétaire particulière -
 Hunter Mme P 6-8885 6-8898
 Adjoint - MacIsaac Danry 6-8885 6-8898
 Adjoint - MacDonald David 6-8885 6-8898
 Adjoint - MacIsaac R 6-8885 6-8898
 Adjoint - Dudoit A 6-8885 6-8898

Liaison avec le Ministère
 Voir Cabinet du Sous-Secrétaire d'Etat
 aux Affaires extérieures (le Secrétariat
 central)

CABINET DU CHEF DU PROTOCOLE (PPR) Eloc A 1-128

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344 2-8382
 Poitras Mlle P 2-2344 2-2344

SERVICE DE PRESSE (FPR) Eloc A 10-23

BUICK Glen 6-8885 6-8896
 Godwin Mme M 6-8885 6-8898
 Barnett B L 6-8885 6-8898
 White Mme Marilyn 6-8885 6-8898
 Chabassol Mme P 6-8885 6-8898

CONSEILLER SPECIAL AUPRES DU SOUS-SECRETAIRE
POUR LES NOMINATIONS RELATIVES AU SERVICE
A L'ETRANGER ET LES QUESTIONS DE POLITIQUE
GENERALE CONNEXES (APP)

Eloc A 8-56

HARDY Christian 6-8885 6-8898
 Bessette Mlle Louise 6-8885 6-8898

CONSEILLER SPECIAL DU SOUS-SECRETAIRE
EN MATIERE DE MEDIA DE COMMUNICATION (SAM)

Eloc A 7-138

STEPHENS I A D 2-1287 2-1287
 Finnie Mme W H 2-1369 2-1369

CABINET DU SOUS-SECRETAIRE D'ETAT
AUX AFFAIRES EXTERIEURES (PDM)

Eloc A 8-67A
 JOUR SOIREE

SOUS-SECRETAIRE D'ETAT AUX
AFFAIRES EXTERIEURES (PDM)

ROBINSON H B 6-8885 6-8895
 Secrétaire-Sabourine Mlle Pauline 6-8885 6-8898
 Price Mlle J 6-8885 6-8898

SOUS-SECRETAIRE SUPPLEANT

HALSTEAD J G H (PDH) 6-8885 6-8894
 Bourque Mlle I 6-8885 6-8898

SOUS-SECRETAIRE D'ETAT ADJOINTS

ANDREW A J (PDQ) 6-8885 6-8886
 Billard Mlle J 6-8885 6-8898
 DUPUY M (PDE) 6-8885 6-8891
 Gingras Mlle E 6-8885 6-8898
 FORTIER D'I (PDF) 6-8885 6-8892
 Caron Mlle J 6-8885 6-8898
 O'TOOLE L J (PDA) 6-8885 6-8893
 Ellerton Mlle R L 6-8885 6-8898
 Courrier
 Pillion Mlle Suzanne 6-8885 6-8898

DIRECTEUR DES NEGOCIATIONS AERIENNES

COLLINS R E (PCA) 6-8885 6-8897
 Bellfooy Mlle V 6-8885 6-8898

SECRETARIAT CENTRAL

HARRIS J G - Président (PCS) 6-8885 6-8898
 Secrétaire 6-8885 6-8898
 SMITH G J (PCSI) 6-8885 6-8898
 WARREN E L (PCSC) 6-7191

Centre d'opérations (POP)

WILSON David - Directeur 6-8885 6-8898
 MacDonald Mlle Irene W 6-8885 6-8898

LYMAN R F (PDM) 6-8885 6-8898
 Bailey Mlle N 6-8885 6-8898
 SMALL A D (MIN) 6-8885 6-8898
 MALONE J A (MIN) 6-8885 6-8898
 Carter Mme Lynne 6-8885 6-8898
 Noel Mlle L 6-8885 6-8898
 Daly Mlle S 6-8885 6-8898
 Redinger Mlle M 6-8885 6-8898

Dossiers du Ministre 6-8885 6-8898

GROUPE D'ANALYSE POLITIQUE (PAG)

Eloc A 10-33

PEARSON G A H - Président 6-8885 6-8898
 Secrétaire - Carpenter Mlle M V .. 6-8885 6-8898
 Peel H D 6-8885 6-8898
 MacNab R O 6-8885 6-8898
 Macdonnell N C 6-8885 6-8898

UTILISER LES NUMEROS DU SOIR APRES 18h, LES FINS DE SEMAINE ET JOURS FERIES

BUREAUX ET DIRECTIONS GENERALES

BUREAU DES AFFAIRES D'AFRIQUE ET DU
MOYEN-ORIENT (GAP)

Bloc A 5-165

BEAULNE Yvon - Directeur général 2-7133
Breton Mlle Julie 2-9220

Afrique I - GAA (page 5)
Afrique II - GAF (page 5)
Moyen-Orient - GAM (page 12)

BUREAU DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ET SCIENTIFIQUES (ECP)

Bloc A 6-118

McDOUGALL Mlle P A - Directeur général ... 2-3793
Klusendorf Mlle Lorraine 2-8731

Coopération - ECD (page 8)
Politique commerciale - ECL (page 14)
Relations scientifiques et
Problèmes environnementaux
- ECS (page 15)
Transports, communications
et énergie - ECT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES DE L'ASIE
ET DU PACIFIQUE (GPP)

Bloc A 5-143

ROGERS R L - Directeur général . 2-3372 .. 2-2991
Johnston Mlle L K 2-2991

Asie de l'Est - GPL (page 7)
Pacifique - GPO (page 12)
Asie du Sud - GPS (page 7)

BUREAU DES AFFAIRES D'EUROPE (GEP)

Bloc A 7-112

BLACK E P - Directeur général 2-6149
Elder Mme R 2-9425
Coordonnateur CSCE 6-6544

Europe de l'Est - GEA (page 9)
Europe du Nord-Ouest - GEC (page 9)
Europe de l'Ouest - GEO (page 9)

BUREAU DES SERVICES CONSULAIRES (CSP)

Bloc C 2-256

HADWEN J G - Directeur général 2-6470
Secrétaire - Browne Mlle B 2-5206

Opérations consulaires - CSO (page 5)
Politique consulaire - CSR (page 5)

BUREAU DES AFFAIRES
DE L'HEMISPHERE OCCIDENTAL (GWP)

Bloc A 6-167

NUTT J S - Directeur général 2-7175
Secrétaire 6-6829

Amérique latine - GWL (page 6)
Caraïbes - GWC (page 8)
Etats-Unis d'Amérique - GWU (page 9)

BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES (FLP)

Bloc A 4-124

LEE Edward G - Conseiller juridique
Directeur général 2-2728
Kindrachuk Mlle B 5-8751
Lapointe Paul A - Coordonnateur pour
le Droit de la Mer 2-2002

Consultation juridiques - FLA (page 11)
Operations juridiques - FLO (page 11)

BUREAU DES COMMUNICATIONS

ET DES SERVICES GENERAUX (ACP)

Bloc A 2-160

BROWN J C G - Directeur général ... 2-2854/2-4110
Secrétaire 2-4110

Operation Canadiana (Edifice Pearson)

Feaver H F 2-5414

Archives - ACR (page 6)
Bibliothèque - ACL (page 7)
Services centraux - ACS (page 16)
Télécommunications - ACT (page 17)

BUREAU DES AFFAIRES DES NATIONS UNIES (UNP)

Bloc A 3-183

HARDY J E G - Directeur général 2-4341
Côté Mlle Odette 2-3852

Nations Unies (affaires économiques
et sociales - UNS (page 12)
Nations Unies (affaires politiques
et institutionnelles) - UNO (page 12)

BUREAU DE LA COORDINATION (FCP)

Bloc A 5-124

DUPUIS Jacques - Directeur général 6-1025
Boyer Mme M 5-7765

Coordination fédérale -
provinciale - FCO (page 8)
Institutions du Commonwealth
- FCC (page 11)
Institutions francophones
- FCF (page 11)

BUREAU DES AFFAIRES PUBLIQUES (FAP)

Bloc C 5-123

REID Patrick - Directeur général 6-0232
Massey Mlle B 6-0232
TOVELL F M - Deputé directeur général (FAPD) 5-6092
Borsa Mlle O 5-6097
Conseillers en édition
Inglis A I 6-1170

Affaires culturelles - FAC (page 5)
Historique - FAH (page 10)
Information - FAI (page 10)
Programme des expositions
universelles - FAE (page 14)
Relations avec les
universités - FAR (page 15)

BUREAU DE LA DEFENSE ET DU CONTROLE
DES ARMEMENTS (DFP)

Bloc A 7-172

RIDDELL G G - Directeur général 2-3402
MacLeod Mme P M 6-2521

Relations de défense - DFR (page 15)
Désarmement et contrôle
des armements - DFD (page 8)

BUREAU DES FINANCES ET
DE L'ADMINISTRATION (APP)

Bloc C 6-125

KEEHNER A - Directeur général 2-6109
Johansen Mme E 2-6251
Henry R K - Adjoint au directeur général . 6-4736

Contrôleurs régionaux (AFPC)

Missions de l'hémisphère occidental
Wiebe F L 2-8981
Missions de la région européenne de l'ouest
Stockwell D M 6-6450
Missions d'Asie et de la région du Pacifique
Pflanz B T 5-6736
Missions d'Afrique et du Moyen-Orient
Cherkasky B J 5-8024
Missions d'Europe de l'est et du nord-ouest
Harley K J 2-6352
Projets spéciaux
Gagnon Y 5-7854

Biens - AFB (page 7)
Finances - AFF (page 9)
Matériel - AFM (page 11)
Services de gestion - AFS (page 17)

BUREAU DE LIAISON (SECURITE ET
RENSEIGNEMENTS) (PSP)

Bloc A 2-128

HART A F - Directeur général 2-7051
Douglas Mlle Mary 6-1666

Liaison (renseignements
et sécurité) - PSI (page 11)
Services de sécurité - PSS (page 17)

BUREAU DU PERSONNEL (APP)

Bloc A 8-56

HARDY Christian - Directeur général 6-8885
Bessette Mlle Louise 6-8885
Bowker Alan (Affectation spéciale) 6-8885

Affectations du personnel- APO (page 13)
Planification et perfectionnement
du personnel - APD (page 14)
Relations de travail
et rémunération - APR (page 16)

DIRECTIONS

AFFAIRES CONSULAIRES (OPERATIONS) (CSO)

Eloc C 2-256

Renseignements généraux et réceptioniste	6-4376
WOOD W M - Directeur	2-7154
Secrétaire de la direction - Delaney Mlle	I2-7531
Secrétariat	2-7377
Archives	2-6966
Aide aux Canadiens à l'étranger	
Foychuk E P - Chef de Section	2-6540
Mexique, Amérique Centrale et Amérique du Sud	
Stanley R H	2-7992
Afrique et Moyen-Orient	
Uyeyama S	2-6768
Asie, Europe de l'Est	
Smith W E	2-7085
Europe de l'Ouest	
Séguin J P Andre	2-6413
Grande-Bretagne, Irlande, Portugal, Espagne et Maghreb	
Charlebois Mlle M	2-5460
Etats-Unis d'Amérique, Caraïbes et Australasie	
McCord J	6-4374
Entrée au Canada	
Munro Mlle J E - Chef de section	2-0918
Shea Mlle M	2-0918
Réunification des familles	
Bryson J E	2-0977
Coordination des visas	
Albery Mlle M	6-4283
Enregistrement des visas	2-7377
Mesures de prévoyance et services généraux	
Dodge D - Chef de section	2-3414
Service généraux	
Brazeau R	2-1152
Zeman A W	2-6726
Morel Mlle S	2-3705
Sparks Mlle J (Inscription)	6-0400

POLITIQUE CONSULAIRE (CSR)

Eloc C 2-256

CHATILLON Claude - Directeur	6-4106
Secrétaire de la direction -	
Boult Mme G	2-7432
Secrétaire - Stefanik Mlle S	2-7427
Renseignements généraux	6-4376
Archives	6-2878
Directeur adjoint et Chef Politique et Consultations	
Roger F B	2-5313
McFarlane Mlle M E	2-5842
Programmes et méthodes	
Chermushenko A T - Chef	2-7814
Beaupré P A	2-6466
Formation et évaluation	
French D J - Chef	2-7167
Tremblay R J R	6-9872

AFFAIRES CULTURELLES (FAC)

Eloc C 5-117

ASSELIN Jacques - Directeur	2-9948
Secrétaire de la direction -	
Têtu Mlle H	2-1557
Echanges artistiques	
Flourde R	2-6104
Dodd Mlle R	6-3649
Ouellette Mlle C	5-0674
Programmes et planification	
Flamondon G	2-4349
Desrochers J L	2-9947
Poetschke R W	2-9939
Thibault R	6-5293
Echanges académiques et de Jeunesse	
Caux J R	6-3197
Elawacky L	2-6746
Marcouillier M	2-9307
Girouard Mlle E	2-9919
UNESCO	
Bryce A D	5-0668
Contrôle financier	
Drennan M	2-6668

AFRIQUE I (GAA)

Eloc A 5-169

CARTER H H - Directeur	2-5879
Secrétaire de la direction -	
Stewart Mlle M	2-5879
Cousineau Jacques - Directeur adjoint ..	2-8869
Ahrens H-C	6-1207
Dilworth R	6-8188
Goresky D N	6-8300
Licharson J A	6-4606
Weir G A	6-3696

AFRIQUE II (GAF)

Eloc A 5-170

CHARPENTIER Georges - Directeur	2-9588
Secrétaire de la direction - Fournier Reine	
Gronin Gilles - Directeur adjoint	6-2932
Cousineau Marc	6-8188
Letendre Robert	2-3982
Saint-Martin Richard	6-8306
Trépanier Guy	6-8310

AMERIQUE LATINE (GWL)

Bloc A 6-173

CHARPENTIER P - Directeur 2-2480
 Secrétaire de la direction 6-1317
 Choquette Guy - Directeur adjoint 6-4626
 Higham K R 6-3270
 Carrier J P 2-6422
 Sutton Janice L 2-7595
 Doiron R 6-4568

ARCHIVES (ACR)

Bloc A G-109

CHARETTE R L P - Directeur 2-8678
 Secrétaire - Piffard Mlle J M 2-8678
 Secrétaire de la direction -
 Gallant Mme J 6-1779
 Mahoney C J - Directeur adjoint -
 services des archives 2-7437
 Berlet L H - Directeur adjoint au régime
 de développement et agent de liaison
 aux missions étrangères 2-7532
 Agent d'Administration et contrôle financier
 Langevin N J 5-6836
 Fournier J R 5-6934
 Formation - Stehelin Mme C 6-8431
 Agent aux manuels - Potvin Mme G 6-8889

Section de l'analyse et de la mise en
 circulation (ACRA)
 Analyste en chef - Sarrazin L L 2-6157
 Contrôle de la classification 2-8724

Archives économiques et scientifiques
 Surveillante - Cain Mlle C 2-7959
 Affaires économiques et scientifiques
 ECP ECL 2-7959
 ECD 2-4164
 ECS ECT 2-2217

Archives des affaires internationales
 Surveillante - Bissonnette Mlle G 6-8178
 Coordination - FCP FCC FCF FCO 2-5988
 Affaires culturelles - FAC 2-5988
 Affaires publiques -FAP FAE FAH FAI FAR. 2-6664
 Affaires des Nations Unies -UNP UNO UNS. 6-8178

Archives des affaires régionales
 Surveillante - Désormeaux Mme E A 2-8529
 Affaires de l'Afrique et du Moyen-Orient
 GAP GAA GAF GAM 2-1411
 Affaires de l'Asie et du Pacifique
 GPP GPE GPO GPS 2-6032
 Affaires d'Europe - GEP GEA GEC GEO 2-5325
 Affaires de l'hémisphère occidental
 GWP GWC GWL GWU 6-1406
 Analyse politique - PAG 2-5325
 Centre des opérations - POP 2-5325

Archives fonctionnelles et de la défense

Surveillante - Dubois Mme T 6-2878
 Affaires de la défense et du contrôle
 de l'armement - DFP DFD DFR 5-6615
 Affaires juridiques - FLP FLA FLO 6-2878
 Communications et services généraux -
 ACP ACL ACR ACT 6-2442
 Presse - FPR 6-2442
 Protocole - PPR 6-2442

Section de l'informatique et des recherches(ACRD)
Eloc A G-42

Surveillante - Meilleur J H 2-8491
 Service central de la photocopie (ACRE) . 6-1341
 Contrôle de l'indexation .. 6-1377/6-1360/2-5790
 Microfilm 6-1377/6-1360/2-5790
 Recherches - Dossiers courants 6-1402

Gestion du courrier (ACRM) Eloc A G-42

Patrick G J - Gérant 6-1510
 Gérant adjoint - McLaughlan J M 2-5598
 Courrier pour expédition
 Surveillant - Gauthier D 6-2535
 Documents classifiés 6-2535
 Documents non-classifiés 5-8034
 Courrier arrivant
 Surveillant 2-8043
 Courrier personnel - McQuade Mlle B 6-1760

Service de véhicules et de la messagerie (ACRK)
Eloc A G-42

Waters P O - Gérant 6-1423
 Gérant adjoint - Boyd F W 5-7538
 Surveillant des messagers -Latreille J .. 6-9175
 Contrôleur du convoyeur - Young A 6-9175
 Coordonnateur du transport - Bazinet G .. 5-7538
 Livraison par porteur - Laframboise F ... 5-7538

Bureau d'archives des services
administratifs et consulaires Eloc C 2-140

Surveillant - Lapensée M 2-7962
 Demandes des dossiers 6-4693
 Bilinguisme - ABC 2-7962
 Direction des relations de travail et
 de la rémunération - APR 6-2523
 Finance et administration -
 AFP AFB AFF AFN 6-2459
 Personnel - APP APD APO 2-7962
 Services centraux - ACS 6-2459
 Services consulaires - CSP CSO CSR 2-6966
 Services de la gestion - AFS 2-7474
 Services d'inspection - PIN 6-2459
 Voyages et déplacements -
 APRF APRI APRK APRR APRT 5-7964

Centre de la nomenclature par la durée de
 valeur des archives et de l'entreposage
 des documents (ACRR)
 Agent 2-5038
 Nomenclature -
 Surveillant - Weaver G 2-6614
 Entreposage -
 Surveillant - Moore D W 5-6922

Demandes de dossiers actifs (ACRC) 2-7827/6-1138
 Demandes de dossiers inactifs (ACRI) ... 2-6614
 Demandes de dossiers spéciaux (ACRS) ... 5-6817

BIBLIOTHEQUE (ACL)

Eloc B 1-147

THOMPSON Mme R M - Directeur 6-8691/2-8733
 Secrétaire de la direction -
 Tanguay Mlle Eveline 2-8733
 Commis administratif -Proulx Mlle Joanne 2-8733
 Finances et achats (ACLF)
 Wagorn Mlle Phyllis A 2-7536
 Abonnements - Cantin Mlle E 2-1336
 Livres - Riou-Lavigne Mme L 2-1336
 Catalogage - Mascaro Mme B 2-5788
 Centre de documentation et séries
 Recherche - Inkster Mlle C 2-5486/2-6150
 Documentation sur N U 2-5486
 Periodiques - Russell Mlle A E 6-8695
 Journaux et poste
 Perrin Mlle J 6-8695
 Services references - Adams Mme A 6-9226
 Renseignements et recherche-Noonan Mme R 2-6150
 Coupures de presse 2-6879
 Circulation et Prêts entre bibliothèques
 Dolan Mlle Anne 2-7687
 Centre de documentation sur l'OTAN (ACLN)
 Matthewman Mme H 6-2536
 Bibliothèque juridique (ACLL)
 Habib Mme J 2-4383

ASIE DE L'EST (GPL)

Eloc A 5-238

MOLGAT D - Directeur 2-6807
 Secrétaire de la direction -
 Dagenais Mlle R 6-8187
 Paynter J L 6-8194
 Pelletier M 2-0952
 Wade Scott 2-1743
 Marcouiller M 6-7350

BIENS (AFB)

Eloc C 5-143

WILSON Douglas R - Directeur 2-3586
 Secrétaire de la direction -
 Rishworth Mlle J 6-9146
 Acquisition des biens (AFBC)
 Scott J A - Chef 2-0293
 Cole C C 5-8604
 MacCormack M A 5-8604
 Gilmour J A (Surveillant, Gestion des
 Travaux) 6-4286
 Hunter R J 6-3908
 Chisholm F G 6-3908
 Planification et operations (AFBM)
 Sweetman T K - Chef 2-3979
 Gooding B F (Surveillant, Locaux de Bureau) 2-9289
 McDonald D G 6-4375
 Bray R L 6-9147
 MacAulay A G (Surveillant, Opérations et
 Entretien) 6-7415
 Flake W 6-3980
 Galipeau J R G 6-3980
 Knox J H 2-6464
 Field R H (Surveillant, Logements
 à l'étranger) (AFBH) 6-2749

ASIE DU SUD (GPS)

Eloc A 5-262

HICKS D B - Directeur 2-0497
 Secrétaire de la direction -
 Kohlman Mlle Dolores 6-7591
 Cole C V 6-1989
 Irwin R 6-7582
 Fraser H 6-7256

Miller M J 2-8172
 Lefebvre Mlle M 2-8172
 Registre pour logements à l'étranger ... 6-9147
 Mongeon N E (Planification) 2-1617
 Delaney D 5-8604

BILINGUISME (ABC)

Eloc C 2-213

ROUSSIN Marcel 6-5552
 Secrétaire de la direction -
 Maheux Mlle Francine 6-5810
 Adjoint - Maher Mlle Françoise 6-5706
 Rédacteur principal - Simard F 2-7556
 Rédacteur - recherchiste:
 Charbonneau Mlle Francine 5-8496

CARAIBES (GWC)

Eloc A 6-173

WEIDMAN Lyon - Directeur 5-0487
 Secrétaire de la direction -Dunn Mlle M. 5-0487
 Vincent A G 6-7408
 Hanson Sam 2-6574

CENTRE D'OPERATIONS (POP)

Eloc A 8

WILSON David 6-8885
 Secrétaire de la direction -
 MacDonald Mlle I 6-8885
 Roy P J - Directeur adjoint 6-8885
 Rédacteur - POPSUM -
 Bryson J D 6-8885
 Contrôle de la Fonction technique -
 Turner M 6-8885
 Bureau de la Surveillance -
 Kealey P D 6-8885
 Services de conférences -
 Réservations 6-8885
 Equipe Spéciale 6-8885

COOPERATION (ECD)

Eloc A 6-218

McKINNON R - Directeur 2-2148
 Secrétaire de la direction -
 Boucher Mlle Denise 6-2021
 Bergbusch E J - Directeur adjoint 5-7533
 Whiteside D 2-4158

Section de l'aide bilatérale

Dolgin M - Chef de section 5-8591
 Anderson P 2-3926
 Paquet G E 6-2859
 Mooney T L 2-5421

Section de l'aide multilatérale et du développement

McJanet D J - Chef de section 5-8028
 Batchelor Mlle S K 2-9252
 Pillarella F 2-7107
 de Hoog A 2-4158
 Watts C 5-8526
 Waterfall D 2-5421

COORDINATION FEDERALE-PROVINCIALE (FCO)

Eloc A 5-274

MITCHELL R H G - Directeur 2-7917
 Secrétaire de la direction 2-9443
 Beaubien M 2-8717
 Chesson M J 2-7034
 Granger P 6-3735
 Thorpe D'Arcy 2-2294
 Lonergan T 2-7137
 Mailhot N H 6-1973
 Villeneuve L 5-6576
 Lavertu G 2-5531

COORDONNATEUR D'EXPLOITATION DES SYSTEMES D'INFORMATION (PDAS)

Eloc A 8-26

WARDROPER W K 6-8885
 Secrétaire de la direction -
 Hughes Mme E K 6-8885
 Coutu J B 6-8885
 Monaghan H 6-8885
 Niedzwiecki S 6-8885

COORDONNATEUR DU PROGRAMME D'INVESTISSEMENT (PDAC)

Eloc C 5-162

PLOWMAN R K 6-3969
 Secrétaire de la direction -
 Lake Mlle Leslie 6-9146

DESARMEMENT ET CONTROLE DES ARMEMENTS (DFD)

Eloc A 7-162

BEATTIE Stuart 5-6689
 Secrétaire de la direction 2-3430
 MEFR - Delvoie L A 6-1082
 Smith R C 6-6320
 CCD/NPT - Slyfield P 2-5039
 Ohlsen G L 2-1892
 Conseiller de science
 et technologie - Eaton R S 2-2796

ETATS-UNIS D'AMERIQUE (GWU)

Bloc A 6-152

SHORTLIFFE G S - Directeur 2-6172
 Secrétaire de la direction -
 Bell Mlle L A 5-8864
 Hill D R - Directeur adjoint 6-4628

Coordination de la politique
 Johnston E R 2-7560
 Somerville P R L 6-6620
 Van Brakel P 2-9682
 Hambleton B 6-4274

Section des affaires limitrophes, Environment
 Hill D R 6-4628
 Whittaker J N 6-4583
 Brady S 6-4528
 McKinnon P 2-1738

Secrétariat 2-1738

EUROPE DE L'EST (GEA)

Bloc A 7-112

HOOPER C F W - Directeur 2-5303
 Secrétaire de la direction -
 Robinson Mlle M 6-6324
 Chistoff O A - Directeur adjoint 2-7991
 Heap C P 6-6544
 Jarvis W M 2-7001
 Robinson A N 6-2633
 Sheppy G R 2-0606
 Stewart R S 6-3606
 Willer E A 2-6225

Bureau des échanges de visites
 Secrétaire 2-7001
 L'URSS et Europe de l'Est 6-2633
 La Chine 6-8194

EUROPE DU NORD-OUEST (GEC)

Bloc A 7-120

ARMSTRONG Miss D J - Directeur 6-7544
 Secrétaire de la direction -
 Beardsley Mme R 2-8216
 Carlson S F - Directeur adjoint 6-2056
 Warren M K 6-4136

EUROPE DE L'OUEST (GEO)

Bloc A 7-120

POTVIN A - Directeur 2-8333
 Secrétaire de la direction 6-2727
 Filleul F M - Directeur adjoint 2-0871
 Charlebois G 2-6902
 Fortin Y 6-1892
 Friedlaender L I 6-4484
 Hamel L 6-8782
 Mundell I 2-2783

FINANCES (AFF)

Bloc C 7-128

MATTHEWS R H 2-6473
 Secrétaire de la direction -
 Taylor Mlle K 2-9664
 Bougie R F J - Directeur
 adjoint - Operations 2-7395
 Directeur adjoint -
 Budget et Comptabilité 6-3175
 Grenier M E - Adjoint
 administratif (AFFX) 2-8115
 Analyste de coût de revient 2-9327

Section des services de comptabilité

Zimmerling C A 2-8853
 Seguin G C - Crédits et
 Dépenses (AFFA) 2-8853
 Down Mme L K - Contrôle des
 répartitions (AFFA) 2-8853
 Rapports budgétaires (AFFB) 2-8672
 McGill W J - Comptes
 à recevoir (AFFC) 2-6456
 Thibault A - Caissier (AFFC) 2-6456

Section des Prévisions (AFFE)

Currie T L 2-6286
 Campbell G D 2-9336

Section de l'administration générale

Bourgeau A B 2-7422
 Parent G E - Agent de projets 6-3173
 Pearce R L - Comptes - Administration
 centrale (AFFH) 2-0127
 Kidder Mme H R - Paiement des
 indemnités (AFFH) 2-8371
 Fortune P - Comptes Voyages et
 déplacements (AFFV) 6-2675
 Hood Mme A - Dactylographie (AFFT) 2-9422
 Gravel J - Services de bureau (AFFS) ... 2-7017

Section des comptes des missions (AFFP)

Hutchinson H R 2-0471
 Chartrand G J R - Agent de projets 2-5340
 Nash L - Financement des missions 2-6171
 Reid G F - Gestion de vérification I ... 2-2528
 Boulet R - Gestion de vérification II .. 2-3841

Projets spéciaux 2-8444

HISTORIQUE (FAH)

Bloc A 1-140

BLANCHETTE A E	2-8785
Secrétaire de la direction - Haz Mlle O	6-4090
Projets spéciaux - Francophonie	
Beaulieu Paul - Directeur	6-0550
Cook K M	2-8326
Faubert C	2-8326
Projets spéciaux - Terre-neuve	
Bridle Paul - Editeur	6-7278
Normandin M	2-8326
Recherche et Rapports avec les universitaires	
Blanchet G R	2-7722
Boisvenu R (Contrôle financier)	6-0648
Documents officiels	
Editeur - Gilmour E	2-8050
McEvoy F J	2-8050
Editeur - Page Prof D	2-8763
Waldie D	2-8763
Rossignol M	2-8763
Asrilen A	2-8054
Rapport Annuelle	
Woodsworth C	2-7381

INFORMATION (FAI)

Bloc B 5-109A

ROGER A B - Directeur	2-8262
Secrétaire de la direction - Libralesso Mlle A	6-2179
Directeur adjoint (Planification et opération) - Tardif L P	2-6939
Directeur adjoint (Services créateurs) - Farley T E	6-0184
Numéros de téléphone et adresses	5-6474
Planification et opérations	
Projet et Contrôle des programmes	
Ezrin H E - Hémisphère occidentale	2-4068
Flynn Mlle N - Europe	6-2143
Patenaude L - Francophonie	2-5849
McFarlane L - Moyen-Orient, Afrique, Asie et Australie	5-0436
Tyerman Mlle G	5-0435
Administration, Finance et Contrôle du Matériel	
Hay R I T - Chef	2-7025
Walker G - Contrôle financier	2-1316
Forrester B - Contrôle du matériel ...	2-9568
Sigouin A	2-9568
Secrétariat	2-7331
Visites Orateurs	
Corbet Mme A A G - Chef	2-7621
Andrasi Mme E L	5-6928
Benoit A	6-5396
Francis Mme R	6-2115
Skuce Mlle E	5-6928
Svoboda Mme L	5-0438

Services créateurs

Expositions et Section multi-media	
Delanoe G - Chef intérimaire	2-7656
Reid Mlle K - Agent des expositions ...	2-3506
Evans Mlle H	6-3045

Films et Section photographique

Gallien Mlle B	2-7218
Brunet Mlle J	2-8854
Callaghan Mme E - Agent de photographies	2-6820

Publications

Glaab J K - Chef	2-9579
------------------------	--------

Perspectives Internationales -

Editeurs	
Balthazar Prof L	2-9598
Inglis Alex I	6-1170

Editeurs - Anglais

Gillan P A Q	2-6312
Sheldon Mme M B	5-0442
King Brian H	2-9505

Editeurs - Français

Boudreault Mlle G	2-9598
DuSault Mlle Y	6-1153

Section de la Recherche

Auger Mme S - Chef intérimaire - Recherche/composition	5-7866
Lortie Mlle P - Assistance aux Postes ..	6-1745
Long C L	5-6590
Kelly Mlle E - Renseignements aux Postes.	5-6916

Politique extérieure

Renseignements sur la politique extérieure	
Skrabec E A - Chef	2-7925
McLellan D J - Renseignements politiques.	2-9580
Mader L J	5-6811
McCashin D J	5-9921
Section pour l'information des Canadiens	
Hardy Mlle A T - Chef	5-0439
Morley Mlle M - Renseignements Canada ...	2-6170
Burns Mlle L	2-6170
Sports	
Morse E - Liaison sports	6-2199

INSPECTION (PIN)

Bloc A 2-260

IRWIN J A - Directeur	2-6565
Secrétaire de la direction - O'Riordan Mlle B J	2-6565
Gregson R H	2-2440
Land J T	2-4034
Le Feuvre S G	2-9412

INSTITUTIONS DU COMMONWEALTH (FCC)

Bloc A 5-114

MOORE V C - Directeur 2-6356
 Secrétaire de la direction -
 Gordon Mlle J S 2-1734
 Moffatt J F 2-0440
 Collins Mark S 2-2756
 McTaggart R 2-9397

INSTITUTIONS FRANCOPHONES (FCF)

Bloc A 5-142

DE GOUMOIS Michel - Directeur 6-3906
 Secrétaire de la direction -
 Nicolaou Mme M 2-5290
 Periard G - Directeur adjoint 6-4846
 Laverdure C 6-3904
 Fredette J 2-7283
 Hardy B 2-6046

JURIDIQUES (CONSULTATIONS) (FLA)

Bloc A 4-115

ROBERTSON A W J - Directeur 6-1940
 Secrétaire de la direction -
 Hryhorchuk Mlle L 5-7511
 Stanford J S - Directeur adjoint 2-5406

Section des traités

Parry J O 6-7194
 Greffier des traités - Bruce Mme J K 6-3863
 Wetherup Mme M A 2-8926
 Peden Mlle M J 2-8926

Section des consultations juridiques
et constitutionnelle

April S 2-1990
 Herman L L 5-8508
 Sweatman A T 2-2467
 Harlick J E 6-3865
 Cass I 6-3866

Affaires économiques

Stanford J S 2-5406
 Vechsler M 2-8615
 Hubert J P 2-9553

Réclamations (FLAC)

Rochon R J 5-8807
 Soubliere J E 2-0968
 Commission des réclamations étrangères
 (voir page 19)

Bibliothèque (ACLL) 2-4383

JURIDIQUES (OPERATIONS) (FLO)

Bloc A 4-141

MILLER D M - Directeur 2-2104
 Secrétaire de la direction -
 Brown Mme D 6-6287
 Green Prof L C 6-3488
 Droit de la mer
 Lapointe P A - Directeur adjoint 2-2002
 Auger R 6-2643
 Taylor A D 6-5407

Droit de l'environnement et des pêcheries

Phillips M B 6-6316
 Leger G A 2-6692
 Lynch J 2-8608
 Smith D W 2-8500

ONU et planification juridique

Schram J R 2-7738
 McRae P E 6-3753
 Belisle G 6-3622

Droit international privé

Parks G C 2-8658
 Burke K L 6-1913

Centre de Documentation

Chisholm D I 5-8878

LIAISON (RENSEIGNEMENTS ET SECURITE) (PSI)

Bloc A 2-116

MIDDLETON R M - Directeur 2-6391
 Secrétaire de la direction -
 Cameron Mlle Joan 2-6391
 Galpin E T - Directeur adjoint 2-0552
 Duncan A R 2-3293
 Gagnier D J 2-7679
 Korn H G 2-7809
 Monaghan T D 2-3881
 Pardy H G 5-7982
 Venner J A 2-9596
 Watson B 6-1139

Bureau spéciaux d'archives (PSIR) 2-0163
 Storms T H 6-1139

MATERIEL (AFM)

Bloc C 6-113

VAIL Lawrence E - Directeur 2-0965
 Secrétaire de la direction -
 Parry Md Sheila 2-7063

Administration et Coordination des
programmes (AFMA)

Saucier G E - Directeur adjoint 6-1429
 Coordination des programmes
 Cuddihey J E 6-0980

Administration et Finances

Kirk H M 2-7370

Politiques, Methodes et Comptabilité
des stocks

Ham J A 2-5726

Conseiller - Services à l'extérieur

Lewis S R 2-0484

MATERIEL (AFM) (suite)

Décoration intérieure (AFMD)

McLenaghan M A	2-7190
Agent d'opérations Jaquith Wm C	2-9332
Décorateurs	
Gosselin L R	2-9338
Blair J E	2-9292
Burns Mlle J	5-6815
Wilkinson J	2-8192
Harding J	2-8090
Schell Mlle D	2-8077
Hall A D	6-4097
McCleave Mlle P	6-4098
Bureau des dessins	2-0665
Bibliothèque et salle d'échantillons ..	2-0665
Renseignements	2-7190

Services techniques (AFMT)

Wildman E J	2-5620
Vehicules à moteur	
Jackson H C	6-2041
Hesson D	6-1947
Equipement électro-mécanique	2-8905
Bibliothèque technique	
Meyer R C	2-8905

Achats, matériel et services connexes (AFMP)

Chef de section - Cousineau W J	2-9331
Automobiles et matériel technique	
Lepage G P	2-7313
Ameublement, éléments décoratifs appareils ménagers et oeuvres d'art	
McGee P R	2-0760
Craig Mlle L	2-7114
Achats généraux, transport, douanes et service de soutien	2-6185
Shane R E	2-9280
Papeterie et fourniture de bureau	6-7174
Règlement des factures	2-6469

MOYEN ORIENT (GAM)

Bloc A 5-164

DERY Jean-Marie - Directeur	2-8614
Secrétaire de la direction -	
Di Battista Mlle Y	6-1669
Boehm J T	2-8252
Davidson R H	6-5403
Lucy R V	2-9241
McNicoll Mlle L	6-8197

NATIONS UNIES (AFFAIRES ECONOMIQUES
ET SOCIALES) (UNS)

Bloc A 3-248

BERLIS N F H - Directeur	2-6836
Secrétaire de la direction -	
Dion-Gratton Mme France	2-6836
Dolgin M I - Directeur adjoint	2-5643
Armstrong Md B	2-8965

Burkart R W	2-8040
Abols P	2-2112
Massip Mlle M I	5-6960
Del Buey E F	5-6960
Secrétariat	2-1361

NATIONS UNIES (AFFAIRES POLITIQUES
ET INSTITUTIONNELLES) (UNO)

Bloc A 3-178

BROWN K C - Directeur	2-7993
Secrétaire de la direction -	
Lindsay Mlle M J	2-7993
Svoboda C V - Directeur adjoint	2-9523
Gaudreau J	6-6292
Graham R C	2-9512
Hunter W B	2-8842
Kelley Miss M C	2-2022
Documents des Nations Unies (ACL)	2-5486
Secrétariat	2-1361

PACIFIQUE (GPO)

Bloc A 5-143

BAUER W E - Directeur	5-6962
Secrétaire de la direction -	
Negus Mlle Esmée	2-7359
Heeney S H - Directeur adjoint	6-8199
Hallman D K	2-6129
Chapin P	5-7575
Rice E	2-0959
Hickman H	2-0959

PASSEPORTS (FPO)

Bloc "D"

SUTHERLAND R J - Chef de Bureau des Passeports	2-6653
Secrétaire	2-6653
Renseignements	5-8481
Direction des Opérations centrales	
Bourgeois R - Gérant	2-4168
Whelan R - Production	5-7626
Soucy Y - Services spéciaux	5-7743
Doucet A - Services centraux	2-3408
Renou Mme M G R - Services publics	6-7131
Adjudication	5-6717
Comptoir public	5-8826
Voyages officiels (Services diplomatiques et spéciaux)	
Leclerc Mlle C	2-6406

Direction du personnel	
Gérant - Chauret G	5-6647
Dotations - Ruddick Mme M	5-7087
Services du Personnel - Angel E	5-7087
Formation - Carroll M	5-7087
Mainville Mlle F	5-7087
Gravelle Mme A	5-7087

Planification et Vérification

McCormick John - Chef 5-7746
 de Bruyn Kops H -Systèmes et Méthodes .. 5-8048
 Analyste 5-8048
 O'Connor K - Analyste 5-8048
 Forms 5-8048
 Gestion d'information-Langelier G 6-3881
 Large Mme V - Publications 2-3392
 Contrôle des rapports 2-9892
 Statistiques 2-9892
 Gallinger Mme C-Assurance de vérification6-3890

Politique administrative et Services consultatifs

Greenwood Mlle M - Chef 2-6772
 Royce Mlle H R - Contentieux et
 Politique administrative 6-3659
 Ryan T M 6-9593
 Turner J H - Sécurité 2-1675
 Service Financiers et administratifs
 Gérant - Carter M E 2-9868
 Service financiers - Richer A A 5-0923
 Matériel et Services Administratifs
 Morrison E J 6-6780
 Service de bureau
 Thibault F H 6-1065
 Bureau d'ordre - Filion B 2-8035

Direction des Opérations régionales

Stapledon R D - Gérant 5-7633

Bureau Régionaux des Passeports (FPOR)

Edmonton

Burdick Mlle P - Directeur 425-7514
 D'un réseau de l'état Composer 151(Telephoniste)
 Suite 1210 Edifice Cambridge
 10024 Avenue Jasper T5J 1R9

Halifax

Publicover E - Directeur 426-2717
 D'un réseau de l'état composer 162-2717
 Suite 1210, Barrington Tower
 Scotia Square B3J 2A8

Montréal

Lemieux L B - Directeur 283-2152
 D'un réseau de l'état composer 183-2152
 Commerce House, Mezzanine Floor
 1080 Beaver Hall Hill H2Z 1S8

Toronto

O'Connor D - Directeur 369-3251
 D'un réseau de l'état composer 186-3251
 Royal Trust Tower, Suite 1012
 Toronto Dominion Centre M5K 1K2

North York 186-9-630-7807
 2ième Etage Triumph Tower
 1055 Wilson avenue Ouest
 Downsview M3K 1G7

Vancouver

Woodyard E H - Directeur 151-666-1941
 D'un réseau de l'état composer ... 151-544-1941
 Edifice Rayonier
 1111 West Georgia J6E 3G7

Winnipeg

Steffensen Mlle D - Directeur 161-985-2190
 D'un réseau de l'état composer ... 161-985-2190
 Suite 1310, Edifice Richardson
 1 Bombard Place R3B OX4

PERSONNEL (AFFECTATIONS) (APO)

Eloc B 4-117

Réception 5-6474
 Renseignements: adresses, mutations et
 numéros de téléphone 5-6474

HARMAN G R - Directeur 2-5317
 Secrétaire de la direction -
 Campbell Mlle D M 6-4257
 Bull G B - Directeur adjoint 2-3051

Agents

Burney D H - Chef de section 2-7098
 Buckley B B (FS-2s) 2-6003
 von Nostitz M G (FS-1Ds) 2-2552
 Juneau J P (FS-1s) 2-1021
 Asselin A B (Non-permutants) 2-2572

Employées administratifs

Bull G B - Chef de section 2-3051
 Carrière J W (CRs) 2-9951
 Vachon J-L (CRs) 2-6954
 Roy Mlle M I A D (STs) 6-2090
 MacKay Mlle M (STs) 6-2204
 Morin A (PRCs, ELs, CMs, MESs) 2-8927

Désignations et nominations des agents

d'autres ministères à l'étranger
 Jarvis Mlle E L 6-2085
 Dougan Mlle M 6-2063

Projets

Mace M T 2-5496

Administration et Contrôle financier

Courchene J F 2-9375

Secrétariat 6-2140 2-9251

Visites médicales et Arrangement

des affectations 6-2230 6-2600

Dossiers (APOR) 5-6474

Systèmes d'appréciation

Proulx J 6-6398

Section de dotation en personnel (APOS)

Smith Mlle M K - Chef de section 2-9308
 Lapointe M H (FSs) 6-6230
 Cuff Mme C (Autres Catégories
 d'agents) 2-6370
 Black Mlle B J (ST-STNs et ST-SECs) 2-7119
 Emond Mlle J (CRs 4-7) 6-2511
 Cook B (CRs 1-3, EGs, GTs, STs) 2-9447
 Young M E (MESs, PRCs, CMs, ELs) 6-6322
 Thibault C (Appels et Verifications) ... 6-2974
 Renseignements généraux 2-1849

PLANIFICATION ET PERFECTIONNEMENT DU PERSONNEL (APD)

Eloc C4-127A

McLAINE A P - Directeur 6-2889
Secrétaire de la direction-Hoy Mlle P .. 2-9801

Section de la classification (APDC)

Durant G B - Chef 2-7470
Smith D 6-2879
Lahey D 6-2209
Arbuthnot G 6-1626
Bonney M 6-4204
Benson Mlle P 2-9448
Fitzpatrick B 6-2017
Ulch T 6-2220
Cohen Mlle T-Préposée à la classification 2-5371

Vérification, Formation et Délégation de pouvoirs
Lahey D A 6-2209

Section des prévisions et du contrôle de l'effectif
Sinclair J M 2-9258
Vézina R O 2-9445

Unité de planification du personnel
Chappell S L - Chef de section 6-6303
Hobbs Mlle O E 6-5594
Hughes J (Maurie) J 2-3492
Sadler J H 6-1404
Collier D J 6-1374
Baird Mlle A (Banque de données sur le personnel) 6-1470

Unité des exigences linguistiques (APDL)
Bélanger J R 6-1404
Section du Testing 2-8889

Formation et perfectionnement (APDT)
Hopkins G - Chef de la section 2-9625

Formation
Groupe FS: orientation et autre cours
Johnston P R W 6-1086
Raletich Mlle M 2-2506
Superviseurs cours de perfectionnement
Fraser J B 6-1946
Tous les groupes d'agents sauf le groupe FS, cours préparatoires à l'affectation
Greenway W J 2-9446

Tous les groupes de soutien, orientation et autres cours, cours de la CFP
Shaw D H 6-6201
Trudeau Mlle M 2-1728

Cours de langue
Langues étrangères - Smith Mlle V' 5-8708
Langues Officielles
Cordingley Mlle P R 2-8729
Gaynor Mlle F - Conseiller 2-9811
Mather J - Conseiller 2-9927
Beaudry Mlle A (Renseignements) 2-9775
Caron Mme M - Cours pour épouses ... 2-9542

Administration et Finances
Fournier R O 6-1929
Guertin J 2-2458

POLITIQUE COMMERCIALE (ECL)

Eloc A 6-240

SHANNON G E - Directeur 2-7498
Secrétaire de la direction -
Lee Mlle L M 5-8727

Section des échanges et de la politique monétaire
Weynerowski W M - Chef de la section 2-9287
Bell R 2-8327
Déry J-M 2-3280
Fowler R R 2-1556
Hart M M 2-8327
Robinson J M 2-2088

Section des Ressources et de la Politique sur les investissements
Catley-Carlson M - Chef de la section ... 5-7095
Cajka C J 2-9236
Pollack A 2-8760
Thomson C 6-4525

PRESSE (FPR)

Eloc A 10-23

BUICK Glen 6-8885
Le soir, la fin de semaine 6-8896
Secrétaire de la direction -
Godwin Mme M 6-8885
Barnett B L 6-8885
White Mme M 6-8885
Chabassol Mme P 6-8885

PROGRAMMES DES EXPOSITIONS UNIVERSELLES (FAE)

Eloc A 5-109

Simmons A D - Administrateur général, Participation du Canada aux expositions universelles .. 6-0946
Secrétaire - Binette Mlle Agathe 6-0946

Hodge Mme Mairuth - Coordonnateur des thèmes Participation du Canada aux expositions universelles 2-0969

Cinq-Mars P - Agent de liaison, Les Floralies, Québec 1976 6-2905

Powles John M - Administrateur Participation du Canada Expo '75, Okinawa, Japon, au soin de l'Embassade, Tokyo 6-0946

PROTOCOLE (PPR)

Eloc A 1-101

Renseignements 6-8683
Invitations 2-3731
7 Rideau Gate 745-9811
9ème étage (réceptions) 6-8885

ROGERS Benjamin - Chef du Protocole 2-2344
Secrétaire 2-2344
Secrétaire de la direction 6-8597
Stagiaire 2-0889

Chef adjoint du protocole
Read T H W 6-4039
Comptable - Brennan Mlle D 6-2065

Accréditations
Ladouceur R 6-2738
Publications - Nassrallah A 2-7296

Privilèges et immunités	
Wade S A	2-6882
Long B G	2-6436
Documentation - Burns Mlle H M	2-7746
Visites et accueil	
Lemieux L L	2-8162
Elair Mme G J -Coordonnatrice de l'accueil	3-9970
Invitations - Gosselin Mme P	2-3731
9ème étage -Maître d'hôtel - Roy R	6-8885
Service des visites et des conférences spéciales (PPRT)	
Valiquette J G	6-2970
Meloche J A	6-9866
Johnstone B V	2-2971
Martin V P	6-9850
Lemieux R	6-9875
Levy M	6-9740

Haigh F	2-6120
Nyznik P	2-6120
Mokievsky-Zubok Mme L G	6-9221
Documents spéciaux	
Georgiles Mme J	2-5835
Dossiers	
Goodeve Mlle E A	2-4080
Bibliothèque A	
Federico Mme A	2-6480
Bibliothèque B	
Lauzon Mlle S	2-6480
Cartothèque	
Houlahan E	5-7602
Dessin	
Roberts J B	5-7706
Commis général	
Taylor P	5-7703

RELATIONS AVEC LES UNIVERSITES (FAR)

Bloc B 5-118

GRAHAM J W - Directeur	6-4551
Secrétaire de la direction -	
Millette Mme C	6-2161
Gingras G	2-9557
Hamilton B	6-4527

RECHERCHE SPECIALES (SRB)

Eloc A 3-148

BOWEN I - Directeur		2-7400
Secrétaire - Brown Mme K		2-7400
Secrétaire de la direction -		
Casey Mme D M		2-0906
Direction des évaluations et des recherches		
Europe		
Nelles M K	2-3690	
Saint-Jacques J	2-3690	
Williams T H	5-7800	
Buchanan Mlle A	2-3471	
Arctique		
Landon C R P	2-6926	
Johnson Mlle J	2-6884	
Ward W E	2-6884	
Chine et Asie orientale		
MacKenzie G A	5-8001	
Frebold B	5-7005	
MacKenzie D B	2-7606	
Robertson G	2-7606	
Kozliner Mlle M	5-7005	
Afrique, Moyen-Orient et Hémisphère occidental		
Cureton E A	2-1817	
Beausoleil J J	2-7984	
Marion M	2-7984	
Preece R A	2-7984	

Direction générale

McGIBBON R L	2-0906
Secrétaire - Casey Mme D M	2-0906
Contacts nationaux	
Landon C R P	2-6926
Secrétaire - Douglas Mme P	2-6926
Iswolsky M	6-9221

RELATIONS DE DEFENSE (DFR)

Bloc A 7-166

MARSHALL C J - Directeur	2-7921		
Secrétaire de la direction		2-3042	
Section OTAN			
Clark R W - Directeur adjoint et			
Chef de section			2-3795
Goyette D	2-1706		
Lishchynski P R	2-6205		
George C D	6-1251		
Centre de documentation sur l'OTAN			6-2536
Distribution de documentation sur l'OTAN..			6-2562
Section de l'Amérique de Nord			
Legg J C - Chef de section			2-5457
Gardner J D			2-9263
Assistance militaire et Maintien de la paix			
Ranger Lt Col P			2-5010
Gélinas D			2-9368
Adams P			6-1425

RELATIONS SCIENTIFIQUES ET PROBLEMES

ENVIRONNEMENTAUX (ECS)

Bloc A 6-113

HAFHEY Neil - Directeur	2-8810
Secrétaire de la direction -	
Remus Mme B	2-8918
Rejhon G-Directeur adjoint	2-9304
Richardson H W -Directeur adjoint	6-5529
Holdham J H	2-9284
Leduc L H	2-6148
Korth D C	6-8574
Skinner Dr R G	2-8878

RELATIONS DE TRAVAIL ET REMUNERATION (APR)

Bloc C 4-132

WARDEN W T - Directeur	2-6497
Secrétaire de la direction -	
Haitas Mme S	6-3426
Directeur adjoint - Hughes J D	2-0515
Howard R	6-6397
Lyon Mme J	5-9298
Conseiller en services sociaux	
Fogarty Mme J (APRW)	2-0762
Allocations - Operations (APRO)	
Pochopsky L C	2-0442
Renseignements sur l'éducation	5-0686
Renseignements généraux	2-2495
Assurance - Santé	2-7732
Allocations - Réglementation (APRA)	
McGovern L J	2-9309
Accueil Officiel - McNeish J	2-0803
Traitements (APRE)	
Agent des relations de travail (Davis RW)	6-2803
Contrôleur - Rémunération, congés et allocations - Leduc J	2-0410
Renseignements - Rémunération et congés	
CRL-3, AS, Temporaire (Duncan Miss S) ...	6-6435
FS, 2-5 (Leduc J)	2-0410
CR, 4-7, FI, PG, IS, PE, CS,	
PM, HR, LA, LS, OM (Lloyd Mme M)	6-6435
FSL (DEV), FSL (Holtby Mme D)	2-7642
CM, EL (Hynes Mme J)	6-4637
Rémunération horaires	
(Stapleton Mlle M)	6-4637
ST 1-4, GT, EG-ESS, HP, DD,	
OE, SRB (Personnel) (Bélanger S)	6-6492
ST 5-8 (Behan W)	6-6492
Renseignements - Allocations à l'étranger	
Missions: Abidjan-Islamabad (Bérubé M) ...	6-6609
Jakarta-Paris (McNeely B)	5-6838
Paris OCDE-Yaoundé (Green S) ...	2-3540
Pension de retraite - Banning S	6-4645
Prévisions budgétaires et contrôle (APRC)	
Osborne D	5-0404
Personnel engagé à l'étranger (APRL)	
Brien P	6-2456
Kelly M	6-8602
Côté Mlle T	6-8602
Quinn D	2-2302
Walker R	6-8786
Régistre spécial du scrutin (APRV)	
Smith C B	2-9844
Kidd Mme M E	6-2457
Côte A	6-6396
Relations de travail (APRS)	
McCann J F	2-4174
Coupland John	2-9828
Martin Mlle J	2-9761
Service des voyages à l'étranger et des déplacements (APRF)	Bloc C 5-136
McCue D	5-7664
Secrétaire - Ball Miss M	2-2697
Renseignements	6-1667

Voyages et déplacements (APRT)

Contrôleur - Spence H K	6-2672
Miller M	2-0797
Sauriol J	2-7388
Kerr Mlle C	6-7014
Laflamme Mme L	6-7014
Conférences internationales (APRI)	
Veck S	2-9339
Réclamations de voyage - Liaison (APRK)	
Larkin D	6-1668
Transport des Effets personnels (APRR)	
Contrôleur - Landriault J J	5-7642
Clifford R B (Expédition)	6-4048
Poulin G (Expédition)	6-4048
Mauger G (Réception)	5-7847
Carisse A (Réception)	5-7847
Projets spéciaux	
Lefebvre Mlle F	5-7696
Kohler L	6-7340

SECRETARIAT D'ACCUEIL DU CANADA HABITATCONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LESETABLISSEMENTS HUMAINS, VANCOUVER, 1976 (CSV)

Bloc C 5-109

DOUGAN John A - Directeur général	6-0820
Secrétaire - Davis Mlle Sheanna	6-0820
Directeur général adjoint	Bloc D 1
- Yeates G A	2-1224
Secrétaire - Wright Mme Judi	2-1224
Directeur, Administration et finances	
Simmons A D	6-0946
Secrétaire - Binette Mlle Agathe	6-0946
Directeur - concepteur	
Mayrs F B	2-7415
Gawalewicz Witold K - dessinateur	2-1641
McLeod Ian - dessinateur	2-1641
Directeur des installations	
Servant Claude	2-7300
Secrétaire - Petit Mlle Danielle	2-7300
Directeur des affaires publiques	
Choquet Marie N	2-3120
Agent de liaison, Activités non-gouvernementales	
Davies Richard	2-1341
Bureau de Vancouver: Coordonnateur de services de conférences	
Rose Reginald T	
923 ed. Bentall, Tour "3"	
C.P. 49183	
Vancouver, C.B. V7X 1K8	604-666-6761

SERVICES CENTRAUX (ACS)

Bloc C 6-130

MEECH F M - Directeur	6-4328
Secrétaire de la direction -	
Ferguson Mme A	6-4328
Immeubles et Services techniques (ACSB)	
Chef	2-7095
Dell P W H	6-4406
Reinke J	5-6840

Fourniture et entretien des édifices	
Renseignements - Kidder R	5-8078/2-7005
Expédition et réception Plate-forme de chargement - Renseignements	2-8643
Publications administrative (ACSA)	
Haner W E	2-1798
Checkland K L	5-6668
Leffler Mme E M	2-5539
Michaud Bernard	2-0258
Diffusion	5-6668
Services spéciaux (ACSS)	
McLeod W P	6-4037
Répertoire des autorisations	2-2481
Téléphones et Stationnement (ACST)	
McGillis N H	5-8896
Wagar Miss Aileen	2-8047
Comptes de téléphone	6-4808
Stationnement	2-2338

SERVICES DE GESTION (AFS)

Eloc A 2-242

McINTOSH F D - Directeur	5-8387
Secrétaire de la direction-Waller Mme O.	5-8387
Système informatique	
McNeilly H H - Chef	5-8387
Houston D	5-8387
Mori K	5-8387
Tarasco V	5-8387
Organisation et Méthodes	
Bower-Binns J R - Chef	5-8387
Coutu J B	5-8387
Gordon L	5-8387
Keindel W A	5-8387
Therrien R	5-8387
Gestion des formules	
Sarrazin Mme T	5-8387

SERVICES DE SECURITE (PSS)

Eloc A 2-100

THIBAUT J E - Directeur	2-5124
Secrétaire de la direction -	
Moore Mlle M D	2-0132
Hanna J E M - Directeur adjoint	2-7996
Culbert L D A	2-3364
Flumerfelt B E	2-5424
MacKay W C R	2-2817
Stubinski G F	6-8669
Ward F A E	2-1905
Fortier M L	6-4738
Kennedy Mlle B	2-2817
Contrôle financier	2-9593
Instruction sur la sécurité	2-9593
Renseignements	5-7875
Archives (Sécurité et Renseignements)(PSSR)	
	2-3222
Sécurité locale (PSSG) Eloc B G-47	
Reimer G H - Préposé à la sécurité locale	2-5218
Garde principal	6-4063
Renseignements: laissez-passer et violations de la sécurité	
	2-5452
Service de clés et serrures	6-1888
Pièce contrôle	2-1150

TELECOMMUNICATIONS (ACT)

Eloc A 2-170

DIRECTEUR	2-8433
Secrétaire de la direction -	
Pothier Mlle L	2-8433
Carter E W - Directeur adjoint intérimaire - Technique	5-8611
Henderson D J - Directeur adjoint - Operations	6-3118
Contrôle financier - Comptabilité (ACTA)	
O'Keefe Mlle C	2-0715
Ryan Mlle E	2-3781
Systèmes des courriers diplomatiques	
Happy G A	5-5368
Courriers diplomatiques	2-8078
Services techniques spéciaux	
Woods D G	6-5648
Sécurité technique (ACTI)	2-2650
Services techniques	
Carter E W	6-4035
Coulombe C J	2-0843
Boor K A	2-6912
Achats et fournitures (ACTP)	2-7317
Magasins	2-2647
Formations des techniciens	2-1642
Ateliers	2-2846
Services télégraphiques	
Dolan J G	2-5112
Chappell T C	2-0574
Formation des opérateurs	2-7618
Section des documents (ACTD)	2-2255
Centre des télécommunications (ACTC) Eloc A G- 6	
Burns J A - Chef	2-7522
Richards H A - Chef adjoint	2-9968
Graham Mme R E	5-6882
Surveillant en chef	2-3844
Entretien technique - Surveillant	2-1255
Section des reproductions	2-6877
Expéditions des télégrammes	2-6877
Réception des télégrammes	2-2920

TRANSPORT, COMMUNICATIONS ET ENERGIE (ECT)

Eloc A 6-104

FULFORD D W - Directeur	6-2391
Secrétaire de la direction -	
Gilker Mlle Beth	5-6813
Groves J R	2-5640
Hall I M	6-2057
Haynal G	5-7747
McArthur A D	2-8044
Simard J T	2-3952
Stainforth P	2-6901
van Dyvenbode N	2-6901

BUREAUX D'AUTRES SERVICES DE L'ETAT

MAS IMPRIMERIE (DSSP)

Eloc B G -62

WHELAN J E 2-4307
Renseignements 2-0563

COMMISSIONNAIRES (PSSG)

Edifice Lester B Pearson

Commissionnaire en chef 6-3886
Réception 6-9134
Eloc A 6-9133
Eloc B 6-9135
Eloc C 6-9136
Eloc D 6-9138
Entrée du garage -promenade Sussex 2-2272
-avenue King Edward ... 6-1069

Edifice de l'Est - Entrée principale 2-3594

REPRESENTANT DE L'AUDITEUR GENERAL (AUDG)

Eloc C 7-110

LUPIEN L M 2-5641
Secrétaire 2-5641
Houle R 6-6170
Larwill R C 6-6170

SERVICES DE SANTE (SBSC)

Eloc C 1-145

Infirmières hygiénistes
David Mme Mary 6-9227
Beausejour Mme Carmen 6-9227
Centre Médical (402 rue Albert) 2-4841

TRADUCTION, SERVICE DE (TRAN)

Eloc A 1-255

MORISSETTE A - Chef 2-6193
Renseignements 2-5351

COMITE INTERMINISTERIEL SUR LES RELATIONS EXTERIEURES (CIRE)

Eloc A 7-130A

RAU G A - Secrétaire 6-4645
Secrétaire de la direction 6-5939
Secrétaires adjoints
Brady P F 6-5803
Metcalf J C 6-8781
Roberts R H N 6-6100
Van W R 6-6202

Bureau d'ordre 6-6002

AU CANADA EN MISSION EN DEHORS DU MINISTERE

<u>Agence canadienne de développement internationale (CIDA)</u> Drake E G	6-6366	<u>Environnement, Ministère de l'</u> Legault L H J	7-2461
<u>Bureau du Premier Ministre</u> Riddell N H	6-4265	<u>Industrie et Commerce, Ministère de l'</u> Hooton F G	6-1553
<u>Centre des affaires internationales, Université Harvard</u> Copithorne M D	617-495-2114	Burger A F	6-5471
<u>Centre de Recherches pour le Développement internationale</u> Cox G E	6-2321	Gorn E	6-7231
<u>Conseil de Trésor</u> MacLean R S	2-7230	Sims J A (Vancouver)	604-666-1434
<u>Collège de la Défense nationale, Kingston, Ont</u> McGaughey C E	189-545-5841	<u>Gouverneur général, Résidence du (GGH)</u> Sirois C	749-4044
Robertson I W	189-545-5828	<u>Main-d'oeuvre et Immigration, Ministère de</u> Tait R M	6-1380
<u>Défense nationale, Ministère de la</u> Johnston P M R	5-8562	Jackson R D	6-5527
<u>Ecole nationale d'administration publique, Québec</u> Després A A	187-9-661-2390	<u>Organisation de l'aviation civile internationale, Montréal</u> Bédard C M	514-866-2551
		<u>Programme du biculturalisme, Québec</u> Bacon T C	187-9-694-3531
		<u>Secrétariat d'Etat, Ministère du</u> Hingston W P	2-7792
		<u>Université de l'Alberta</u> McGill A S	432-4428
		<u>Université Queen's</u> Rettie E R	189-9-547-5511

COMMISSION DES RECLAMATIONS ETRANGERES (FNCC)

Bloc A 4-123

CAMPBELL Hon Thane A - Commissaire en chef	5-8702
MacDonald T D - Commissaire en chef adjoint	5-7707
Cleveland J H - Commissaire	2-0976
Matheson K J - Conseiller	6-3855
Lyon Mme I - Secrétaire	5-8702
Morin Mme - Secrétaire	5-8702
Fischer Dr Hugh - Conseiller	5-8702

SYMBOLES DES DIRECTIONS

(Dans l'ordre alphabétique des symboles)

ABC	Conseiller en bilinguisme	8	APD	Direction de la planification et du perfectionnement du personnel	14
ACL	Bibliothèque	7	APDC	Classification	14
ACLC	Service des coupures de presse	7	APDT	Formation et perfectionnement	14
ACLF	Service des finances et des achats	7	APO	Direction du personnel (affectations)	13
ACLL	Bibliothèque juridique	7	APOR	Dossiers	13
ACLN	Documentation sur l'OTAN	7	APOS	Dotation en personnel	13
ACP	Bureau des communications et des services généraux	3	APP	Bureau du personnel et Conseiller special/ Les nominations relative au service à l'étranger	4
ACR	Direction des archives	6	APR	Direction des relations de travail et de la rémunération	16
ACRA	Analystes des dossiers opérationnels	6	APRA	Réglementation	16
ACRC	Demandes de dossiers actifs	7	APRC	Prévisions budgétaires et contrôle	16
ACRD	Informatique et des recherches	6	APRE	Traitements	16
ACRE	Service central de photocopie	6	APRF	Voyages à l'étranger et déplacements	16
ACRF	Archives - Finances	6	APRI	Conférences internationales	16
ACRI	Demandes de dossiers inactifs	7	APRK	Réclamations de voyage - Liaison	16
ACRK	Service de messagers	6	APRL	Personnel engagé à l'étranger	16
ACRM	Section de la gestion du courrier	6	APRO	Allocations - Opérations	16
ACRP	Archives - Personnel	7	APRR	Transport des effets personnels	16
ACRR	Archives - Nomenclature	7	APRS	Relations de travail	16
ACRS	Archives - Spéciales	7	APRT	Voyages et déplacements	16
ACS	Direction des services centraux	16	APRY	Registre spécial du scrutin	16
ACSA	Publications administratives	16	APRW	Conseiller en services sociaux	16
ACSB	Immeubles et services techniques	16	AUDG	Représentant de l'auditeur général	18
ACSB	Immeubles et services techniques	16	CIDA	Agence canadienne de développement internationale	19
ACSS	Service spéciaux	17	CIRE	Comité interministériel sur les relations extérieures	18
ACST	Téléphones et Stationnement	17	CSO	Direction des Opérations consulaires	5
ACT	Direction des télécommunications	17	CSP	Bureau des services consulaires	2
ACTA	Contrôle financier	17	CSR	Direction de politique consulaires	5
ACTC	Centre des télécommunications	17	CSV	Secrétariat d'accueil du Canada	16
ACTD	Section des documents	17	DFD	Direction du désarmement et du contrôle des armements	8
ACTI	Sécurité technique	17	DFP	Bureau de la défense et du contrôle des armements	13
ACTP	Achats et fournitures - Services techniques	17	DFR	Direction des relations de défense	15
AFB	Direction des biens	7	DSSP	Imprimerie (MAS)	18
AFBC	Acquisition des biens	7	ECD	Direction de Cooperation	8
AFBH	Logements à l'étranger	7	ECL	Direction de la politique commerciale	14
AFBM	Location et entretien des biens	7	ECP	Bureau des affaires économiques et scientifiques	2
AFF	Direction des finances	9	ECS	Direction des relations scientifiques et des problèmes environnementaux	15
AFFA	Contrôle des répartitions	9	ECT	Direction des transports, des communications et de l'énergie	17
AFFB	Rapports budgétaires	9	FAC	Direction des affaires culturelles	5
AFFC	Comptes à recevoir - Caissier	9	FAE	Programme des expositions universelles	14
AFFE	Prévisions budgétaires	9	FAH	Direction historique	10
AFFH	Comptes - Administration centrale	9	FAI	Direction de l'information	10
AFFP	Comptes des postes	9	FAP	Bureau des affaires publiques	3
AFFS	Services de bureau	9	FAPD	Deputé Directeur général	3
AFFT	Dactylographie	9			
AFFV	Comptes - Voyages et déplacements	9			
AFFX	Adjoint administratif	9			
AFM	Direction du matériel	11			
AFMA	Administration, coordination des programmes, politiques, procédés et comptabilité des stocks	11			
AFMD	Décoration intérieure	12			
AFMP	Achats, matériel et services connexes	12			
AFMT	Services techniques	12			
AFP	Bureau des finances et de l'administration	4			
AFPC	Contrôleurs régionaux	4			
AFS	Direction des services de gestion	17			

FAR	Relations avec les universités	15	PAG	Groupe d'analyse politique	1
FCC	Direction des institutions du Commonwealth	11	PCA	Directeur des Negociations Ariennes	1
FCF	Direction des institutions francophones	11	PCS	Président du secrétariat central	1
FCO	Direction de la coordination fédérale-provinciale	8	PCSC	Coordonnateur des communications	1
FCP	Bureau de la coordination	3	PCSI	Service de coordination	1
FLA	Direction des consultations juridiques	11	PDA	Sous-secrétaire d'Etat adjoint	1
FLAC	Réclamations	11	PDAC	Coordonnateur du Programme d'investissement	8
FLO	Direction des opérations juridiques	11	PDAS	Coordonnateur d'exploitation des systèmes d'information	8
FLP	Bureau des affaires juridiques	3	PDE	Sous-secrétaire d'Etat adjoint	1
FNCC	Commission des réclamations étrangères	19	PDF	Sous-secrétaire d'Etat adjoint	1
FPO	Direction des passeports	12	PDH	Sous-secrétaire d'Etat suppléant	1
FPOR	Bureau régionaux des passeports	13	PDM	Sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	1
FPR	Service de presse	14	PDQ	Sous-secrétaire d'Etat adjoint	1
GAA	Direction de l'Afrique I	5	PIN	Direction de l'inspection	10
GAF	Direction de l'Afrique II	5	POP	Centre d'opération (planification)	8
GAM	Direction du Moyen-Orient	12	PFR	Direction du protocole	14
GAP	Bureau des affaires d'Afrique et du Moyen-Orient	2	PSI	Direction de liaison (renseignements et sécurité)	11
GEA	Direction de l'Europe de l'Est	9	PSIR	Bureau spécial d'archives	11
GEC	Direction de l'Europe du Nord-Ouest	9	PSP	Bureau de liaison (sécurité et renseignements)	4
GEO	Direction de l'Europe de l'Ouest	9	PSS	Direction des services de sécurité	17
GEP	Bureau des affaires d'Europe	2	PSSG	Sécurité locale	17
GGH	Hôtel du gouvernement	19	PSSR	Archives (Sécurité et renseignements)	17
GPL	Direction de l'Asie de l'Est	7	SAM	Conseiller spécial du sous-secrétaire en matière de media de communication	1
GPO	Direction du Pacifique	12	SRB	Bureau des recherches spéciales	15
GPP	Bureau des affaires d'Asie et du Pacifique	2	TRAN	Service de traduction	18
GPS	Direction de l'Asie du Sud	7	UNO	Direction des Nations Unies (affaires politiques et institutionnelles)	12
GWC	Direction des Caraïbes	8	UNP	Bureau des affaires des Nations Unies	3
GWL	Direction de l'Amérique latine	6	UNSR	Direction des Nations Unies (activités économiques et sociales)	12
GWP	Bureau des affaires de l'hémisphère occidental	2			
GWU	Direction des Etats-Unis d'Amérique	9			
MIN	Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures	1			

PROCEDURE A SUIVRE POUR LES APPELS FAITS SUR
LES SERVICES INTERURBAINS DE L'ETAT
(Affaires officielles seulement)

POUR APPELER	POSTES DU RESEAU DE L'ETAT	AUTRES POSTES	RENSEIGNEMENTS RELATIFS AUX POSTES DE L'ETAT
OTTAWA-HULL	5 chiffres	9 + 7 chiffres	0
CRC Shirley Bay	188 + 3 chiffres	_____	_____
BELLEVILLE	_____	163 + 7 chiffres	_____
BRANTFORD	141 + 7 chiffres	141 + 7 chiffres	141 + 0
BUCKINGHAM	_____	174 + 7 chiffres	_____
CORNWALL	180 + 3 chiffres	180 + 9 + 7 chiffres	_____
FREDERICTON	_____	166 + 7 chiffres	_____
GUELPH	_____	181 + 7 chiffres	_____
HALIFAX (Incluant MDN)	162 + 4 chiffres	162 + 9 + 7 chiffres	162 + 0
HAMILTON-BURLINGTON	164 + 4 chiffres	164 + 9 + 7 chiffres	164 + 0
KINGSTON	189 + 4 chiffres	189 + 9 + 7 chiffres	189 + 0
KITCHENER-WATERLOO	_____	169 + 7 chiffres	_____
LONDON	168 + 4 chiffres	168 + 9 + 7 chiffres	168 + 0
MONCTON	165 + 4 chiffres	165 + 9 + 7 chiffres	165 + 0
MONTRÉAL	183 + 4 chiffres	183 + 9 + 7 chiffres	183 + 0
PETAWAWA **	123 + 3 chiffres	_____	123 + 0
PETERBOROUGH	_____	160 + 7 chiffres	_____
QUÉBEC	187 + 4 chiffres	187 + 9 + 7 chiffres	187 + 0
SAINT JOHN	155 + 4 chiffres	155 + 9 + 7 chiffres	155 + 0
ST CATHARINES-NIAGARA FALLS	_____	128 + 7 chiffres	_____
SHERBROOKE	159 + 4 chiffres	159 + 9 + 7 chiffres	159 + 0
SOREL	_____	126 + 7 chiffres	_____
TORONTO	186 + 4 chiffres	186 + 9 + 7 chiffres	186 + 0
TRENTON **	124 + 4 chiffres	163 + 7 chiffres	_____
TROIS RIVIÈRES	_____	127 + 7 chiffres	_____
WINDSOR	_____	167 + 7 chiffres	_____
WINNIPEG	161 + 7 chiffres	161 + 7 chiffres	161 + 985-5454
AUTRES ENDROITS DANS	9 + 1 + 7 chiffres	9 + 1 + 7 chiffres	_____
L'INDICATIF RÉGIONAL 613 (Voir	_____	Jusqu'a Nouvel ordre, appels acheminés par BELL CANADA	_____
liste des indicatifs régionaux	_____	"Rapport Certifié des Appels Interurbains" (Formule	_____
dans l'annuaire de Bell Canada)	_____	33A) requis	_____
AUTRES ENDROITS AU CANADA	_____	151 (Téléphoniste)	_____
NEW YORK N Y	_____	_____	_____
Mission permanente à l'ONU	184 + 751-5600	184 + 7 chiffres	184 + 0
Consulat Général	184 + 586-2400	_____	184 + 0
WASHINGTON D C	_____	_____	_____
État-major de liaison des	_____	_____	_____
Forces canadiennes	182 + 3 chiffres	182 + 9 + 7 chiffres	182 + 0
Ambassade canadienne	182 + 7 + 3 chiffres	_____	_____
Renseignement	182 + 7 + 0 chiffres	_____	_____
AUTRES ENDROITS AUX ÉTATS-UNIS	_____	182 + 0 (Téléphoniste)	_____

** Défense nationale seulement.

ACCOPRESS 2507

BF - RED	BY - YELLOW
BG - BLACK	BA - TANGERINE
BD - GREY	BB - ROYAL BLUE
BU - BLUE	BX - EXECUTIVE RED
BP - GREEN	

SPECIFY NO. & COLOR CODE

ACCO CANADIAN COMPANY LTD.
TORONTO CANADA



60984 81800